

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 116 (1998)
Heft: 144

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 116. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 115.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 195.- jährlich

Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.- TVA y compris; étranger fr. 195.-

Édition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Berne, 116e année

Mercredi

29 juillet 1998

Mittwoch
29. Juli 1998

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

22.07.1998 (16375)
Genossenschaft zur Erhaltung des Oberen Mönchhof, in Kilchberg ZH, Genossenschaft (SHAB Nr. 239 vom 08. 12. 1993, S. 6469). Statutenänderung: 2. 07. 1998. Zweck neu: Erhaltung und Betrieb der Liegenschaft "Oberer Mönchhof" in Kilchberg und deren Unterstellung unter Heimatschutz, in der Absicht, den Charakter von Gebäude und Umgebung für dauernd zu wahren, unter Vorbehalt der von der Rechtsvorgängerin im Grundeigentum vom 13. März 1951 vereinbarten und den Charakter der Liegenschaft nicht ändernden Neu- und Umbauten; verfolgt keine Erwerbszwecke, es gehört insbesondere nicht zu den Aufgaben der Genossenschaft, das mit der Liegenschaft verbundene Restaurant selber zu führen.

22.07.1998 (16377)
THE WACO SYSTEM, in Zürich, c/o Fracht AG, Hagenholzstrasse 81, 8050 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 6. 11. 1997. Zweck: Förderung des Lufttransports von Waren zwischen den Mitgliedern der Organisation zu deren gegenseitigem Nutzen; Aufbau gemeinsamer Dokumentations-, Kommunikations-, Vertriebs- und Buchführungssysteme und sonstiger Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Transport von Luftfracht, ohne die individuelle Selbstständigkeit der einzelnen Mitglieder in unangemessener Weise zu beschneiden; Förderung effizienter Systeme für den Warentransport auf dem Luftweg; Untersuchung bestehender Probleme in der Entwicklung der Luftfrachtindustrie; Vertretung der Meinungen aller Mitglieder und Aufnahme von Besprechungen und Verhandlungen in deren Namen mit amtlichen Stellen und sonstigen Organisationen; Zusammenarbeit unter einem gemeinsamen Handelsnamen zur Erreichung der vorstehend genannten Ziele; Erhebung der Mitgliedschaft in der Organisation zum Synonym für höchste Massstäbe an Dienstleistungs- und Geschäftskultur. Mittel: Aufnahmegebühr und Jahresbeiträge, Hinterlegung eines Depositum für höchste Massstäbe an Dienstleistungs- und Geschäftskultur. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von 3 bis 5 Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Hasler, Pierre, Gerard Albert, von Männedorf, in Küssnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bendele, Dieter Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Kempton (D), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grube, Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Schwalbach (D), Generalsekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.07.1998 (16407)
Berichtigung des im SHAB Nr. 137 vom 20. 07. 1998, S. 5015, publizierten TB-Eintrags Nr. 15558 vom 14. 07. 1998. **Contract Media AG**, in Horgen s., Erbringung von Dienstleistungen im Medienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 20. 07. 1998, S. 5015). Domizil neu: Waldstrasse 12, 8810 Horgen [nicht: Horgen].

23.07.1998 (16408)
Backbone Solutions AG, in Wallisellen, Friedenstrasse 15, 8304 Wallisellen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 07. 1998. Zweck: Bezweckt, Firmen an das Internet anzubinden, Lösungen im Netzwerkbereich zu entwickeln und zu vermarkten und Dienstleistungen sowie Beratung in diesem Bereich anzubieten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 250'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 125'000.-. Aktien: 2'500 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Diesfall kann die Mitteilung im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Vontobel, Michael, von Winterthur und Bauma, in Wallisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Th. Maurer Treuhand AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.

23.07.1998 (16409)
GWS Business Support AG, in Zürich, Aigerstrasse 1, 8048 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 07. 1998. Zweck: Erbringen von Finanz- und Verwaltungsdienstleistungen für andere Gesellschaften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum an- und verkaufen. Aktienkapital: CHF 120'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 120'000.-. Aktien: 120 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gianutti, Thomas, von Schiers, in Hochfelden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, André, von Langnau im Emmental, in Beinwil (Freiamt), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weyand, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Embrach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hasli Treuhand AG Niederhasli, in Niederhasli, Revisionsstelle.

23.07.1998 (16410)
MSW Finanz AG, in Opfikon, c/o Treuhand Abt AG, Lättenwiesenstrasse 3, 8152 Glattbrugg, Postadresse: Postfach 10, 8152 Glattbrugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 07. 1998. Zweck: Vermittlung von Sachwertanlagen, Versicherungen und Finanzierungen an Private und Gesellschaften; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern die Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, im Publikationsorgan. Eingetragene Personen: Marchner, Gerhard Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Neudötting (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Eberle, Peter Alfred, von Amden, in Meisterschwanden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zika, Barbara Cornelia, von Zürich und Opfikon, in Opfikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wigrä Finanz AG, in Opfikon, Revisionsstelle.

23.07.1998 (16411)
Universal Kühlanlagen AG, in Volketswil, Zürcherstrasse 35, 8604 Hegnau-Volketswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 06. 1998, 30. 06. 1998. Zweck: Bau, Handel und Service von Klima-Kälte- und wärmetechnischen Apparaten, Maschinen und Anlagen aller Art sowie Handel mit Metzgerei- und Ladeneinrichtungen; kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, insbesondere Finanzierung von Beteiligungsgeschäften; kann sich an Unternehmungen aller Art beteiligen, Interessengemeinschaften eingehen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.-. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Kühlanlagen "Universal" AG (neu: Universal Gewerbehäuser AG), in Volketswil, nämlich den Geschäftsbereich Betrieb des Kühlanlagenbaus mit Service-Abteilung, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1997, wonach die übernommenen Aktiven CHF 2'636'063.92 (davon CHF 370'000.- Goodwill) und die übernommenen Passiven CHF 1'223'217.60 betragen, wofür 200 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden und CHF 1'212'846.32 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen: Zimmermann, Christian, von Ebnet-Kappel, in Schöfflisdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Homberg, Rainer, von Weiningen ZH, in Weiningen ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grossbacher, Werner, von Zürich und Trachselwald, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Abacor Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle.

23.07.1998 (16412)
ACM Academy of Contemporary Music AG, in Zürich, Betrieb einer Musikschule, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 31. 12. 1996, S. 8075). Statutenänderung: 30. 06. 1998. Qualifizierte Tatbestände neu: Infolge nachträglich entdeckter Mängel wurde der Sacheinlagevertrag vom 11.12.1996 von den Parteien übereinstimmend als unverbindlich erklärt. Die damit wieder auflösende Liberierungspflicht wurde im Umfang von CHF 50'000.- durch Bareinlage nachgeholt und die Sacheinlagebestimmung der Statuten aufgehoben [bisher: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Academy of Contemporary Music, Claude Schwartz, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1995 mit Aktiven von Fr. 1'002'785.70 und Passiven von Fr. 951'718.40, wofür 500 Namenaktien zu Fr. 100.- ausgegeben werden].

23.07.1998 (16413)
Amia Fachmärkte Holding AG in Liquidation, in Zürich, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 1998, S. 4189). Firma neu: **Amia Fachmärkte Holding AG**. Domizil neu: Weststrasse 119, 8003 Zürich. Nachdem der gesetzmässige Zustand in bezug auf das Domizil wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 HRGv). [bisher: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waacklering, Dr. Carlo, von Glattfelden, in Glattfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Liquidator].

23.07.1998 (16414)
Andersen Consulting AG, in Zürich, Uebernahme und Abwicklung von Unternehmensberatungsmandaten aller Art im In- und Ausland in Zusammenarbeit mit Mitgliedern der Arthur Andersen Organisation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 1998, S. 1235). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Dieter, von Menziken, in Lenzburg, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruess, Thomas, österreichischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cornu, André W., von Muttrix, in Zumikon, Revisionsstelle.

23.07.1998 (16415)
Anlage- und Kreditbank AKB, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 1998, S. 4152). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Furrer, Riccardo, von Staldenried, in Mettmenstetten, mit Kollektivprokura zu zweien; Hedinger, Rolf, von Zürich, in Feusisberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Püntener, Viktor, von Silenen, in Horgen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolleter, Rolf, von Zürich, in Warth-Weiningen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rüdlingen]; Bär, Willi, von Vorderwald, in Buttwil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Obfelden]; Nyffeler, Adrian, von Huttwil, in Unterbözberg, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Hermetschwil].

23.07.1998 (16416)
ASTORIA Hotel Consult AG, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 1995, S. 599). Statutenänderung: 16. 07. 1998. Sitz neu: Mönchaltorf. Domizil neu: c/o Michael Schnezler, Auenstrasse 2, 8617 Mönchaltorf. Zweck neu: Uebernahme des Managements oder Betriebes und Beratung von Hotels und anderen Touristikunternehmen; An- und Verkauf sowie Verwaltung und Vermittlung von Immobilien aller Art, insbesondere von Hotels im In- und Ausland; Durchführung von Finanztransaktionen aller Art mit Ausnahme des eigentlichen Bankgeschäftes; Verwertung von Rechten aller Art sowie Ausführung von Treuhandfunktionen; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Mitteilungen neu: Falls die Aktionäre der Gesellschaft bekannt sind, erfolgen Mitteilungen an die Aktionäre mittels eingeschriebenem Brief an die der Gesellschaft bekannten Adressen, andernfalls durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kuhn, Ernst, von Männedorf und Volketswil, in Hombrechtikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnezler, Michael, von Schaffhausen, in Mönchaltorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Warnung: Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zu namhaften Preisen an. Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel mit einem Publikationstext von Liquidations-Schuldenrufen aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als "Registerauszug" zugestellt. Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher "Eintragungskosten" keine Verpflichtung besteht.
Eidg. Amt für das Handelsregister

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

- 5239 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.
- 5255 Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Registro di commercio: Fondazioni**
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Luzern, Fribourg, Basel-Stadt, St. Gallen, Vaud, Genève.
- 5256 Konkurse und Nachlassverträge, Schuldbeitreibungen - Faillites et concordats, Poursuites pour dettes - Fallimenti e concordati, Esecuzioni**
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.
- 5262 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali**
Aufforderungen gemäss HRGv (Handelsregisterverordnung) - Sommations selon ORC (Ordonnance sur le registre du commerce) - Diffide secondo ORC (Ordinanza sul registro di commercio).
- 5263 Marken - Marques - Marchi**
Geistiges Eigentum - Propriété Intellectuelle - Propriété Intellettuale.
452580-452625
- 5266 Bilanzen - Bilans - Bilanci**
- MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI**
- 5267 Öffentliches Beschaffungswesen nach WTO-Übereinkommen (vormals GATT): Ausschreibungen und vergebene Aufträge. Marchés publics selon accord de l'OMC (précéd. GATT). Appel d'offres et ordres attribués. Öffentliches Beschaffungswesen. Marchés publics.**
- INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI**

23.07.1998 (16417)
Bank Leumi le-Israel (Schweiz), in Zürich, Betrieb einer Bank in der Schweiz und im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 13. 05. 1998, S. 3232). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Korman, Dr. Rolf, von Maur und Bern, in Maur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

23.07.1998 (16418)
Bayerische Landesbank (Schweiz) AG, in Zürich, Durchführung von Finanz-, Wertpapier- und Treuhandgeschäften als Tochtergesellschaft der Bayerischen Landesbank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 24. 02. 1998, S. 1343). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Richter, Christoph, von Granges-Paccot, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.07.1998 (16419)
Bosshard & Partner Marketing- und Kommunikationsberatungs AG, in Oberrieden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10. 04. 1995, S. 1957). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Progressia Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Altendorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Soll-Haben AG, in Bäretswil, Revisionsstelle.

23.07.1998 (16420)
City Lunch AG, bisher in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1993, S. 5245). Statutenänderung: 18. 06. 1998. Firma neu: **BZV - Beratungszentrum für Vorsorge**. Sitz neu: Nürensdorf. Domizil neu: Tاملbelstrasse 10, 8309 Oberwil. Zweck neu: Erbringung von Beratungen, Schulungen und Coachingtätigkeiten im Bereich der Vorsorge; kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, belehnen und veräussern sowie sich an Unternehmen aller Art beteiligen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Dr. Beat, von Kloten, in Nürensdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bassersdorf]; Eggmann Schmid, Dr. Beatrice, von Basel, in Nürensdorf, Mitglied und Sekretärin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bassersdorf, Mitglied und Sekretär].

23.07.1998 (16421)
E-Cos Informatik AG, in Richterswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23. 04. 1996, S. 2285). Statutenänderung: 10. 07. 1998. Zweck neu: Entwicklung und Produktion von EDV-Software, Beratung, Unterstützung und Service von Computer-Software sowie Handel mit EDV-Software, Ausführung sämtlicher Treuhandfunktionen, wie Erstellen von Buchhaltungen, Abschlussarbeiten, Steuerklärungen und Beratungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500.-]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Ursula, von Zürich, in Richterswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Volketswil].

23.07.1998 (16422)
Eurodis Data AG, in Regensdorf, Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitungsanlagen und elektronischen Geräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 08. 10. 1997, S. 7347). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Meier, Kurt, von Kriens, in Eschenbach LU, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jodet, Emilio, deutscher Staatsangehöriger, in Küssnacht am Rigi, mit Kollektivprokura zu zweien.

23.07.1998 (16423)
Fin'Objects AG, in Zürich, Handel mit Produkten der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 1998, S. 4783). Statutenänderung: 7. 07. 1998. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oberle, Andreas, von Brunnadern, in Dübendorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich].

23.07.1998 (16424)
Grafem, in Winterthur, Handel mit und Bearbeitung von Edelsteinen und damit zusammenhängende oder verwandte Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 08. 03. 1995, S. 1304). Statutenänderung: 22. 07. 1998. Aktienkapital neu: CHF 460'000.- [bisher: CHF 150'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 460'000.-. Aktien neu: 460 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 150 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-].

23.07.1998 (16425)
H.L.R.N. Haus für Informatik, Research und Netzwerkbau AG, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 13. 08. 1996, S. 4823). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zenger, Niklaus, von Hasliberg, in Forel (Lavaux), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Köniz].

23.07.1998 (16426)
Hammer Sicherheit AG, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Sicherheitsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 27. 10. 1997, S. 7798). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Arpagaus & Baumer Consulting AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balmer-Etienne Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle.

23.07.1998 (16427)
Handelszeitung und Finanzrundschau AG, in Zürich, Herausgabe und Vertrieb von Zeitungen, Zeitschriften und anderen Publikationen vor allem wirtschafts- und finanzpolitischer Natur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 12. 11. 1997, S. 8226). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Eisenring, Dr. Paul, von Bichelse TG, in Erlenbach ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Speck, Dr. Kurt, von Zug, in Wollerau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Büchi, Ralph Max, von München TG, in Uitikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor]; Eisenring, Ulrich-Wilhelm, von Bichelse-Balterswil, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gotthel, Raymond, von Berikon, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

23.07.1998 (16428)
IMAG J. Mächler AG, in Zürich, Vertrieb von Batterien für Automobile, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 06. 1995, S. 3482). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blanka Leibundgut-Mächler Treuhand, in Wädenswil, Revisionsstelle.

23.07.1998 (16429)
Intersage AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 1998, S. 1744). Statutenänderung: 31. 03. 1998. Firma neu: **Intersage SA**. Übersetzungen der Firma neu: (**Intersage AG**) (**Intersage Ltd**). Domizil neu: c/o Société Générale Bank & Trust, Luxembourg, Zweigniederlassung Zürich, Bleicherweg 1, 8001 Zürich. Zweck neu: Durchführung von Finanzgeschäften aller Art im In- und Ausland sowohl für eigene als auch für fremde Rechnung; kann sich an in- und ausländischen Gesellschaften beteiligen. Die Gesellschaft nimmt keine Publikationseinlagen entgegen. Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Hervé, Laurent, französischer Staatsangehöriger, in Paris (Frankreich), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Perrier, Yves, französischer Staatsangehöriger, in Paris (Frankreich), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Generaldirektor]; Prudent, André-Marc, französischer Staatsangehöriger, in Paris (Frankreich), Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.07.1998 (16430)
Kühnlanlagen "Universal" AG, in Volketswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 27. 09. 1996, S. 5859). Statutenänderung: 25. 06. 1998, 17. 07. 1998. Firma neu: **Universal Gewerbehau AG**. Zweck neu: Verwaltung des "Universal Gewerbehau" an der Zürcherstrasse 35, in 8604 Volketswil sowie Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften und anderen Finanzanlagen; kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, insbesondere auch die Finanzierung von Beteiligungsgeschäften; ist berechtigt, sich an Unternehmungen aller Art zu beteiligen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

23.07.1998 (16431)
MIE - Laser & Electronics AG, in Volketswil, Herstellung und Verkauf von elektronischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 1998, S. 1100). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaub, Martin, von Wittinsburg, in Greifensee, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.07.1998 (16432)
Migros Bank, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 06. 1998, S. 4344). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Bopp, Peter, von Dielsdorf, in Schwerzenbach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Freuler, Martin, von Glarus, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schaffner, Rolf, von Gränichen, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Benjamin, Raymond, von Kirchleerau, in Lengnau AG, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schmucki, Alfred, von St. Gallenkappel, in Schmerikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fracassi, Sandro, von Lenzburg, in Dottikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

23.07.1998 (16433)
Omni Finanz AG in Liquidation, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 05. 04. 1994, S. 1790). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Allenspach AG, in Adliswil, Revisionsstelle.

23.07.1998 (16434)
Phonak Holding AG, in Stäfa, Erwerb, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen, insbesondere bei der Phonak-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 14. 07. 1998, S. 4868). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Malär, Andreas, von Trimmis Dorf und Zürich, in Stäfa, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.07.1998 (16435)
Pix Box AG, in Zürich, Herstellung und Vermittlung von Produktionen im gesamten Bereich der Audiovision, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 04. 12. 1995, S. 6586). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thalman Treuhand AG, in Weinfelden, Revisionsstelle.

23.07.1998 (16436)
ProConnect Management Consulting AG, in Zürich, Beratung von Betriebswirtschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26. 05. 1998, S. 3543). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hasler, Beat, von Hasle bei Burgdorf, in Bätterkinden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.07.1998 (16437)
Refo-Tec AG, in Fallanden, Fabrikation von und Handel mit technischen Artikeln, insbesondere mit Schläuchen und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 20. 04. 1995, S. 2142). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Thoma, Bruno, von Kaltrun, in Meggen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüscher, Alfred, von Muhen, in Fallanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Greifensee].

23.07.1998 (16438)
Schönbächler AG Küchen- und Innenausbau, in Gossau ZH, Schreinerei, Innenausbau, Küchenbau sowie Übernahme von Vertretungen und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 27. 01. 1998, S. 606). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Latsch Treuhand AG, in Hinwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: L & P Revisions GmbH, in Hinwil, Revisionsstelle.

23.07.1998 (16439)
Segelschule Veleta AG, in Kilchberg ZH, Schulung und Weiterbildung im gesamten Bereich der Sportschifffahrt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 01. 03. 1993, S. 997). Domizil neu: Seestrasse 201, 8802 Kilchberg. Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Binswanger, Martin Johannes, von Kreuzlingen, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hägy, Thomas, von Basel, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.07.1998 (16440)
Sibratech AG, in Zürich, Rohrleitungs- und Apparatebau sowie Import von und Handel mit sanitärtechnischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 25. 07. 1996, S. 4469). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Scheibler, Hans, von Oftringen, in Rapperswil SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Scheibler, Sophie, von Oftringen, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kammer, Willi, von Diemtigen, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kammer, Heinrich, von Diemtigen, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

23.07.1998 (16441)
Stahl und Traumfabrik AG, in Zürich, Konzeption und Ausführung von Produktionsaufträgen insbesondere Bühnen- und Dekorbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 04. 10. 1996, S. 6031). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Schmid, Hugo, von Zürich und Uster, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grob, Urs, von Watwil, in Zürich, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Schärer, Rudolf, von Zürich und Biberstein, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

23.07.1998 (16442)
Transmi Ministorage AG, in Zürich, Transporte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 1996, S. 288). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Bernhard, von Niederried bei Kallnach, in Dachsen, mit Einzelprokura [bisher: in Winterthur].

23.07.1998 (16443)
TS Tamoil Services AG, in Zürich, Dienstleistungen für Gesellschaften im Bereich der Raffinierung von Mineralölprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 31. 07. 1997, S. 5485). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Bjuhr, Tom, schwedischer Staatsangehöriger, in Cheserex, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Curini, Riccardo, italienischer Staatsangehöriger, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bugaighis, Ibrahim, libyscher Staatsangehöriger, in Troinex, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Heidebreich, Jacques, französischer Staatsangehöriger, in Anemasse (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.07.1998 (16444)
TSV Transport AG, in Volketswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 01. 04. 1997, S. 2134). Domizil neu: Riedstrasse 6, Hegnau, 8604 Volketswil.

23.07.1998 (16445)
Unimeta AG, in Geroldswil, Kauf und Verkauf sowie Import und Export von Industrieerichtungen, Maschinen, Werkzeugen und Bauteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 20. 05. 1998, S. 3428). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alku-Treuhand AG, in Kloten, Revisionsstelle.

23.07.1998 (16446)
WSA Objekt AG, in Dietlikon, Handel mit und Vertrieb von Bürosystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 08. 05. 1996, S. 2634). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Struzyna, Kurt, deutscher Staatsangehöriger, in Schechingen (D), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nielsen, Jörn Hauke, deutscher Staatsangehöriger, in Kamen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.07.1998 (16447)
Diasys AG, bisher in Lutzenberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22. 07. 1998, S. 5089). Gründungsstatuten: 09.05.1994. Statutenänderung: 17. 07. 1998. Firma neu: **RBC DiaSys Consulting AG**. Sitz neu: Meilen. Domizil neu: General-Willi-Strasse 144, 8706 Feldmeilen. Zweck neu: Beratung, Schulung, Unterstützung und Begleitung von Unternehmungen im Bereich Data Base-Marketing; kann Liegenschaften und Beteiligungen, Lizenzen und Patente und andere immaterielle Güterrechte erwerben, verwalten und veräussern sowie Finanzierungen durchführen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weiteres Geschäftslokal: Feltenstrasse 88, 9000 St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huldi, Dr. Christian, von Romanshorn, in Lutzenberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Revidas Revisionsgesellschaft AG, in St. Gallen, Revisionsstelle [wie bisher]; Rohrer, Heinz, von Grenchen, in Meilen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Huldi, Brigitte, von Romanshorn, in Lutzenberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohrer, Susanna, von Grenchen, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.07.1998 (16448)
Gawitex AG, bisher in Baden, Erbringung von Dienstleistungen für international tätige Firmen auf den Sektoren Warentransport, Zollabwicklung, Zahlungsverkehr und Vermittlung von Kompensationsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10. 05. 1994, S. 2596). Gründungsstatuten: 18.04.1979. Statutenänderung: 9. 07. 1998. Firma neu: **GAWITEX AG**. Sitz neu: Obereingsträngen. Domizil neu: Kirchweg 67, 8102 Obereingsträngen. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen für international tätige Firmen auf den Sektoren Warentransport, Zollabwicklung, Zahlungsverkehr und Vermittlung von Kompensationsgeschäften; kann Beteiligungen und Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 50'000.-. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gautschi, Willi, von Reinach AG und Zürich, in Obereingsträngen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Heinz Wiser Treuhand & Steuerberatungen, in Baden, Revisionsstelle [wie bisher].

23.07.1998 (16449)
Moser Automaten AG in Liquidation, in Geroldswil, Aufstellen von und Handel mit Automaten, insbesondere im Bereich der Unterhaltungstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 06. 1998, S. 4081). Firma neu: **Moser Automaten AG**. Nachdem der gesetzliche Zustand in bezug auf die Revisionsstelle wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft mit Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirkes Zürich vom 26.06.1998 widerrufen (Art. 86 Abs 3 HRGv analog). [bisher: Die Gesellschaft ist mit Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirkes Zürich vom 17.04.1998 aufgelöst worden, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlich Zustandes in bezug auf die Revisionsstelle angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Hans-Peter, von Unteregg, in Geroldswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident und Liquidator]; Grahn, Anita, schwedische Staatsangehörige, in Geroldswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Liquidator]; Zingg, Paul, von Arbon, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Liquidator].

23.07.1998 (16450)
Ormag AG, Oteltingen ZH, in Oteltingen, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 13. 06. 1997, S. 4088). Firma neu: **Ormag AG, Oteltingen ZH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 17.07.1998 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Dr. Martin Eckert, Zürichbergstrasse 66, 8044 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Brodbeck, Walter, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Diggelman, Heinz, von Fischthal und Kilchberg ZH, in Wallisellen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nolfi, Reto, von Larvin, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Eckert, Dr. Martin, von Zürich, in Zürich, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.07.1998 (16451)
Sirana AG, in Zürich, Handel mit Produkten aller Art sowie Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15. 03. 1994, S. 1415). Firma neu: **Sirana AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 16.07.1998 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Coradi, Dr. Andreas Paul, von Zürich und Ellikon an der Thur, in Adliswil, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

23.07.1998 (16452)
W&L Dialog Relations AG, in Rutschlikon, Beratung von natürlichen und juristischen Personen und Institutionen betreffend Erarbeitung, Planung und Durchführung von öffentlichkeitswirksamen und innerbetrieblichen Kommunikationsmassnahmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 02. 12. 1993, S. 6352). Firma neu: **W&L Dialog Relations AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 23.06.1998 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walther, Gottfried, von Wohlen bei Bern, in Adliswil, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

23.07.1998 (16453)
Tiron Trans AG in Liquidation, in Opikon, Nationaler und internationaler Transport von Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17. 04. 1998, S. 2588). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

23.07.1998 (16454)
Stahel Hardmeyer AG, in Zürich, Handel mit Rohprodukten, insbesondere Rohbaumwolle, auf eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 23. 06. 1998, S. 4269). Firma neu: **Stahel**

Hardmeyer AG in Nachliquidation. Übersetzungen der Firma neu: **Stahel Hardmeyer Ltd in liquidation with voluntary assignment** (Stahel Hardmeyer SA en liquidation concordataire). Mit Beschluss vom 05.06.1998 hat die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich den von der Gesellschaft mit ihren Gläubigern geschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Die Liquidationsadresse lautet: RA Hans Ulrich Hardmeier, c/o Hardmeier & Keller, Bahnhofstrasse 35, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trösch, Astrid, von Thunsteinen, Kappel SO und Basel, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Schärer, Salomon, von Hütten, in Meilen, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hardmeyer, Christian, von Zürich, in Zumikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Stahel, Oliver, von Winterthur, in Egg, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hardmeier, Hans Ulrich, von Thalwil und Zumikon, in Thalwil, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

23.07.1998 (16455)
4 Synergy GmbH, in Knonau, Bergligasse 5, 8934 Knonau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.07.1998. Zweck: Erbringung kaufmännischer Dienstleistungen im allgemeinen, Beratungsdienstleistungen im Steuer-, Finanz- und Softwarebereich und Projekunterstützung für technische Informationssysteme, Vertrieb, Installation und Wartung von Softwareprodukten aller Art sowie Entwicklung und Handel von Software- und Hardwareprodukten; kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Roth, Rico, von Zürich, in Knonau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Rüttsche, Ivo, von Zürich und Kirchberg SG, in Obfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Rüttsche, Johann Rudolf, von Zürich und Kirchberg SG, in Obfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Schweighäuser, Stephan, von Bottmingen, in Bottmingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.

23.07.1998 (16456)
CCC Call Centre Consulting GmbH, in Fällanden, Bodenacherstrasse 18, 8121 Begen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.07.1998. Zweck: Führung eines Beratungsunternehmens auf dem Gebiet der Telekommunikation, insbesondere Customer Interaction Centres (Call Centre Design, Aufbau und Projektleitung); kann Handel mit technischen Erzeugnissen betreiben, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lisi, René Feliciano, von Hasle bei Burgdorf, in Fällanden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 17'000.-; Lisi, Rita Rosa, von Hasle bei Burgdorf, in Fällanden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-.

23.07.1998 (16457)
Creabara GmbH, in Zürich, c/o Piatti Marketing Services GmbH, Stationsstrasse 1, 8003 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.07.1998. Zweck: Führung, Verwaltung, Beratung und Vermittlung von Gastwirtschafts- und Unterhaltungsbetrieben sowie Verwaltung und Vermittlung von Immobilien; kann Grundstücke im Ausland erwerben, vermitteln, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Piatti, Mario Franco, von Regensdorf, in Wetzwil am Albis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Piatti Marketing Services GmbH, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-.

23.07.1998 (16459)
Marketing Group 2000 GmbH, in Dietikon, c/o Bernhard Mohn, Hätchenstrasse 39, 8953 Dietikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.07.1998. Zweck: Vermarktung von Sportvereinen, Organisation von Anlässen und Vertrieb von Sportartikeln sowie aller damit zusammenhängenden Geschäfte; kann Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben sowie Grundstücke erwerben oder weiter veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlageverträgen vom 15.07.1998 ein Fahrzeug Typ Toyota Starlet zum Preise von CHF 3'000.-, wovon CHF 3'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden und ein Fahrzeug Typ Toyota Corolla zum Preise von CHF 2'000.-, wovon CHF 2'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Krämer, Beat, von Oberbliven, in Geroldswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-; Lanz, Hans, von Huttwil, in Wil ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-; Mohn, Bernhard, von Dietikon, in Dietikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-; Sierzl, Hans, von Zürich, in Berikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

23.07.1998 (16460)
Opti-Pharm-Logistic GmbH, in Wädenswil, Alte Landstrasse 98, 8804 Au, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3.07.1998. Zweck: Verteilung von Waren der optischen und pharmazeutischen Branche; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jehle, Johann, von Mettau, in Wädenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-; Ries, Fritz Karl, deutscher Staatsangehöriger, in Uthingen (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift ausschliesslich mit Jehle, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-; Seeger, Lieselotte Monika, deutsche Staatsangehörige, in Uthingen (D), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift ausschliesslich mit Jehle, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-.

23.07.1998 (16461)
Ralf Nussbaumer Sanitär GmbH, in Dällikon, Chilenastrasse 5, 8108 Dällikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.07.1998. Zweck: Betrieb eines Sanitärunternehmens; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nussbaumer, Ralf, von Oberägeri, in Dällikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Nussbaumer, Daniela, von Oberägeri und Zürich, in Dällikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

23.07.1998 (16462)
Aquacare GmbH, in Zürich, Handel mit Gütern aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 138 vom 22.07.1997, S. 5190). Statutenänderung: 24.06.1998, 22.07.1998. Eingetragene Perso-

nen neu oder mutierend: Transmi Ministorage AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Protz, Ingo, von Langnau am Albis, in Langnau am Albis, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-]; Weber, Bernhard, von Niederried bei Kallnach, in Dachsen; mit Einzelunterschrift [bisher: in Aadorf, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-].

23.07.1998 (16463)
Granovo Accessores GmbH, bisher in Zürich, Handel mit modischen Accessoires, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 114 vom 14.06.1996, S. 3524). Statutenänderung: 14.07.1998. Sitz neu: Opfikon. Domizil neu: Kanalstrasse 29, 8152 Glattpfug.

23.07.1998 (16464)
No Limits Handels GmbH, in Zürich, Handel und Verkauf von Textilien und anderen Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 26 vom 10.02.1997, S. 880). Statutenänderung: 16.06.1998. Stammkapital neu: CHF 22'000.- [bisher: CHF 21'000.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Goeggel, Rolf Peter, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-]; Gösmann-Göggel, Angela, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-]; Kellenberger, Roland Alfred, von Walzenhausen, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-].

23.07.1998 (16465)
Seagate Software GmbH, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 38 vom 25.02.1998, S. 1377). Statutenänderung: 2.07.1998. Firma neu: **Seagate Software Switzerland GmbH**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seagate Software Inc., in Scotts Valley (CA/USA), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.-]; Vossebein, Karlheinz, deutscher Staatsangehöriger, in Kronberg im Taunus (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Roggo-Hottinger, Gérard Robert, von Freiburg und Düringen, in Birr, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-].

23.07.1998 (16466)
Elektrizitätswerk Rätterschen (EWR), in Elsau, Genossenschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.1994, S. 643). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofmann, Werner, von Elsau, in Elsau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchser, Bruno, von Uznach, in Rätterschen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Alfred, von Wiesendangen, in Rätterschen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schai, Daniel, von Appenzel, in Rätterschen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürger, Othmar, von Burg AG, in Rätterschen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.07.1998 (16467)
Gemeinnützige Bau- und Wohngemeinschaft GBZ, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 55 vom 19.03.1996, S. 1557). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnellmann, Dr. Hans-Jürg, von Zürich, in Hombrechtikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.07.1998 (16468)
Genossenschaft Wohnreform, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 56 vom 23.03.1998, S. 1977). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Perini, Arturo, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Perini, Dr. Flavio A.E., von Zürich und Mergoscia, in Männedorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Perini, Tiziana Maria, von Zürich und Mergoscia, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

23.07.1998 (16469)
Sparkasse Wiesendangen, in Wiesendangen, Bezweckt, zum Wohle der Gemeinde und deren Einwohner die sichere und zinstragende Anlage von Ersparnissen und Kapitalien zu ermöglichen, Selbständige öffentliche rechtliche Anstalt (SHAB Nr. 236 vom 05.12.1995, S. 6619). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Neeser, Willi, von Seengen, in Wiesendangen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Stephan, von Wollerau, in Wiesendangen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Modl, Christian, von Winterthur, in Wiesendangen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Modalek, Ernst, von Winterthur, in Wiesendangen, Mitglied und Protokollführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Marcel, von Aawangen, in Wiesendangen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Protokollführer]; Scheuring, Guido, von Wiesendangen, in Wiesendangen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.07.1998 (16470)
Fidnam SA, in Zürich, Ausübung jeder Tätigkeit mit treuhänderischem Charakter, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 120 vom 25.06.1998, S. 4345), mit Hauptsitz in: Lugano. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wick, Caroline Anna, von Zürich und Sirmach, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

23.07.1998 (16471)
Thyssen Haniel Logistic International (Schweiz) AG, in Kloten, Als Beteiligungsgesellschaft des Thyssen Haniel Logistic-Konzerns Schifffahrt, Abwicklung von internationalen Speditionen- und Transportgeschäften, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 6 vom 12.01.1998, S. 170), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschannen, Martin, von Wohlen bei Bern, in Frenkendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Hans Peter, von Grindelwald, in Wilen bei Wil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.07.1998 (16472)
Charles Vögeler AG Zweigniederlassung "London House" Zürich, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 35 vom 20.02.1998, S. 1270), mit Hauptsitz in: Pfäffikon, Gde. Freienbach. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

23.07.1998 (16473)
Karadeniz Kinder-Mode Kiddies Store, in Winterthur, Frauenfelderstrasse 78, 8404 Winterthur, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Kinderbekleidung. Eingetragene Personen: Karadeniz, Cemal, von Winterthur, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Karadeniz, Sevim, türkische Staatsangehörige, in Winterthur, mit Einzelunterschrift.

23.07.1998 (16474)
MG & TR - WEST, in Wiesendangen, Alte Frauenfelderstrasse 3, 8542 Wiesendangen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Automobilen und Ersatzteilen insbesondere britischer Automobile der Marke MG, Triumph und Austin Healey. Eingetragene Personen: West, Sandra, von Innerfernera, in Javea (Spanien), Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Baptista, Maria, von Innerfernera, in Wiesendangen, mit Einzelunterschrift.

23.07.1998 (16475)
MIC Networks G. Massari, in Uster, Florastrasse 34, 8610 Uster, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf, Vernetzung und Reparaturen von Computern sowie Support auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: Massari, Girolamo, von Wattwil, in Uster, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Massari, Tamara, von Wattwil, in Uster, mit Einzelunterschrift.

23.07.1998 (16476)
Per Hedblom, in Zürich, Hallenstrasse 10, 8008 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Betreuung von Investoren und Kunden in wirtschaftlichen Belangen. Eingetragene Personen: Hedblom, Per U., schwedischer Staatsangehöriger, in Adliswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

23.07.1998 (16477)
Praxis für medizinische Massagen Jeannette Däppen, in Zürich, Ceresstrasse 21, 8008 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Massagepraxis; Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Produkten für natürliche Anwendung und zur Förderung der Gesundheit. Eingetragene Personen: Däppen, Jeannette Alice, von Riggsberg, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

23.07.1998 (16478)
Zeaiter Reinigungen, in Dietikon, Steinmühlstrasse 38, 8953 Dietikon, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Textilverreinigungen mit Abhol-Service. Eingetragene Personen: Zeaiter, Giovanna, italienische Staatsangehörige, in Oberegstringen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Zeaiter, Hassan, libanesischer Staatsangehöriger, in Oberegstringen, mit Einzelunterschrift.

23.07.1998 (16479)
A-TECH Peter Suter, in Dübendorf, Handel mit Computersystemen, Einzelirma (SHAB Nr. 116 vom 19.06.1998, S. 4190). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Peter, von Weiach und Muotathal, in Dübendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bettingen].

23.07.1998 (16480)
Carla Stach Partnerwahl-Beratungen, bisher in Opfikon, Einzelirma (SHAB Nr. 123 vom 01.07.1997, S. 4563). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Weinbergstrasse 110a, 8006 Zürich.

23.07.1998 (16481)
Uster Taxi, Eduard Hug, in Uster, Taxibetrieb, Einzelirma (SHAB Nr. 249 vom 23.12.1996, S. 7962). Domizil neu: Riedikerstrasse 19, 8610 Uster. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug, Giordano, von Gänbrunnen, in Uster, mit Einzelunterschrift.

23.07.1998 (16482)
Nafa-Light Kurt Maurer, Inh. Marianne Maurer-Reicher, in Zumikon, Fabrikation und Installation von sowie Handel mit Leuchtrohren, Glüh- und Gaslampen und Beleuchtungskörpern. Einzelirma (SHAB Nr. 295 vom 18.12.1985, S. 4739). Die Aktiven und Passiven sind an die Nafa-Light AG, in Zumikon, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

23.07.1998 (16483)
Burkitt & Dahl Consulting, in Horgen, Einsiedlerstrasse 159, 8810 Horgen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 3.06.1998. Zweck: Beratungen für das Informatikmanagement im Finanz-Dienstleistungswesen. Eingetragene Personen: Burkitt, Paul, britischer Staatsangehöriger, in Horgen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Dahl, Fred, norwegischer Staatsangehöriger, in Horgen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

23.07.1998 (16484)
Vondracek & Co, in Zürich, Verkauf von Milchprodukten, Lebensmitteln und Delikatessen; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09.11.1994, S. 6135). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Bern - Berne - Berna

Buro Bern (für Bern-Mittelland)

17. Juli 1998
Hess Automobile AG Bern, in Bern, Dammweg 25 A, 3013 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 08.07.1998. Zweck: Handel mit und Reparatur von Automobilen, vorwiegend im Raume Bern, sowie Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen, Handel mit Waren aller Art; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Hess, Ernst, von Wald ZH, in Thun, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hess, Christoph, von Wald ZH, in Nidau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Daniel Trachsel, in Thun, Revisionsstelle.

17. Juli 1998
ACD Teamwork Personalberatungs AG, bisher in Bern, Betrieb einer Personalberatung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.1996, S. 3072). Statutenänderung: 02.06.1998. Sitz neu: Ittigen. Domizil neu: Talgut-Zentrum 19, 3063 Ittigen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lerf, Dominik, von Murten und Leibstadt, in Murten, Präsident, mit Einzelunterschrift; Pittino-Schmid, Yvonne, von Widnau, in Bösingen, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lerf, Joachim, von Murten und Leibstadt, in Murten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Sekretär]; Ledergerber, Verena, von Ittigen, in Ittigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; Kramer + Isenring AG Treuhänder-Partner, in Murten, Revisionsstelle.

17. Juli 1998
Bartome AG, in Rüsche gg, Betrieb einer Garage mit Autohandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 31.07.1996, S. 4595). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bartome, Kurt sen., von Walkringen, in Rüsche gg Graben, mit Einzelprokura.

17. Juli 1998
Cellwar AG, in Zollikofen, Fabrikation und Handel mit Kunststoff- sowie chemisch-technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 8.01.1998, S. 89). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lütolf, Pius, von Schötz, in Baar, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koehlin, Nicolas R.A., von Basel, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juli 1998
Gimelli & Co. AG, in Zollikofen, Betrieb einer Fabrik für spanlose Verformung von Kunststoffen und Herstellung von Werkzeugformen für die Kunststoffverarbeitung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29.01.1998, S. 682). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beat Schmid Treuhänder AG, in Thun, Revisionsstelle.

17. Juli 1998

Haus- & Grundbesitz AG, in B e r n , Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 1995, S. 1250). Firma richtig: **Haus- und Grundbesitz AG**. Domizil neu: c/o Notariats- und Advokaturbüro, Marti & Stauffer, Schauptalzgasse 9, 3001 Bern. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Marti, Hans Prof. Dr., von Lys, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Naef, Herbert W., von Zell ZH, in Worb, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Marti, Rudolf A., von Grossfoltern, in Gümli, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Marti, Dominic, von Lys, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Stauffer, Peter Dr., von Bern, in Bern, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

17. Juli 1998

HOAG Holzoptimierung AG, in R ü s c h e g g , Verarbeitung, Verleimung und Veredelung von Holz sowie Handel mit Holz und Holzprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1996, S. 7942). Statutenänderung: 26. 05. 1998. Aktienkapital neu: CHF 850 000 [bisher: CHF 3 400 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 850 000. Aktien neu: 850 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 1200 Stimmrechtsaktien der Kategorie A zu je CHF 100 und 3280 Stammaktien der Kategorie B zu je CHF 1000]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 26. 5. 1998 werden 1200 Namenstimmrechtsaktien zu CHF 100 sowie 2430 Namenstimmaktien zu CHF 1000 im Sinne von Art. 735 OR vernichtet.

17. Juli 1998

IBB AG, in B e r n , Erbringung von Beratungsleistungen im Konsumgüter- und im konsumgüternahen Bereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 08. 1994, S. 4500). Statutenänderung: 25. 06. 1998. Firma neu: **CV Consulting & Verwaltungen AG**. Zweck neu: Erbringung von Beratungsdienstleistungen im Konsumgüter- und im konsumgüternahen Bereich, Übernahme von Treuhandschaften sowie Personalberatung; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

17. Juli 1998

M. Saurer Immobilien AG, in K ö n i z , Erwerb, Veräußerung sowie Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 28. 11. 1997, S. 8615). Statutenänderung: 26. 06. 1998. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 500 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100 000. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 1000]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 26. 6. 1998 werden 500 Namenaktien zu CHF 1000 im Sinne von Art. 735 OR auf CHF 0 herabgesetzt und vernichtet. Gleichzeitig werden 100 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1000 ausgegeben.

17. Juli 1998

Mediab Aerzelabor Dr. Wälchli AG, in K ö n i z , Durchführung medizinischer Analysen für diagnostische Zwecke usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 13. 05. 1998, S. 3235). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Wälchli, Jürg Christoph Dr., von Wynigen, in Wohlen bei Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gyr, Ernst Dr., von Uster, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

17. Juli 1998

Mohr AG, in K ö n i z , Produktion von und Handel mit Samen und Artikeln für Gärtner, Hobbygärtner, Land- und Forstwirtschaft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 23. 09. 1983, S. 3298). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bervag, in Düringen, Revisionsstelle.

17. Juli 1998

P. Reidhaar AG, in R u b i g e n , Betrieb einer Schreinerei, Ausführung von Innenausbau und Möbelerstellung sowie Möbelhandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 18. 07. 1997, S. 5104). Statutenänderung: 15. 07. 1998. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100 000.

17. Juli 1998

Paul Ringenberg Immobilien AG, in B e r n , Erstellung von und Handel mit Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 8. 09. 1986, S. 3467). Statutenänderung: 22. 06. 1998. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100 000. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 100]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: IKA - Treuhänd AG, in Bern, Revisionsstelle.

17. Juli 1998

Swisscom Immobilien AG, in B e r n , Erwerb, Bewirtschaftung und Veräußerung von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 23. 02. 1998, S. 1314). Statutenänderung: 24. 06. 1998. Aktienkapital neu: CHF 50 000 000 [bisher: CHF 100 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50 000 000. Aktien neu: 50 000 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1000]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bundesratsbeschlüssen in Anwendung von Art. 21 ff. Telekommunikationsunternehmensgesetz per 1. 1. 1998 von der Schweiz. Eidgenossenschaft (PTT-Betriebe) Grundstücke im Sinne von Art. 655 ZGB einerseits gemäss Anhang Nr. 1 und Anhang Nr. 3 zum BRB vom 13. 5. 1998. Die Übernahme erfolgt zum Preis von Fr. 1 376 123 612 [bisher: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, gemäss Bundesratsbeschlüssen in Anwendung von Art. 21 Telekommunikationsunternehmensgesetz per 1. 1. 1998 von der Schweiz. Eidgenossenschaft (PTT-Betriebe) Grundstücke zu einem noch nicht festgesetzten Preis zu übernehmen, und zwar einerseits Grundstücke gemäss Anhang Nr. 2 zum BRB vom 12. 11. 1997 und andererseits noch nicht bestimmte Grundstücke gemäss einem weiteren BRB, der im 1. Quartal 1998 zu erwarten ist. Die Übernahme erfolgt maximal zu dem vom Bundesrat per 1. 1. 1998 festgelegten Wert.]. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Sollberger, Peter, von Wynigen und Bolligen, in Bolligen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reis, Anton Robert (genannt Tony), von Weggis und Menznau, in Meggen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnell, David J., von Berg SG, in Uster, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stoller, Daniel, von Frutigen, in Gümli, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretär (Nichtmitglied)].

17. Juli 1998

Swisscom Immobilien Invest AG, in B e r n , Erwerb, Bewirtschaftung und Veräußerung von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 1998, S. 839). Statutenänderung: 24. 06. 1998. Aktienkapital neu: CHF 50 000 000 [bisher: CHF 2 100 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50 000 000. Aktien neu: 100 000 Namenaktien zu CHF 500 [bisher: 4200 Namenaktien zu CHF 500]. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Sollberger, Peter, von Wynigen und Bolligen, in Bolligen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reis, Anton Robert (genannt Tony), von Weggis und Menznau, in Meggen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnell, David J., von Berg SG, in Uster, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stoller, Daniel, von Frutigen, in Gümli, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretär (Nichtmitglied)].

17. Juli 1998

Treuhand Stubi AG, in T o f f e n , Übernahme von Treuhandsmandaten, Buchhaltungen, Kontrollstellmandaten, Steuerberatungen und Liegenschaftsverwaltungen sowie Inkassoaufträge, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1996, S. 6458). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Wolfisberg, Markus, von Neuenkirch, in Ittigen, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stubi, Hanspeter, von Rüeggisberg, in Toffen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].

17. Juli 1998

Wag AG Gesellschaft für wasserwirtschaftliche Planung und Systemforschung, in B e r n , Ingenieur- und Beratungsdienstleistungen für wasserwirtschaftliche sowie gewässerkundliche Problemstellungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 05. 09. 1997, S. 6551). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Diersch, Hans-Jörg Prof. Dr., von Deutschland, in Berlin (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schröder-Aeppli, Nathalie, von Diessenhofen und Walenstadt, in Bern, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

17. Juli 1998

Semtec PSC, Technische Beratungs AG, bisher in B u r g d o r f , Ingenieurunternehmung für Projektmanagement usw., Aktiengesellschaft (SHB Nr. 211 vom 3. 11. 1997, S. 7977). Gründungsstatuten: 16. 03. 1976. Statutenänderung: 08. 05. 1998. Sitz neu: B e r n . Domizil neu: Grabenpromenade 1, 3000 Bern 7. Zweck: Ingenieurunternehmung für Projektmanagement, für Beratung, Planung, Projektierung und Bauleitung von Verkehrsinfrastruktur. Hoch- und Tiefbauten sowie für Ausführung von weitem mit der Informatik zusammenhängenden Dienstleistungen im In- und Ausland; kann Grundstücks- und Beteiligungsgeschäfte eingehen. Aktienkapital: CHF 50 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 50 000. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichenberger, Klaus Rolf, von Trub, in Burgdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Calnan, Terence John, von Grossbritannien, in London (GB), Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Zedi-Brunschweiler, Evelynne, von Burgdorf, Huttwil und Bern, in Burgdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

17. Juli 1998

Turicum Baugesellschaft AG, bisher in Z ü r i c h , Erwerb, Überbauung, Renovation, Verwaltung und Veräußerung von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 25. 06. 1997, S. 4406). Gründungsstatuten: 30. 08. 1991. Statutenänderung: 24. 06. 1998. Sitz neu: B e r n . Domizil neu: Bahnhofweg 82, 3018 Bern. Zweck: Erwerb, Überbauung, Renovation, Verwaltung und Veräußerung von Immobilien, ferner Beteiligung an gleichartigen und verwandten Unternehmungen im In- und Ausland, Vornahme von Finanzgeschäften und Transaktionen aller Art sowie Ausführung aller weiteren Tätigkeiten irrend welcher Art, die damit im Zusammenhang stehen; kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Aktienkapital neu: CHF 700 000 [bisher: CHF 200 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 700 000. Aktien neu: 700 Inhaberaktien zu CHF 1000 [bisher: 200 Inhaberaktien zu CHF 1000]. Qualifizierte Tatbestände neu: CHF 140 000 durch Verrechnung liberiert [wie bisher]; Sacheinlage und -übernahme gemäss fünf Sacheinlageverträgen vom 18., 22. und 24. 6. 1998: Grundstücke in den Gemeinden Bern (GbbL 3613-III), Urtenen BE (GbbL 995), Meiringen BE (GbbL 598-6 und 2459-13), Burgdorf (GbbL Nr. 3910-37, -38, -41, -42, -44, 3911-3, -4, 3912-2, -6, -8, -11, 3917-10, -11, 3914-3, -4, -6, -13, -14, -22, -26, -42, -68, -80 und -106), Allschwil BL (GbbL A3348), Münchenstein BL (GbbL 3917), Sierre VS (GbbL 20623 und 20624) und Rümli ZH (GbbL 1424, Kat.-Nr. 4590), zum Übernahmepreis von CHF 21 229 700,15, abzüglich Grundpfandschulden von CHF 17 817 500. Von der Übernahmepreisrestanz von CHF 3 412 200,15 werden für CHF 500 000 500 Inhaberaktien zu CHF 1000 ausgegeben und CHF 2 912 200,15 der Sacheinleiter als Darlehensforderung gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Schlapbach, Jakob, von Steffisburg, in Oberrohrdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kyburz, Jules, von Oberentfelden, in Küsnacht ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hostettler, Ernst, von Wahlern, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ringenberg-Schmid, Marie-Lou, von Ringenberg, in Bern, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Merker, Dr. Rudolf, von Baden, in Ennetbaden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Jung, Christoph, von Küsnacht ZH und Basel, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Schnebli, Mario, von Baden, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Mahrer, Joachim, von Möhlin, in Ittigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Munz, Roland, von Bolligen und Sulgen, in Bolligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Wyss, Peter, von Wilderswil, in Köniz, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Walker, Hans, von Silenen, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Graf-fried AG Treuhänd, in Bern, Revisionsstelle [wie bisher].

17. Juli 1998

Artishock AG, in M ü n s i n g e n , Produktion von Kommunikation, insbesondere in den Bereichen Werbung, Public Relations und Kultur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1993, S. 6187). Firma neu: **Artishock AG in Liquidation**. Domizil neu: c/o Christian Alexander Schwab, Rohrstrasse 46, 3507 Biglen. Auflösung der Gesellschaft gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 9. 6. 1998. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Arnold, Cyrille, von Lausanne, in Prilly, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwab, Alexander Christian, von Sisele, in Grosshöchstetten, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

17. Juli 1998

Helpic S.A., in K e h r s a t z , Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, insbesondere das Naturprodukt Helpic, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 5. 02. 1997, S. 789). Firma neu: **Helpic S.A. in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingestrichelt. Auflösung von Amtes wegen gemäss Art. 88a HRegV, da die Gesellschaft über kein Domizil mehr verfügt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trauffer, Hanspeter, von Beatenberg, in Brienz BE, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

17. Juli 1998

Raststätte Aaretal AG, in M ü n s i n g e n , Betrieb einer Raststätte auf den Rastplätzen West und Ost der Autobahn A6 in Münsingen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 28. 04. 1998, S. 2847). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 2. 6. 1998 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «SSG Restaurant und Hotel AG», in Olten, welche die Aktiven und Passiven der Gesellschaft gemäss Fusionsvertrag vom 29. 5. 1998 und Bilanz per 31. 12. 1997 durch Universalsukzession übernimmt.

17. Juli 1998

Alphawater AG in Liquidation, in B e r n , Projektierung von Kanalisationen, Wasserauffangleitungen, Sickerleitungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 22. 01. 1997, S. 445). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

17. Juli 1998

Flex-Strassenbau AG in Liquidation, in M u r i b e i B e r n , Herstellung des Flex-Belages sowie dessen Einbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1996, S. 7977). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

17. Juli 1998

AB CAPOEIRA SCHULE GmbH, in B e r n , c/o Manoel Lopes, Freiburgstrasse 73, 3008 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 07. 1998. Zweck: Eröffnung, Führung und Leitung einer Capoeira-Schule, Anbieten, Organisation und Durchführung von Capoeira-Kursen, -Aufführungen, -Treffen und -Seminaren; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eberhart, Nilsa, von Bussnang, in Liebefeld, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4000; Lopes, Manoel Matias, von Brasilien, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16 000.

17. Juli 1998

MRAK Computer Service Oberentfelden GmbH, bisher in O b e r e n t f e l d e n , EDV-Handel usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 232 vom 2. 12. 1997, S. 8691). Gründungsstatuten: 20. 11. 1997. Statutenänderung: 14. 07. 1998. Firma neu: **MRAK Computer Service Laupen GmbH**. Sitz neu: L a u p e n . Domizil neu: Neugengasse 14, 3177 Laupen. Zweck: Serviceleistungen sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Computern, Beratung auf dem Gebiet der Informatik und des Einsatzes von Computern, Handel mit Software und elektronischen Produkten der Datenverarbeitung sowie alle anderen Dienstleistungen im Bereich der Informatik; kann Zweigniederlassungen in der Schweiz oder im Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Ritz, Hermann, von Gommiswald, in Holziken, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: MRAK-von Flüe, Vinko, slowenischer Staatsangehöriger, in Sachseln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000 [wie bisher]; Waldvogel-Hofer, Brigitte, von Meggen und Unterberg, in Kerns, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000 [wie bisher]; Amacher, Andreas, von Lauterbrunnen, in Laupen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

17. Juli 1998

Losinger Bau AG, in Z o l l i k o f e n , Durchführung von Bauarbeiten und Bauten jeder Art usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 224 vom 20. 11. 1997, S. 8422), mit Hauptsitz in Bern. Löschung infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung.

17. Juli 1998

Losinger Bau AG, in K ö n i z , Durchführung von Bauarbeiten und Bauten jeder Art usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 224 vom 20. 11. 1997, S. 8421), mit Hauptsitz in Bern. Löschung infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung.

17. Juli 1998

Losinger Bau AG, in G e r z e n s e e , Durchführung von Bauarbeiten und Bauten jeder Art usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 224 vom 20. 11. 1997, S. 8422), mit Hauptsitz in Bern. Löschung infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung.

17. Juli 1998

H-Service Helfer, in B e r n , Ostermüdeningstrasse 56, 3006 Bern, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Servicearbeiten sowie damit zusammenhängenden Dienstleistungen in der Gebäudetechnik; Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Helfer, Rene, von Courlevon und Lurtigen, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Helfer, Elisabeth, von Courlevon und Lurtigen, in Bern, mit Einzelunterschrift.

17. Juli 1998

RA II system-solutions Rafael S. Avramovic, in B e r n , Elisabethenstrasse 51, 3000 Bern 22, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: EDV-Beratung, Systementwicklung, Projektleitung, Verkauf von Spezialsoftware, Small Business Individual-Lösungen. Eingetragene Personen: Avramovic, Slavko Rafael, von Bern, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

17. Juli 1998

H. Brinischolz, Küchenbau und Schreinerei, bisher in T o f f e n , Küchenbau, Restaurationen, Schreinerei und Reparaturen, Einzelirma (SHAB Nr. 92 vom 14. 05. 1992, S. 2218). Sitz neu: B e l p . Domizil neu: Hühnerhubelstrasse 12, 3123 Belp. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brinischolz, Hugo, von Albligen, in Belp, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Toffen].

17. Juli 1998

S. Weiss, Nachf. H. Blaser, in B e r n , Handel mit und Vertrieb von Bestecken, Porzellan und Kristallwaren, Einzelirma (SHAB Nr. 62 vom 16. 03. 1982, S. 822). Löschung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Moosseedorf (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1998, S. 4835).

Berichtigung

WALZ AG, in B e r n , Import und Export sowie Handel mit und Service von Unterhaltungselektronik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 9. 07. 1998, S. 4752). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alvarez, Francisco Esteban, von Spanien, in Wabern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Alvarez, Francisco Esteban].

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

15. Juli 1998

Krankenpflegeverein Burgdorf, in B u r g d o r f (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 1996, S. 2913). Statutenänderung: 30. 10. 1997. Name neu: **Spitex-Verein Burgdorf**. Domizil neu: c/o Grimm und Ruchti Treuhänd AG Friedeggstrasse 13, 3400 Burgdorf. Zweck neu: Erbring im Rahmen eines Leistungs-auftrages als unabhängige gemeinnützige Spitex-Organisation insbesondere folgende Dienstleistungen zugunsten der Bevölkerung: Gesunden- und Krankenpflege, Hauspflege, Haushalt. Ein allfälliger Neben-zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Haftung/Nachschusspflicht: ohne Haftung und ohne Nachschusspflicht. Organisation des Vereins neu: Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand aus mindestens 7 Mitgliedern, Revisionsstelle. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Flückiger, Walter (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Hess, Manfred (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Schärer-Bandi, Rosmarie (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grimm, Markus, von Burgdorf BG, in Burgdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gloor, Regula Maria, von Birrwil, in Hettiswil, Gemeinde Krauchthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rauch, Wilhelm, von Sumiswald, in Burgdorf, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aepli, Verena, von Zürich und Ennenda, in Burgdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Barth, Annemarie, von Basel und Burgdorf, in Burgdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Brönnimann, Dora, von Burgdorf BG und Oberalm, in Burgdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Fiechter, Kathrin, von Burgdorf, Huttwil und Murten, in Burgdorf, Mitglied, ohne Zeich-

nungsberechtigung; Schütz, Rudolf, von Sumiswald, in Burgdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Tschannen, Peter, von Wohlen bei Bern, in Burgdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

16. Juli 1998
Schweizerischer Bankverein, in Langenthal, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 81 vom 29. 04. 1998, S. 2879), mit Hauptsitz in: Basel. Lösungsgrund: Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister Emmental-Oberaargau gelöscht.

16. Juli 1998
Schweizerischer Bankverein, in Burgdorf, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 81 vom 29. 04. 1998, S. 2879), mit Hauptsitz in: Basel. Lösungsgrund: Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister Emmental-Oberaargau gelöscht.

16. Juli 1998
Schweizerischer Bankverein, in Hasle bei Burgdorf, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 81 vom 29. 04. 1998, S. 2879), mit Hauptsitz in: Basel. Lösungsgrund: Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister Emmental-Oberaargau gelöscht.

16. Juli 1998
Schweizerischer Bankverein, in Hindelbank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 81 vom 29. 04. 1998, S. 2879), mit Hauptsitz in: Basel. Lösungsgrund: Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister Emmental-Oberaargau gelöscht.

16. Juli 1998
Schweizerischer Bankverein, in Kirchberg BE, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 81 vom 29. 04. 1998, S. 2879), mit Hauptsitz in: Basel. Lösungsgrund: Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister Emmental-Oberaargau gelöscht.

16. Juli 1998
Reisebüro Sonnenberg GmbH Kirchberg (BE), in Kirchberg BE (SHAB Nr. 104 vom 04. 06. 1997, S. 3787). Statutenänderung: 25. 06. 1998. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Husi, Heinz, von Wangen bei Olten, in Kriens (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000); Princess Verlag + Reisen AG, in Wangen bei Olten (bisher: Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 1000). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jaus, Franca, Oberbipp, in Kirchberg BE, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15 000; Jaus, Hans, von Oberbipp, in Kirchberg BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5000.

16. Juli 1998
Schweizerischer Bankverein, in Koppigen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 81 vom 29. 04. 1998, S. 2879), mit Hauptsitz in: Basel. Lösungsgrund: Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister Emmental-Oberaargau gelöscht.

16. Juli 1998
Schweizerischer Bankverein, in Oberburg, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 81 vom 29. 04. 1998, S. 2879), mit Hauptsitz in: Basel. Lösungsgrund: Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister Emmental-Oberaargau gelöscht.

16. Juli 1998
Schweizerischer Bankverein, Agentur Shoppyländ-Mooseedorf, in Mooseedorf, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 81 vom 29. 04. 1998, S. 2879), mit Hauptsitz in: Basel. Lösungsgrund: Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister Emmental-Oberaargau gelöscht.

16. Juli 1998
Schweizerischer Bankverein, Filiale Münchenbuchsee, in Münchenbuchsee, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 81 vom 29. 04. 1998, S. 2879), mit Hauptsitz in: Basel. Lösungsgrund: Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister Emmental-Oberaargau gelöscht.

16. Juli 1998
Schweizerischer Bankverein, in Langnau i. E., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 81 vom 29. 04. 1998, S. 2879), mit Hauptsitz in: Basel. Lösungsgrund: Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister Emmental-Oberaargau gelöscht.

16. Juli 1998
Schweizerischer Bankverein, in Herzogenbuchsee, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 81 vom 29. 04. 1998, S. 2879), mit Hauptsitz in: Basel. Lösungsgrund: Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister Emmental-Oberaargau gelöscht.

16. Juli 1998
Hans Leuenberger AG Lotzwil, in Lotzwil, Handel mit Teppichen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 1994, S. 5053). Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Auf der Maur, Charles (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien).

16. Juli 1998
Landwirtschaftliche Genossenschaft Unter-Obersteckholz und Umgebung, in Untersteckholz, Förderung des landwirtschaftlichen Betriebes usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 19 vom 27. 01. 1995, S. 518). Firma neu: Landwirtschaftliche Genossenschaft Unter-Obersteckholz und Umgebung in Liq. Bemerkungen neu: Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 25. 11. 1997 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Schmitz, Jakob (bisher: Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung); Egger, Fritz (bisher: Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung); Bössiger, Max (bisher: Beisitzer ohne Zeichnungsberechtigung). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhalter, Johann, von Heimiswil, in Obersteckholz, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Moser, Werner, von Sumiswald, in Untersteckholz, Vizepräsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator (bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Jakob, Peter, von Lauperswil, in Obersteckholz, Sekretär und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator (bisher: Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

16. Juli 1998
Viehzüchtgenossenschaft Trub III, in Trub, Veredelung der Simmentaler Fleckviehrassen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 194 vom 05. 10. 1990, S. 3977). Domizil neu: c/o Walter Baumgartner, Reichmatt, 3557 Fankhaus. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Fankhauser, Fritz (bisher: Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung); Baumgartner, Ernst (bisher: Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Wüthrich, Hans (bisher: Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung); Kobel, Hans (bisher: Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung); Habegger, Hans (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Gerber, Hans (bisher: Vizepräsident/Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung). Eingetragene Personen neu oder mutierend:

Baumgartner, Walter, von Trub, in Fankhaus, Gemeinde Trub, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reber, Hans, von Schangnau, in Fankhaus, Gemeinde Trub, Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Habegger, Hans, von Trub, in Fankhaus, Gemeinde Trub, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fankhauser, Ernst, von Trub, in Trub, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zaugg, Alfred, von Trub, in Trub, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

16. Juli 1998
Team Spirit, in Rütli bei Lyssach, Handel mit und Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Informatik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 13. 05. 1996, S. 2809). Statutenänderung: 15. 07. 1998. Aktienkapital neu: CHF 250 000 (bisher: CHF 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250 000 (bisher: CHF 100 000). Aktien neu: 2000 Namenaktien zu CHF 100 und 500 Inhaberaktien zu CHF 100 (bisher: 1000 Namenaktien zu CHF 100). Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Junker, Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Vechigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Bern).

17. Juli 1998
Selttec GmbH, in Langenthal, Finanzdienstleistungen usw. (SHAB Nr. 112 vom 16. 06. 1997, S. 4143). Statutenänderung: 17. 06. 1998. Sitz neu: Niederbipp. Domizil neu: Breisteinweg 22 B, 4704 Niederbipp. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Reutebuch, Brigitte, von Rohrbachgraben, in Lotzwil (bisher: Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wilhelm, Beatrice, von Safenwil, in Safenwil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.

17. Juli 1998
von Dach Natursteine AG, in Krauchthal, An- und Verkauf und Bearbeitung von Natursteinen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 1994, S. 4143). Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Treuhändigesellschaft des bernischen Gewerbeverbandes, in Burgdorf (bisher: Revisionsstelle). Eingetragene Personen neu oder mutierend: CTR Treuhand & Revisions AG, in Bern, Revisionsstelle.

17. Juli 1998
HF Technik AG, in Langenthal, Handel und Vertrieb von technischen Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 1996, S. 2104). Domizil neu: c/o Prof. Dr. Iur Peter Ruf, Brauhof 2, 4900 Langenthal (bisher: Aarwangenstrasse 4). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Ruf, Prof. Dr. Iur. Peter (bisher: einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fehrensen, Benjamin, von Langenthal, in Langenthal, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: deutscher Staatsangehöriger, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

17. Juli 1998
Frauchiger Samuel, in Wiedlisbach, Handel mit Jagd-, Sport-, Sammlerwaffen, Messer, Munition, Militaria, Zubehör, Einzelirma (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 1996, S. 7176). Lösungsgrund: Nachdem mit Entscheid des Konkursrichters Aarwangen-Wangen vom 16. 07. 1998 das Konkursverfahren nach vollständiger Durchführung gemäss Art. 268 Abs. 2 SchKG als geschlossen erklärt worden ist, wird die Einzelirma in Anwendung von Art. 66 Abs. 1 HRGy im Handelsregister Emmental-Oberaargau von Amtes wegen gelöscht.

17. Juli 1998
VSL (Schweiz) AG, in Lyssach, Ausführung von Arbeiten auf dem gesamten Gebiet des Bauwesens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 10. 12. 1997, S. 8896). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Krebs, Urs (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bron, Pierre, von Lutry und Epesses, in Angervilliers (F), Mitglied und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Voumard, Jean-Marc, von Tramelan, in Biglen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift (bisher: Jean-Jacques (Berichtigung), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf Hauptsitz); Ruprecht, René, von Laupen, in Neuenegg, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf Hauptsitz.

17. Juli 1998
Käserigenossenschaft Wasen, in Wasen i. E., Gemeinde Sumiswald, Bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 239 vom 09. 12. 1996, S. 7602). Statutenänderung: 26. 11. 1977/26. 11. 1994/02. 05. 1997. Zweck neu: Wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe durch eine möglichst vorteilhafte und rationale Verwertung der Verkehrsmilch durch Verarbeitung oder Verkauf sowie Schaffung der entsprechenden baulichen und technischen Voraussetzungen oder die Beteiligung an entsprechenden Zweckgesellschaften. Im übrigen vgl. Statuten. Anteilsscheine neu: Die Anteilsscheine sind aufgehoben worden (bisher: CHF 150). Bemerkungen neu: Mit Beschluss der Generalversammlung vom 02. 05. 1997 werden die Anteilsscheine zu CHF 150 aufgehoben und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 ff. i. V. m. Art. 874 Abs. 2 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 19. 06. 1997 festgestellt. Haftung/Nachschusspflicht neu: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht (bisher: Persönliche und solidarische Haftung der Genossenschaftler). Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Zeichnungsart der Verwaltungsmittglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Hachen, Karl (bisher: Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Präsident). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rentsch, Hans, von Trub, in Wasen i. E., Gemeinde Sumiswald, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Kassier; Sommer, Hans-Rudolf, von Sumiswald, in Wasen i. E., Gemeinde Sumiswald, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) - Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

17. Juli 1998
Twin Productions, Film, Video Text, Frey & Reichenbach, in Biel 1, Tätigung auf dem Gebiet der Bild- und Printmedien, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1990, S. 775). Lösungsgrund: Aktiven und Passiven sind an die «TWIN Productions AG», in Biel BE, übergegangen. Liquidation beendet, Firma erloschen.

17. Juli 1998
TWIN Productions AG (TWIN Productions SA) (TWIN Productions Inc), in Biel 1, Zentralstrasse 115, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 7. 1998. Zweck: Film- und Videoproduktionen. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 50 000. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 500. Sacheinlage- und -übernahme: Aktien von CHF 273 508.30 und Passiven von CHF 218 825.12 der erloschenen Kollektivgesellschaft «Twin Productions, Film, Video Text, Frey & Reichenbach», in Biel BE, gemäss Bilanz per 31. 12. 1997 und Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 14. 7. 1998 zum Preis von CHF 54 683.18 wofür 200 zu 50% liberierte Namenaktien zu CHF 500 ausgegeben und CHF 4683.18 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschrie-

bene Briefe oder Empfangsbestätigung, per Fax oder e-mail, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Daniel Reichenbach, von Lauenen, in Bellmund, VR-Präsident, mit Einzelunterschrift; Urs Frey, von Wangen bei Olten, in Magglingen, Gemeinde Leubringen, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift; Nita Tag Treuhand und Unternehmensberatungs AG, in Biel BE, Revisionsstelle.

17. Juli 1998
HUL Handels- und Vertriebs-GmbH, in Täuffelen, Handel mit, Vertrieb und Vermittlung von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1996, S. 322). Firma neu: HUL Handels- und Vertriebs-GmbH in Liq. Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterbeschluss vom 3. 7. 1998. Ausgeschiedene Person und erschlundene Unterschrift: Urs Brügger, einziger Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Person mutierend: Hans Brügger, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Gesellschafter).

17. Juli 1998
Briand AG, in Lyss, Planung und Ausführung von Sanitär- und Heizungsinstallationen aller Art usw. (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1996, S. 6033). Ausgeschiedene Person und erschlundene Unterschrift: Olivier Briand, Zeichnungsberechtigter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Person neu: Verena Riede-Bühler, von Lauterbrunnen, in Lyss, Zeichnungsberechtigte, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juli 1998
COT Treuhand AG, in Lyss (SHAB Nr. 138 vom 22. 7. 1997, S. 5192). Eingetragene Person neu: Hansjörg Schmid, von Frutigen, in Adelboden, mit Kollektivprokura zu zweien.

17. Juli 1998
Opel (Suisse) SA, in Biel 1, Handel mit Automobilen usw. (SHAB Nr. 32 vom 17. 2. 1998, S. 1175). Statutenänderung vom 29. Juni 1998. Firma neu: Opel Suisse SA (Opel Schweiz AG) (Opel Svizzera SA).

17. Juli 1998
BCC Bus & Car Center AG, in Biel 1, Konstruktion und Fabrikation von und Handel mit Carrosserien, Fahrzeugen usw. (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1998, S. 62). Ausgeschiedene Person und erschlundene Unterschrift: Adrian Knobbe, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Person neu: Heinz Morand, von Zuchwil und Derendingen, in Winistorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

17. Juli 1998
Feintool Technologie AG Lyss, in Lyss, Fabrikation und Vertrieb von Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 31 vom 16. 2. 1998, S. 1144). Eingetragene Person neu: Ludwig Paly, von Somvix, in Seedorf BE, mit Kollektivprokura zu zweien.

17. Juli 1998
Käserigenossenschaft Ins, in Ins (SHAB Nr. 7 vom 13. 1. 1998, S. 211). Ausgeschiedene Person und erschlundene Unterschrift: Kurt Jeni-Weber, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Person neu: Peter Schwab-Baumann, von Siselen, in Ins, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juli 1998
Landwirtschaftliche Genossenschaft Aarberg & Umgebung, in Aarberg (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1998, S. 3307). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Martin Bieri, stellvertretender Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Fritz Peter-Schwab, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst Schwab, Beisitzer; Otto Jaberger, Beisitzer; Paul Gräppi, Beisitzer, und Peter Leiser, Beisitzer, diese ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu: Hansrudolf Schürch, von Wohlen BE, in Niederried; Hans Hurni, von Sutz-Lattringen, in Mörigen; Kurt Möri, von Lyss, in Aarberg; Hansüeli Brunner, von Seedorf BE, in Dettligen; Jörg Peter-Scheuner, von und in Aarberg; Walter Häusermann, von Egliswil, in Merzigen, und Paul Zesiger-Herrli, von und in Bargen, alle Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung.

17. Juli 1998
Rüdlinger Accessoires SA, in Ipsach, Handel mit Zweirad-Ersatzteilen und Zubehör (SHAB Nr. 107 vom 8. 6. 1998, S. 3866). Firma neu: Rüdlinger Accessoires SA in Liquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 8. Juni 1998. Liquidator: Thomas Fischer, von Bettingen, in Ermatingen, mit Einzelunterschrift. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Werner Rüdlinger, VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kurt Stoelzle, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Thomas Rüdlinger, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Liquidationsdomizil: c/o Fischer Treuhand, Löwenstrasse 16, 8280 Kreuzlingen.

Büro Thun (für Berner Oberland)

17. Juli 1998
Chalet-Bau Freidig AG, in Lenk, Bau, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Liegenschaften, insbesondere Holz- und Innenausbau, Betrieb einer Sägerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 13. 05. 1997, S. 3201). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nellen-Berchold, Georg, von Ried-Mörel und Bitsch, in Lenk, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Geschäftsführer); Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern, Revisionsstelle.

17. Juli 1998
Piz Paz AG, in Interlaken. Die Gesellschaft bezweckt, Restaurants und andere dem Gastwirtschaftsgewerbe dienliche Betriebe zu führen, zu erwerben, zu erstellen, zu überbauen, zu verwalten oder zu veräußern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 1998, S. 1104). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: WR Wirtschafts-Revisions AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hoga-Treuhand Fritz Woern, Nachfolger Andreas Wuffli, in Interlaken, Revisionsstelle.

17. Juli 1998
Saprovag AG, in Uetendorf, Fabrikation von und Handel mit elektronischen und elektrotechnischen Materialien, Geräten, Apparaten aller Art sowie die Herstellung und den Vertrieb von Elektrostuerungen- und Schaltanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15. 08. 1994, S. 4560). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Sommer, Georges, von Madiswil, in Uetendorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bangerter, Jürg, von Lyss, in Heimberg, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Bangerter, Barbara, von Lyss, in Heimberg, mit Einzelunterschrift.

17. Juli 1998
TTT Tauch-Treff Thunersee, Omlin Ruedi, in Hilterfingen, Hübelstrasse 1, 3652 Hilterfingen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Tauchsportartikeln und Bekleidung, Schulung und Vermietung. Eingetragene Personen: Omlin Rudolf Franz, von Sachseln, in Thun, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

17. Juli 1998
YES or NO, Agnes Staiber, in Uetendorf, Nussbaummatte 237, 3661 Uetendorf, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel, Vertrieb und Beteiligungen aller Art. Eingetragene Personen: Staiber, Agnes, von Riggsberg, in Uetendorf.

17. Juli 1998
Caresse, R. Omlin, in Thun, Handel mit kosmetischen Produkten und Einrichtungen, einschliesslich der Erbringung von Dienstleistungen auf diesem Gebiet, Einzelirma (SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 1990, S. 2492). Domizil neu: Marienstrasse 33B, 3604 Thun.

17. Juli 1998

Frau M. Schmed, in **Lauterbrunnen**, Betrieb des Restaurants Winteregg, Einzelfirma (SHAB Nr. 75 vom 30. 03. 1983, S. 1062). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Luzern - Lucerne - Lucerna

17. Juli 1998

PM Consult AG, in **Luzern**, Schlossweg 6, 6005 Luzern. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 16. 07. 1998. Zweck: Führung eines Handels- und Dienstleistungsbetriebs; Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Futtermitteln, Hygienebedarf für die Landwirtschaft und mit Baumaterialien; Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Büroadministration, des Bauwesens und im Liegenschaftshandel; Erwerb von Grundeigentum; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls die Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsvergütung: Präsidentin: Rosmarie Pfylfer von Altshofen, von Bern, in Luzern. Mitglied: Rudolf Pfylfer von Altshofen, von und in Luzern. Sie zeichnen einzeln. Revisionsstelle: Theodor Bucher, von Romoos, in Egolzwil.

17. Juli 1998

Peter Tschopp Modelleisenbahnen GmbH, in **Sursee**, Chrüzstrasse 2, 6210 Sursee. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 16. 07. 1998. Zweck: Handel mit, Verkauf sowie Reparatur, Revision und Restauration von Modelleisenbahnen und verwandten Erzeugnissen; Erwerb und Veräusserung von Patenten und Lizenzen sowie Liegenschaften; Beteiligungen. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 19 000 und Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Peter Tschopp, von Luzern und Sursee, in Luzern, von seiner Einzelfirma «Peter Tschopp Modelleisenbahnen», in Luzern, Zubehör, Werkzeuge, Einrichtungen und Anlagen, alles gemäss separater Inventarliste, zu einem Maximalpreis von Fr. 80 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Heinz Hürzeler, von Uerkheim, in Ebikon; Stammeinlage Fr. 19 000. Peter Tschopp, von Luzern und Sursee, in Luzern; Stammeinlage Fr. 1000. Geschäftsführer: Peter Tschopp (Gesellschafter). Er zeichnet einzeln.

17. Juli 1998

PP Gips GmbH, in **Ebikon**, Alfred-Schindler-Strasse 42, 6030 Ebikon. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 14. 07. 1998. Zweck: Ausführung von Gipser- und Isolationsarbeiten in Neu- und Altbauten; Erwerb und Verkauf von Liegenschaften; Vornahme von Umbauten und Sanierungen. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafterinnen: Marlies Frank, von Rickenbach LU, in Reussbühl, Gemeinde Littau; Stammeinlage Fr. 10 000. Andrea Pepe, italienische Staatsangehörige, in Ebikon; Stammeinlage Fr. 10 000. Geschäftsführer: Leonzo Pepe, italienischer Staatsangehöriger, in Ebikon. Er zeichnet einzeln. Zeichnungsberechtigte: Marlies Frank (Gesellschafterin). Andrea Pepe (Gesellschafterin). Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

17. Juli 1998

Vogel Beat GmbH, in **Emmen**, Meierhofstrasse 9, 6032 Emmen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 13. 07. 1998. Zweck: Vermittlung von Finanzanlagen aller Art; Erwerb, Verkauf, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften; Beteiligungen. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 19 000 und Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Beat Dahinden, von und in Hasle LU; Stammeinlage Fr. 1000. Beat Vogel, von und in Schüpheim; Stammeinlage Fr. 19 000. Geschäftsführer: Beat Vogel (Gesellschafter). Er zeichnet einzeln.

17. Juli 1998

Fashion for you GmbH, in **Sursee**, Oberstadt 3, 6210 Sursee. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 16. 07. 1998. Zweck: Betrieb einer Boutique; Beteiligungen; Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 15 000 und Fr. 5000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Ursula Kunz, von Grosswangen, in St. Erhard, Gemeinde Knutwil; Stammeinlage Fr. 15 000. Werner Kunz, von Grosswangen, in St. Erhard, Gemeinde Knutwil; Stammeinlage Fr. 5000. Geschäftsführerin: Ursula Kunz (Gesellschafterin). Sie zeichnet einzeln. Zeichnungsberechtigter: Werner Kunz (Gesellschafter). Er zeichnet einzeln.

17. Juli 1998

Ruraltec AG, in **Willisau-Land**, Landwirtschaftliche Beratung (SHAB Nr. 120 vom 28. 05. 1986, S. 2062). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juni 1998 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Ruraltec AG in Liquidation** durch den Liquidator lic. iur. Viktor Peter, von Pfaffnau, in Willisau-Land; er zeichnet einzeln. Hanspeter Fischer, Franz Moos und Emil Jaeger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Liquidationsadresse: Zehntenplatz 1, bei lic. iur. Viktor Peter, 6130 Willisau.

17. Juli 1998

Märtgass AG Zell, in **Zell**, Lebensmittel, Non-Food Artikel usw. (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 1991, S. 4865). Revisionsstelle: Lufida Revisions AG, in Luzern. Neue Adresse: Zelmatte 2, 6144 Zell.

17. Juli 1998

PK Bau AG Schüpheim, in **Schüpheim**, Tief- und Hochbauarbeiten (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1993, S. 5302). Das Adrian Imfeld Treuhand- und Revisionsbüro, in Sarnen, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: PT Portmann Treuhand, in Schüpheim.

17. Juli 1998

Griso-Valve AG, bisher in **Chur**, Verwertung von Patentrechten; Handelsgeschäfte (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 1995, S. 2125). Statutenänderung vom 2. Juli 1998. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach **Horw** verlegt. Neue Adresse: Kirchweg 16, bei Rechtsanwalt Franz Hess, 6048 Horw. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 10. April 1995. Neuer Zweck: Verwertung von Patentrechten; Vermittlung von internationalen Handelsgeschäften und verwandten Geschäftstätigkeiten aller Art; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Mobilien und Immobilien; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 50 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsvergütung: Dr. Benno Willi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziger Verwaltungsrat: Franz Hess, von Horw und Willisau-Land, in Horw (neu). Er zeichnet einzeln. Revisionsstelle: Zita Joller, von Dallenwil, in Lugano (bisher).

17. Juli 1998

IMA Inter Marketing Agentur, in **Megggen**, Produkte der Maschinenindustrie; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 1993, S. 3833). Die ATAG Ernst & Young AG, in Luzern, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Kurt Huser Treuhand AG, in Luzern.

17. Juli 1998

Liegenschaften AG Luzern, in **Luzern** (SHAB Nr. 122 vom 30. 06. 1997, S. 4522). Hans Costa ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Frank Lampert, von Fläsch, in Küssnacht am Rigi.

17. Juli 1998

AGS AG (AGS SA) (AGS Ltd), bisher in **Feusisberg** (SHAB Nr. 191 vom 06. 10. 1997, S. 7288). Statutenänderungen vom 3. Juli 1998. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach **Luzern** verlegt. Neue Adresse: Obergrundstrasse 42, bei Rechtsanwalt Dr. Marc Kaeslin, 6003 Luzern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 31. Juli 1985. Neuer Zweck: Import und Export von Geschenkartikeln, Textilien und anderen Gegenständen; Handel mit Artikeln hauptsächlich im Konsummarkt mit Schwerpunkt im Versandhandel; Erbringung sämtlicher damit zusammenhängender Dienstleistungen; Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Tätigkeit von Patent-, Lizenz- und anderen Immaterialgüterrechtsgeschäften. Aktienkapital: Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Heraussetzen des Nennwertes von Fr. 1000 auf Fr. 2000 je Inhaberaktie um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das mit Fr. 50 000 einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 2000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsvergütung: David P. Box ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einzige Verwaltungsrätin: Nicole Box, von Braunau, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg (bisher Mitglied). Sie zeichnet weiterhin einzeln. Revisionsstelle: Christian Amgwerd Revisions- und Beratungs AG, in Eich (neu).

17. Juli 1998

Imoventa AG, in **Bürön**, Bauten, Bauteile (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 1991, S. 3944). Statutenänderung vom 16. Juli 1998. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Erwin Hälg, von Niederhelfenschwil, in Genuensee. Revisionsstelle: Contesta Revisions AG, in Stans.

17. Juli 1998

Städtli Metz AG, in **Sempach**, Fleisch- und Wurstwaren (SHAB Nr. 53 vom 16. 03. 1995, S. 1475). Die Comptag Treuhand AG, in St. Gallen, ist als Revisionsstelle zurückgetreten.

17. Juli 1998

Viats Holding AG (Viats Holding SA) (Viats Holding Ltd), in **Gisikon**, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 28 vom 11. 02. 1998, S. 1037). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Neuhausen am Rheinfalt (SHAB Nr. 133 vom 14. 07. 1998, S. 4877) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

17. Juli 1998

Furger und Partner - Seminare und Beratung AG, in **Emmen** (SHAB Nr. 79 vom 27. 04. 1998, S. 2814). Vormerknahme von der Errichtung einer Zweigniederlassung in Frauenfeld.

17. Juli 1998

Lustenberger und Partner Immobilien Treuhand AG, Zweigniederlassung Luzern, in **Luzern**, Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Cham (SHAB Nr. 158 vom 16. 08. 1996, S. 4932). Josef Lustenberger und Franz Fischer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Göldi, bisher Delegierter, ist nun Mitglied. Er zeichnet nun kollektiv zu zweien; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Neuer Präsident ist Dr. Peter Kratz, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern, und neues Mitglied ist Thomas Ineichen, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Sibylle Preisig-Roth, von Herisau, in Pfaffhause, Gemeinde Fällanden, und Beat H. Vaneck, von Luzern und Winterthur, in Ebikon.

17. Juli 1998

Landwirtschaftliche Genossenschaft Ebikon, in **Ebikon** (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 1995, S. 4595). Josef Gabriel ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Martin Ruckli, von und in Buchrain, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist nun Vizepräsident; er zeichnet kollektiv zu zweien.

17. Juli 1998

Maeder Zanetti & Partner GmbH, in **Luzern**, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 39 vom 27. 02. 1997, S. 1329). Neue Adresse: Zentralstrasse 44, 6002 Luzern.

17. Juli 1998

Orasa Fashion GmbH, in **Luzern**, Kleider, Jeans (SHAB Nr. 103 vom 03. 06. 1997, S. 3746). Die Adresse der Gesellschaft (Waldstätterstrasse 9, bei Trescor Treuhand Luzern, 6002 Luzern) ist weggefallen.

17. Juli 1998

Siegfried Neubühler, in **Nebikon**, Bauschreinerei usw. (SHAB Nr. 28 vom 04. 02. 1982, S. 367). Neue Adresse: Egolzwilerstrasse 3, 6244 Nebikon.

17. Juli 1998

Stirnimann Baugeschäft, in **Reussbühl, Gemeinde Littau**, Ruopienhöhe 11, 6015 Reussbühl, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Baugeschäfts. Inhaber: Andreas Stirnimann, von Luzern, in Reussbühl, Gemeinde Littau.

17. Juli 1998

Elisabeth R. Estermann Hotelerieinrichtungen, in **St. Niklausen**, Gemeinde **Horw** (SHAB Nr. 16 vom 25. 01. 1993, S. 369). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

17. Juli 1998

Josef Bühler-Bucher, in **Wolhusen**, Lebensmittel, Getränke, Mercerie (SHAB Nr. 68 vom 23. 03. 1971, S. 677). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Uri - Uri - Uri

17. Juli 1998

Konitech AG, in **Aldorf UR**, Import und Export von Elektronik aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 12. 06. 1996, S. 3467). Firma neu: **Konitech AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 10. 7. 1998 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inderkun, Hansheir Dr., von Gurtellen, in Aldorf UR, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Schwyz - Schwyz - Svitto

17. Juli 1998

Garten-Fun GmbH, in **Freienbach**, Luziweg 12, 8807 Freienbach (bei Rehli Treuhand), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 07. 1998. Zweck: Handel mit Produkten aller Art für Garten- und Parkanlagen, insbesondere Autounterstände, Gartenhäuser, Spielplatzanlagen, Terrassenwände usw.; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen; kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen; kann alle kom-

merziellen und finanziellen Transaktionen durchführen; kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten usw. Stammkapital: Fr. 20 000.-. Mitteilungen an Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Erwin Rehli, von Maiefeld GR, in Freienbach, Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 16 000.-, und Annemarie Rehli, von Maiefeld GR, in Freienbach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000.-.

17. Juli 1998

KMU Recovery Genossenschaft, in **Lachen**, Gartenstrasse 25, 8853 Lachen (bei Wichert Treuhand & Finanzcontrolling), Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 09. 06. 1998. Zweck: In gemeinsamer Selbsthilfe die Unterstützung von kleinen und mittleren Unternehmen in der Region mittels Sanierungen, Finanzierungen, Aufbau- und Förderungsprogrammen; kann dem Betrieb verwandte Geschäftszweige aufnehmen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern usw. Jedes Mitglied hat mindestens einen Anteilsschein von Fr. 1000 zu übernehmen. Ein Mitglied kann mehr als einen Anteilsschein erwerben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Mitteilungen an Genossenschafter schriftlich oder per Fax. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsvergütung: Urs Eggenschwiler, von Aedermannsdorf SO, in Wollerau, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hermann Wichert, von Altendorf, in Lachen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Philipp Dobler, von Schübelbach, in Lachen, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Viktor Ruoss, von Schübelbach, in Lachen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstellen: Dr. Martin Michel, von Neistal und Glarus, in Lachen; Jakob Trümpi, von und in Ennenda, und Peter Bitschin, von Unterbäch, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach.

17. Juli 1998

RAM Bio Energy GmbH, in **Schindellegi, Gemeinde Feusisberg**, Etzelweidstrasse 13, 8834 Schindellegi, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 07. 1998. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Bio Energy Produkten; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art im In- und Ausland beteiligen usw. Stammkapital: Fr. 20 000. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Rosmarie Amsler, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, die im Handelsregister eingetragene Einzelfirma «RAM Informatik Rosmarie Amsler», in Sursee, gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 16. 07. 1998 und Bilanz per 31. 3. 1998, mit Aktiven von Fr. 36 909.70 und Passiven von Fr. 255.75, zum Übernahmepreis von Fr. 36 653.95, wovon Fr. 20 000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Mitteilungen an die Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rosmarie Amsler, von Bözen AG, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Selma Amsler, von Bözen AG, in Niederbipp, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

17. Juli 1998

Rem AG, in **Pfäffikon, Gemeinde Freienbach**, Durchführung eines ökologischen/ökonomisch optimierten Restkapazitäten- und Recyclingmaterialmanagements aller Art usw. (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1996, S. 903). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 12. 06. 1998. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Lieberung Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 20 000). Aktien neu: 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Änderung: Jürg Castelberg, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun wohnhaft in Uerrikon, Gemeinde Stäfa. Name Revisionsstelle neu: Interrevision AG, in St. Gallen (bisher: Interrevision Aktiengesellschaft, in St. Gallen).

17. Juli 1998

Sunrise Finanz AG, in **Bäch, Gemeinde Freienbach**, Übernahme, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 39 vom 27. 2. 1997, S. 1330). Domizil neu: Seestrasse 210, 8806 Bäch. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Sunrise International Inc., in Bäch, Gemeinde Freienbach. Aktiven von Fr. 6 369 245.68 und Passiven von Fr. 4 418 173.49 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 25. 6. 1998 und Fusionsbilanz per 1. 1. 1998 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erloschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Die Gesellschaft übernimmt weiter auf dem Wege der Fusion die Homosan AG, in Bäch, Gemeinde Freienbach. Aktiven von Fr. 907 838.43 und Passiven von Fr. 839 477.74 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 25. 6. 1998 und Fusionsbilanz per 1. 1. 1998 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erloschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Ausgeschieden und erloschene Unterschrift: Dr. Horst Hoskovec, Präsident, Alois Camenzind, Mitglied, und Ernst Silvio Zimmermann, Mitglied. Neu einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Irmgard Ullrich, von Freienbach, in Bäch, Gemeinde Freienbach, mit Einzelunterschrift.

17. Juli 1998

Sunrise International Inc., in **Bäch, Gemeinde Freienbach**, Ausführung von internationalen und nationalen Consulting-, Marketing-, Handels- und Geschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 84 vom 4. 5. 1998, S. 2993). Domizil neu: Seestrasse 210, 8806 Bäch. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 29. 6. 1998 infolge Fusion mit der Sunrise Finanz AG, in Bäch, Gemeinde Freienbach. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Sunrise Finanz AG über. Ausgeschieden und erloschene Unterschrift: Dr. Horst Hoskovec, Präsident; Alois Camenzind, Mitglied, und Ernst Silvio Zimmermann, Mitglied. Neu einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Irmgard Ullrich, von Freienbach, in Bäch, Gemeinde Freienbach, mit Einzelunterschrift.

17. Juli 1998

Homosan AG, in **Bäch, Gemeinde Freienbach**, Forschung, Entwicklung und Erzeugung von Produkten der Pharmacie, der Biochemie und der Medizintechnik usw. (SHAB Nr. 39 vom 27. 2. 1997, S. 1329). Domizil neu: Seestrasse 210, 8806 Bäch. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 29. 6. 1998 infolge Fusion mit der Sunrise Finanz AG, in Bäch, Gemeinde Freienbach. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Sunrise Finanz AG über. Ausgeschieden und erloschene Unterschrift: Dr. Horst Hoskovec, Präsident; Alois Camenzind, Mitglied, und Ernst Silvio Zimmermann, Mitglied. Neu einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Irmgard Ullrich, von Freienbach, in Bäch, Gemeinde Freienbach, mit Einzelunterschrift.

17. Juli 1998

Natura Erich Fässler, in **Einsiedeln** (SHAB Nr. 76 vom 23. 4. 1997, S. 2715). Einzelprokura wird erteilt an: Lis Fässler-Rickli, von Bubendorf, in Einsiedeln. Geschäftsnatur neu: Handel mit natürlichen Produkten; Buchhandel und Tonträger.

17. Juli 1998

Transport, Jovanovic Dejan und Dragica, in Ibach, Gemeinde Schwyz, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 20.04.1998, S. 2637). Änderung: Dragica Jovanovic, Gesellschafterin, führt neu Einzelunterschrift (bisher Kollektivunterschrift zu zweien).

17. Juli 1998

Beratung und Entspannung Teilzeitdienste PLUS, Remo Weibel, Einsiedeln, in Einsiedeln (SHAB Nr. 73 vom 13.04.1995, S. 2050). Lösung infolge Geschäftsaufgabe.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

17. Juli 1998

Schweizerischer Informations-Service für Jugendfragen, in Lunz, Verein (SHAB Nr. 193 vom 5.10.1995, S. 5496). Auflösung des Vereins durch Beschluss der Vereinsversammlung vom 19. Juni 1997. Die Liquidation ist beendet; der Verein wird gelöscht, sobald die Zustimmung der kantonalen Steuerverwaltung Obwalden vorliegt.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

23.07.1998

Alsam Holding AG (Alsam Holding SA) (Alsam Holding Ltd.), in Hergiswil NW, c/o Werner Wild, Rechtsanwalt, Obermattweg 12, 6052 Hergiswil, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 22.07.1998. Zweck: Erwerb von Gesellschaftsbeteiligungen und Immobilien im In- und Ausland; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft können auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stoffel, Dr. Marco, von Arbon, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Audico AG, in Zug, Revisionsstelle.

23.07.1998

Amparo Trading AG, in Stansstad, internationaler Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 09.06.1994, S. 3355). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bayard, Peter, von Eischoll, in Wangen an der Aare, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Stansstad].

23.07.1998

Berom AG, in Hergiswil NW, Architektur- und Planungsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 28.04.1994, S. 2316). Statutenänderung: 22.07.1998. Firma neu: **Pilatus Fenster + Türen AG**. Zweck neu: Verkauf, Montage und Service von Fenstern und Türen sowie Beratung in diesem Bereich; kann sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Branchen beteiligen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB. Sie können auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

23.07.1998

Funtronic AG, in Stansstad, Erwerb, Betrieb und Handel von und mit Spielgeräten aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Elektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 19.07.1996, S. 4351). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bayard, Peter, von Eischoll, in Wangen an der Aare, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Stansstad].

23.07.1998

Grypho AG, in Stansstad, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Handel von und mit mechanischen und elektronischen Instrumenten und Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 29.10.1996, S. 6595). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bayard, Peter, von Eischoll, in Wangen an der Aare, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Stansstad].

23.07.1998

Kehe Engineering & Consulting AG, in Emmetten, Planung, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Walzwerkkanalen und ähnlichen Maschinen und Geräten sowie damit zusammenhängende Beratungstätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 08.07.1998, S. 4720). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bircher Treuhänder AG, in Stans, Revisionsstelle.

23.07.1998

Kleiberger-Urliberg AG, in Stans, Kauf der Liegenschaften Kleiberger und Urliberg, GB 292 und 293 Emmetten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 18.05.1994, S. 2755). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eberli, Toni, von Giswil, in Sarnen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bayard, Peter, von Eischoll, in Wangen an der Aare, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

23.07.1998

PMB Polymanagement und Beratungs AG, in Stansstad, betriebswirtschaftliche und rechtliche Beratung von Unternehmen, Verbänden, Gewerbetreibenden und Privatpersonen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 29.10.1996, S. 6595). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bayard, Peter, von Eischoll, in Wangen an der Aare, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Stansstad].

23.07.1998

Polyceta Immobilien AG, in Stansstad, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften sowie alle damit zusammenhängenden Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 29.10.1996, S. 6595). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bayard, Peter, von Eischoll, in Wangen an der Aare, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Stansstad].

23.07.1998

Prorec AG, in Stansstad, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Geräten und Anlagen aller Art auf dem Gebiete des Recyclings sowie alle damit verbundenen Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30.05.1995, S. 3014). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bayard, Peter, von Eischoll, in Wangen an der Aare, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Stansstad].

23.07.1998

Wirtschaft zur Rosenberg Betriebs AG, in Stans, Miete, Leitung und Management von Hotel- und Restaurationsbetrieben, insbesondere der Wirtschaft zur Rosenberg in Stans, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 21.01.1994, S. 413). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egli, Franz-Josef, von Ettiswil und Grosswangen, in Stansstad, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhänder-Gesellschaft, in Stans, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhänder-Gesellschaft Niederlassung Stans, in Stans].

Glarus - Glaris - Glarona

23.07.1998

Dewin AG, in Glarus, Übernahme von Treuhänderfunktionen aller Art, Verwaltungen, Beratungen, Revisionen, Dienstleistungen für den Bauektor usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 17.02.1989, S. 837). Eingetragene Personen neu oder mutierend: GBT Gesellschaft für Beratung und Treuhänder, in Glarus, Revisionsstelle.

23.07.1998

Kalkfabrik Nestal AG, in Nestal, Herstellung und Vertrieb von Weisskalk, Steinmehlen, Kiesprodukten und anderen Baustoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 09.06.1997, S. 3921). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Auer-Trudel, Dr. Konrad, von Nestal und Oberhallau, in Nestal, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Marti-Auer, Heinz, von Engi, in Nestal, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter]; Hoffmann, Fritz E., von St. Gallen, in Oberwil, Gemeinde Nürensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Rosendahl, Paul, deutscher Staatsangehöriger, in Eitingen-Spessart (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.07.1998

Wellis Treuhänder und Finanz AG, in Glarus, Treuhänder- und Finanzdienste, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 14.07.1998, S. 4874). Statutenänderung: 17.07.1998. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]

23.07.1998

Hotel Schwert, Georg Bernard, in Näfels, Im Dorf 20, 8752 Näfels, Einzelziffer (Neueintragung). Zweck: Führung und Betrieb des Hotels Schwert sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Bernard, Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Näfels, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Bernard-Inauen, Anita, von Appenzell, in Näfels, mit Einzelprokura.

Zug - Zoug - Zugo

22.07.1998

Satya-Gruppe GmbH, Sitz: Neuhem. Entwicklung von Menschen, Gruppen und Organisationen (Unternehmensberatung) und verwandte Gebiete. Aktiengesellschaft [bisher: GmbH] (SHAB Nr. 248 vom 20.12.1996, S. 7926). Statutenänderung: 09.06.1998. Firma Neu: **Satya-Gruppe AG**. Domizil Neu: Poststrasse 2, 6345 Neuhem. Zweck Neu: Entwicklung von Menschen, Gruppen und Organisationen (Unternehmensberatung) und verwandte Gebiete; kann Rechte und Patente aller Art erwerben, Grundstücke erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000 [bisher: CHF 20'000]. Liberierung: CHF 50'000 [bisher: CHF 20'000]. 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 1 Stammanteil zu CHF 10'000, 1 Stammanteil zu CHF 10'000]. Bemerkungen Neu: Die Gesellschafterversammlung hat die Umwandlung der bisherigen GmbH in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das zunächst auf CHF 100'000 erhöhte Stammkapital wird in Aktienkapital umgewandelt. Das Unternehmen wird mit Aktiven und Passiven ohne Liquidation fortgeführt. Eingetragene Personen Geändert: Forrer, Roman Alois, Heimat: Bütschwil, in Neuhem, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; Gammay, Klaus Ulrich, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Bad Schussenried (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Neu: Studach, Dr. Herbert, Heimat: Altstätten, in Bern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; ags wirtschafsprüfer ag, in Wil SG, Revisionsstelle.

23.07.1998

M.T.C. (Money Trade Company) N.V., Aruba, Branch Cham, Sitz: Cham, Domizil: Zugerstrasse 58e, 6330 Cham, Zweigniederlassung (Neueintragung). Angaben zum Hauptsitz: Firma: M.T.C. (Money Trade Company) N.V. Rechtsnatur: Naamloze Venootschaps. Sitz: Aruba (Niederländische Antillen). Eintragungsdatum: 27.03.1998. Zweck: Kundenakquisitionen für Kassen- und Devisengeschäfte an den internationalen Märkten. Kapital: USD 6'000 Liberierung: USD 6'000 6'000 Aktien zu USD 1. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Lacle, Margaret Joanne, Heimat: Niederlande, in Aruba (NL), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Solimar International Trust Co. N.V., in Aruba (NL), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Heberer, Gisela, Heimat: Strättlingen, in Wädenswil, Leiterin der ZN mit Einzelunterschrift.

23.07.1998

Cadknow AG in Liquidation, Sitz: Risch, Analyse, Beratung Engineering, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 22.01.1997, S. 448). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

23.07.1998

Goth Logistik-Services AG, Sitz: Risch, Anwendung von Systemen und Verfahren der Logistik auf die Kundenbetreuung im Speditionsbereich, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 27 vom 10.02.1998, S. 1'001). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Geändert: Bersier, Edmond, Heimat: Cugy FR, in Tremona, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bloch, Gottfried, Heimat: Balsthal, in Reinach BL, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bünger, Christian, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Breganzona, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Ligornetto, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Häfliger, Luigi, Heimat: Reitmau, in Opfikon, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Zesiger, Christian, Heimat: Hermrigen, in Oberwil BL, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Bandli, Reto, Heimat: Safien, in Uster, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Betschart, Hanspeter, Heimat: Basel, in Tremona, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cuna, Nicola, Heimat: Italien, in Camnago Faloppio (IT), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gisler, Anton, Heimat: Isenthal, in Dietikon, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuster, Markus, Heimat: Arch, in Etingen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Louis, Patrick A., Heimat: Belgien, in Bern, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Beat, Heimat: Basel, in Binningen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pezzoli Mühlberg, Jolanda, Heimat: Kaiseraugst, in Basel, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schütte, Heinz-Jürgen, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Chiasso, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Warnebold, Markus, Heimat: Basel, in Oberwil BL, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zingg, Jürg, Heimat: Ried, in Schaffhausen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.07.1998

Nordplast AG (Nordplast SA) (Nordplast Ltd), Sitz: Zug, Handel mit Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15.07.1997, S. 4'986). Eingetragene Personen Neu: Renggli, Michael J., Heimat: Entlebuch, in Risch, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Renggli, Dr. Guido M., Heimat: Entlebuch, in Risch, Mitglied mit Einzelunterschrift].

23.07.1998

Prutscher AG (Prutscher SA) (Prutscher Ltd), Sitz: Zug, Planung, Herstellung und Vertrieb von Laboreinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29.09.1994, S. 5'392). Eingetragene Personen Neu: Rüfenacht, Dr. Peter, Heimat: Vechnigen, in Hagendorn, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Renggli, Dr. Guido, Heimat: Entlebuch, in Risch, Mitglied mit Einzelunterschrift].

23.07.1998

Extra-Press Verlags- und Informationsgesellschaft AG, Sitz: Zug, Herstellung, Druck und Verlag von Zeitungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21.05.1996, S. 2'915). Eingetragene Personen Neu: Renggli, Michael J., Heimat: Entlebuch, in Risch, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Renggli, Dr. Guido M., Heimat: Entlebuch, in Risch, Mitglied mit Einzelunterschrift].

23.07.1998

Tripede, Sitz: Zug, Herstellung und Vertrieb von Spielgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22.07.1998, S. 5'077). Eingetragene Personen Gelöscht: [Refidat Treuhänder-Gesellschaft, in Zug, Revisionsstelle].

23.07.1998

Taldos Produktions AG, Sitz: Zug, Handel mit und Produktion von Textilien, Sportartikeln, Daten-, Bild- und Tonträgern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 22.06.1998, S. 4'238). Eingetragene Personen Gelöscht: [OSN Revisions GmbH, in Aeugst am Albis, Revisionsstelle].

23.07.1998

Albjona GmbH Sitz: [bisher: B a s e l], Betrieb und Organisation auf der Reise- und Touristikbranche, GmbH (SHAB Nr. 174 vom 11.09.1997, Seite 6707). Statutenänderung: 03.07.1998. Firma Neu: **DiscoBar 99 GmbH**. Sitz Neu: Zug, Domizil Neu: c/o Gjakova GmbH, Industriestrasse 16, 6300 Zug. Zweck Neu: Betrieb und Organisation von Restaurant-, Bar-, Disco- und Spielesalonbetrieben, Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art, Import und Export, Vermittlung von Finanzierungen und Versicherungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, mit Liegenschaften handeln sowie Patente, Lizenzen, Fabrikationsverfahren, Handelsmarken und andere immaterielle Rechte erwerben, verwalten und veräussern oder sonstige übertragen. Stammkapital: CHF 30'000. Qualifizierte Tatbestände Bisher: Sacheinlage: 1 Personenzug Marke Mercedes Benz, Jahrgang 1996, gemäss Vertrag vom 20.08.1997 im Wert und zum Preis von CHF 30'000.00, welcher voll auf das Stammkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Neu: Ozcan, Ali, Heimat: Türkei, in Littau, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 30'000. Gelöscht: [Jusaj, Muharrem, Heimat: Jugoslawien, in Therwil, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 28'000]; [Jusaj, Rive, Heimat: Jugoslawien, in Therwil, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 2'000].

23.07.1998

kummrow consult, Sitz: Baar, Domizil: Landhausstrasse 21, 6340 Baar, Einzelziffer (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung in Technology Support, Strategy Development, Interim Management und Process Design. Eingetragene Personen: Kummrow, Richard, Heimat: Greifensee, in Baar, Inhaber mit Einzelunterschrift.

23.07.1998

Orion Engineering AG, Sitz: Risch, Betrieb eines Ingenieurbüros im Bereich Maschinenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 28.07.1997, S. 5'359). Eingetragene Personen Geändert: Aliesch, Hans Peter, Heimat: Schiers, in Luzern, Delegierter mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Knöpfel, Manfred, Heimat: Neuenkirch, in Sempach Station, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Tharin, Pierre, Heimat: Champagne, in Gossau ZH, Präsident mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Stocker, Josef, Heimat: Wolhusen, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Kaiser, Alfred, Heimat: Mörtschwil, in Luzern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Szalai, Istvan, Heimat: Schötz, in Rothenthurm, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

23.07.1998

Degussa (Schweiz) AG (Degussa (Suisse) SA), Sitz: Baar, Import und Vertrieb von Produkten des Degussa-Konzerns in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10.06.1998, S. 3'933). Eingetragene Personen Geändert: Kube, Michael, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Ottenbach, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

23.07.1998

Mongol Amicale AG (Mongol Amicale Ltd) (Mongol Amicale SA), Sitz: Zug, Herstellung, Verarbeitung und weltweiter Verkauf von Cashmere, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 30.09.1997, S. 7'158). Eingetragene Personen Neu: Otschweizerische Treuhänder Zürich AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle].

23.07.1998

Asonic Computer Equipment AG, Filiale Baar, Sitz: Baar, Auf dem Gebiet der Datenverarbeitung Beratung, Organisation und Planung, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Pratteln (SHAB Nr. 131 vom 10.07.1998, S. 4'787). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Lösung: infolge Aufhebung der Zweigniederlassung nach erfolgter Fusion der Gesellschaft am Hauptsitz mit der "Asonic Elbatex AG", in Wettingen.

23.07.1998

Generations Entwicklungs- und Investitions Holding AG, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art an Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 29.05.1997, S. 3'623). Statutenänderung: 16.07.1998. Aktienkapital Geändert: CHF 2'000'000 [bisher: CHF 200'000]. Liberierung: CHF 2'000'000 [bisher: CHF 200'000]. 2'000 Inhaberkarten zu CHF 1'000 [bisher: 200 Inhaberkarten zu CHF 1'000].

23.07.1998

OMV Supply & Trading AG, Sitz: Zug, Handel mit Rohöl, Rohölprodukten und Flüssig- und Erdgas, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 04.12.1997, S. 8'755). Eingetragene Personen Neu: Müller, Thomas, Heimat: Walchwil, in Walchwil, stellvertretender Direktor mit Einzelunterschrift.

23.07.1998

Lever AG (Lever SA), Sitz: Zug, Herstellung, Kauf und Verkauf von Wasch-, Reinigungsmitteln und Seifen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15.07.1998, S. 4'916). Eingetragene Personen Geändert: Dettling, Peter, Heimat: Luzern, Unterberg, in Luzern, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Suhr].

23.07.1998

Moviva AG, Sitz: Baar, Vermittlung und Vertrieb von Möbeln und Artikeln aus dem Einrichtungssektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 30.09.1997, S. 7'160). Eingetragene Personen Neu: Wetterwald, Bruno, Heimat: Kriens, in Luzern, Prokurist mit Einzelprokura; Buchecker, Patrick, Heimat: Luzern, in St. Niklausen LU, Prokurist mit Einzelprokura. Gelöscht: [Bischofberger, Moritz, Heimat: Baar, in Baar, Prokurist mit Einzelprokura].

23.07.1998

Nordplast AG (Nordplast SA) (Nordplast Ltd), Sitz: Zug, Handel mit Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15.07.1997, S. 4'986). Eingetragene Personen Neu: Renggli, Michael J., Heimat: Entlebuch, in Risch, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Renggli, Dr. Guido M., Heimat: Entlebuch, in Risch, Mitglied mit Einzelunterschrift].

23.07.1998

Prutscher AG (Prutscher SA) (Prutscher Ltd), Sitz: Zug, Planung, Herstellung und Vertrieb von Laboreinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29.09.1994, S. 5'392). Eingetragene Personen Neu: Rüfenacht, Dr. Peter, Heimat: Vechnigen, in Hagendorn, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Renggli, Dr. Guido, Heimat: Entlebuch, in Risch, Mitglied mit Einzelunterschrift].

23.07.1998

Extra-Press Verlags- und Informationsgesellschaft AG, Sitz: Zug, Herstellung, Druck und Verlag von Zeitungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21.05.1996, S. 2'915). Eingetragene Personen Neu: Renggli, Michael J., Heimat: Entlebuch, in Risch, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Renggli, Dr. Guido M., Heimat: Entlebuch, in Risch, Mitglied mit Einzelunterschrift].

23.07.1998 (5349)
NOVO-Play Ramuz & Cie, Sitz: Z u g, Domizil: Im Rank 54, 6300 Zug, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01.04.1998. Zweck: Betrieb von und Handel mit Unterhaltungs- und Warenautomaten. Eingetragene Personen: Ramuz, Gilbert, Heimat: Sullens, in Pully, Gesellschafter mit Einzelunterschrift; Jeker, Dr. Marianne, Heimat: Büsserach, in Zug, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift.

23.07.1998 (5350)
Immofinanz Zug AG, Sitz: Z u g, Vermietung, An- und Verkauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 08.06.1995, S. 3'184). Statutenänderung: 21.07.1998. Firma Neu: **In Loco "Alpenblick" AG**. Eingetragene Personen Neu: Müller, Hans Jost, Heimat: Entlebuch, in Grabs, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner, Heinrich, Heimat: Cham, in Hünenberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bargetze, Ruth, Heimat: Liechtenstein, in Triesen (LI), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; In Treu Treuhand-Gesellschaft AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Rähmi, Jean, Heimat: Marthalen, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [In-Treu Inkasso- und Treuhand Gesellschaft AG, in Zug, Revisionsstelle].

23.07.1998 (5351)
Chesebrough-Pond's AG (Chesebrough-Pond's SA), Sitz: Z u g, Erwerb, Verwaltung und Nutzung sowie Veräusserung von beweglichen Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 22.05.1997, S. 3'420). Eingetragene Personen Geändert: Zegger, Petrus Johannes, Heimat: Niederlande, in Oberägeri, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zug].

23.07.1998 (5352)
Meina Holding AG (Meina Holding SA), Sitz: Z u g, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 01.10.1997, S. 7'191). Eingetragene Personen Geändert: Zegger, Petrus Johannes, Heimat: Niederlande, in Oberägeri, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zug].

23.07.1998 (5353)
Unilever Middle East Holdings AG (Unilever Middle East Holdings Ltd), Sitz: Z u g, Erwerb, Halten, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an Handels- und Fabrikationsfirmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 20.08.1997, S. 6'025). Eingetragene Personen Geändert: Zegger, Petrus Johannes, Heimat: Niederlande, in Oberägeri, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zug].

23.07.1998 (5354)
Unilever Overseas Holdings AG (Unilever Overseas Holdings Ltd), Sitz: Z u g, Bezweckt als Gesellschaft des Unilever-Konzern den Erwerb, das Halten, den Verkauf und die Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 26.09.1997, S. 7'078). Eingetragene Personen Geändert: Zegger, Petrus Johannes, Heimat: Niederlande, in Oberägeri, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zug].

23.07.1998 (5355)
Kassawa AG, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25.08.1997, S. 6'184). Domizil Gelösch: [c/o Schürmann Treuhand AG, Untermühl 9, 6302 Zug].

23.07.1998 (5356)
Cindus AG, Sitz: Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 22.04.1991, S. 1'652). Domizil Gelösch: [Aegeri-strasse 24, 6300 Zug].

23.07.1998 (5357)
ANIMAL FARM AG, Sitz: C h a m, Domizil: Gewerbestrasse 5, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16.07.1998. Zweck: Errichtung und Betrieb einer zentralen Tierdatenbank für die elektronische Erfassung von Nutztiere, Handel mit Waren und Geräten für die Tiererkennung sowie jede damit in Zusammenhang stehende Tätigkeit; kann Grundstücke erwerben sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 50'000, 2'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 50. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kurtz, Andreas, Heimat: Basel, in Steg, Präsident mit Einzelunterschrift, Delegierter mit Einzelunterschrift; Büttiker, Rolf, Heimat: Wolfwil, in Wolfwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Howald, Hans, Heimat: Thörigen, Zürich, in Küssnacht am Rigi, Mitglied mit Einzelunterschrift; Stoffel, Rudolf, Heimat: Vals, Thalwil, in Thalwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; OBT Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

23.07.1998 (5358)
Norgine SA, Sitz: [bisher: H ü n e n b e r g], Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit pharmazeutischen Produkten und Beratung Dritter in diesem Gebiet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29.04.1998, S. 2'882). Statutenänderung: 21.07.1998. Sitz Neu: R i s c h. Domizil Neu: Industriestrasse 11/13, 6343 Rotkreuz. Eingetragene Personen Gelösch: [Weibel, Uwe, Heimat: Erlenbach im Simmental, in Adligenswil, Prokurist mit Einzelprokura].

23.07.1998 (5359)
Innova Zug AG, Sitz: Z u g, Ausführung von Produktions- und Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.1994, S. 5'723). Firma Neu: **Innova Zug AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 21.07.1998. Eingetragene Personen Geändert: Blum, Walter C., Heimat: Wald ZH, in Wädenswil, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gelösch: [Schmetz, Klaus, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Menden (DE), Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Häcki, Alfred, Heimat: Engelberg, Zug, in Baar, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

23.07.1998 (5360)
Interger AG, Sitz: Z u g, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22.07.1997, S. 5'197). Firma Neu: **Interger AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 22.07.1998. Eingetragene Personen Neu: Treuhandbüro Max Bombeli, in Zug, Liquidatorin. Gelösch: [Renngli, Dr. Andreas, Heimat: Flühl, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].

23.07.1998 (5361)
K & P Business Academy AG, Sitz: Z u g, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 13.10.1997, S. 7'452). Statutenänderung: 22.07.1998. Firma Neu: **K & P Financial Services AG**. Zweck Neu: Durchführung der Vermögensverwaltung; kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, halten oder verwerten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen.

23.07.1998 (5362)
MRT GmbH, Sitz: B a a r, Handel mit Rohmaterialien und Waren aller Art, GmbH (SHAB Nr. 61 vom 30.03.1998, S. 2'168). Statutenänderung: 21.07.1998. Eingetragene Personen Geändert: Pöschel, Klaus, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Oberägeri, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteile: CHF 10'000]; Krauskopf, Ulrich, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Weehawken (US), Gesellschafter, Stammanteile: CHF 20'000 [bisher: Stammanteile: CHF 10'000].

23.07.1998 (5363)
Murad AG, Sitz: [bisher: G r a n g e s - P a c c o t], Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30.01.1996, Seite 581). Statutenän-

derung: 09.07.1998. Firma Neu: **MURAD AG**. Sitz: Z u g, Domizil Neu: c/o Mador AG, Baarerstrasse 8, 6301 Zug. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art; kann Grundeigentum erwerben sowie Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital Bisher: CHF 50'000, Liberierung: CHF 50'000, 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Zoller, Dr. Karel, Heimat: Zollikon, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neuschwänder, Dr. Markus, Heimat: Signau, in Rüschlikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle; Jaeggi, Nicolas, Heimat: Bern, in Zufikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Bühr, Dr. Daniel L., Heimat: St. Gallen, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

23.07.1998 (5364)
Medo Management AG, Sitz: Z u g, Verwaltung und Erbringung von Serviceleistungen für Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02.07.1998, S. 4'559). Eingetragene Personen Neu: Don, Meindert, Heimat: Niederlande, in Soest (NL), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

23.07.1998 (5365)
Bucon AG, Sitz: Z u g, Betrieb einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24.12.1997, S. 9'266). Eingetragene Personen Geändert: Kaufmann, André, Heimat: Niederwil SO, in Weiningen ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Gelösch: [Obirst, Emanuel, Heimat: Sulz AG, in Neuheim, Mitglied mit Einzelunterschrift].

23.07.1998 (5366)
E-Mercur AG, Sitz: Z u g, Handel mit Waren und Rohstoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11.08.1994, S. 4'503). Domizil Neu: c/o Dr. Rudolf Mosimann, Baarerstrasse 12, 6300 Zug.

23.07.1998 (5367)
Terrason Invest AG (Terrason Invest SA) (Terrason Invest Ltd), Sitz: Z u g, Finanzierung, Erstellung, Betrieb sowie Beratung und Vermittlung von Bauwerken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 07.07.1997, S. 4'736). Domizil Neu: c/o Dr. Rudolf Mosimann, Baarerstrasse 12, 6300 Zug.

23.07.1998 (5368)
Vitmax AG (Vitmax SA), Sitz: Z u g, Vornahme und Vermittlung von Handels- und Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 12.07.1996, S. 4'188). Domizil Neu: c/o Dr. Rudolf Mosimann, Baarerstrasse 12, 6300 Zug.

23.07.1998 (5369)
Wheli Inter AG, Sitz: Z u g, Internationale Erbringung und Vermittlung von technischen und wirtschaftlichen Dienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 12.09.1986, S. 3'530). Domizil Neu: c/o Dr. Rudolf Mosimann, Baarerstrasse 12, 6300 Zug.

23.07.1998 (5370)
Poseidon Derivatives Trading AG (Poseidon Derivatives Trading SA) (Poseidon Derivatives Trading Ltd), Sitz: Z u g, Ausführung von Geschäften an Termin- und anderen Börsen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 04.03.1998, S. 1'552). Eingetragene Personen Neu: Curcio, Pino, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

23.07.1998 (5371)
Family Sports Switzerland GmbH, Sitz: B a a r, Domizil: Ruessenstrasse 5a, 6340 Baar, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 21.07.1998. Zweck: Beratung, Planung, Consulting im Sportbereich, Sport-Handel, Sporternährung, Vertrieb sowie Handel mit und Import und Export von Waren aller Art in diesem Zusammenhang, hauptsächlich in der Schweiz; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rast, Esther, Heimat: Ebikon, in Ebikon, Gesellschafterin mit Einzelprokura, Stammanteile: CHF 16'000; Bliigenstorfer, Stefanie, Heimat: Lufingen, in Wetzikon ZH, Gesellschafterin, Stammanteile: CHF 4'000; Conzett, Hans Peter, Heimat: Grüsch, in Ebikon, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

23.07.1998 (5372)
IS Fashion AG in Liquidation, Sitz: Z u g, Herstellung von Sport- und Freizeitbekleidung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26.01.1996, S. 520). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

23.07.1998 (5373)
ALDeCo Ltd, Hamilton, Zug Branch (ALDeCo Ltd, Hamilton, Zweigniederlassung Zug), Sitz: Z u g, Die Aufgaben einer Holding-Gesellschaft in sämtlichen Zweigniederlassungen wahrzunehmen, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hamilton (Bermuda-Inseln) (SHAB Nr. 239 vom 11.12.1997, S. 8'934). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Jenkins, David Brian, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Zug, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bolliger, Dr. Thomas, Heimat: Uerkheim, in Oberägeri, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Urs, Heimat: Oberuzwil, in St. Gallen, Vize-Präsident ohne Zeichnungsberechtigung; Timakov, Andrei, Heimat: Russland, in Moskau (RU), Präsident ohne Zeichnungsberechtigung. Gelösch: [Schweizer, Erich, Heimat: Ringenberg BE, in Walchwil, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; [Brandt, Marty Dean, Heimat: Kanada, in Hamilton (GB), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Pullen, Douglas H., Heimat: Vereinigtes Königreich, in Hamilton (GB), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].

23.07.1998 (5374)
Roche Diagnostics International AG (Roche Diagnostics Internationale SA) (Roche Diagnostics International Ltd), Sitz: C h a m, Domizil: Hinterbergstrasse 9, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.07.1998. Zweck: Internationaler Handel mit Produkten aller Art, insbesondere Pharmazutika, Diagnostika (Systeme, Reagenzien und Instrumente etc.) und Chemikalien sowie Forschung, Entwicklung und Herstellung solcher Produkte; kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben und veräussern, Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Maier, Dr. Bruno, Heimat: Basel, in Riehen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Menten, Jörg, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Basel, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lütolf, Pius, Heimat: Schötz, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zug, Revisionsstelle.

23.07.1998 (5375)
Allfinanz AG, Sitz: Z u g, Durchführung von Finanz- und Verwaltungsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 07.08.1997, S. 5'632). Eingetragene Personen Geändert: Andermatt, Erwin, Heimat: Baar, in Baar, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]; Ferrecchi, Giorgio, Heimat: Lugano, in Lugano, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Penati, Dr. Giuseppe, Heimat: Montagnola, in Montagnola, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Longaretti, Paola, Heimat: Montagnola, in Montagnola, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Rezzonico, Dr. Renzo, Heimat: Lugano, in Engelberg, Vize-Präsident mit Einzelunterschrift].

23.07.1998 (5376)
INTERWOOD AG (INTERWOOD SA) (INTERWOOD Ltd), Sitz: Z u g, Domizil: c/o Tharpep Treuhand- und Revisions AG, Untermühl 7, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22.07.1998. Zweck: Handel mit Holzarten aller Art; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundeigentum erwerben sowie Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten. Aktienkapital: CHF 120'000, Liberierung: CHF 120'000, 120 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Betschar, Karl, Heimat: Illgau, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift; Beat Degrandi Treuhand, in Hünenberg, Revisionsstelle.

23.07.1998 (5377)
The Petrak Group SA (The Petrak Group Ltd) (The Petrak Group AG), Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 08.04.1997, S. 2'319). Statutenänderung: 22.07.1998. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

17 juillet 1998

Ecole de musique Arpège, Claude Bussard et Laurent Michaud, à B u l l e, société en nom collectif (FOSC du 16.08.1996, no 158, p. 4933). La société est dissoute et radiée suite à la reprise de ses actifs et passifs par la société à responsabilité limitée Ecole de musique Arpège Sàrl, à Bulle, ci-après inscrite.

17 juillet 1998

Ecole de musique Arpège Sàrl, à B u l l e. Nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 10 juillet 1998. But: exploitation d'une école de musique et toutes activités en rapport avec la musique. La société continue les activités de la société en nom collectif Ecole de musique Arpège, Claude Bussard et Laurent Michaud, avec siège à Bulle. La société peut procéder à toutes opérations commerciales, financières et immobilières en relation directe ou indirecte avec ce but. Elle peut également créer des succursales. Associés: Claude Bussard, de Gruyères, à Sàles, et Laurent Michaud, de Frasses FR, à Bulle. Capital social: fr. 20 000, divisé en 2 parts, soit une part de fr. 10 000 souscrite par Claude Bussard et une part de fr. 10 000 souscrite par Laurent Michaud. La société en nom collectif Ecole de musique Arpège, Claude Bussard et Laurent Michaud, apporte à la société les actifs et passifs qu'elle possède selon bilan au 1er juillet 1998. Les actifs se montent à fr. 88 551.80 et les passifs à fr. 68 551.80. L'actif net se monte à fr. 20 000 entièrement imputé sur la libération du capital social. Associés-gérants: Claude Bussard et Laurent Michaud. Signature collective à deux des associés-gérants. Publications: FOSC.

17 juillet 1998

Henri Bapst S.A., précédemment à Neirivue (FOSC du 1er mai 1985, no 99, p. 1670). Nouveau siège: Villars-sous-Mont. Capital-actions de fr. 50 000 augmenté à fr. 100 000 par l'augmentation de la valeur nominale des 50 actions nominatives de fr. 1000 à fr. 2000. Capital-actions actuel: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 2000. Marie-Chantal Bapst a démissionné; ses pouvoirs sont éteints; sa signature est radiée. Henri Bapst, de La Roche, à Villars-sous-Mont, inscrit, devient administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Mick Decosterd, Essertes-sur-Oron, à Neirivue. Communications aux actionnaires: lettre recommandée ou remise de lettre en mains propres. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 3 juillet 1998.

17 juillet 1998

A. Mattiuzzo S.A., à B u l l e (FOSC du 16.12.1996, no 244, p. 7772). La société est radiée d'office par suite de transfert du siège à Epalinges (FOSC du 16.07.1997, p. 5040).

17 juillet 1998

Au Rouge-Gorge S.A., à B u l l e (FOSC du 13.06.1995, no 112, p. 3293). Prost Consulting S.A., à Pully n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: CM conseils et management S.A., à Pully.

17 juillet 1998

Milco Industrie S.A., à S o r e n s. Statuts du 17 juillet 1998. But: l'achat de lait, la production et la commercialisation de produits laitiers et toutes affaires connexes. La société peut effectuer toutes opérations commerciales et financières, mobilières et immobilières, en relation directe ou indirecte avec son but social ou aptes à le favoriser. Elle peut établir des succursales et créer des filiales. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, à transmission libre. Publications: FOSC Administration: Jacques Ropraz, de et à Sorens, président; Marc Kohler, de Sumiswald BE, à Wil SG, vice-président; Eric Ropraz, de et à Sorens, secrétaire; Rudolf Lüthi, de Rohrbach BE, à Andwil SG, membre. Fondés de procuration: Stéphane Ropraz, de et à Sorens; David Conti, de Monthey VS, à Montreux. Signature collective à deux du président avec un autre administrateur ou du président ou du secrétaire avec un fondé de procuration. Organe de révision: Anagrest révision S.A., à Villars-sur-Glâne.

Bureau de Châtel-St-Denis

15 juillet 1998

L'Artisan Fromager Sàrl, à C h â t e l - S t - D e n i s. Achat et vente de produits laitiers, exploitation d'un magasin d'alimentation et toutes activités en regard avec le but social (FOSC du 3 juin 1997, no 103, p. 3750). Capital social: fr. 30 000. Olivier Blanc et Ogisa S.A. ne font plus partie de la société par cession de leurs parts de fr. 15 000, au nouvel associé Henri Saudan, de et à Châtel-St-Denis, qui devient ainsi porteur d'une part de fr. 30 000. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée du 30 juin 1998, les statuts ont été modifiés en conséquence.

15 juillet 1998

Pub Oasis - Moser Déborah, à S e m s a l e s. Exploitation du pub Oasis (FOSC du 19 juillet 1993, no 137, p. 3752). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

15 juillet 1998

Lucky Motos S.A., à P r o g e n s. Exploitation d'un garage pour la vente et la réparation de motos (FOC du 17 juillet 1997, no 135, p. 5072). Jean-Luc Romanens, membre, a démissionné. Sa signature est radiée.

15 juillet 1998

Antenne collective Châtel-Saint-Denis S.A., à C h â t e l - S t - D e n i s. Installation et exploitation d'une antenne collective TV et Radio pour la ville de Châtel-St-Denis et environs (FOSC du 10 octobre 1997, no 195, p. 7412). La signature de Pierre-Alain Pittier, fondé de pouvoir, est radiée.

15 juillet 1998

Darmon Charles-W., à C h â t e l - S t - D e n i s. Raison individuelle. Représentation et commerce de vins et de produits alimentaires (FOSC du 6 février 1989, no 25, p. 487). Par suite de transfert du siège de la maison à Genève (FOSC du 7 juillet 1998, p. 4696), la raison est radiée d'office du registre du commerce de la Veveysse.

16 juillet 1998
Fiduciaire Fitrag SA, à Attalens. Fonctions fiduciaires en tous genres (FOSC du 26 juin 1997, no 120, p. 4444). Par ordonnance du 12 mai 1998, le président du Tribunal de la Veveyse a déclaré Fiduciaire Fitrag SA en faillite et, par ordonnance du 15 juin 1998, cette procédure a été suspendue faute d'actif. Cette faillite a été clôturée, faute d'avance. Nouvelle raison sociale: **Fiduciaire Fitrag SA, en liquidation.**

Bureau d'Estavayer-le-Lac

Reception
ACB, Agri-Centre de la Broye, à Estavayer-le-Lac, défendre et promouvoir en matière agricole les intérêts économiques et sociaux de ses membres, etc. (FOSC du 13. 07. 1998, no 132, p. 4839). Roger Borgognon n'est pas gérant avec signature collective; seule la signature collective à deux est conférée à Roger Borgognon.

Bureau de Fribourg

17 juillet 1998
ANL Finance & Investissement SA, à Fribourg, poursuivre en Russie et dans les autres pays de la CEE, etc. (FOSC du 26. 07. 1996, no 144, p. 4498). La société est déclarée dissoute d'office, conformément à l'art. 86 al. 2 de l'ORC. La société n'a pas de liquidateur. Nouvelle raison sociale: **ANL Finance & Investissement SA en liquidation.**

17 juillet 1998
Boles Compagny Holding Ltd., à Fribourg, participation à des sociétés de commerce, etc. (FOSC du 3. 10. 1998, no 230, p. 4015). La société est déclarée dissoute d'office, conformément à l'art. 86 al. 2 de l'ORC. La société n'a pas de liquidateur. Nouvelle raison sociale: **Boles Compagny Holding Ltd. en liquidation.**

17 juillet 1998
Drakkar Investissements SA, à Fribourg, toutes opérations industrielles, etc. (FOSC du 04. 11. 1997, no 212, p. 8014). La société est déclarée dissoute d'office, conformément à l'art. 86 al. 2 de l'ORC. La société n'a pas de liquidateur. Nouvelle raison sociale: **Drakkar Investissements SA en liquidation.**

17 juillet 1998
FMS Holding S.A., à Villars-sur-Marly, commune de Pierrafortischa, prise, gestion et mise en valeur de participations, etc. (FOSC du 11. 06. 1997, no 109, p. 4007). La société est déclarée dissoute d'office, conformément à l'art. 86 al. 2 de l'ORC. La société n'a pas de liquidateur. Nouvelle raison sociale: **FMS Holding S.A. en liquidation.**

17 juillet 1998
Fumitrade S.A., à Fribourg, l'achat, la vente de marchandises de toute nature, etc. (FOSC du 09. 01. 1998, no 5, p. 123). La société est déclarée dissoute d'office, conformément à l'art. 86 al. 2 de l'ORC. La société n'a pas de liquidateur, ni d'adresse légale. Nouvelle raison sociale: **Fumitrade S.A. en liquidation.**

17 juillet 1998
Innovacom SA, à Fribourg, fabrication, commerce, édition, etc. (FOSC du 04. 10. 1991, no 192, p. 4288). La société est déclarée dissoute d'office, conformément à l'art. 86 al. 2 de l'ORC. La société n'a pas de liquidateur. Nouvelle raison sociale: **Innovacom SA en liquidation.**

17 juillet 1998
Interhides S.A., à Fribourg, l'achat, la vente, la commercialisation, etc. (FOSC du 22. 10. 1996, no 205, p. 6433). La société est déclarée dissoute d'office, conformément à l'art. 86 al. 2 de l'ORC. La société n'a pas de liquidateur. Nouvelle raison sociale: **Interhides S.A. en liquidation.**

17 juillet 1998
Kodis SA en liquidation, à Fribourg, effectuer toutes opérations financières, etc. (FOSC du 26. 06. 1997, no 120, p. 4445). La société est déclarée dissoute d'office, conformément à l'art. 86 al. 2 de l'ORC. La société n'a pas de liquidateur, ni d'adresse légale.

17 juillet 1998
LME Immobilier S.A., à Fribourg, achat, vente, gérance, etc. (FOSC du 01. 09. 1997, no 166, p. 6414). La société est déclarée dissoute d'office, conformément à l'art. 86 al. 2 de l'ORC. La société n'a pas de liquidateur. Nouvelle raison sociale: **LME Immobilier S.A. en liquidation.**

17 juillet 1998
Medea Diffusion S.A., à Corminboeuf, la vente, la diffusion et l'édition de livres, etc. (FOSC du 01. 07. 1996, no 125, p. 3896). La société est déclarée dissoute d'office, conformément à l'art. 86 al. 2 de l'ORC. La société n'a pas de liquidateur, ni d'adresse légale. Nouvelle raison sociale: **Medea Diffusion S.A. en liquidation.**

17 juillet 1998
Planungs-Aktiengesellschaft, à Fribourg, planification dans le domaine de la construction, etc. (FOSC du 17. 06. 1993, no 115, p. 3154). La société est déclarée dissoute d'office, conformément à l'art. 86 al. 2 de l'ORC. René Plancherel, administrateur unique inscrit, est nommé liquidateur, avec signature individuelle. Nouvelle raison sociale: **Planungs-Aktiengesellschaft en liquidation.**

17 juillet 1998
Play-Time-Automaten AG, à Fribourg, toutes activités financières, commerciales, industrielles, etc. (FOSC du 21. 02. 1995, no 36, p. 1004). La société est déclarée dissoute d'office, conformément à l'art. 86 al. 2 de l'ORC. La société est déclarée dissoute d'office, conformément à l'art. 86 al. 2 de l'ORC. La société n'a pas de liquidateur, ni d'adresse légale. Nouvelle raison sociale: **Play-Time-Automaten AG en liquidation.**

17 juillet 1998
Soffper holding S.A., à Fribourg, souscription, acquisition, vente, etc. (FOSC du 22. 07. 1997, no 138, p. 5198). La société est déclarée dissoute d'office, conformément à l'art. 86 al. 2 de l'ORC. La société n'a pas de liquidateur. Nouvelle raison sociale: **Soffper holding S.A. en liquidation.**

17 juillet 1998
T.I.S. Total Information Systems SA, à Fribourg, assurer sur le plan international, des services, etc. (FOSC du 01. 10. 1997, no 188, p. 7192). La société est déclarée dissoute d'office, conformément à l'art. 86 al. 2 de l'ORC. La société n'a pas de liquidateur. Nouvelle raison sociale: **T.I.S. Total Information Systems SA en liquidation.**

17 juillet 1998
Triand Consulting AG, à Fribourg, acquérir, exploiter et céder des participations, etc. (FOSC du 08. 01. 1998, no 4, p. 92). La société est déclarée dissoute d'office, conformément à l'art. 86 al. 2 de l'ORC. La société n'a pas de liquidateur, ni d'adresse légale. Nouvelle raison sociale: **Triand Consulting AG en liquidation.**

17 juillet 1998
Gary's Mode SA, à Fribourg, achat, vente, commercialisation de collections de mode, etc. (FOSC du 17. 10. 1997, no 200, p. 7586). La société est déclarée dissoute d'office, conformément à l'art. 86 al. 2 de l'ORC. La société n'a pas d'adresse légale. L'administrateur inscrit Gary Bucher est nommé liquidateur, avec signature individuelle. Nouvelle raison sociale: **Gary's Mode SA en liquidation.**

17 juillet 1998
Tjmen Development Corporation AG, à Fribourg, prise de participation mobilière, etc. (FOSC du 13. 11. 1997, no 219, p. 8263). La société est déclarée dissoute d'office, conformément à l'art. 86 al. 2 de l'ORC. La société n'a pas d'adresse légale. Jeannot Geninazzi, administrateur inscrit, est nommé liquidateur, avec signature individuelle. Nouvelle raison sociale: **Tjmen Development Corporation AG en liquidation.**

17 juillet 1998
Rémoudeise S.A., à Fribourg, toutes opérations immobilières et mobilières, etc. (FOSC du 14. 12. 1987, no 290, p. 4845). Statuts entièrement révisés le 19. 06. 1998. Convocation: FOSC ou lettre recommandée: Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Nicolas Cotting, de Tinterin et St-Ours, à Fribourg.

17 juillet 1998
Lee Wilson Engineering S.A., à Fribourg, participation à toutes entreprises industrielles, commerciales, financières, etc. (FOSC du 24. 10. 1996, no 207, p. 6490). Organe de révision: Fiduciaire Henri Jetzer SA; à Fribourg.

17 juillet 1998
Futur Electra S.A., à Villars-sur-Glâne, électricité générale, soit études techniques, etc. (FOSC du 25. 06. 1992, no 120, p. 2933). Statuts entièrement révisés le 25. 06. 1998. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Restriction de transmissibilité des actions. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Refisco SA, à Fribourg.

17 juillet 1998
Huber-Buderus AG, succursale de Fribourg, commerce de produits spéciaux de chauffage et d'aération, etc. (FOSC du 18. 02. 1998, no 33, p. 1211). Siège principal à Pratteln. Eric L. Dreiffuss, inscrit, n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Andreas Moll, de Starckirch-Wil et Bâle, est nommé secrétaire, avec signature collective à deux.

17 juillet 1998
C. von der Weid & Associés SA Bureau d'Ingénieurs Conseils, à Fribourg, exploiter un bureau d'études techniques d'ingénieurs, etc. (FOSC du 17. 09. 1996, no 180, p. 5626). Organe de révision: ECA Experts Comptables Associés SA, à Fribourg, n'est plus organe de révision, le mandat est confié à Soreffisa Fribourg. Société de révision et de fiscalité S.A., à Fribourg.

17 juillet 1998
Géralde S.A., à Fribourg, acquisition, possession, exploitation, échange, vente ou cession, etc. (FOSC du 24. 01. 1995, no 16, p. 440). Nouvelle adresse: Rue St-Pierre 18. Emmanuel von der Weid, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. Christian Monney, de Noréaz, à Marly, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

17 juillet 1998
DRD SA, à Villars-sur-Glâne, commerce, production, import, export de tout produit, etc. (FOSC du 20. 02. 1997, no 34, p. 1157). Ewald Schmutz, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. Emil Helbling, de Jona, à Innerberg (commune de Wohlen), est nommé administrateur, avec signature collective à deux. Rolf A. Eichenberger, n'est plus secrétaire, mais reste administrateur. Rodoljub Draskovic, président inscrit, maintenant avec signature collective à deux.

17 juillet 1998
J. Frisberg International SA, à Fribourg, détention de participations et coordination et exécution des tâches de services, etc. (FOSC du 26. 09. 1990, no 187, p. 3849). Capital-actions porté de fr. 50 000, à fr. 100 000, par la transformation des 500 actions de fr. 100, nominatives, en 1000 actions de fr. 50, nominatives, et par l'augmentation de la valeur nominale des 1000 actions de fr. 50, à fr. 100, sans libération. Statuts entièrement révisés le 26. 06. 1998. Capital-actions actuel: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Convocation: lettre recommandée. Administration: Bruno de Bocard, administrateur inscrit, maintenant domicilié à Jetschwil (commune de Guin). Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Michel Doussé, d'Arconciel, à Belfaux.

17 juillet 1998
Cadorec Holding S.A., à Fribourg, importation, exportation et représentation de tous articles de publicité, etc. (FOSC du 18. 01. 1985, no 14, p. 201). Date de la dissolution: 23. 06. 1998. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Cadorec Holding S.A. en liquidation**, par Daniel Udrisard, administrateur inscrit, nommé liquidateur, avec signature individuelle.

17 juillet 1998
Marketing Consult Holding S.A., à Fribourg, participation directe ou indirecte à toutes sociétés, etc. (FOSC du 01. 05. 1996, no 84, p. 2484). Statuts entièrement révisés le 23. 06. 1998. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

Büro Murten (Bezirk See) - Bureau de Morat (district du Lac)

17 juillet 1998
Primagro SA, à Nant, Commune Bas-Vully, achat, vente, échange, représentation, importation exportation de tous produits agricoles et alimentaires etc. (FOSC du 20. 01. 1998, no 12, p. 417). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Président du Tribunal du Lac, Morat, du 06. 07. 1998. Société dorénavant: **Primagro SA en liquidation.**

17. Juli 1998
Aimantec GmbH, in Gurmels, Herstellung und Vertrieb von magnetischen Entkalkungssystemen; Handel mit technischen Magneten (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 1998, S. 1612). Statutenänderung: 15. 07. 1998. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Ernst Aregger, von Luzern und Eschenbach, in St. Sylvester, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 6000. Personen neu oder mutierend: Werner Kiesinger, von Miécourt, in Gurmels mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 (bisher: Fr. 7000); Rosmarie Kiesinger, von Miécourt und Wattenwil, in Gurmels mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 (bisher: Fr. 7000).

Bureau de Romont (district de la Glâne)

17 juillet 1998
SNC Massardi et Mauron, à Romont, achat, rénovation, mise en valeur et vente d'immeubles, etc. (FOSC du 02. 10. 1996, no 191, p. 5972). La société n'a pas commencé son activité; cette raison sociale est radiée.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

17. Juli 1998
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Flammatt. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 1998, S. 2733). Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

17. Juli 1998
Pattern Signal GmbH, bisher in Bätterkinden. Erstellen von Kapitalmarktanalysen, usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 89 vom 13. 05. 1997, S. 3200). Statutenänderung: 06. 07. 1998. Sitz neu: Dürdingen. Domizil neu: Schwalbenweg 1, 3186 Dürdingen. Zweck: Kapitalmarktanalysen, Anlageberatung und Vermögensverwaltung, kann Grundstücke erwerben oder weiterveräußern sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: Fr. 21 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 12 000. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschriften: Zbinden Martin, von Guggisberg, in Bätterkinden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000. Personen neu oder mutierend: Hirschi Beat, von Eggwil, in Dürdingen, Gesellschafter und Geschäftsführer (bisher Gesellschafter), mit Einzelunterschrift (bisher Kollektivunterschrift zu zweien), mit einer Stammeinlage von Fr. 7000; Sigrist Rolf, von Sigriswil, in Greng, Gesellschafter und Geschäftsführer (bisher Gesellschafter), mit Einzelunterschrift (bisher Kollektivunterschrift zu zweien), mit einer Stammeinlage von Fr. 7000. Einfache Gesellschaft Rolf Sigrist und Beat Hirschi, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000.

17. Juli 1998
Schweizerische Evangelische Verlags-Gesellschaft AG, in Bösingen. Herausgabe der Zeitschrift «Leben und Glauben», usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 1995, S. 3737). Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschriften: Schär Markus, von Walterswil BE, in Gümli, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Michel-Feller Sonja, von Unterseen, in Neuenburg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bordin-Feller Nelli, von Hubersdorf SO, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hufschmid Peter, von Hauenstein-Ifenthal, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knopf Alma, von Ulmiz, in Bibereen Gde. Ferenbalm, Kollektivprokura zu zweien, Hertz-Skalická Dr. Jitka, von Rüderswil, in Grenchen, Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschan Ueli H. von Solothurn, in Köniz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Hans-Ulrich Tschan, Mitglied); Tschan Dr. Christoph, von Solothurn, in Laupen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Christoph Tschan, Delegierter); Ackle Ulrich, von Ueken AG, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher ohne Funktionsbezeichnung). Venker-Michel Jorinde, von Heiden AR, in Bursins VD, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

17. Juli 1998
Crausatec AG Metalltechnik, in Alterswil. Betrieb einer mechanischen Werkstatt. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12. 02. 1998, S. 946). Firma neu: **Crausatec AG Metalltechnik in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Bemerkungen neu: Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Tafers vom 25. 06. 1998. Ausgeschiedene Personen: Bervag Unternehmens- und Steuerberatungen Treuhand, in Dürdingen, Revisionsstelle.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Lebern

23.07.1998
Ivan Steiner, Bauunternehmung, Flumenthal, Domizil: Baselstrasse 7, 4534 Flumenthal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Baugeschäftes; kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Bemerkungen: übernimmt einen Teil der Aktiven (ohne Immobilien mit Ausnahme der Liegenschaft Baselstrasse 9, in Flumenthal) und einen Teil der Passiven der erloschene Einzelfirma "W. Steiner", in Flumenthal. Eingetragene Personen: Steiner, Ivan, Heimat: Flumenthal, in Flumenthal, Inhaber mit Einzelunterschrift.

23.07.1998
W. Steiner, Flumenthal, Baugeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 99 vom 29.04.1977, S. 1379). Löschung: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Olten-Gösgen in Olten

17. Juli 1998
Teke D. Mordasini, in Olten, Übersetzungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 255 vom 30. 12. 1993, S. 6941). Firma infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

17. Juli 1998
Niederhauser & Co, in Niedererlinsbach, Betrieb eines Maler- und Tapezierergeschäftes, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 04. 07. 1996, S. 3993). Daniel Niederhauser, Gesellschafter, wohnt nun in Obererlinsbach.

17. Juli 1998
Baugenossenschaft Schneggenacker in Liquidation, in Olten (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 1995, S. 634). Liquidation beendet. Firma gelöscht.

17. Juli 1998
Mätteli AG in Liquidation, in Rickenbach SO, Handel mit und Verkauf von Automobilen und Motorrädern usw. (SHAB Nr. 51 vom 17. 03. 1997, S. 1797). Liquidation beendet. Firma gelöscht.

17. Juli 1998
Wildner Sensor AG, in Schönenwerd, Entwicklung, Produktion und Verkauf von Geräten und Sensortechnik usw. (SHAB Nr. 190 vom 30. 09. 1994, S. 5415). P. Kappeler, Treuhänder und Revisions nicht mehr Revisionsstelle; Eintragung gelöscht. Neue Revisionsstelle: Sator Treuhänder & Finanz GmbH, in Schönenwerd.

17. Juli 1998
Life & Work AG, Zweigniederlassung in Olten, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Personalsektor usw. (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1996, S. 7009). mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Louis Eichenberger erloschen.

17. Juli 1998
VeraSoft GmbH, in Olten, bei lic. jur. Katharina Rauber, Baslerstrasse 44. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 17. 07. 1998. Zweck: Entwicklung von Software, insbesondere im Bereich client/server. Handel mit Personalcomputern und EDV-Zubehör, Installation und Wartung von Netzwerken sowie Schulung und Beratung im EDV-Bereich. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundeigentum, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Konrad Niggli, von Niederbuchsiten und Wolfwil, in Hägendorf, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 und Adrian Bloch, von Laupersdorf, in Solothurn, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Konrad Niggli. Publikationsorgan: SHAB.

17. Juli 1998
Gerhard Schnetzer Architekturbüro und Rehatechnik, in Trimbach, Dürrenbergerstrasse 65, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber mit Einzelunterschrift: Gerhard Schnetzer, von Eglistau, in Trimbach. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros, insbesondere für Um- und Neubauten für Behinderte. Erstellung von Spezialanfertigungen auf dem Gebiet der Rehabilitationstechnik.

Basel-Stadt - Bale-Ville - Basilea-Città

Nachtrag

Folgende Eintragung wurde am 16. 8. 1997 vom Eidg. Amt für das Handelsregister genehmigt. Die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt ist jedoch irrtümlicherweise nicht erfolgt.

15. 08. 1997

Verein zur Animation der Reaktivierung der SeniorInnen V.A.R.S., in Riehen, c/o Markus Ramsteiner, im Glögglihof 18, 4125 Riehen, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 08. 01. 1996. Zweck: Der Verein stellt SeniorInnen Raum, Infrastruktur, Betreuung und Begleitung innovativer Projekte im Sinne der Animation und Reaktivierung zur Verfügung. Mittel: Mitgliederbeiträge, Zuwendungen der öffentlichen Hand, Spenden und Gönnerbeiträge sowie Entgelte für Leistungen des Vereins. Organisation des Vereins: Mitgliederversammlung, Vorstand, Geschäftsleitung und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Plosser, Ludmilla, von Basel, in Mumpf, Präsidentin des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ramsteiner, Markus, von Biberist, in Riehen, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Bernhard, von Brienz BE, in Riehenfelden, Mitglied des Vorstandes und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. 07. 1998

AG für Planung und Ueberbauung, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1996, S. 6909). Domizil neu: c/o Burckhardt + Partner AG, Architekten Generalplaner, Dornacherstr. 210, 4053 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koehlin, Thomas, von Basel und Riehen, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Epting, Peter, von Basel, in Duggingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wunderlin, Donald, von Wallbach, in Dornach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. 07. 1998

Begg Hälfeschte AG, in Basel, Bäckerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 10. 02. 1994, S. 811). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: IGT Revisions AG, in Allschwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steradian Advanced Composites GmbH, in Basel, Revisionsstelle.

22. 07. 1998

Dewag Decken- und Wandverkleidungen AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 08. 07. 1996, S. 4072). Statutenänderung: 22. 07. 1998. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberkonten zu CHF 1000.- [bisher: 50 Inhaberkonten zu CHF 1000.-]. [Sacheinlage: Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 16. 10. 1978 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: SHAB oder eingeschriebene Briefe, falls Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner, René, von Basel, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Wagner, Jürg, von Basel, in Basel, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].

22. 07. 1998

Dreunddreissiger Taxi AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 20. 10. 1997, S. 7636). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaufelberger, Kurt, von Otterwil am See, in Birsfelden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. 07. 1998

Fringelis Restaurationsbetriebe AG, in Bettingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 05. 09. 1996, S. 5354). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Aeschen-Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle.

22. 07. 1998

Laratec AG, in Basel, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12. 02. 1997, S. 947). Statutenänderung: 17. 07. 1998. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, Übernahme von Vertretungen und Agenturen, Vermittlung von Know-how sowie Durchführung von Industrieprojekten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Inter Regio Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Max, von St. Gallenkappel, in Flüh SO, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Grossbacher, Marcel, von Basel und Affoltern im Emmental, in Kaisten, Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: in Riehen]; Kuhny Treuhand, in Basel, Revisionsstelle.

22. 07. 1998

Novac AG, in Basel, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12. 02. 1997, S. 947). Statutenänderung: 17. 07. 1998. Aktienkapital neu: CHF 500'000.- [bisher: CHF 400'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.-. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1000.- [bisher: 400 Namenaktien zu CHF 1000.-]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe, Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossbacher, Marcel, von Basel und Affoltern im Emmental, in Kaisten, Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: in Riehen].

22. 07. 1998

Optiswiss Thaler AG, in Basel, optische und ophthalmologische Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 04. 06. 1998, S. 3786). Statutenänderung: 8. 07. 1998. Firma: OPTISWISS Thaler SA. Uebersetzungen der Firma: (OPTISWISS Thaler SA).

22. 07. 1998

SC System Chemie AG, in Basel, chemische und petrochemische Erzeugnisse usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 17. 09. 1997, S. 6846). Domizil neu: c/o Margaretha Jucker, Realpstr. 19, 4054 Basel. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Stettler, Heinz E., von Landiswil, in Bottmingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stettler, Marianne, von Landiswil, in Bottmingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs, Adolf Karl, von Basel, in Wiesen GR, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Sulzburg (D), Präsident des Verwaltungsrates].

22. 07. 1998

Sygamma SA, in Basel, Restaurationsbetriebe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 01. 12. 1997, S. 8661). Statutenänderung: 22. 07. 1998. Aktienkapital neu: CHF 300'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 300'000.-. Aktien neu: 16 Namenaktien zu CHF 250.- (Stimmrechtsaktien) und 296 Namenaktien zu CHF 1000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1000.-].

22. 07. 1998

Threda Basel AG, in Basel, chemische Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 31. 12. 1996, S. 8092). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fuchs, Sandra, von Schwarzenberg, in Haute-Nendaz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

22. 07. 1998

Novacall Basel AG, in Basel, Kommunikationsgeräte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 1997, S. 5030). Firma neu: Novacall Basel AG in Liq. - Auflösung der Gesellschaft durch Urteil des Zivilgerichtes Basel-Stadt vom 12. 05. 1998. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sonntag, Christoph, von Liestal, in Liestal, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].

22. 07. 1998

Nethos Internet Solutions AG in Konkurs, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29. 01. 1997, S. 617). Lösungsgrund: Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

22. 07. 1998

Intercity Verwaltungs-AG, in Basel, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 42 vom 01. 03. 1995, S. 1167), mit Hauptsitz in Zürich (HR Zürich). Statutenänderung: 26. 06. 1998. Zweck Hauptsitz neu: Erbringung von Dienstleistungen, wie Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften, Tüftung von Treuhandschaften, Vermögens- und Finanzberatungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüst, Herbert, von Oberriet SG, in Uetikon am See, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Benglen].

Basel-Landschaft - Bale-Campagne - Basilea-Campagna

23. 07. 1998

Felix Freivoegel AG, in Gelterkinden, Hofmattweg 3, 4460 Gelterkinden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 07. 1998. Zweck: Betrieb einer Schreinerei. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, daran partizipieren, solche halten, veräußern oder belasten. Aktienkapital: CHF 250'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.-. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der erloschene Einzelfirma "Felix Freivoegel", in Gelterkinden, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1997 mit Aktiven (inkl. Liegenschaft GB Gelterkinden Nr. 617) von CHF 1'116'902.71 und Passiven von CHF 662'516.75, wofür 250 Namenaktien zu CHF 1000.- ausgegeben und CHF 204'385.96 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Freivoegel-Waldmeier, Heidi, von Gelterkinden, in Gelterkinden, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Baader-Freivoegel, Katharina, von Gelterkinden, in Gelterkinden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Biedert-Freivoegel, Johanna, von Oberdorf BL und Gelterkinden, in Sissach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hans Glaus Buchhaltungsbüro, in Oberdiessbach, Revisionsstelle.

23. 07. 1998

Durolaminat AG, in Zwillingen, Technische Beratung für und Handel mit elektrischen und thermischen Isoliermaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 23. 09. 1996, S. 5753). Domizil neu: Industriezone Ried, 4222 Zwillingen.

23. 07. 1998

Infor Pit AG, in Bubendorf, Lieferung von Informatik-Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13. 07. 1998, S. 4840). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pittaro, Franco, von Titterten, in Seltisberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Sissach].

23. 07. 1998

Karl Hartmann AG, in Muttenz, Ausführung von Maler- und Tapezierarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 05. 10. 1990, S. 3980). Statutenänderung: 20. 07. 1998. Zweck neu: Betrieb eines Maler- und Tapezierergeschäfts. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 80'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien) und 80 Namenaktien zu CHF 1000.- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien) und 60 Namenaktien zu CHF 1000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cofidata AG, in Muttenz, Revisionsstelle.

23. 07. 1998

Lumax AG, in Allschwil, Herstellung und Vertrieb von Beleuchtungskörpern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 1995, S. 223). Statutenänderung: 17. 07. 1998. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage: 1 Automobil Marke Studebaker, Modell 1948, gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. 03. 1956, zum Preis von CHF 4'500.-, wofür 9 Aktien zu CHF 1000.-, libereiert mit CHF 500.- ausgegeben wurden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Adolf K. Fuchs, Dipl. Wirtschaftsprüfer, in Wiesen GR, Revisionsstelle [bisher: Adolf K. Fuchs, Dipl. Bücherexperte, in Basel]; Meier, Max, von Bülach, in Basel, Präsident und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Schönenbuch].

23. 07. 1998

TUR Touring & Reisen AG in Liquidation, in Muttenz, Durchführung von Einzel- und Gruppenreisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17. 06. 1998, S. 4128). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Aarau vom 15. 07. 1998 mangels Aktiven eingestellt worden.

23. 07. 1998

Internet Börsen Café GmbH, in Gelterkinden, Anbieten von Dienstleistungen im Internetbereich sowie Restaurations- und Ladenbetrieb, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 70 vom 15. 04. 1997, S. 2505). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Martin, von Lugano, in Gelterkinden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Lamont, Gabrielle, von Lens, in Basel, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

23. 07. 1998

Ortskonsumgenossenschaft Bennwil, in Bennwil, Förderung der sozialen Wohlfahrt und Verbesserung der Lebenshaltung der Mitglieder auf dem Weg genossenschaftlicher Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 159 vom 19. 08. 1996, S. 4980). Statutenänderung: 9. 02. 1998. Domizil neu: Spittelerweg 1, 4431 Bennwil. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wüthrich, Paul, von Trub, in Bennwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürki, Therese, von Unterlangenegg, in Bennwil, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brechbühl, Verena, von Dürrenroth, in Bennwil, Mitglied und Kassierin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinemann-Gysin, Emil,

von Bennwil, in Bennwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Huser, Madlen, von Magliaso, in Bennwil, Mitglied und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geiser, Edith, von Langenthal, in Bennwil, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Ackermann, Martha, von Mels, in Bubendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klausner, Ernst, von Schmiedrud, in Bennwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. 07. 1998

Antea-Historische Forschungen C. Sieber-Lehmann, in Allschwil, Hohle Gasse 9, 4123 Allschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Forschungen, Lehren und Publizieren im Bereich Geschichte und lateinischer Philologie. Eingetragene Personen: Sieber, Claudius, von Basel, in Allschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

23. 07. 1998

Felix Freivoegel, in Gelterkinden, Bau- und Möbelschreinerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 39 vom 17. 02. 1970, S. 360). Die Aktiven und Passiven sind an die "Felix Freivoegel AG", in Gelterkinden, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

23. 07. 1998

Planen + Bauen Werner Niederöst, in Oberwil BL, Realisierung von Bauvorhaben, Einzelfirma (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 1994, S. 4591). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallò

23. 07. 1998

Berichtigung des im SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 1998, S. 4952, publizierten TB-Eintrags Nr. 5164 vom 10. 07. 1998. **Akademischer Verlag St. Gallen AG**, in St. Gallen, Betrieb von Verlagsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 1998, S. 4952). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schläfli, Urs, von Horriwil, in Wil SG, mit Einzelprokura [nicht: Schläfli, Urs].

23. 07. 1998

Berichtigung des im SHAB Nr. 139 vom 22. 07. 1998, S. 5082, publizierten TB-Eintrags Nr. 5348 vom 16. 07. 1998. **Werner Göchter**, bisher in St. Gallen, Handel mit Altmitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 139 vom 22. 07. 1998, S. 5082). Sitz neu: Nesslau.

23. 07. 1998

Bildfeld-Tankstelle AG, in Bronschhofen, Betrieb einer Tankstelle usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24. 07. 1997, S. 5281). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: von Roltz-Hostettler, Ursula, von Sarnen und Rüschegg, in Bronschhofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofer, Monika, von Hasle bei Burgdorf, in Rosstrüti (Bronschhofen), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. 07. 1998

Bühler AG, in Uzwill, Fabrikation und Vertrieb von Erzeugnissen der Maschinen-, Metall-, Kunststoff- und verwandter Industrien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 08. 07. 1998, S. 4725). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hegner, Joe, von Lachen, in Rosstrüti (Bronschhofen), mit Kollektivprokura zu zweien; Kummer, Emanuel, von Seebegg, in Arnegg (Gossau), mit Kollektivprokura zu zweien; Demuth, Robert, von Wallisellen, in Nürensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gaido, Enrico, von Uzwill, in Niederruzwil (Uzwill), mit Kollektivprokura zu zweien.

23. 07. 1998

Fehr'sche Buchhandlung AG, in St. Gallen, Betrieb einer Buch- und Kunsthandlung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 18. 04. 1997, S. 2604). Statutenänderung: 17. 07. 1998. Zweck neu: Betrieb einer Buch- und Kunsthandlung sowie eines Buchverlages. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Zweigniederlassungen, Agenturen oder sonstige Vertretungen im In- und Ausland eröffnen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 27. 12. 1973 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernimmt gem. Sacheinlagevertrag vom 27. Dez. 1973 den Geschäftsbetrieb der bisherigen Einzelfirma "Fehr'sche Buchhandlung", in St. Gallen, mit den in der Übernahmebilanz per 30. Juni 1973 bezeichneten Aktiven von CHF 3 311 577.16 und Passiven von CHF 3 009 953.60 zum Preis von CHF 301 623.56, wovon CHF 300 000.- an das Grundkapital angerechnet werden.]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Meyer, Dr. Armin, von Zürich und Hallau, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Walter, von Zürich und Hallau, in Zumikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhändergesellschaft Hebeisen & Kälin AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guyer, Dr. Hans Felix, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grögli, Otto, von Bronschhofen, in Buswil TG (Sirmach), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dillier, Vera Alexandra, von Rapperswil SG, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wild, Anna Maria, von Maur, in Grub AR, mit Kollektivprokura zu zweien; Lienhard AG Revisions- & Steuerrechtspraxis, in Zürich, Revisionsstelle.

23. 07. 1998

Hessiol AG, in Rorschach, Ausführung von Wärme-, Kälte-, Schall- und Brandschutzisolationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 08. 01. 1997, S. 74). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: SAG Revisionen GmbH, in Rorschach, Revisionsstelle.

23. 07. 1998

Institut für Laser- und Vorsorgemedizin, in St. Gallen, Förderung der Vorsorge- und Lasermedizin usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 05. 09. 1997, S. 6554). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Widler, Walter, von Bischofszell, in Wollerau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bürgisser, Marco, von Wohlen AG, in Eglistal, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dudli, Dr. Silvio, von Oberbüren, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter].

23. 07. 1998

Interwega AG, in Wil SG, Ausführung von Dienstleistungen aller Art auf dem Beratungsbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 28. 04. 1998, S. 2853). Weiteres Geschäftslokale: Geschäftshaus Fontana, 6576 Gerra (Gambarogno).

23. 07. 1998

Nef + Co Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Herstellung von sowie Handel mit Garnen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 09. 09. 1997, S. 6647). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Walser, Theo, von Quarten, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meadowcroft, Charles, britischer Staatsangehöriger, in Buttikon SZ (Schübelbach), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heuberger, Heinz, von Flums, in Flums, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. 07. 1998

Thurtech AG, Pump- und Rühranlagen, bisher in St. Gallen, Entwicklung, Herstellung von und Handel mit Pump- und Rühranlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 08. 10. 1997, S. 7352). Statu-

Veränderung: 17. 07. 1998. Sitz neu: Oberbüren. Domizil neu: Bärenfeld 16a, 9245 Oberbüren. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rechsteiner, Werner, von Rehetobel, in Trogen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Johannes, von Hundwil, in Herisau, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

23.07.1998 (5469)
ITM Infor-Tele-Matik AG, in G r a b s, Dienstleistungen im EDV-Sektor usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 20. 01. 1993, S. 296). Firma neu: **ITM Infor-Tele-Matik AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 30.06.1998 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herrmann, Roland, von Mett-Oberschlatt, in Sax (Sennwald), Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Fehr, Alfred, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Eschen (FL), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Klingler, Hansrudolf, von Gossau SG, in Mauren (FL), Liquidator, mit Einzelunterschrift.

23.07.1998 (5470)
Prema Service AG, in S t. G a l l e n, Erbringen von Dienstleistungen im Direct-Marketing usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 28. 08. 1997, S. 6316). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 22.07.1998 infolge Fusion mit der MS Mail-Service AG, in St. Gallen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalkession auf die MS Mail-Service AG über.

23.07.1998 (5471)
MS Mail-Service AG, in S t. G a l l e n, Erbringung von Dienstleistungen für Dritte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 04. 08. 1997, S. 5532). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Prema Service AG, in St. Gallen. Aktiven von CHF 1'135'911.- und Passiven von CHF 879'891.- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 21.07.1998 und Fusionsbilanz per 01.02.1998 durch Universalkession an die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernehmenden Gesellschaft, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

23.07.1998 (5472)
Crea Bauwesen GmbH, in Z u z w i l S G, Im Bitzi Sa, 9523 Züberwangen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 07. 1998. Zweck: Ausführung von Bauarbeiten aller Art, Beteiligung an Baukonsortien und Baugesellschaften, Vermittlung von Geschäften, Handel mit Waren aller Art, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an Gesellschaften in In- und Ausland beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Huber, Plus, von Flawil, in Flawil, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Sennhauser-Graf, Astrid, von Heiden, in Züberwangen (Zuzwil SG), Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.

23.07.1998 (5473)
Vall & Görgin GmbH, in S e n n w a l d, Rheinstrasse, 9469 Haag (Rheinthal), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 07. 1998. Zweck: Führung einer Tankstelle mit angegliederter Servicestation und Kiosk sowie Handel mit Motorfahrzeugen, Zubehör und Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, nutzen, belasten und veräußern, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Görgin-Chamoun, Fuat, von Sevelen, in Buchs SG, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Vall-Alp, Musa, von St. Gallen, in Haag (Rheinthal) (Sennwald), Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

23.07.1998 (5474)
Genossenschaft Sportplatz Necker, in M o g e l s b e r g, c/o Bruno Vogt, Unterdorfstrasse 83, 9122 Mogelsberg, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 06. 1998. Zweck: Bau, Unterhalt und Betrieb eines Sportplatzes, insbesondere eines Fussballplatzes in Necker, Gde. Mogelsberg; Förderung des Breitensports im fussballerischen Bereich der Region oberes und unteres Neckertal sowie der Gemeinde Degersheim. Anteilsscheine: CHF 100.-. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und Nachschusspflicht. Pflichten: Jede natürliche Person hat mindestens einen Anteilsschein, jede juristische Person mindestens fünf Anteilsscheine zu CHF 100.- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vogt, Bruno, von Lauwil, in Mogelsberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Guido, von Obersigenthal, in Degersheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ramel, Benjamin, von Gretzenbach, in Degersheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.07.1998 (5475)
Schweizerischer Bankverein, in R o r s c h a c h, Betrieb einer Bank im In- und Ausland, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 43 vom 04. 03. 1998, S. 1555), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

23.07.1998 (5476)
Schweizerischer Bankverein, in S t. G a l l e n, Betrieb einer Bank im In- und Ausland, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 43 vom 04. 03. 1998, S. 1555), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

23.07.1998 (5477)
Schweizerischer Bankverein, in W i l S G, Betrieb einer Bank im In- und Ausland, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 43 vom 04. 03. 1998, S. 1555), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

23.07.1998 (5478)
Schweizerischer Bankverein, in B a l g a c h, Betrieb einer Bank im In- und Ausland, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 43 vom 04. 03. 1998, S. 1556), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

23.07.1998 (5479)
Schweizerischer Bankverein, in A u S G, Betrieb einer Bank im In- und Ausland, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 43 vom 04. 03. 1998, S. 1555), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

23.07.1998 (5480)
Schweizerischer Bankverein, in G o s s a u S G, Betrieb einer Bank im In- und Ausland, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 43 vom 04. 03. 1998, S. 1555), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

23.07.1998 (5481)
Schweizerischer Bankverein, in R a p p e r s w i l S G, Betrieb einer Bank im In- und Ausland, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 43 vom 06. 03. 1998, S. 1614), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

23.07.1998 (5482)
Schweizerischer Bankverein, in B a d R a g a z, Betrieb einer Bank im In- und Ausland, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 1998, S. 1245), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

23.07.1998 (5483)
Schweizerischer Bankverein, in B u c h s S G, Betrieb einer Bank im In- und Ausland, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 43 vom 04. 03. 1998, S. 1555), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

23.07.1998 (5484)
Schweizerischer Bankverein, in S t. M a r g r e t h e n, Betrieb einer Bank im In- und Ausland, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 43 vom 04. 03. 1998, S. 1555), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

23.07.1998 (5485)
IMMOCARE J.P. Zumbühl, in E r n e t s c h w i l, Weierweg 3, 8725 Ernetschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verwaltung von Liegenschaften sowie Vermittlung von Miet- und Kaufinteressenten. Eingetragene Personen: Zumbühl, Hans-Peter genannt Jean-Pierre, von Hohenrain und Rüslikon, in Ernetschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

23.07.1998 (5486)
Migrol Auto Service Franchisebetrieb Göldi, in G a i s e r w a l d, Säntispark, 9030 Abtwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Tankstelle mit Shop/Kiosk, Werkstatt und Waschanlage. Eingetragene Personen: Göldi, Roland, von Sennwald, in Bronschhofen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Göldi, Liselotte, von Sennwald, in Bronschhofen, mit Einzelunterschrift.

23.07.1998 (5487)
Rest. Engel, Daniela Gruber, in T h a l, Rathausweg 3, 9425 Thal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurationsbetrieb. Eingetragene Personen: Gruber, Daniela, von Wängi, in Widnau, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

23.07.1998 (5488)
Schmitt Consulting, in W a l d k i r c h, Neuggstrasse 25 A, 9205 Waldkirch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Schmitt-Brühlhart, Marianne, von St. Gallen und Alterswil, in Waldkirch, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

23.07.1998 (5489)
Willy Abersold, Kopie-Grafik-Satz, in R a p p e r s w i l S G, Lichtpausanstalt usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1983, S. 4408). Firma neu: **Abersold Kopie Plot Print**. Domizil neu: Neue Jonastrasse 52, 8640 Rapperswil.

Graubünden - Grisons - Grigioni

23.07.1998 (2342)
Eastern Sugar SA, in C h u r, c/o Curia Treuhand AG, Grabenstrasse 15, 7000 Chur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 07. 1998. Zweck: Vermittlung von Handelsgeschäften und insbesondere Handel mit Zucker, Zuckergrundstoffen und Zuckerderivaten; die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Darin eingeschlossen sind Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Grundeigentum. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen und alle Geschäfte tätigen, die dem Zweck der Gesellschaft förderlich sind. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1 000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Barandun, Jürg, von Hütten, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Duri Sulslen, in Chur, Revisionsstelle.

23.07.1998 (2343)
Archen AG, in C h u r, Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 10. 02. 1994, S. 813). Statutenänderung: 21. 07. 1998. Zweck neu: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art, Besorgung von Vermögensverwaltungen für eigene und fremde Rechnung sowie von Finanzierungen im In- und Ausland; die Gesellschaft kann Filialen im In- und Ausland eröffnen, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und kann Grundeigentum erwerben, halten und veräußern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, schriftlich. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]

23.07.1998 (2344)
Brixia Verwaltungen - AG, in C h u r, Beteiligung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 16. 05. 1995, S. 2731). Statutenänderung: 21. 07. 1998. Zweck neu: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art, Besorgung von Vermögensverwaltungen für eigene und fremde Rechnung sowie von Finanzierungen im In- und Ausland; die Gesellschaft kann Filialen im In- und Ausland eröffnen, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und kann Grundeigentum erwerben, halten und veräußern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, schriftlich. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]

23.07.1998 (2345)
Guko Verwaltungen AG, in L a P u n t - C h a m u e s - c h, Ausübung von Treuhandgeschäften, insbesondere im Bereich EDV, Unternehmensberatung, Verwaltung, Vermittlung von und Handel mit Lizenzen und Patenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 1994, S. 1671). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gut Revisions und Immobilien AG, in Ennetbürgen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alconsa Finanz AG, in Stansstad, Revisionsstelle.

23.07.1998 (2346)
Luftseilbahn Surlej-Silvaplana-Corvatsch AG (LSC), in S i l v a p l a n a, Bau und Betrieb einer Luftseilbahn von Surlej (Silvaplana) auf den Piz Corvatsch in zwei Sektionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 19. 09. 1997, S. 6904). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Badrutt, Andrea, von St. Moritz, in St. Moritz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlegel, Mathias, von Wartau, in St. Moritz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Tischhauser, Christian, von St. Moritz und Sevelen, in St. Moritz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Sevelen, Delegierter].

23.07.1998 (2347)
Myrthen Immobilien AG, in C h u r, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken sowie Erstellung, Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Bauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 04. 06. 1998, S. 3789). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirt Waldburger, Lotti, von Herisau und Tüscherz-Alfermée, in Stäfa, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Hirt Müller, Lotti, von Biglen und Tüscherz-Alfermée].

23.07.1998 (2348)
Redon AG, in C h u r, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken sowie Erstellung, Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Bauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 1998, S. 2119). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirt Waldburger, Lotti, von Herisau und Tüscherz-Alfermée, in Stäfa, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Hirt Müller, Lotti, von Biglen und Tüscherz-Alfermée].

23.07.1998 (2349)
Schamser Heilbad Andeer AG, in A n d e e r, Bau und Betrieb eines Heil- und Mineralhallenbades in Andeer, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 11. 09. 1997, S. 6708). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Crotogini, Alois, von Churwalden, in Andeer, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hugmayer, Max, von St. Gallen, in Andeer, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wieland-Behr, Beatrix, von Sumvitg und Hofen, in Avers, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.07.1998 (2350)
Techart AG, in C h u r, Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 20. 05. 1998, S. 3437). Statutenänderung: 23. 07. 1998. Aktienkapital neu: CHF 300'000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 300'000. Aktien neu: 3'000 Inhaberaktien zu CHF 100 [bisher: 500 Inhaberaktien zu CHF 100].

23.07.1998 (2351)
WOPAG Gesellschaft für Wirtschafts-, Organisations- und Planungsfragen AG, bisher in Z ü r i c h, Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiete der Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 1998, S. 0). Statutenänderung: 8. 07. 1998. Sitz neu: M a d u l a i n. Domizil neu: c/o Dr. Ufilias von Salis, Chesa Guardaval, 7523 Madulain. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiete der Unternehmensberatung, insbesondere Beratung auf dem Gebiet des technischen Anlagenmanagements und betrieblicher Instandstellungssysteme (Anlagenengineering) sowie der Betriebsführung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten, belasten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1 000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die von den einzelnen Aktionären angegebene Adresse. Sofern nicht alle Aktionäre bekannt sind, erfolgen sie durch öffentliche Bekanntmachung im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Salis, Dr. Ufilias G., von Basel und Maiefeld, in Nürensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Roger Weber Treuhand, in Weislingen, Revisionsstelle.

23.07.1998 (2352)
Allegra Tourismus GmbH, in S a n t a M a r i a V a l M ü s t a i r, Hotel Stelvio, 7536 Santa Maria Val Müstair, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 06. 1998. Zweck: Führen von gastgewerblichen und touristischen Betrieben; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten und kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 30'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Amtsblatt des Kantons Graubünden. Eingetragene Personen: Cazin, Fadri, von Santa Maria Val Müstair, in Tschiers, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Hohenegger, Gottfried, von Fuldera, in Santa Maria Val Müstair, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Wanninger, Rudolf, von Davos und Klosters-Serneus, in Santa Maria Val Müstair, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

23.07.1998 (2353)
Gastro Zentrum Zerneu GmbH, in Z e r n e z, Verkauf und Service von Apparaten, Einrichtungen und Grossküchen der Hotellerie sowie Elektroapparaten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 34 vom 20. 02. 1997, S. 1161). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Del Simone, Danilo, von Arvigo, in Zerneu, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zala, Antonetta, von Brusio, in Zerneu, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.

23.07.1998 (2354)
TLA GmbH, in C h u r, Handel mit, Import und Export von Waren aller Art, Betreiben einer Artistenagentur und Führen von Restaurationsbetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 67 vom 07. 04. 1998, S. 2384). Statutenänderung: 10. 07. 1998. Domizil neu: Kasernenstrasse 86, 7000 Chur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Löffel, Michael, von Oberburg, in Chur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000]; D'Amico, Natalino, italienischer Staatsangehöriger, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000 [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000].

23.07.1998 (2355)
Zapo Arredamenti GmbH, in S t a m p a, Handel, Herstellung und Einbau von Küchen, Möbeln und anderen Einrichtungsgegenständen jeglicher Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 1998, S. 4564). Domizil neu: 7516 Maloja.

23.07.1998 (2356)
Cave Paterna, J.P. Berglas, in P o n t r e s i n a, Chesa Paterna, 7504 Pontresina, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Weinhandel, insbesondere Import von ausländischen Weinen. Eingetragene Personen: Berglas-Cabalar, Jean-Pierre, von Oberägeri, in Pontresina, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Calzabar Berglas, Seraïna, von Oberägeri und Rein, in Pontresina, mit Einzelunterschrift.

23.07.1998 (2357)
Riccardo Laudembacher, in L a P u n t - C h a m u e s - c h, Dorfstrasse 73, 7522 La Punt-Chamuesch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Würsterei. Übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschene Einzelfirma Giovanni Laudembacher, in La Punt-Chamuesch. Eingetragene Personen: Laudembacher, Riccardo, von Igis, in La Punt-Chamuesch, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

23.07.1998 (2358)
G. Ancona, bisher in D o m a t / E m s, Malergeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 1991, S. 632). Sitz neu: C h u r. Domizil neu: Rheinstrasse 81, 7000 Chur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ancona, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Domat/Ems]; Ancona, Manuela, von Bondo, in Chur, mit Einzelunterschrift [bisher: in Domat/Ems].

23.07.1998 (2359)
Giachen Cantieni, in B r e i l / B r i g e l s, Handel mit Tresoren, Einzelfirma (SHAB Nr. 221 vom 21. 09. 1984, S. 3376). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRGEGV von Amtes wegen gelöscht.

23.07.1998 (2360)
Giovanni Lauenbacher, in La Punt-Chamuesch, Wursterei, Einzelfirma (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1983, S. 4017). Die Aktiven und Passiven sind an die Riccardo Lauenbacher, in La Punt-Chamuesch übergegangen. Die Firma ist erloschen.

23.07.1998 (2361)
Hans Rizzi, Baugeschäft, in Cazis, Bauunternehmung, Einzelfirma SHAB-Nr. 120 vom 26.05.1967, S. 1798. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23.07.1998 (2362)
I. Di Giorgio, Unterlagsböden, in Celerina/Schlarigna, Unterlagsböden, Einzelfirma (SHAB Nr. 41 vom 28.02.1989, S. 817). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

23.07.1998 (2363)
Maurer & Keller, in Davos, Handel mit Tonwaren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 292 vom 16. 12. 1987, S. 4883). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

23.07.1998 (2364)
Chesa Sarvitt SA, in St. Moritz, la compera, la vendita, la costruzione, l'amministrazione e la gerenza di beni immobili di qualsiasi genere sia in Svizzera sia all'estero, società anonima (FUSC No. 202 del 18. 10. 1993, pagina 5436). Nuove persone iscritte o modificate: Ventura, Antonio, da Monteggio, in Monteggio, con procura individuale.

23.07.1998 (2365)
CBW Boden- und Wandbeläge AG, finora in Poschiavo, la posa in opera di pavimenti e rivestimenti in genere, la lavorazione di marmi e graniti, l'installazione di impianti igienico-sanitari, società anonima (FUSC no. 116 del 18. 06. 1996, pagina 3608). Statuti modificati: 2. 07. 1998. Nuova sede: St. Moritz. Nuovo recapito: Schulhausplatz 4, 7500 St. Moritz.

Aargau - Argovie - Argovia

23.07.1998 (5780)
 Berichtigung des im SHAB Nr. 139 vom 22. 07. 1998, S. 5082, publizierten TB-Eintrags Nr. 5600 vom 16. 07. 1998. **Mafra AG**, in Dintikon, Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22. 07. 1998, S. 5082). Das Aktienkapital ist richtig eingeteilt in 2'500 Namenaktien zu CHF 100.--.

23.07.1998 (5781)
ABR Beraterteam AG, in Gipf-Oberfrick, Beratung von Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 1998, S. 4565). Statutenänderung: 14. 07. 1998. Zweck neu: Umfassende Beratung von Unternehmen in geschäftspolitischer, finanzieller, steuerlicher, versicherungsmässiger und juristischer Hinsicht, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen, welche im Zusammenhang mit der Unternehmensberatung stehen, wie Vornahme von Krisenmanagement und Realisierung von Sanierungs- und Marketingkonzepten, sowie Herstellung und Vertrieb von Hard- und Software, Büchern und Medien aller Art; die Gesellschaft kann national wie auch international Filialen gründen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gasser Treuhänder GmbH, in Balsthal, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhänderbüro Schafroth AG, in Gipf-Oberfrick, Revisionsstelle.

23.07.1998 (5782)
Aquasant AG, in Wettingen, Fabrikation von und Handel mit Geräten für Umweltschutz usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 06. 07. 1998, S. 4658). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Perren, Elsa, von Zermatt, in Wettingen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Fischer, Christine, von Dietikon und Zermatt, in Birnenstorf AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perren, Andreas, von Zermatt, in Giubiasco, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rytark, Kurt, von Rothrist, in Neuenhof, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

23.07.1998 (5783)
EVC European Vinyls Corporation (Switzerland) AG, in Sins, chemische Kunststoffe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 20. 04. 1998, S. 2642). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Chhatre, Vilas, von Füllinsdorf, in Steinhausen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.07.1998 (5784)
Wood Group PCT AG, in Neuenhof, technische Entwicklung von Kraftwerkskomponenten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 11. 05. 1998, S. 3176). Statutenänderung: 14. 07. 1998. Aktienkapital neu: CHF 600'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 600'000.--. Aktien neu: 3'000 Namenaktien zu CHF 200.-- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 200.--].

23.07.1998 (5785)
Dittli Lederwaren GmbH, in Killwangen, Föhrenweg 2, 8956 Killwangen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 07. 1998. Zweck: Handel mit Lederwaren aller Art; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dittli, Denise, von Gurtellen, in Killwangen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Dittli, Leo, von Gurtellen, in Killwangen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

23.07.1998 (5786)
IT-SUCCESS GmbH, in Gebenstorf, Landstrasse 52, 5412 Gebenstorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 07. 1998. Zweck: Beratung, Projektierung und Schulung im EDV-Bereich; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen sowie Darlehen gewähren. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Volmar, Michele, deutscher Staatsangehöriger, in Gebenstorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Volmar, Andrea, deutsche Staatsangehörige, in Gebenstorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

23.07.1998 (5787)
Max Dätwiler Transporte GmbH, in Untersiggenthal, alte Poststrasse 8, 5417 Untersiggenthal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 05. 1998. Zweck: Transport von Waren aller Art; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände:

Sacheinlage/übernahme: Die Gesellschaft übernimmt anlässlich ihrer Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 18.05.1998 einen Lastkraftwagen zum Preis von CHF 73'000.--, wovon CHF 19'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 54'000.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dätwiler, Max, von Unterbözberg, in Untersiggenthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Stüber-Binkert, Katharina E., von Amriswil, in Würenlingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

23.07.1998 (5788)
Restaurant Bistro Gotthard GmbH, in Hornussen, Hauptstrasse 31, 5075 Hornussen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 07. 1998. Zweck: Führung von Restaurantbetrieben; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerfen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das von Rudolf Müller in Hornussen betriebene, im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft Restaurant Gotthard gemäss Ueberebnahmeblatt per 30.06.1998 mit Aktiven von Fr. 61'700.-- und Passiven von Fr. 26'073.83 zum Preis von 35'626.17, wovon Fr. 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und Fr. 15'626.17 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Rudolf, von Tegerfelden, in Tegerfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Müller, Daniela, von Tegerfelden, in Tegerfelden, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

23.07.1998 (5789)
JVF GmbH, bisher in Wallbach, Verwaltung von und Handel mit Immobilien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 1998, S. 1279). Statutenänderung: 16. 07. 1998. Firma neu: **Sol Vento GmbH**. Sitz neu: Möhlin. Domizil neu: Frankenstrasse 4, 4313 Möhlin. Zweck neu: Dienstleistungen in der Wirtschaftsberatung und Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufnehmen, sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buck, Arthur, von Gebenstorf, in Wallbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Fischler, Erika, von Möhlin, in Wallbach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Derungs, Marianne, von Surcasti, in Möhlin, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Derungs, Hans-Peter, von Surcasti, in Möhlin, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.

23.07.1998 (5790)
Stor Design GmbH, in Zofingen, Dienstleistungen im Bereich des Produkt- und Industrie-designs usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 1998, S. 883). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lütolf, Birgitte, von Schongau, in Zofingen, mit Einzelprokura.

23.07.1998 (5791)
Swissprotekt GmbH, in Lupfig, Fabrikation und Vertrieb von Gehörschutz-Systemen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 87 vom 07. 05. 1998, S. 3101). Statutenänderung: 17. 07. 1998. Firma neu: **Swissprotekt Gehörschutzsysteme GmbH**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofstetter, Rolf, von Langnau im Emmental, in Thal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: in Grenchen].

23.07.1998 (5792)
Industrielle Betriebe Aarau, in Aarau, Kommunales Unternehmen (SHAB Nr. 162 vom 26. 08. 1997, S. 6240). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Colombo, Benno, von Wädenswil und Meilen und Richterswil, in Erlinsbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Höchtl, Adolf, von Burgdorf, in Erlinsbach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Erich, von Büren, in Gränichen, mit Kollektivprokura zu zweien.

23.07.1998 (5793)
Cosmos 84 R. Isenschmid, in Brugg, Schöneggstrasse 33, 5200 Brugg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Studio für Bodybuilding und Fitness sowie Verkauf von und Handel mit Sportartikeln und Getränken. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschene Einzelfirma "Cosmos 84, M. Isenschmid", in Brugg. Eingetragene Personen: Isenschmid, Roland, von Willisau Land, in Brugg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

23.07.1998 (5794)
Cosmos 84, M. Isenschmid, in Brugg, Studio für Bodybuilding usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 125 vom 01. 07. 1993, S. 3425). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma "Cosmos 84 R. Isenschmid", in Brugg übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

23.07.1998 (2308)
Instapan AG, in Amriswil, Weinfeldstrasse 21, 8580 Amriswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 06. 1998, 16. 07. 1998. Zweck: Planung von haustechnischen Anlagen. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben und verkaufen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 300'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.--. Aktien: 3'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Griesemer, Franz, von Güttingen, in Amriswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bieri, Michael, von Romoos, in Arnegg (Gossau SG), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willi, Andrea Emanuel, von Doma/Ems, in Amriswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zbinden, Stefan, von Wahlern, in Riedt (Erlen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thalman Treuhänder AG, in Weinfeld, Revisionsstelle.

23.07.1998 (2309)
Correctas AG, in Kreuzlingen, Planung, Errichtung und Betrieb von Haftanstalten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 04. 06. 1996, S. 3265). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burgmer, Heinz, von Kyburg, in Bottighofen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

23.07.1998 (2310)
Forster & Burgmer AG, in Kreuzlingen, Planen und Erstellen von Ein- und Mehrfamilienhäusern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19. 08. 1997, S. 5983). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, Othmar, von Oberkulm, in Gossau SG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherrer, Norbert, von Mosnang, in Altnau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Iig, Peter, von Diesenhofen und Salenstein, in Weinfeld, mit Kollektivprokura zu zweien; Spiess, David, von Horw und Hergiswil bei Willisau, in Ermatingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Wagner, Nabor, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (D), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burgmer, Heinz, von Kyburg, in Bottighofen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

23.07.1998 (2311)
Forster & Burgmer Finanz AG, in Kreuzlingen, Tätigkeit von Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19. 08. 1997, S. 5983). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burgmer, Heinz, von Kyburg, in Bottighofen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

23.07.1998 (2312)
Horag, in Sulgen, Konstruktion, Produktion und Verkauf von Rennwagen, Modifikation und Weiterentwicklung von Wettbewerbsfahrzeugen, An- und Verkauf von Motorfahrzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1994, S. 5903). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Folghera-Zürcher, Charles, von Koblenz, in Niederwil AG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hotz-Marti, Markus, von Sulgen, in Sulgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Geschäftsführer]; Bischof & Partner AG, Steuer-, Rechts- und Unternehmensberatung, in Oberrohrdorf, Revisionsstelle.

23.07.1998 (2313)
Howick Homes AG, in Ermatingen, Kauf, Planung, Überbauung und Verkauf von Bauland sowie Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 31. 07. 1997, S. 5500). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hinder, Thomas, von Wilen bei Wil, Bronschhofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rimle, Christian, von Muolen, in Zürich, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Rimle, Wilhelm, von Muolen, in Ermatingen, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

23.07.1998 (2314)
Instapan AG, in Amriswil, Erstellung von koordinierten Sanitär-, Heizungs- und Lüftungsprojekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09. 10. 1995, S. 5565). Statutenänderung: 30. 06. 1998, 16. 07. 1998. Firma neu: **Griesemer Beteiligungen AG**. Zweck neu: Beteiligung an anderen Unternehmungen und Vermittlung von Dienstleistungen an Dritte. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben und verkaufen. Aktienkapital neu: CHF 250'000.-- [bisher: CHF 200'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.--. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 500.-- [bisher: 400 Namenaktien zu CHF 500.--]. Partizipationskapital: [gestrichen: CHF 50'000.--]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Rietmann & Partner AG, Wirtschaftsprüfer und Steuerberater, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: Treuhändergesellschaft Dr. Rietmann AG, in St. Gallen].

23.07.1998 (2315)
Max Siegfried AG, in Eschlikon, Architektur- und Ingenieurarbeiten, Generalunternehmer für Planung und Ausführung von Neu- und Umbauten, Handel mit Möbeln und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 17. 10. 1997, S. 7591). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knöpfel-Eugster, Walter, von Hundwil, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Sigel, Hermann, von Bünzen, in St. Gallen, Revisionsstelle.

23.07.1998 (2316)
Autocosts-Center Wil AG, in Mönchwil, T.G., Handel mit Automobilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 27. 08. 1997, S. 6279). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stahl-Ruckstuhl, Verena, von Sirmach, in Busswil (Sirmach), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirth, Ernst, von Hundwil, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bader, Walter, von Zürich, in Oetwil an der Limmat, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.07.1998 (2317)
Seehotel Schiff AG, in Salenstein, Durchführung von Veranstaltungen in Zusammenarbeit mit der Ausbildungszentrum Wolfsberg AG sowie den Betrieb eines öffentlichen Hotels/Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4996). Statutenänderung: 22. 07. 1998. Zweck neu: Führen des Seehotels Schiff in Mannenbach. Die Gesellschaft kann weitere Restaurants führen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch elektronische Kommunikationsmittel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kopp, Ulrich, von Wiedlisbach, in Ermatingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furter, René, von Dotikon, in Fruthwilen (Salenstein), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Knuip, Walter, von Hefenhofen, in Salenstein, mit Kollektivprokura zu zweien; Hafner, Hans Peter, von Waldkirch, in Amriswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

23.07.1998 (2318)
Storz Medical AG, in Kreuzlingen, Forschung, Entwicklung und Kommerzielle Auswertung bestehender und neuartiger Technologien auf dem Gebiet der Medizintechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 24. 09. 1997, S. 7025). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heine, Gudrun, deutsche Staatsangehörige, in Oehningen (D), Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Storz, Gudrun].

23.07.1998 (2319)
HESTRO Agrar GmbH, in Kreuzlingen, Bergstrasse 57, 8280 Kreuzlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 07. 1998. Zweck: Handel mit Agrarprodukten aller Art und alle damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 25'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 01.07.1998 von Rudolf Egner, in Radolfzell (D), 1 PW Land-Rover 88, Jg. 1967 zum Preis von CHF 10'000.-- und 1 PW BMW 3/A, Jg. 1988 zum Preis von CHF 5'000.-- wovon insgesamt CHF 15'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Egner, Rudolf, deutscher Staatsangehöriger, in Radolfzell (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.--; Mächler, Hans von Altendorf, in Kreuzlingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

23.07.1998 (2320)
SP Betriebswirtschaftliches Consulting Stefan Pfister, bisher in Kreuzlingen, Betriebswirtschaftliche Beratung, Einzelfirma (SHAB Nr. 94 vom 15. 05. 1996, S. 2818). Sitz neu: Ermatingen. Domizil neu: Heimgartenstrasse 7, 8272 Ermatingen.

23.07.1998 (2321)
MBT P. Malzsch Bautechnik, in Rickenbach T.G., Bauberatung, Planung und Verwaltung, Einzelfirma (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 1990, S. 2902). Das Unternehmen wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 26 vom 09.02.1998, S. 961) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

23.07.1998 (2322)
Studer Küchen, A S Küchen, in Horn, Einbauküchen, Umbauten, Planung, Immobilienhandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 180 vom 19.09.1997, S.6905). Das Unternehmen wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hängenschwil (SHAB Nr. 137 vom 20.07.1998, S.5025) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

23.07.1998 (2323)
Quality Management Consulting (QMC), R. Knap & Co., Personalberatung, in Weinfelden, Personalberatung und -vermittlung sowie zusätzliche Dienstleistungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25.10.1995, S.5871). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knap, Robert, von Hefenhofen, in Kesswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hefenhofen]; Knap-Zumkehr, Caroline, von Hefenhofen und Adelboden, in Kesswil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: Zumkehr, Caroline, von Adelboden, in Steinbrunn (Egnach), ohne Zeichnungsberechtigung].

23.07.1998 (2324)
Schürigger & Rohrer, Technisches Zeichnungsbüro, in Egnach, CAD- und DTP-Dienstleistungen für Industrie, Maschinen-, Apparate- und Anlagenbau usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 20.10.1997, S.7639). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 138 vom 21.07.1998, S.5052) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

23.07.1998 (559)
Tisol SA, in Camorino, la progettazione e la costruzione di sistemi energetici e tecnologie ambientali, società anonima (FUSC no. 55 del 19.3.1996, pagina 1569). Persone dimissionarie e firme cancellate: Schleiss, Josef, da Engelberg, in Sant'Antonio, con firma collettiva a due.

23.07.1998 (560)
Banca Raiffeisen di Preonzo-Moleno, in Preonzo, svolgere operazioni bancarie sotto tutte le forme bancarie usuali conformemente all'idea cooperativa di Federico Guglielmo Raiffeisen, società cooperativa (FUSC no. 152 del 12.8.1997, pagina 5758). Con decisione assembleare del 04.04.1998, la società ha deciso la propria fusione con la "Banca Raiffeisen Claro" in Claro, conformemente all'art. 914 CO. Contratto di fusione: 04.04.1998/16.04.1998. Bilancio di fusione: 31.12.1997. La società è sciolta.

23.07.1998 (561)
Schleiss Tisol, in Sementina, Via all'Isola 4, 6514 Sementina, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: progettazione ed esecuzione di sistemi energetici e tecnologie ambientali. Persone iscritte: Schleiss, Josef, da Engelberg, in Sant'Antonio, titolare, con firma individuale.

Ufficio di Locarno

23.07.1998 (811)
Duemilia Sagli, in Locarno, c/o Fiduciaria Regazzi SA, Via V. Vela 8, 6600 Locarno, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14.07.1998. Scopo: la mediazione e la consulenza in materia assicurativa e/o riassicurativa. La società può partecipare ad altre imprese e società aventi uno scopo analogo. La società può inoltre costituire delle succursali sia in Svizzera che all'estero. Capitale sociale: CHF 21'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Blattmann, Giuseppe, da Oberägeri, in Muzzano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000.-; Fiduciaria Regazzi SA, in Locarno, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.-; Regazzi, Flavio, da Locarno, in Locarno, gerente, con firma individuale.

23.07.1998 (812)
Bar Pergola di Massimo Lucetti, in Locarno, la gestione del Bar Pergola, ditta individuale (FUSC no. 108 del 06.06.1996, pagina 3331). La ditta è cancellata in seguito all'apporto dell'attivo e del passivo alla società anonima "Osteria/Bar la Pergola SA", in Locarno.

23.07.1998 (813)
Osteria/Bar la Pergola SA, in Locarno, Via Vallemaggia, 6600 Solduno, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19.06.1998. Scopo: lo scopo della società consiste nell'acquisizione, nella vendita, nella locazione e nella gestione di bar, ristoranti, pensioni ed ogni altro genere di esercizio pubblico. La società potrà inoltre svolgere attività di import-export di oggetti mobili in particolare generi alimentari e beni ed infrastrutture in connessione con lo scopo sociale. La società inoltre può compiere tutte le operazioni commerciali, industriali e finanziarie ritenute necessarie o utili e funzionalmente connesse con lo scopo sociale; assumere sia direttamente che indirettamente interesse e partecipazioni in Svizzera o imprese industriali, commerciali, finanziarie e di servizi in Svizzera o all'estero, nel settore attinente allo scopo sociale o in altri settori; costituire filiali e/o succursali in Svizzera e/o all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 50'500.-. Azioni: 100 azioni nominative da CHF 1'000.-. Conferimenti in natura: il signor Massimo Lucetti, in Locarno, ha fatto apporto alla società dell'attivo e del passivo della sua ditta individuale "Bar Pergola di Massimo Lucetti", in Locarno, secondo contratto d'apporto del 19.06.1998 e bilancio 30.04.1998, che presenta un attivo di CHF 102'798.65 ed un passivo di CHF 101'798.65, con un attivo netto di CHF 1'000.-, accettato e computato sul capitale per tale importo. Sono emesse quote corrispettivo 2 azioni. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Cantello, Gennaro, da Locarno, in Locarno, amministratore unico, con firma individuale; Fiduciaria Poncioni Sagli, in Lugano, ufficio di revisione.

23.07.1998 (814)
F.H. Forzani SA, in Brissago, L'esecuzione di ogni lavoro di genio civile e dell'edilizia, di opere di sopra- e sottostruttura sia direttamente che in partecipazione, la gestione commerciale di beni mobili e immobili, nonché la. Società anonima (FUSC no. 207 del 25.10.1995, pagina 5872). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Regazzi SA, in Locarno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Fiduciaria Terme SA, in Minusio, ufficio di revisione.

23.07.1998 (815)
Siffa SA, in Ascona, operazioni immobiliari, quali l'acquisto, la vendita, l'amministrazione e la gerenza di beni immobili e la partecipazione a società similari, società anonima (FUSC no. 126 del 03.07.1998, pagina 4607). Nuove persone iscritte o modificate: Häusler, Heinz, da Unterägeri, in Unterägeri, amministratore unico, con firma individuale [finora: presidente].

23.07.1998 (816)
Gnesa SA in liquidazione, in Gordola, il commercio di alimentari, vini e liquori, prodotti per l'agricoltura, ferramenta, casalinghi e generi diversi, nonché la gestione di esercizi pubblici, società anonima (FUSC no. 77 del 23.04.1998, pagina 2737). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

Ufficio di Lugano

23.07.1998 (4086)
Finsea Holding SA, in Lugano, Via Pioda 9, c/o Sofipo Fiduciaria SA, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17.7.1998. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali,

ali, in particolare nel settore delle attrezzature in campo elettronico; l'importazione e il commercio di prodotti nel settore commerciale suddetto, ma anche in generale e l'assunzione di rappresentanze; l'esecuzione di operazioni finanziarie; l'amministrazione di immobili, come pure l'acquisto di immobili all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Della Santa, Giorgio, da Lugano, in Ponte Capriasca, amministratore unico, con firma individuale; Giuseppe Ferrari, perito contabile diplomato, Studio fiduciario e di consulenza, in Lugano, ufficio di revisione.

23.07.1998 (4087)
Alma SA, in Lugano, gestione di esercizi pubblici, società anonima (FUSC no. 28 del 9.2.1996, pagina 802). Persone dimissionarie e firme cancellate: Oberholzer, Theodor, da Hombrechtikon, in Torricella-Taverne, presidente, con firma individuale; Erni, Christa Lea, da Thundorf, in Origlio, membro, con firma individuale; Casanova, Fabrizio, da Bioggio, in Carona, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Löffel, Marco, da Zurigo, in Taverne (Torricella-Taverne), amministratore unico, con firma individuale; Bonelli, lic.r.ec. Mario, da Basilea, in Casarate (Lugano), ufficio di revisione.

23.07.1998 (4088)
Ali Factory SA in liquidazione, in Lugano, partecipazione, società anonima (FUSC no. 127 del 3.7.1996, pagina 3968). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

23.07.1998 (4089)
Darbidis SA, in Lugano, partecipazioni, società anonima (FUSC no. 170 del 5.9.1997, pagina 6557). Persone dimissionarie e firme cancellate: JPP Services SA, in Ginevra, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: SFS Société Fiduciaria Schmidt SA, in Ginevra, ufficio di revisione.

23.07.1998 (4090)
FT Textil SA in liquidazione, in Lugano, esecuzione di disegni tessili, società anonima (FUSC no. 154 del 14.8.1997, pagina 5842). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

23.07.1998 (4091)
Impel Trading SA in liquidazione, in Lugano, commercio di pelli, società anonima (FUSC no. 106 del 5.6.1998, pagina 3824). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

23.07.1998 (4092)
Infocredit SA, in Lugano, gestione e incasso crediti, società anonima (FUSC no. 108 del 10.6.1997, pagina 3975). Persone dimissionarie e firme cancellate: Alberti, Germano, da Davesco-Soragno, in Cadro, presidente, con firma collettiva a due; Maggioni, Flavio, cittadino italiano, in Cinadro (I), membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Grassi, Dott. Roberto, da Tremona, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due [finora: membro]; Longinotti, Giorgio, da Bellinzona, in Bellinzona, membro, con firma collettiva a due.

23.07.1998 (4093)
MegaFish SA, finora in Vignanello, prodotti ittici, società anonima (FUSC no. 54 del 18.3.1996, pagina 1540). Statuti modificati: 17.7.1998. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Lavazzari 17, 6900 Lugano. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

23.07.1998 (4094)
Sasib Beverage and Food Machinery Services & Trading SA, in Lugano, assistenza ai clienti del gruppo Sasib, società anonima (FUSC no. 120 del 25.6.1998, pagina 4356). Statuti modificati: 16.7.1998. Nuova ragione sociale: Sasib Services & Trading SA.

23.07.1998 (4095)
Targetmedia Consulting SA, in Lugano, consulenze amministrative, società anonima (FUSC no. 68 del 8.4.1998, pagina 2418). Statuti modificati: 22.7.1998. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000.- [capitale azionario liberato finora CHF 70'000.-].

23.07.1998 (4096)
Turinvest SA, in Lugano, partecipazione, società anonima (FUSC no. 19 del 27.1.1995, pagina 524). Statuti modificati: 17.7.1998, 22.7.1998. Nuova ragione sociale: All System Group SA. Nuovo scopo: la detenzione di partecipazioni in società ed inoltre l'acquisto, la vendita, la costruzione di immobili, il commercio di materiale edile in genere, forniture di arredamenti, la partecipazione ad imprese e società finanziarie, l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie, l'importazione ed esportazione nel settore edile e alimentare.

23.07.1998 (4097)
Zana Removals SA, in Bedano, traslochi, trasporti, società anonima (FUSC no. 159 del 21.8.1997, pagina 6086). Persone dimissionarie e firme cancellate: Divielle SA, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di revisore].

23.07.1998 (4098)
Macelleria Fani SA in liquidazione, in Savosa, commercio di carni e salumi, società anonima (FUSC no. 9 del 15.1.1998, pagina 289). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

23.07.1998 (4099)
Bettini Sagli, in Bedano, Via Industrie, Zona Industriale 2, 6930 Bedano, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23.7.1998. Scopo: produzione di stampati in rilievo, scrittura Braille e con il sistema DLS (Double Language System) per la lettura delle persone cieche e ipovedenti, nella forma di: cataloghi, libri, calendari, carte menu, schede scolastiche, biglietti da visita, carte per tragitti del bus-metro-treni, inoltre stampa di etichette autoadesive per medicinali, prodotti alimentari e molte altre applicazioni. Produzione di stampati autoadesivi su materiali, plastici PVC, PC, PP, acetati ecc., carta di ogni tipo e colore. Vetrotanali, elettrostatici. La partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del proprio patrimonio. Potrà partecipare ad imprese similari. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bettini, Mauro, da Cureggia, in Torricella-Taverne, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-; Bettini, Francesca, da Cureggia, in Torricella-Taverne, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.-.

23.07.1998 (4100)
Bernardi Case Cooperativa per la costruzione di abitazioni economiche, in M a g l i a s o, abitazioni di pubblico interesse, società cooperativa (FUSC no. 43 del 5.3.1997, pagina 1501). Persone dimissionarie e firme cancellate: Perucchi, Firenze, da Stabio, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due; Bernardi, Claudio, da Monteggio, in Monteggio, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Bernardi, Germano, da Monteggio, in Monteggio, presidente, con firma collettiva a due [finora: vice-presidente]; Piattini, Raimondo, da Montagnola, in Agno, vice-presidente, con firma collettiva a due; Righetti, Athos, da Cademario, in Caslano, segretario, con firma collettiva a due [finora: cassiere].

23.07.1998 (4101)
Banca Raiffeisen Arosio-Mugena-Vezio, in Arosio, operazioni bancarie, società cooperativa (FUSC no. 84 del 4.5.1998, pagina 3001). Con verbale dell'assemblea generale del 03.04.1998 la società ha deciso la

propria fusione con la Banca Raiffeisen di Lamone-Cademagno, in Lamone, ora Banca Raiffeisen Medio Vedeggio e Alto Malcantone (FUSC no. 161 del 25.08.1997 p.6196) conformemente alle disposizioni dell'art. 914 CO con effetto retroattivo al 01.01.1998. Contratto di fusione: 03.04.1998. Bilancio di fusione: 31.12.1997. La società è sciolta.

23.07.1998 (4102)
Banca Raiffeisen di Bedano-Gravesano-Manno, in Gravesano, operazioni bancarie, società cooperativa (FUSC no. 207 del 28.10.1997, pagina 7837). Con verbale dell'assemblea generale del 17.04.1998 la società ha deciso la propria fusione con la Banca Raiffeisen di Lamone-Cademagno, in Lamone, ora Banca Raiffeisen Medio Vedeggio e Alto Malcantone (FUSC no. 161 del 25.08.1997 p.6196) conformemente alle disposizioni dell'art. 914 CO con effetto retroattivo al 01.01.1998. Contratto di fusione: 17.04.1998. Bilancio di fusione: 31.12.1997. La società è sciolta.

23.07.1998 (4103)
Banca Raiffeisen di Torricella-Taverne, in Torricella-Taverne, operazioni bancarie, società cooperativa (FUSC no. 47 del 10.3.1998, pagina 1691). Con verbale dell'assemblea generale del 27.03.1998 la società ha deciso la propria fusione con la Banca Raiffeisen di Lamone-Cademagno, in Lamone, ora Banca Raiffeisen Medio Vedeggio e Alto Malcantone (FUSC no. 161 del 25.08.1997 p.6196) conformemente alle disposizioni dell'art. 914 CO con effetto retroattivo al 01.01.1998. Contratto di fusione: 27.03.1998. Bilancio di fusione: 31.12.1997. La società è sciolta.

23.07.1998 (4104)
Banca Raiffeisen di Lamone-Cademagno, in Lamone, operazioni bancarie, società cooperativa (FUSC no. 161 del 25.8.1997, pagina 6196). Statuti modificati: 8.5.1998. Nuova ditta: Banca Raiffeisen Medio Vedeggio e Alto Malcantone. Con verbale dell'assemblea generale dell'08.05.1998 la società ha ratificato il contratto di fusione con la Banca Raiffeisen Arosio-Mugena-Vezio, in Arosio. La Banca Raiffeisen di Lamone-Cademagno (ora Banca Raiffeisen Medio Vedeggio e Alto Malcantone) assume a titolo universale, conformemente alle disposizioni dell'art. 914 CO attivo e passivo della Banca Raiffeisen Arosio-Mugena-Vezio, con effetto retroattivo al 01.01.1998. Bilancio di fusione: 31.12.1997. Contratto di fusione: 03.04.1998. Attivo: CHF 12'022'354.06. Passivo: CHF 11'733'361.21. Attivo netto: CHF 288'992.85. Con verbale dell'assemblea generale dell'08.05.1998 la società ha ratificato il contratto di fusione con la Banca Raiffeisen di Bedano-Gravesano-Manno, in Gravesano. La Banca Raiffeisen di Lamone-Cademagno (ora Banca Raiffeisen Medio Vedeggio e Alto Malcantone) assume a titolo universale, conformemente alle disposizioni dell'art. 914 CO attivo e passivo della Banca Raiffeisen di Bedano-Gravesano-Manno, con effetto retroattivo al 01.01.1998. Bilancio di fusione: 31.12.1997. Contratto di fusione: 17.04.1998. Attivo: CHF 41'540'318.78. Passivo: CHF 41'239'581.70. Attivo netto: CHF 300'737.08. Con verbale dell'assemblea generale dell'08.05.1998 la società ha ratificato il contratto di fusione con la Banca Raiffeisen di Torricella-Taverne, in Torricella-Taverne. La Banca Raiffeisen di Lamone-Cademagno (ora Banca Raiffeisen Medio Vedeggio e Alto Malcantone) assume a titolo universale, conformemente alle disposizioni dell'art. 914 CO attivo e passivo della Banca Raiffeisen di Torricella-Taverne, con effetto retroattivo al 01.01.1998. Bilancio di fusione: 31.12.1997. Contratto di fusione: 27.03.1998. Attivo: CHF 36'333'927.90. Passivo: CHF 35'252'974.89. Attivo netto: CHF 1'080'953.01. Il raggio di attività comprende: Arosio, Bedano, Cademagno, Fescoggia, Gravesano, Lamone, Manno, Mugena, Torricella-Taverne e Vezio. Persone dimissionarie e firme cancellate: Casari, Siro, da Onsernone, in Lamone, presidente, con firma collettiva a due; Induni, Pierrocco, da Stabio, in Lamone, segretario, con firma collettiva a due; Besomi, Argentino, da Gerra (Verzasca), in Cademagno, membro, senza diritto di firma; Vassalli, Claudio, da Riva San Vitale, in Ponte Capriasca, vice-gerente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Zoppi, Carlo, da San Vittore, in Gravesano, presidente, con firma collettiva a due; Daldini, Romeo, da Cademagno, in Cademagno, vice-presidente, con firma collettiva a due; Montini, Giampiero, da Torricella-Taverne, in Torricella-Taverne, segretario, con firma collettiva a due; Franchini, Dario, da Gerra (Verzasca), in Lamone, membro, senza diritto di firma [finora: vice-presidente, con firma collettiva a due]; Ranzoni, Elio, da Arosio, in Arosio, membro, senza diritto di firma; Panizza, Renato, da Stabio, in Lamone, direttore, con firma collettiva a due con un membro [finora: gerente, con firma collettiva a due]; Lucchini, Giovanni, da Frasco, in Gravesano, vice-direttore, con firma collettiva a due con un membro.

23.07.1998 (4105)
Heinz Volkart AG St. Moritz, Succursale di Lamone, in Lamone, Via Girella, 6814 Lamone, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Heinz Volkart AG St. Moritz. Natura giuridica: società anonima. Sede principale: St. Moritz. Data degli statuti/della costituzione: 16.07.1974. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio di Coira il 17.07.1997 al n° 350.3.004.579-1. Scopo: posa di pavimenti e sottofondi e costruzione di camini, come pure commercio di materiali da costruzione. Pubblicazioni: FUSC. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione dell'amministratore unico del 06.07.1998. Persone iscritte: Volkart, Heinz, da Hör, in St. Moritz, amministratore unico, con firma individuale; Vogele, Ulrike, cittadina germanica, in Paradiso, gerente della succursale, con firma individuale.

23.07.1998 (4106)
Plateen Plants Technologies and Engineering Limited, Londra, Succursale di Lugano, in Lugano, Via Serafino Balestra 18, 6900 Lugano, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Plateen Plants Technologies and Engineering Limited. Natura giuridica: limited. Sede principale: Londra. Data degli statuti/della costituzione: 22.05.1998. Iscrizione nel RC della sede principale: registro delle società di Cardiff il 22.05.1998 al n° 3569628. Scopo: la progettazione ed il commercio di impianti e macchinari per la lavorazione di prodotti in alluminio. Capitale sociale/responsabilità: capitale autorizzato: STG 1'000.- diviso in 1'000 azioni da STG 1.-. Capitale emesso e liberato: STG 2.-. Pubblicazioni: in forma legale. Organizzazione: consiglio di amministrazione composto da 1 o più membri. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 25.05.1998. Persone iscritte: Grosvenor Administration Limited, in Londra, rappresentata da: Gordon, Michael Trevor, cittadino britannico, in Londra, amministratore; Ansaldi-Nasi, Danielle, da Balerna, in Cademagno, direttrice della succursale, con firma individuale.

23.07.1998 (4107)
Dannon LLC, Houston, Succursale di Lugano, finora in Lugano, attività commerciali e di servizi, succursale (FUSC no. 29 del 13.2.1997, pagina 983), con sede principale a: Houston (Texas, USA). Nuova ditta o ragione sociale della succursale: **Dannon LLC, Houston, Succursale di Savosa**. Nuova sede: Savosa. Nuovo recapito: via Cantonale 10, 6942 Crocifisso di Savosa.

23.07.1998 (4108)
Kofisa Trading Company SA, Ginevra, succursale di Lugano, in Lugano, commercio di attrezzi e macchine nel campo della costruzione, succursale (FUSC no. 71 del 15.4.1998, pagina 2525), con sede principale a: Ginevra. Persone dimissionarie e firme cancellate: Kiraz, Inan, cittadino turco, in Istanbul (Turchia), membro, con firma collettiva a due; Nahum, Klod, da Ginevra, in Mies, membro, con firma collettiva a due; Tunc, Ulug, cittadino turco, in Istanbul (Turchia), membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Kamhi, AK-

sel, cittadino turco, in Ginevra, membro, con firma collettiva a due [finora: direttore generale]; Bengu, Hasan, cittadino turco, in Istanbul (Turchia), membro, con firma collettiva a due.

Ufficio di Mendrisio

23.07.1998 (969)
Guandri SL, Caravaca de la Cruz, succursale di Morbio Inferiore, in Morbio Inferiore; 6834 Morbio Inferiore, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Guandri SL. Natura giuridica: società a responsabilità limitata. Sede principale: Caravaca de la Cruz (E). Data degli statuti/della costituzione: 27.04.1998. Iscrizione nel RC della sede principale: iscritta al registro mercantile di Murcia in data 25.06.1998, nella sezione 8 foglio MU 26127 del volume 1455 libro 0 foglio 199. Scopo: l'acquisto e la vendita di calzature e articoli in pelle in generale. La fornitura di consulenza amministrativa e commerciale. Capitale sociale/responsabilità: ESP 500'000.- suddiviso in 100 partecipazioni sociali da ESP 5'000.- cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: in forma legale. Disposizioni per la succursale: creata con verbale del consiglio di amministrazione del 01.07.1998. Persone iscritte: Reina, José Andreu, cittadino spagnolo, in Caravaca de la Cruz (E), amministratore unico; Giudici, Siegfried, da Morbio Inferiore, in Morbio Inferiore, direttore della succursale, con firma individuale.

23.07.1998 (970)
Regazzoni SA, in Mendrisio, la società ha per oggetto la continuazione degli affari della società in nome collettivo Regazzoni e De Stefani in Mendrisio e quale scopo costruzioni e riparazioni di carrozzeria di automezzi, la. Società anonima (FUSC no. 103 del 30.5.1996, pagina 3148). Persone dimissionarie e firme cancellate: Intermeco SA, in Coira, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Recosa - Revisioni e Consulenze SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

23.07.1998 (971)
Rosato Trasporti & Co. SA, in Chiasso, trasporti e spedizioni internazionali, società anonima (FUSC no. 97 del 22.5.1998, pagina 3480). Nuove persone iscritte o modificate: Gayed, Sarwat William, da Cabbio, in Vacallo, ufficio di revisione.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

16 juillet 1998
Camandona S.A., Succursale de St-Triphon, à Ollon, entreprise de génie civil, avec siège principal à Crissier (FOSC du 19.12.1996, p. 7903). Statuts modifiés le 24 juin 1997 au siège principal. Aucune modification ne concerne la succursale.

Bureau d'Aubonne

17 juillet 1998
Logitech International S.A., à Apples, holding ayant pour but de coordonner les activités des diverses filiales suisses et étrangères du groupe Logitech (FOSC du 20.04.1998, p. 2646). Statuts modifiés le 25 juin 1998 sur des points non soumis à publication. Pierluigi Zappacosta n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Guerrino De Luca, directeur général est également administrateur et continue à signer collectivement à deux. Nouveau directeur avec signature collective à deux: François Bavaud, de Bottens, à Aclens.

17 juillet 1998
Monsanto Enterprises Sarl, à Aubonne, gestion de participations du groupe Monsanto soit une activité d'une société holding, ainsi que toute activité financière connexe (FOSC du 09.07.1998, p. 4763). Appoints: selon convention du 6 juillet 1998, l'associée «Monsanto Company» à Wilmington, Delaware (USA), apporte la totalité des actions de la société Searle Ltd, société de droit des Bermudes, pour un montant de fr. 107 958 504, apport accepté pour ce prix dont fr. 1 750 000 sont imputés sur le capital. En échange la part de l'associée «Monsanto Company» est portée de fr. 249 000 à fr. 1 999 000. Elle apporte également les actions de la société Searle S.A., à Aubonne pour fr. 1, accepté pour ce prix. Capital porté de fr. 250 000 à fr. 2 000 000 par l'augmentation de la part sociale de l'associée «Monsanto Company» de fr. 249 000 à fr. 1 999 000. Nouveau capital: fr. 2 000 000 divisé en deux parts, une de fr. 1 999 000 et une de fr. 1000. Statuts modifiés en conséquence le 9 juillet 1998.

Bureau d'Avenches

17 juillet 1998
Meierexpresskurier Sarl, à Vallamand, Les Grandes Vignes 272. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 19 juin 1998. But: exploiter un service de courrier national et international ainsi qu'offrir des services de consultation et des solutions globales dans le domaine de la logistique. Capital: fr. 20 000, entièrement libéré. Apport: selon contrat du 19 juin 1998, actifs de fr. 524 078.97 et passifs de fr. 499 313.38 de la raison individuelle Meier Courier Express, à Vallamand, soit un actif net de fr. 24 765.59, accepté pour ce prix, dont fr. 20 000 imputés sur le capital. Associés: Markus Meier, d'Escholzmatt, à Vallamand, pour une part de fr. 19 000, et Luigi Bertoli, de Zürich, à Vallamand, pour une part de fr. 1000. Gérant avec signature individuelle: Markus Meier. Publications: FOSC.

17 juillet 1998
Meier Courier Express, à Vallamand-Dessus (FOSC du 30.01.1997, p. 655). Raison radiée par suite de remise d'exploitation. Actifs et passifs repris par la société «Meierexpresskurier Sarl», à Vallamand.

Bureau de Moudon

17 juillet 1998
Fronco S.A. Moudon, à Moudon, commerce du fromage (FOSC du 03.07.1997, p. 4657). Le président Gérard Bezençon a démissionné et Claude Kehrlé n'est plus directeur; leurs signatures sont radiées. Nouveau directeur avec signature collective à deux: Jean-François Urfer, de Bönigen BE, à Colombier NE.

17 juillet 1998
A 2 I S.A., archivage et analyse d'images, à Moudon (FOSC du 13.07.1998, p. 4847). Directeur avec signature collective à deux: Joël Raviscioni, de France, à Saint-Légier.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

16 juillet 1998
Cimss Puidoux S.A., à Puidoux (FOSC du 23.12.1997, p. 9234). Bureau: Rueggisberg, Zermatt.

16 juillet 1998
Société foncière la Perraudettaz S.A., à Lutry (FOSC du 16.01.1998, p. 326). Dissolution: 15 juin 1998. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société foncière la Perraudettaz S.A. en liquidation**, par la société: Fibexa S.A., société fiduciaire, désignée en qualité de liquidatrice. Alfred Aschmann n'est plus président, Lise-Laure Wolff n'est plus secrétaire, Jean-Pierre Rigoli n'est plus administrateur, leur signature est radiée. Adresse pour la liquidation: Lausanne, place Pépinié 1, chez Fibexa S.A. société fiduciaire.

16 juillet 1998
Domaine des Roches S.A., à Lutry, exploitation d'immeubles agricoles et viticoles (FOSC du 08.09.1997, p. 6611). Adresse: Grand Rue 2, chez Cellier Bujard.

Bureau de Grandson

16 juillet 1998
SI Rue de l'Industrie 19 S.A., à Sainte-Croix, affaires immobilières (FOSC du 19.08.1997, p. 5986). L'administrateur Georges Graf a démissionné, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Urs E. Kohler, de Zürich, à Zoug. Organe de révision: Wirtschaftsprüfung AG, à Bâle. Statuts modifiés le 29.04.1998.

Bureau de Lausanne

17 juillet 1998
Maobat S.A. en faillite, à Renens, exploitation d'une entreprise de maçonnerie (FOSC du 27.01.1994, p. 536). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

17 juillet 1998
Au coton, Christian Alassa en faillite, à Lausanne, commerce de prêts-à-porter (FOSC du 16.02.1998, p. 1155). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.

17 juillet 1998
Risa agence immobilière S.A., à Lausanne (FOSC du 26.03.1998, p. 2089). Fiduciaire Imsand S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Office de contrôle et d'expertises S.A., à La Tour-de-Peilz.

17 juillet 1998
Etanchéité 2000 S.A., succursale de Renens, à Renens (FOSC du 29.12.1997, p. 9313), avec siège principal à Vevey. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

17 juillet 1998
Etanchéité 2000 S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 29.12.1997, p. 9313), avec siège principal à Vevey. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

17 juillet 1998
Fymust S.A., à Pully, financement de sociétés (FOSC du 31.12.1996, p. 8098). Nouvelle adresse: chemin du Ruisset 3.

17 juillet 1998
La Suisse, Société d'assurances contre les accidents, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 31.12.1997, p. 9378).

La Suisse, Société d'assurances sur la vie, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 16.04.1997, p. 2543). La signature de Pierre Graf et Francis Bryois est radiée et la procuration de Marcel Feusi, Roger Müggeli, Heinz Habegger, Rolf Käppeli, Antoine Mercier, Sudha Anand, Hubert Converset, Michel Darbre, Rolf Staub et Pascale Schmaeder Esteve éteinte. Les sous-directeurs Robert Weber et Joëlle Pacteau sont nommés directeurs adjoints; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Philippe Nossent, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur avec signature collective à deux. Signature collective à deux est conférée à Michel Nardin, du Locle, à Cheseaux-Noréaz, directeur, et René Kropf, de Teuffenthal (BE), à Pully, sous-directeur. Procuration collective à deux est conférée à Bernard Amez, du Locle, à Rochefort, Michèle Bergkvist, de Biasca, à Morges, Marc Howald, de et à Langenthal, Serge Juillerat, de Châtelat, à Lausanne, Kim Kaufmann, de Montreux, à Lutry, Bernard Martin, de Genève, à Chêne-Bougeries, Jean-Pierre Riesen, d'Oberbalm, au Mont-sur-Lausanne, Christian Saas, de Winterthour, à Lausannoise, et Jean-Louis Tracol, de Versoix, à L'Isle.

17 juillet 1998
Rosseels Printing Company S.A., Louvain, succursale de Lausanne, à Lausanne, World Trade Center Lausanne, avenue de Grattapaille 1-2. Succursale de Rosseels Printing Company S.A., à Louvain, naamloze vennootschap inscrite au greffe du Tribunal de commerce de Louvain le 7 janvier 1977. But: composition, impression, finition et publication d'imprimés et services y relatifs, à savoir photocomposition, impression offset, composition et impression typographiques, sérigraphie et impression sur métal et produits autres que le papier et le carton, reliure industrielle et brochage, reproduction photographique et autres formes de reproduction; fabrication de clichés de toute nature, balayage digital d'images, leur traitement sur ordinateur et la sélection de couleurs sur film ou sur support magnétique; édition; vente d'imprimés et fournitures de bureau; préparation, impression et vente de dessins techniques, publicitaires et créatifs; composition mécanique et photocomposition à façon; mise sur pied et exploitation d'un service de traduction; finition, transfert et expédition de matières et produits finis. Capital entièrement libéré: BEF 12 000 000 divisé en 50 actions. Administration: Michel Rosseels, de Belgique, à Erps Kwerps (B), Jacqueline Van der Ghinst, de Belgique, à Erps Kwerps (B), et Jean-Marc Rosseels, de Belgique, à Schaerbeek (B). La succursale est engagée par la signature individuelle de Michel Rosseels et la procuration individuelle de Philippe Binz, d'Eriswil, à Epalinges.

17 juillet 1998
Terinter SA, précédemment à Châtel-St-Denis (FOSC du 13.07.1998, p. 3239). Siège transféré à Pully, chemin des Cerisiers 37, chez Braex SA. Statuts primitifs du 22 octobre 1973 modifiés en dernier lieu le 14 juillet 1998. But: prise de participations; activités de consultant pour toute entreprise; souscription d'emprunts; acquisition de titres; opérations fiduciaires et comptables. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Seul administrateur: François Wollner, de Belmont-sur-Lausanne, à Pully, avec signature individuelle. Réviseur: Michel Guisolan, de Noréaz, à Ecublens (FR).

17 juillet 1998
Fabrizio Ruggiero, agent principal pour l'Union UAP compagnie d'assurances, au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 29.01.1997, p. 621). Nouvelle raison de commerce: **Fabrizio Ruggiero, agent principal pour AXA compagnie d'assurances**.

17 juillet 1998
GRAJCEVICI Carrelages, à Lausanne, chemin Antoine-de-Chandieu 7. Titulaire: Ejuj Grajcevic, de Yougoslavie, à Lausanne. Revêtement de sols en tout genre, carrelage, peinture et pose de tapisseries.

17 juillet 1998
GONSETH Pierre-André, à Lausanne, avenue de Beaulieu 31. Titulaire: Pierre-André Gonseth, de Saanen, à Lausanne. Gestion et entretien d'immeubles.

17 juillet 1998
José Huber, à Lausanne, transports et déménagements (FOSC du 26.08.1994, p. 4772). Nouvelle raison de commerce: **Huber Transports**. Nouvelle adresse: avenue de Sévelin 32.

17 juillet 1998
Alchemy Communication S.à.r.l., à Saint-Prex (FOSC du 18.06.1998, p. 4168). Siège transféré à Crissier, route de Prilly 21. Statuts primitifs du 2 juin 1998 modifiés en conséquence le 14 juillet 1998. But: conseils, conception et services dans le domaine du réseau informatique, du commerce électronique et de la télécommunication. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associés-gérants avec signature col-

lective à deux: Anton von Kaenel, de Reichenbach im Kandertal, à Lutry (VD), pour une part de fr. 11 000, et Thin Nguyen Van, de France, à Morges, pour une part de fr. 9000. Publications: FOSC.

17 juillet 1998
Adecco ressources humaines S.A. succursale de Lausanne rue de la Louve, à Lausanne (FOSC du 16.12.1997, p. 9049), avec siège principal à Lausanne. Procuration collective à deux, limitée à la succursale; est conférée à Goran Dzanovljanovic, de Givrins, à Corsier-sur-Vevey, et Patrick Lurati, de Hôfen, à Lausanne.

17 juillet 1998
AS air service and communications S.à.r.l., à Prilly, location d'avions à des fins commerciales (FOSC du 08.10.1993, p. 5276). Dissolution: 26 février 1998. La liquidation est opérée sous la raison sociale **AS air service and communications S.à.r.l. en liquidation** par l'associé-gérant Alexandre Reinhard, liquidateur avec signature individuelle. L'associé Juan Rosales n'est plus gérant; sa signature est radiée.

17 juillet 1998
SODIRES S.A., Port-Louis, succursale de Lausanne, à Lausanne, exploitation de cafés, restaurants et pubs (FOSC du 30.04.1998, p. 2927), avec siège principal à Port-Louis (Ile Maurice). Statuts modifiés le 26 mai 1998. Les 500 actions au porteur de fr. 10 sont converties en 500 actions nominatives de fr. 10.

17 juillet 1998
Gypsa peinture S.A., à Crissier (FOSC du 19.02.1998, p. 1251). Nouvelle adresse: chemin de Chatanerie 5.

17 juillet 1998
GC, la générale de construction S.A., à Crissier (FOSC du 07.10.1997, p. 7330). Nouvelle adresse: chemin de Chatanerie 5, chez Gypsa peinture S.A.

17 juillet 1998
Adecco ressources humaines S.A., succursale de Lausanne place de la Riponne, à Lausanne (FOSC du 19.08.1997, p. 5987), avec siège principal à Lausanne. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Mario Nanchen, de Lens, à Rolle.

17 juillet 1998
TRIVINS S.A., à Port-Louis, succursale de Lausanne, à Lausanne, chemin Antoine-de-Chandieu 1. Succursale de TRIVINS S.A., à Port-Louis (Ile Maurice), company limited by shares inscrite au Registre général de Port-Louis le 8 juin 1998. But: commerce de vins et produits alimentaires. Capital entièrement libéré: fr. 5000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 10. Administration: Roland Testuz, de Lutry, à Lausanne, et Mireille Andrist, d'Oberwil im Simmental, à Lausanne. La succursale est engagée par la signature individuelle de Roland Testuz et Mireille Andrist.

17 juillet 1998
MICHEL BOBILLIER S.A., à Port-Louis, succursale de Lausanne, à Lausanne, chemin Antoine-de-Chandieu 1. Succursale de MICHEL BOBILLIER S.A., à Port-Louis (Ile Maurice), company limited by shares inscrite au Registre général de Port-Louis le 1er juin 1998. But: fiduciaire comprenant la tenue régulière de comptabilités ainsi que la révision de sociétés. Capital entièrement libéré: fr. 5000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 10. Administration: Roland Testuz, de Lutry, à Lausanne, et Mireille Andrist, d'Oberwil im Simmental, à Lausanne. La succursale est engagée par la signature individuelle de Roland Testuz et Mireille Andrist.

17 juillet 1998
CIMAISES S.A., à Port-Louis, succursale de Lausanne, à Lausanne, chemin Antoine-de-Chandieu 1. Succursale de CIMAISES S.A., à Port-Louis (Ile Maurice), company limited by shares inscrite au Registre général de Port-Louis le 18 juin 1998. But: édition de journaux culturels et éducatifs. Capital entièrement libéré: fr. 5000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 10. Administration: Roland Testuz, de Lutry, à Lausanne, et Mireille Andrist, d'Oberwil im Simmental, à Lausanne. La succursale est engagée par la signature individuelle de Roland Testuz et Mireille Andrist.

17 juillet 1998
STAR DIFFUSION S.A., à Port-Louis, succursale de Lausanne, à Lausanne, chemin Antoine-de-Chandieu 1. Succursale de STAR DIFFUSION S.A., à Port-Louis (Ile Maurice), company limited by shares inscrite au Registre général de Port-Louis le 10 juin 1998. But: commerce de produits de diverse nature. Capital entièrement libéré: fr. 5000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 10. Administration: Roland Testuz, de Lutry, à Lausanne, et Mireille Andrist, d'Oberwil im Simmental, à Lausanne. La succursale est engagée par la signature individuelle de Roland Testuz et Mireille Andrist.

17 juillet 1998
LA CHAUMIERE S.A., à Port-Louis, succursale de Lausanne, à Lausanne, chemin Antoine-de-Chandieu 1. Succursale de LA CHAUMIERE S.A., à Port-Louis (Ile Maurice), company limited by shares inscrite au Registre général de Port-Louis le 12 juin 1998. But: exploitation de cafés, restaurants et boulangeries. Capital entièrement libéré: fr. 5000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 10. Administration: Roland Testuz, de Lutry, à Lausanne, et Mireille Andrist, d'Oberwil im Simmental, à Lausanne. La succursale est engagée par la signature individuelle de Roland Testuz et Mireille Andrist.

Rectification
Régie Nafflyon S.A., à Lausanne (FOSC du 14.07.1998, p. 4882). Mihailo Djurovic est actuellement à Yvonand.

Complément
Lamaco AG, à Lausanne, contrôle et gestion d'entreprises de l'industrie de la construction (FOSC du 14.07.1998, p. 4882). Julio Moura est président.

Bureau de Morges

10 juillet 1998
DRY-LAVE sa, à Saint-Sulpice, route Cantonale 57, chez Jean Mermoud. Nouvelle société anonyme. Statuts: 3 juillet 1998. But: exploitation, organisation et gestion de commerces de nettoyage chimique, de blanchisserie et de toutes activités analogues; commerce de tous biens mobiliers et produits dans les domaines ci-dessus. Apport en nature par le fondateur Jean Mermoud, avec effet au 1er janvier 1998, des actifs pour fr. 803 251.33 et des passifs pour fr. 6358.75 de la raison individuelle qu'il exploite à Saint-Sulpice VD, soit un actif net de fr. 796 892.58, accepté pour ce prix selon convention d'apports. En contrepartie il est remis à l'apporteur Jean Mermoud 478 actions nominatives de fr. 500 et une action de fr. 500 respectivement à Suzanne Mermoud et Sylvie Bonard. Capital entièrement libéré: fr. 240 000, divisé en 480 actions nominatives de fr. 500, avec restrictions quant à la transmissibilité des actions. Publications: FOSC. Administrateurs: Jean Mermoud, de Poliez-le-Grand, à Saint-Sulpice VD, président avec signature individuelle; Suzanne Mermoud, de Poliez-le-Grand, à Saint-Sulpice VD, et Sylvie Bonard, de Romainmotier-Envy, Croy et Genève, à Lausanne, les deux avec signature collective à deux. Réviseur: Fiduciaire Michel Favre S.A., à Echallens.

10 juillet 1998
Askesis S.A., à Dènges, exploitation et commercialisation d'un centre polysportif et médico-sportif (FOSC du 14.08.1997, p. 5846). Nouvelle raison sociale: **SISKESA SA**. Statuts modifiés le 9 juillet 1998.

10 juillet 1998
ASKESIS SA, à D e n g e s, chemin de la Crosette 4. Nouvelle société anonyme. Statuts: 9 juillet 1998. But: exploitation et commercialisation de tout centre de sport-béauté-santé. Reprise de biens envisagés: Karl Neeser et Carine D'Alessandri Spengler apportent à la société ASKESIS SA, 500 actions nominatives de fr. 1000 de la société SISKESA SA, à Danges, pour le prix de fr. 100 000, apport accepté pour ce prix et imputé sur le capital, en échange il est remis aux apporteurs 1000 actions nominatives de fr. 100. Capital entièrement libéré: fr. 500 000, divisé en 5000 actions nominatives de fr. 100, avec restrictions quant à la transmissibilité des actions. Publications: FOSC. Administrateurs: Roland Prost, de Finsterhennen, à Lutry, président; Bernard Katz, de Roche à Pully, secrétaire, les deux avec signature collective à deux. Karl Neeser, de Winterthur, à Lönay, et Gérard Bill, de Lausanne, à Echandens, les deux avec signature collective à deux avec le président ou le secrétaire. Réviseur: CM conseils et management S.A., à Pully.

17 juillet 1998
Plongée AU GRAND BLEU Sàrl, à L o n a y, route des Pressoirs 7 chez l'associé-gérant Yves Fùrer. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 14 juillet 1998. But: exploitation de commerce d'articles de plongée et de sport en général, ainsi que la direction d'écoles de plongée. Reprise de biens: la société envisage de reprendre de Yves et Marc Fùrer, un stock d'articles et d'équipements de plongée ainsi que du mobilier pour un montant maximum de fr. 61 000. Capital: fr. 40 000. Associés-gérants avec signature collective à deux: Yves Fùrer, de Genève, à Lönay, pour une part de fr. 35 000 et Marc Fùrer, de Genève, à Morges, pour une part sociale de fr. 5000. Publications: FOSC.

17 juillet 1998
Happy House, atelier d'architectes et d'experts et du bâtiment SA, précédemment à E c h a n d e n s (FOSC du 12. 03. 1997, p. 1690). Siège transféré à: E c u b l e n s V D, chemin de la Plantaz 7. Statuts primitifs du 24 janvier 1980 modifiés en dernier lieu le 15 juillet 1998.

17 juillet 1998
Constructions Métalliques Oswald Fenaroli Sàrl, à B u s s i n g - p r è s - L a u s a n n e, chemin de Vallon 22. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 15 juillet 1998. But: toutes activités dans le domaine de la construction métalliques et, de manière générale, toutes autres activités en relation avec le but principal. Capital: fr. 20 000. Associés: Oswald Fenaroli, d'Italie, à Bussigny-près-Lausanne, pour une part de fr. 1000; Pascal Kilchenmann, de Pully et Herzogenbuchsee, à Grandvaux, pour une part de fr. 1000 et Doris Huber, d'Urdrorf, à Jouxten-Mézery, gérante avec signature individuelle, pour une part de fr. 18 000. Publications: FOSC.

Bureau d'Orbe

17 juillet 1998
Macol, R. Collet & Cie, à B a l l a i g u e s, société en nom collectif, achat, vente, importation et exportation de tous articles dentaires (FOSC du 26. 05. 1992, p. 2431). Nouvelle raison sociale: **R. Collet & Cie**.

17 juillet 1998
MACOL S.A., à B a l l a i g u e s, Beau-Site 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15 juillet 1998. But: achat, vente, importation, exportation et fabrication de tous articles et produits dentaires; conseil, conception et réalisation de laboratoires et cabinets dentaires. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 entièrement libérées. Publications: FOSC. Administrateurs avec signature collective à deux: Alain Roch, de Château-d'Oex, à Montcherand, président; Olivier Collet, de Suchy, à Ballaigues, et Alessandro Fuchs, de Schwarzenberg, à Locarno, membres. Réviseur: CECC - Cabinet d'Expertise Comptable et de Conseils S. à r. l., à Lausanne.

Bureau de Payerne

16 juillet 1998
Société Coopérative Accueil, à P a y e r n e, parer à la pénurie des logements (FOSC du 18. 07. 1985, p. 2767). Henri Stern n'est plus secrétaire; sa signature est radiée. Nouveau secrétaire avec signature collective à deux: Joseph Tettamanti, de Grancia, à Estavayer-le-Lac.

16 juillet 1998
Bianchi Frères S.A., à P a y e r n e, génie civil (FOSC du 30. 09. 1997, p. 7170). Sous-directeur avec signature collective à deux: Alain Bianchi, de Champmartin, à Payerne.

16 juillet 1998
Société de Banque Suisse (Schweizerischer Bankverein) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation), à P a y e r n e, succursale de société anonyme avec siège principal à Bâle (FOSC du 24. 04. 1998, p. 2770). Raison sociale radiée par suite de suppression de la succursale.

17 juillet 1998
Trianon Les Boutiques Sàrl, à P a y e r n e, Grand-Rue 48. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 15 juillet 1998. But: exploitation de trois commerces de prêt-à-porter féminin, masculin et unisexé, sous les enseignes «Trianon Les Boutiques prêt-à-porter féminin», «Trianon Les Boutiques Espace 3 pour hommes» et «Broadway Boutique». Capital: fr. 20 000, entièrement libéré en espèces. Associés: Marie-Claude Delacombaz, d'Albeuve, à Villarzel, pour une part de fr. 19 000, et Marcel Bonjour-dit-Brasey, de Saint-Légier-La Chézass, à Puidoux, pour une part de fr. 1000. Gérante avec signature individuelle: Marie-Claude Delacombaz. Reprise de biens envisagée: tous les actifs et certains passifs (certainiers-fournisseurs, fonds de prévoyance) de la raison individuelle Urbain Delacombaz, à Payerne, pour le prix maximum de fr. 40 000. Publications: FOSC.

Bureau de Nyon

17 juillet 1998
Career Consultant, Dionne van Kommer, précédemment à N y o n, évaluation et orientation professionnelle (FOSC du 26. 11. 1997, p. 8563). Siège de l'entreprise transféré à C o p p e t, Route de Comgnugy 12 B.

17 juillet 1998
Satchi & Satchi S.A., à N y o n, affaires en matière de publicité, etc. (FOSC du 30. 03. 1998, p. 2176). Alexander McGillivray n'est plus administrateur, mais il reste directeur et continue à signer individuellement. Anthony Stone, de Grande-Bretagne, à Genève, est nommé administrateur et président avec signature individuelle.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

15 juillet 1998
Lavallée S.A., au Brassus, commune du C h e n i t, rue de la Gare 22. (FOSC du 27. 11. 1996, p. 7322). Nouvelle adresse: Route du Canal 16, Le Sentier, commune du Chenit.

Bureau de Vevey

16 juillet 1998
Microtech Trading S.A., à M o n t r e u x (FOSC du 12. 09. 1996, p. 5527). Statuts modifiés le 10 juin 1998. Nouvelle raison sociale: **Microtech International S.A.** Maxim Skorik, de Russie, à Montreux, est nommé administrateur-délégué avec signature individuelle. Nouvelle adresse: avenue des Alpes 70.

16 juillet 1998
Mic Data S. à r. l., à B l o n a y (FOSC du 17. 09. 1993, p. 4893). Statuts modifiés le 11 juin 1998. Marc-André Schenk n'est plus associé, sa part de fr. 1000 est cédée à l'associé-gérant Philippe Hellmüller dont la part s'élève actuellement fr. 30 000.

16 juillet 1998
CHÂTEAU DU CHÂTELARD, LA BARONNIE S.A., à M o n t r e u x (FOSC du 27. 02. 1998, p. 1457). Vuille Genève SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Multifiduciaire Léman S.A.

16 juillet 1998
Sinowest Corporate Development S.A., à M o n t r e u x (FOSC du 02. 12. 1996, p. 7430). Philippe Dominici n'est plus président, il reste administrateur; l'administrateur Eric Fernerod est nommé président, leur signature collective à deux est modifiée en ce sens. Daniel Comte n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Multifiduciaire Léman S.A., à Montreux.

16 juillet 1998
Garage Brumont, Joseph Da Campo, à M o n t r e u x (FOSC du 24. 05. 1994, p. 2854). Raison radiée d'office par suite de transfert du siège à Villeneuve VD, sous la nouvelle raison de commerce «Garage Da Campo» (FOSC du 15. 07. 1998, p. 4925).

16 juillet 1998
Imprimerie Corbaz S.A., à M o n t r e u x (FOSC du 29. 07. 1997, p. 5417). Henri Corbaz, du Mont-sur-Lausanne, à Montreux, est nommé secrétaire hors conseil avec signature collective à deux. Yvon Duboulet, de Saint-Maurice, à Monthey, est nommé directeur avec signature collective à deux. La raison sociale du réviseur Société Fiduciaire Suisse - Coopers & Lybrand S.A. a été modifiée en STG-Coopers & Lybrand S.A.

17 juillet 1998
Architemm Vevey S.A., à V e v e y (FOSC du 18. 08. 1997, p. 5942). Statuts modifiés le 4 juin 1998. Nouvelle raison sociale: **Haldimand S.A.** Nouveau but: gestion, construction, mise en valeur, courtage et promotion de tous biens immobiliers. Jean-Claude Deforel n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Gérard Haldimand, de Bowil, à Château-sur-Montsalvaux, est nommé administrateur avec signature individuelle. Cédric Meylan, gestion & conseils n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: SM fiduciaire S.A., à Crissier. Adresse: avenue Paul Ceresole 5. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

17 juillet 1998
Fidula S.A., à M o n t r e u x (FOSC du 18. 01. 1996, p. 359). Multifiduciaire Lausanne S.A. n'est plus réviseur.

17 juillet 1998
O'Malley S.A., à V e v e y (FOSC du 11. 11. 1993, p. 5930). Société dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal du district de Vevey, le 25 février 1998. La raison sociale devient: **O'Malley S.A., en faillite**.

17 juillet 1998
Café-restaurant Le Guillaume Tell, Roger Delaquis, à M o n t r e u x (FOSC du 23. 06. 1994, p. 3525). Par décision du 1er juillet 1998, le Président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la faillite du titulaire.

17 juillet 1998
Ifosa S.A., à B l o n a y (FOSC du 14. 11. 1997, p. 8296). Société dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal du district de Vevey, le 14 Janvier 1998. La raison sociale devient: **Ifosa S.A. en liquidation**.

17 juillet 1998
Ifosa S.A., succursale de Vevey (FOSC du 09. 04. 1996, p. 1982), avec siège principal à Blonay. La société a été dissoute au siège principal par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal du district de Vevey le 14 janvier 1998.

17 juillet 1998
La Licorne Afrique Export, Madeleine Gudet, à M o n t r e u x, import-export (FOSC du 13. 07. 1998, p. 4847). Genre d'affaires complémentaire: relations publiques; transactions immobilières.

17 juillet 1998
OKIN S.à.r.l. en liquidation, à V e v e y (FOSC du 24. 02. 1997, p. 1238). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

17 juillet 1998
Barria S.A., à M o n t r e u x, avenue du Casino 27. Nouvelle société anonyme. Statuts: 14 juillet 1998. But: exploitation et gérance de restaurants, cafés, bars, tea-rooms, hôtels et autres entreprises analogues. Reprise de biens envisagée: selon rapport de fondation du 14 juillet 1998, de Bavaria Montreux Sàrl, à Montreux, un stock de bouteilles de vin pour un prix maximum de fr. 10 000. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Michel Beaud, de Le Crêt, à Pully, est nommé administrateur avec signature individuelle. Réviseur: Ficonseils S.A., à Lausanne.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

16 juillet 1998
Étanchéité 2000 S.A., succursale d'Yverdon-les-Bains, à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, siège principal à Vevey, travaux dans le domaine du génie civil (FOSC du 10. 02. 1998, p. 1012). La raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

17 juillet 1998
Novi ReS S.à.r.l., à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, ingénierie industrielle (FOSC du 15. 09. 1997, p. 6789). Roger Robert n'est plus gérant, sa signature est radiée.

17 juillet 1998
METAMORPHOSE centre de santé globale S.à.r.l., à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, rue du Lac 27. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 15 juillet 1998. Capital: fr. 20 000 entièrement libéré. But: promouvoir le bien-être de chacun par une hygiène de vie physique, psychique et mentale, regrouper les personnes ayant la même aspiration et leur louer les locaux propices pour atteindre leurs objectifs, organiser des conférences, discussions, séminaires et cours pour privés et professionnels dans la relation d'aide, offrir des séances et des consultations personnelles. Associés-gérants avec signature individuelle: Georges Emery, et Thuy Van Emery, les deux de Lens, à Yverdon-les-Bains, chacun pour une part de fr. 10 000. Publication: FOSC.

17 juillet 1998
Georges Dentan S.A., succursale d'Yverdon-les-Bains, à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, avenue des Sports 14. Sous cette raison sociale, la société Georges Dentan S.A., dont le siège est à Prilly, inscrite au registre du commerce de Lausanne le 4 novembre 1970 (FOSC du 10. 04. 1997, p. 2388), a créé une succursale à Yverdon-les-Bains. But: entreprise d'étanchéité et d'asphaltage; toutes études et opérations techniques, industrielles et commerciales se rattachant au revêtement de sols. La succursale est engagée par les administrateurs avec signature individuelle: Philippe Joseph, de La Chaux-de-Fonds, à Lausanne, président, et Philippe Bessero, de Corsier-sur-Vevey, à La Tour-de-Peilz, vice-président. Administrateurs avec signature collective à deux: Yves Joseph, de La Chaux-de-Fonds, à Lutry, et Alain Joseph, de La Chaux-de-Fonds, à Pully, secrétaire. Procuration collective à deux est conférée à: Guy Combrement, de Grandcour, à Belmont-sur-Lausanne.

Valais - Wallis - Vallesse

Bûro Brig

17. Juli 1998
Kiener + Wittlin AG, Zweigniederlassung in Steg (SHAB Nr. 113 vom 16. 06. 1998, S. 4099). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Statutenänderung: 13. 05. 1993. Sitz neu Münchenbuchsee, Postadresse 3052 Zollikofen. Die Unterschrift von Dr. Krebs Alexander E., Fuhrmann Walter, beide Mitglieder, und Dalla Vecchia Martin, Vize-direktor, ist erloschen. Die Prokura von Vujo Jacqueline, Jungo Arthur, Tanner Friedrich, Hagen Werner und Wyner Edmond ist erloschen. Lustenberger Ursula und Lustenberger Max, bisher kollektivunterschriftsberechtigt, führen neu Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Gerber Thomas, von Langnau, in Münchenbuchsee; Salvisberg Martin, von Bern, in Zollikofen; Anderegg Klaus Rudolf, von und in Basel, und Tamborini Jean-Claude, von Neuengöge, in Kehrsatz.

17. Juli 1998
FS Swissdrink AG, Zweigniederlassung Getrinke Intervall, Visp (FS Swissdrink SA, succursale Boissons Intervall, Visp), Z w e i g n i e d e r l a s s u n g i n V i s p, Promonastrasse 9 (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Rheinfelden. Eingetragen im Handelsregister Aargau seit 16. 10. 1997 (letzte Publikation im SHAB Nr. 36 vom 23. 02. 1998, S. 1322). Zweck: Handel mit und Vertrieb von alkoholischen und alkoholfreien Getränken jeglicher Art hauptsächlich in der Schweiz; kann Beteiligungen an anderen Unternehmungen, insbesondere an Getränkehandelsfirmen, erwerben, verwalten und veräußern, diese Unternehmungen zentral leiten, sie finanzieren, für sie Geschäfte vermitteln oder in ihrem Namen und für ihre Rechnung Geschäfte abschliessen sowie weitere Dienstleistungen erbringen, Grundeigentum und Lizenzen erwerben und veräußern sowie Zweigniederlassungen errichten. Besondere Bestimmungen für die Zweigniederlassung: Sie führt die bisherigen geschäftlichen Aktivitäten der infolge Fusion mit FS Swissdrink AG aufgelösten Boissons Intervall SA, Sitten, in Visp, weiter. Eingetragene Personen: Stalder Gérard, von Gänßbrunnen, in Montreux, Präsident des VR (Verwaltungsrat); Merk Philippe, von Zollikofen und Rheinau, in Arau, Delegierter des VR; Flückiger Erwin, von Wynigen, in Meilen, Mitglied des VR, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fasnacht Hans-Ulrich, von Muntelier, in Thun; Füeg Patrik, von Gänßbrunnen, in Bubendorf; Gisler Erwin, von Schattdorf, in Gossau; Heinis Gustave, französischer Staatsangehöriger, in Belfaux (F); Metzger Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Möhlin; Siegfried Beat, von Arni BE, in Spiegel bei Bern, Gemeinde Köniz; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung, wurde erteilt an: Furrer Kilian, von Staldenried, in Naters, Leiter der Zweigniederlassung; Karlen Léo, von Törbel, in Sitten; Antille Jean-Pierre, von St. Luc, in Veveys; Cretzaz Serge, von Vissio, in Sitten.

17. Juli 1998
Volken Beton AG, Zweigniederlassung Brig, Zweigniederlassung in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Furkastrasse 25, 3900 Brig. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Fieschertal. Eingetragen im Handelsregister Brig seit 27. 11. 1979 (letzte Publikation im SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1994, S. 7127). Zweck: Herstellung und Transport von Mischbeton sowie dessen Verteilung auf Baustellen mittels speziellem Pumpsystem. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Einzelunterschrift führt: Volken Franz-Josef, von Fieschertal, in Fiesch, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat). Einzelunterschrift beschränkt auf die Zweigniederlassung wurde erteilt an: Schalbetter Erich, von und in Grenchols.

17. Juli 1998
Hotel Furka, Brigitte Nanzer, in O b e r w a l d (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 1991, S. 3031). Infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch nachstehend eingetragene Aktiengesellschaft «Hotel Furka AG», mit Sitz in Oberwald, ist die Firma erloschen.

17. Juli 1998
Hotel Furka AG, in O b e r w a l d, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 07. 1998. Zweck: Betrieb des Hotels und Restaurants Furka sowie des Massenlagers. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Aktienkapital: Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberriert; vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. 07. 1998 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Hotel Furka, Brigitte Nanzer», mit Sitz in Oberwald, die Aktiven (Kassa, Debitoren, Mobiliar und im Sacheinlagevertrag und in den Statuten näher umschriebene Grundstücke usw.) von Fr. 2 418 150.74 und Passiven (Kreditoren, Darlehen, Hypotheken usw.) von Fr. 1 611 960.15, gemäss Bilanz per 30. 04. 1998, im Werte und zum Preise von Fr. 806 190.59, wovon Fr. 400 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden und der Rest als Darlehen bestehen bleibt. Publikationsorgan: SHAB für alle gesetzlich vorgeschriebenen, Amtsblatt des Kantons Wallis für alle übrigen. Dem VR (Verwaltungsrat) gehören an: Nanzer Anton, in Naters, Präsident; Menti Anna Maria, geb. Nanzer, in Pfäffikon, Vizepräsidentin, und Nanzer Klaus, in Oberwald, Sekretär, alle von Münster VS. Präsident führt Einzelunterschrift; Vizepräsidentin und Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Treuhand und Revisions AG Naters, in Naters.

17. Juli 1998
Regionale Energiegesellschaft REG AG, in V i s p, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 02. 07. 1998. Zweck: Wahrung der Interessen der sozio-ökonomischen Region Visp/Westlich Raron und ihrer Gemeinden im Energiebereich, insbesondere für die ausreichende, preisgünstige und sichere Versorgung und Verteilung elektrischer Energie an ihre Haushalte und private und öffentliche Unternehmen. Nimmt die notwendigen Abklärungen vor, führt Verhandlungen mit der Walliser Elektrizitätsgesellschaft AG und den anderen Energieverteilgesellschaften sowie den Konzessionsgemeinden und erarbeitet zuzuhelfen der Gemeinden die notwendigen Entscheidungsgrundlagen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberriert; vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem VR (Verwaltungsrat) gehören an: Furz Willi, von St. Niklaus, in Visp, Präsident; Troger Ernst, von und in Raron, Vizepräsident; Indermitte Josef, von Steg und Hohtenn, in Steg, Sekretär; Dr. Kronig Heinz, von und in Zermatt, und Zurbriggen Felix, von und in Saas-Fee, beide Mitglieder. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär. Revisionsstelle: Treuhand Valesia AG, in Saas Almagell.

Bureau de Sion

16 juillet 1998
Boucherie A. Simone-Cina, in C h i p p i s (FOSC du 6. 10. 1994, no 194, p. 5533). Titulaire, Antonio Simone-Cina, déclaré en état de faillite, selon prononcé du Tribunal de Sierre du 25. 9. 1997.

16 juillet 1998
Parchet Raymond, à A r d o n: Exploitation du Buffet de la Gare (FOSC du 25. 1. 1988, no 19, p. 304). Radiation par suite de cessation de l'activité commerciale.

16 juillet 1998

PGI Participations et Gestions Immobilières SA, à Sion. Immeubles (FOSC du 19. 9. 1995, no 181, p. 5201). Société dissoute par suite de faillite, selon prononcé du Tribunal de Sion du 20. 1. 1998. Nouvelle raison sociale: **PGI Participations et Gestions Immobilières SA en liquidation**.

16 juillet 1998

Société de Banque Suisse, succursale de Sion (FOSC du 1. 5. 1998, no 83, p. 2962). Société anonyme avec siège principal à Bâle. Raison sociale radiée par suite de suppression de la succursale.

16 juillet 1998

Société de Banque Suisse, succursale de Sion (FOSC du 1. 5. 1998, no 83, p. 2962). Société anonyme avec siège principal à Bâle. Raison sociale radiée par suite de suppression de la succursale.

16 juillet 1998

Société de Banque Suisse, succursale de Crans, commune de Chermignon (FOSC du 1. 5. 1998, no 83, p. 2962). Société anonyme avec siège principal à Bâle. Raison sociale radiée par suite de suppression de la succursale.

16 juillet 1998

Société de Banque Suisse, succursale de Montana (FOSC du 1. 5. 1998, no 83, p. 2962). Société anonyme avec siège principal à Bâle. Raison sociale radiée par suite de suppression de la succursale.

16 juillet 1998

Plaza Sàrl, à Crans, commune de Chermignon. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 13. 7. 1998. But: exploitation du café-restaurant «Le Plaza», à Crans, et tout établissement privé ou public, exploitation d'établissements à caractère hôtelier ou analogue, toutes opérations en rapport direct ou indirect avec ces objets. Capital social de fr. 21 000, divisé en trois parts sociales de fr. 7 000 chacune, entièrement libérées. Organe de publication: la FOSC. Associés: Joseph Bonvin, de Chermignon, à Crans, commune de Chermignon, pour une part de fr. 7 000; Pierre-Henri Mainetti, de Thiercy, à Montana, commune de Randogne, pour une part de fr. 7 000; Thierry Barras, de Chermignon, à Crans, commune de Lens, pour une part de fr. 7 000. Signature collective à deux des associés, nommés associés-gérants. Adresse de la société: Café-Restaurant Le Plaza, 3963 Crans-Chermignon.

16 juillet 1998

PB Consult & Partners Sàrl, à Sierre. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 18. 6. 1998. But: création et développement, en Suisse et sur le plan international, de tout un éventail de conseils en hôtellerie, tourisme, finance et santé/Wellness. Capital social de fr. 20 000, divisé en une part sociale de fr. 11 000 et en trois parts sociales de fr. 3 000 chacune, libérées à concurrence de 50%. Organes de publication: le Bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Associés: Patrice Eric Béro, de Champéry, à Sierre, pour une part de fr. 11 000; Roland Grunder, de Rütli BE, à Berne, pour une part de fr. 3 000; Paolo Masciulli, de et à Montana, pour une part de fr. 3 000; Fernand Emery, de Lens, à Noës, commune de Sierre, pour une part de fr. 3 000. Signature collective à deux de l'associé Patrice Eric Béro avec un autre associé, tous quatre nommés associés-gérants. Domicile de la société: c/o Patrice Eric Béro, Allée du Glarier 7, 3960 Sierre.

18 juillet 1998

Hôtel Europe Zinal SA, à Zinal, commune d'Ayer. Toutes activités se rapportant à l'hôtellerie (FOSC du 28. 5. 1996, no 101, p. 3083). Réduction, au sens de l'art. 735 CO, du capital-actions de fr. 2 700 000 à fr. 540 000 par réduction de la valeur nominale des 2700 actions de fr. 1000 à fr. 200. Capital-actions augmenté subséquemment et porté à fr. 1 840 000 par l'émission de 6500 nouvelles actions nominatives avec restriction de transmissibilité de fr. 200 chacune, entièrement libérées. Capital-actions actuel: fr. 1 840 000, divisé en 9200 actions nominatives avec restriction de transmissibilité de fr. 200 chacune, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence le 13. 7. 1998.

18 juillet 1998

Caves Imesch Vins du Valais SA, à Sierre. Exploitation d'un commerce de vins, etc. (FOSC du 16. 1. 1995, no 10, p. 286). Nouvel énoncé de la raison sociale: **Imesch Vins Sierre SA**. Nouvelle teneur du but: exploitation d'un commerce de vins, achat, vente et exploitation de vignobles ainsi que toutes opérations financières et immobilières et toute activité commerciale se rapportant au but de la société. Statuts modifiés en conséquence, le 22. 6. 1998. Signature collective à deux conférée à Patrick Steiger, de Schlierbach LU, à Venthône.

18 juillet 1998

Devison Groupe de Développement SA, à Sion. Fourniture de services au moyen de conseils à des autorités, des entreprises et des personnes individuelles dans le domaine informatique, etc. (FOSC du 25. 4. 1997, no 78, p. 2783). L'administrateur unique Pierre-Louis Despont a démissionné; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice unique avec signature individuelle: Nicole Troxler, de Hergiswil LU, à Gams SG.

18 juillet 1998

Lanzamar SA, à Sion. Management et financement de toutes opérations au affaires immobilières ou mobilières. Diffusion et commercialisation de tous produits de vacances hôteliers et parahôteliers, etc. (FOSC du 12. 3. 1996, no 50, p. 1428). L'administrateur unique Pierre-Louis Despont a démissionné; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice unique avec signature individuelle: Nicole Troxler, de Hergiswil LU, à Gams SG.

18 juillet 1998

Tab, Tec, Tableaux et Matériel Electrique Sàrl, à Sion. Fabrication, équipement et câblage de tableaux et coffres électriques de distribution, etc. (FOSC du 7. 1. 1998, no 3, p. 75). Antoine Arnet ne fait plus partie de la société par suite de cession de sa part de fr. 8000 à l'associé Uli Zuber pour 7/8, la part de ce dernier étant ainsi portée de fr. 42 000 à fr. 49 000, et à Hedwige Zuber, de Törbel, à Uvrier, commune de Sion, pour 1/8, laquelle devenant associée avec une part sociale de fr. 1000. Capital social de fr. 50 000, ainsi divisé en une part sociale de fr. 49 000 et une part sociale de fr. 1000. Statuts modifiés en conséquence le 14. 7. 1998.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

17 juillet 1998

Le restaurant de l'Hôtel Du Peyrou, Berthonneau Jean-Pierre, à Neuchâtel (FOSC du 25. 09. 1987, p. 3791). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17 juillet 1998

Agence Le Lynx, Sandra Cerantola, à Saint-Sulpice, exploitation d'une agence de détective privé (FOSC du 29. 4. 1996, p. 2433). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal civil du district du Val-de-Travers, en date du 11. 02. 1998. La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

17 juillet 1998

Boucherie Centrale, Claude-Alain Christen, au Locle, rue du Pont 4. Chef de la maison: Christen Claude-Alain, d'Afoltern im Emmental, au Locle. Exploitation de la boucherie-charcuterie Centrale.

17 juillet 1998

Px Tech S.A., à La Chaux-de-Fonds, boulevard des Eplatures 46. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 06. 1998. But: étude, développement et réalisation de tout équipement et dispositif en relation

avec la transformation des métaux et la réalisation de composants métalliques, ainsi que le traitement des liquides et de l'air pollués, prestations de service dans le domaine de la recherche et du développement en métallurgie et la réalisation de projets industriels complets. Capital-actions: CHF 1 000 000, entièrement libéré; divisé en 100 000 actions de CHF 10, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Reprise de biens: de «PX Holding S.A.», à La Chaux-de-Fonds, du mobilier, matériel et logiciels informatiques, des équipements et machines selon inventaire du 01. 07. 1998 et convention d'apports du 30. 06. 1998 présentant un montant de CHF 2 183 934, pour CHF 1 000 000, montant entièrement imputé sur le capital-actions. Reprise de biens envisagé: de «Précinox S.A.», à La Chaux-de-Fonds, l'article no 4965 du cadastre des Eplatures pour CHF 1 500 000, et de «Traimet S.A.», à La Chaux-de-Fonds, machines et mobilier pour CHF 322 580. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Chave Pierre-Olivier, de Lausanne, à Gurnefens, administrateur unique avec signature individuelle. Signature collective à deux a été conférée à Perret Jacques, des Planchettes, à La Chaux-de-Fonds, directeur. Procuration collective à deux avec l'administrateur ou le directeur a été conférée à Bernard Lionel, de France, à Orchamps-Vennes (F), Blatter Andréas, de Zimmerwald, à Ins, Chagnard Stéphane, de France, à Villers-le-Fac (F), et Reuche Jean-François, de et à La Chaux-de-Fonds. Réviseur: «Fiduciaire Manrau Frossard SA», à Neuchâtel.

17 juillet 1998

ABDI Immobilier SA, précédemment à Belfaux (FOSC du 22. 10. 1997, p. 7690). Nouveau siège: Neuchâtel, rue du Chasse-las 13, c/Jean-Pierre Monney. Statuts originaire du 26. 04. 1982 modifiés le 02. 07. 1998. But: exploitation d'un bureau d'architecture, opérations immobilières. Capital-actions: CHF 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Verdon Jean-Claude, de et à Dompierre, président, et Pachoud Philippe, de Cugy, à Payerne, secrétaire, lesquels signent individuellement (inscrits). Réviseur: «Dubey Gestion SA», à Estavayer-le-Lac (inscrit).

17 juillet 1998

Invicta Montres SA, à Neuchâtel (FOSC du 24. 12. 1997, p. 9277). Administration: Giardiello Filippo, d'Italie, à Naples (I), président, Opplinger Eric, secrétaire, et Balemi Gabriele Giuseppe, de Fusio, à Breganzona. Signature individuelle du président ou collective à deux des deux autres membres du conseil d'administration; les pouvoirs de Opplinger Eric sont modifiés en ces sens.

17 juillet 1998

Linetric SA, à Marin-Epagnier, développement, fabrication, vente et entretien d'appareillage électronique et de mesure (FOSC du 23. 09. 1997, p. 6991). Mottas Alexandre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pedrazzini Massimo, de Campo Vallemaggia, à Magliaso, membre du conseil d'administration, lequel signe collectivement à deux.

17 juillet 1998

Sector Group SA, à Neuchâtel, fabrication de cabinets d'horloges d'appartement, etc. (FOSC du 11. 05. 1998, p. 3180). Statuts modifiés le 14. 07. 1998 sur un point non soumis à publication. Pesiri Fabio, d'Italie, à Lugano, membre et secrétaire du conseil d'administration, lequel signe collectivement à deux. L'administrateur délégué Zanini Luigi, signe désormais collectivement à deux.

17 juillet 1998

Association H2O, à Neuchâtel, rue de Champrévères 1, c/Serge Minger. Nouvelle association. Statuts du 19. 05. 1998. But: étudier, planifier, préparer, promouvoir la construction d'un pavillon lacustre et promouvoir la connaissance du monde lacustre. Ressources: cotisations, produits des manifestations, dons, legs, subventions. Administration: comité de 3 membres au moins. Signature collective à deux a été conférée à Minger Serge, de Hesiogkofler, à Neuchâtel, président, Kladny Ladislav, de Marin-Epagnier, à Neuchâtel, vice-président, Pizzeria Benoit, de et à Colombier NE, secrétaire, Gresset Pascaline, de et à Corcelles-Cormondrèche, caissière, Bingelli Jacques, de Wahlern, à Pully, Caravaggi Christian, de Medeglia, à Neuchâtel, Huguenin François, du Locle, à Fenin-Vilars-Saules, et Zuchet Elio, de Neuchâtel, à Peseux.

Rectification

Novaco S.A., à Neuchâtel. L'inscription no 1524 (FOSC du 22. 07. 1998, p. 5086) est rectifiée en ce sens qu'il s'agit de la modification des pouvoirs de Frei Denis (et non pas de Fri Denis).

Genève - Genf - Ginevra

23.07.1998

Tamara Jansson, à Genève, rue Micheli-du-Crest 1. Chef de la maison: Jansson Tamara, de et à Genève. Ecole de musique, spécialisée en chant et piano pour enfants et débutants

23.07.1998

Dominique Miglio, à Meiner, commerce de viande en gros (FOSC du 30.03.1998, p. 2177). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

23.07.1998

Hanan Stambuli, à Genève, passage des Lions 4 bis. Chef de la maison: Stambuli Hanan, du Liban, à Versoix. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne "Tara Café".

23.07.1998

Necou, Couto & Negro, à Carouge (GE), entreprise de nettoyage. (FOSC du 28.05.1996, p. 3084). Couto José Manuel n'est plus associé. Nouvel associé: Godinho Manuel, du Portugal, à Vernier, avec signature collective à deux. Nouvelle raison de commerce: **Necou, Negro & Godinho**.

23.07.1998

Advanced Investment Techniques SA, à Genève, gérer et administrer des fortunes, etc. (FOSC du 30.06.1998, p. 4486). Courvoisier Claude, du Locle, à Pully, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

23.07.1998

SI les Artisans réunis, à Carouge (GE), société anonyme (FOSC du 23.06.1994, p. 3526). "Société fiduciaire d'Expertise et de Revision SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Fiduciaire Sofidusa SA", à Genève.

23.07.1998

Assista tes SA, à Genève, assurance protection juridique directe et sous forme de réassurance (FOSC du 18.08.1997, p. 5945). Nouveau siège: Vernier, chemin de Blandonnet 4. Statuts modifiés le 09.07.1998.

23.07.1998

SI Avenue Jean Trembley 19, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 14.08.1996, p. 4880). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

23.07.1998

Balboa Finance SA, à Genève, représentation en Suisse des sociétés du Groupe Financier March, etc. (FOSC du 29.05.1997, p. 3631). Les pouvoirs de Garcia del Rio Antonio, de même que la procuration de

White Peter H., sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Bertran Sundheim Fernando, d'Espagne, à Genève, et Danville Norbert, de France, à Genève, directeurs.

23.07.1998

Berger Imex SA, à Le Grand-Sacconnex, toutes opérations d'achat, de vente, importation, etc. (FOSC du 04.03.1996, p. 1259). Clot Paul n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Kergeray Thibault, de France, à Paris, F, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

23.07.1998

Société Immobilière Blandonnet K, à Genève, société anonyme (FOSC du 08.04.1998, p. 2421). Nouvelle adresse: rue de Lyon 97, Société Générale de Surveillance SA.

23.07.1998

Brasserie Balxert SA, à Vernier, exploitation, direction et gestion de sociétés dans les domaines de l'hôtellerie, etc. (FOSC du 02.04.1998, p. 2279). Barroud Pierre-Olivier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

23.07.1998

UNION BANCAIRE PRIVEE, UBP, à Genève, société anonyme (FOSC du 14.05.1998, p. 3284). Les pouvoirs de Klopmann Maurice, Vonlanthen Joseph, ainsi que la procuration de Fillion Claudine et Rey Maria-Maddalena sont radiés. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal a été conférée à Bernadette Viktor (et non pas Bernadete Viktor), Bonjour Pierre-André, Borgaud Philippe, Duta Stéphane, Fontana Michel, Genetti Claudette et Tollis Antonios; leur procuration est radiée. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal a été conférée à Ephraïm Maurice, de Lausanne, à Genève, Joos Roberto, de Weiningen, à Genolier, Rodgers Helen Marie, des USA, à Choulex et Tschopp Ulrich, de Ziefen, à Crassier. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal a été conférée à Amy Laurence, de France, à Gaillard, F, Antonelli Michel, de Venthône, à Genève, Richard Albert, de France, à Taninges, F et Siasa Siamak, de et à Coligny.

23.07.1998

CL Convergence Informatique SA, à Genève (FOSC du 30.01.1998, p. 731). Mortgé Georges Jacques n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Mortgé Philippe, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

23.07.1998

CLS Commodity Logistic Services SA, à Genève, prestations de services, etc. (FOSC du 18.08.1997, p. 5945). Nouvelle adresse: rue de Lyon 97.

23.07.1998

Cogitor SA, à Genève, conseils et consultations dans le domaine de la gestion d'entreprise, etc. (FOSC du 15.07.1997, p. 5003). Gerber Heinz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Zuferey Bernard, de Saint-Luc, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle.

23.07.1998

Société Immobilière Crêts-de-Champ-Soleil D, à Genève, société anonyme (FOSC du 03.10.1996, p. 6011). Wenger Nicolas n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Mock Georges, de Genève, à Trélex, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: cours des Bastions 4, c/Sofiajag.

23.07.1998

Géotechnique appliquée Dériaz SA, à Carouge (GE), création et exploitation d'un bureau d'ingénieurs, etc. (FOSC du 25.02.1998, p. 1390). Les administrateurs Fontana Adalbert, jusqu'ici président, Delachenal Michel, jusqu'ici secrétaire, nommé président et Odier Michel, nommé secrétaire, continuent à signer collectivement à deux.

23.07.1998

J. Domon SA, à Carouge (GE), travaux à façon dans les domaines de la métallisation et de la soudure. (FOSC du 25.10.1993, p. 5580). "Fiduciaire Cafisco SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Société Fiduciaire Prévisia", société anonyme à Carouge.

23.07.1998

Ecu Finance SA, à Genève, opérations de gestions de biens ou gestion de fortune, etc. (FOSC du 09.05.1997, p. 3131). Signature individuelle a été conférée à Zagato Francesco, de Bernex, à Pery-Certout, directeur. "KPMG Fides Peat" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "R. Alber & H. Rolle, Experts Comptables Associés SA", à Genève.

23.07.1998

Elami SA, à Genève, commerce de matériaux pour emballages plastiques, etc. (FOSC du 07.11.1996, p. 6843). Rey Jean-Charles est maintenant domicilié à Genève.

23.07.1998

GAB Robins International SA, à Genève, services aux compagnies d'assurances, etc. (FOSC du 08.04.1998, p. 2421). Nouvelle adresse: rue de Lyon 97.

23.07.1998

GB&M Garage et Carrosserie SA, à Vernier (FOSC du 16.12.1997, p. 9051). La procuration de Fincatti Robert et Galati Pantaléo est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Savary Daniel, de Montagny-les-Monts, à Zurich.

23.07.1998

Gerfi Gérance Informatique SA, à Genève, fournir des services, exploiter des programmes, etc. (FOSC du 12.03.1998, p. 1759). Courvoisier Samuel A. n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Peyrot Alain, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

23.07.1998

SI la Grave, à Genève, société anonyme (FOSC du 17.03.1997, p. 1807). Induni Charles (décédé) et Induni Edouard ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Bersier Marcel, de Genève, à Thônex, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: "Fidumandat, Compagnie fiduciaire et mandataire SA", à Genève.

23.07.1998

Heberga SA, à Genève, installation et exploitation d'infrastructures d'hébergement (FOSC du 22.06.1998, p. 4251). Nouveau siège: Vernier, chemin de Blandonnet 4, c/Touring Club Suisse (TCS). Statuts modifiés le 09.07.1998.

23.07.1998

Société Immobilière du Grand Hêtre, à Genève, société anonyme (FOSC du 29.05.1996, p. 3120). Par suite du transfert de son siège à Arzier, la société a été inscrite au registre du commerce de Nyon (FOSC du 13.07.1998, p. 4847); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

23.07.1998

Infoc SA, à Thônex, organiser et promouvoir toutes formes de formation continue, etc. (FOSC du 10.01.1996, p. 175). Par jugement du 05.05.1998, le Tribunal de première instance a prononcé la dissolution de la société (art. 2, al. 2 des dispositions finales de la LF sur la révision du droit des SA). Par conséquent, sa raison sociale devient: **Infoc SA en liquidation**. Liquidatrice: l'administratrice Cramer Jacqueline, la quelle continue à signer individuellement.

23.07.1998

Investment Trust Geneva SA, à Genève, intermédiaire dans le commerce des titres cotés en bourse, etc. (FOSC du 23.06.1998, p. 4287). Signature collective à deux a été conférée à Neppi Günther, d'Allemagne

à Hannover, D, directeur général, Helfer Harald W., d'Allemagne, à Grünberg, D, directeur et Knobloch Heinz-Wilhelm, d'Allemagne, à Lambshelm, D, directeur.

23.07.1998 (8476)
Société Immobilière Lancy-Parc E, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 17.07.1996, p. 4300). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

23.07.1998 (8477)
L.B. Finance SA, à Genève, toutes opérations de placement et de financement, etc. (FOSC du 13.07.1993, p. 3653). Ammann Fritz n'est plus administrateur, en revanche il est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux. L'administrateur président Bernheim Gérard, nommé délégué, continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Lyon Jean-Bernard, est maintenant originaire de Fischertal. Procuration collective à deux a été conférée à Lyon Olivier, de France, à Vevrier.

23.07.1998 (8478)
Mag-Plastic SA, à Plan-les-Ouates, conception, production et commercialisation de machines de transformation de matières plastiques, etc. (FOSC du 06.02.1998, p. 930). La procuration de Bayer Karl-Heinz est radiée.

23.07.1998 (8479)
Magtape Video Magnetics SA, à Genève, achat, vente, distribution, représentation et fabrication de bandes magnétiques, etc. (FOSC du 17.01.1996, p. 336). Par suite du transfert de son siège à Zurich, la société a été inscrite au registre du commerce de Zurich sous la raison sociale "Magtape SA" (FOSC du 13.07.1998, p. 4832); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

23.07.1998 (8480)
Multifruits SA, à Genève, négoce de fruits frais, surgelés, etc. (FOSC du 07.11.1996, p. 6843). Rey Jean-Charles est maintenant domicilié à Genève.

23.07.1998 (8481)
PLURALITY PRESSE SA, à Genève, édition de journaux ainsi qu'activités liées. (FOSC du 17.04.1998, p. 2603). Rytz Yves, de La Rippe, à Crans-près-Céigny, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

23.07.1998 (8482)
Progard SA, à Genève, services et produits rattachés à la sécurité des biens et des personnes. (FOSC du 06.03.1998, p. 1618). "Sofider SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Audiconsult SA", à Genève.

23.07.1998 (8483)
Redwood International SA, à Genève, rendre des services, notamment de conseils et d'assistance, etc. (FOSC du 12.02.1998, p. 1084). Nouvelle adresse: rue de Lyon 97.

23.07.1998 (8484)
Serenilla SA, à Genève, achat, vente, construction, location, transformation et mise en valeur de biens immobiliers; toutes opérations financières, etc. (FOSC du 30.12.1997, p. 9350). Nouvelle adresse: rue de Sausure 6, c/Favona SA.

23.07.1998 (8485)
SGS Area Management Ltd, à Genève, assister, conseiller et fournir des services de gestion, etc. (FOSC du 08.04.1998, p. 2422). Nouvelle adresse: rue de Lyon 97.

23.07.1998 (8486)
SGS Far East Limited, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 17.04.1997, p. 2582). Nouvelle adresse: rue de Lyon 97, c/Société Générale de Surveillance SA.

23.07.1998 (8487)
SGS Gulf Limited, à Genève, administration participations, etc. (FOSC du 20.02.1997, p. 1166). Nouvelle adresse: rue de Lyon 97.

23.07.1998 (8488)
SGS Insubco SA, à Genève, prise et administration de participations, etc. (FOSC du 08.04.1998, p. 2422). Nouvelle adresse: rue de Lyon 97.

23.07.1998 (8489)
SGS Société Générale de Surveillance Holding SA, à Genève (FOSC du 29.06.1998, p. 4444). Nouvelle adresse: rue de Lyon 97.

23.07.1998 (8490)
SGS Société Générale de Surveillance SA, à Genève (FOSC du 12.05.1998, p. 3209). Nouvelle adresse: rue de Lyon 97.

23.07.1998 (8491)
Siaci Assurances SA, à Genève, prise de participations dans toute société, etc. (FOSC du 31.05.1994, p. 3014). "Richard Nussli Conseils" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Multifiduciaire Genève SA", à Genève.

23.07.1998 (8492)
Similor SA, à Carouge (GE), exploitation d'une robinetterie complètement intégrée, etc. (FOSC du 11.05.1998, p. 3180). Furrer Walter et Kugler Jean Pierre ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Scholl Heinz est maintenant domicilié à Nyon et Willi Herber à Villmergen. Fankhauser Georg, de et à Bâle et Uebelherr Werner, maintenant domicilié à Hemsbach, D, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

23.07.1998 (8493)
Socom, Société de Finance Commerciale SA, à Genève (FOSC du 08.04.1998, p. 2422). Nouvelle adresse: rue de Lyon 97.

23.07.1998 (8494)
Société Immobilière Sud-Air, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 14.01.1997, p. 232). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

23.07.1998 (8495)
Société de Surveillance (Genève) SA, à Genève (FOSC du 08.04.1998, p. 2422). Nouvelle adresse: rue de Lyon 97.

23.07.1998 (8496)
TCS Assurances SA, à Genève, exploitation d'assurances de toute nature (FOSC du 10.07.1998, p. 4797). Nouveau siège: Vernier, chemin de Blandonnet 4. Statuts modifiés le 09.07.1998.

23.07.1998 (8497)
Société Immobilière Rue du Trente-et-un Décembre No 8, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 29.01.1996, p. 563). Sa liquidation étant terminée; la société est radiée.

23.07.1998 (8498)
VCI SA, à Genève, prise de participations, etc. (FOSC du 06.09.1995, p. 4969). Par suite du transfert de son siège à Sion, la société a été inscrite au registre du commerce de Sion sous la raison sociale "MBC SA" (FOSC du 16.07.1998, p. 4958); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

23.07.1998 (8499)
St Vermont-Grand-Pré, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 25.08.1997, p. 6203). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

23.07.1998 (8500)
Société Immobilière de Versoix lettre B, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 14.10.1996, p. 6249). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

23.07.1998 (8501)
Winpacif SA, à Genève, développement d'un programme informatique, etc. (FOSC du 16.03.1998, p. 1831). Nouvelle adresse: rue de Lyon 97.

23.07.1998 (8502)
Marcom Trans Sàrl, en liquidation, à Genève, gestion et organisation de transports de toute nature. (FOSC du 06.01.1998, p. 44). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

23.07.1998 (8508)
Banca del Gottardo, succursale de Genève, à Genève, société anonyme ayant son siège à Lugano (FOSC du 06.07.1998, p. 4664). Les pouvoirs de Hotta Kensuke sont radiés. L'administrateur Okuyama Shunichi, nommé vice-président, continue à signer collectivement à deux avec une personne autorisée et résidant en Suisse.

23.07.1998 (8509)
Banque Coutts (Suisse) SA, succursale à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 18.03.1998, p. 1886). Les pouvoirs de Groppi Franco sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Besson Serge, de Berolle, à Coppet, sous-directeur.

23.07.1998 (8510)
Göhner Merkur SA, succursale à Genève, achat, vente, courtage et administration d'immeubles, etc. entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 08.06.1998, p. 3881). Akeret Andreas, de Hüttwilen, à Herzogenbuchsee, Biermann Jacques, de Lausanne, au Mont-sur-Rolle, Brüttsch Urs, de Ramsen, à Wollerau, Burri Hanspeter, de Zurich, à Oetwil am See, Ehmke Hans, d'Allemagne, à Fehraltorf, Grossmann Theo, de Schwyz, à Würenlos, Guarisco Romano, d'Aessorio, à Anières, Handschin Markus, de Rickenbach (BL), à Volketswil, Jeisy Thomas, de Blauen, à Wangen bei Olten, Kern Markus, de Reutigen, à Rickenbach (ZH), Walter Walter, de Kirchberg (SG), à Wiesendangen, Neubauer Wilfried, de Kloten, à Oberengstringen, Suter Harald, d'Unterkulm, à Uster, Thomi Kurt, d'Oberburg, à Bergdietikon et Wohlgenmut Hans, de Zurich, à Uetikon am See, signent par procuration, collectivement à deux.

23.07.1998 (8511)
Sulzer Infra Romandie SA, succursale de Vernier, à Vernier, toute activité dans le domaine de la technique d'exploitation et du bâtiment, etc. entreprise ayant son siège à Lausanne (FOSC du 28.05.1998, p. 3630). Les pouvoirs de van Kwijk Henri sont radiés. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Séguéla Gérard, jusqu'ici directeur; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens. Rodoni Ildo, de Biasca, à Genolier, gérant et Wehrli Kurt, de Küttigen, à Maracon, directeur, signent collectivement à deux. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Timmermann Jean-Claude, de France, à Minzier, F.

23.07.1998 (8512)
Aerollessing SA, à Meyrin, achat, vente, location, affrètement, exploitation, entretien et réparation d'avions, etc. (FOSC du 17.02.1997, p. 1063). Roch Jean-Claude, Anderegg Jürg et Fünfschilling Ulrich H. ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Grey Stephen, nommé président; Saxer Ernest, délégué, Maitre Jean-Philippe, de Genève, à Collonge-Bellerive, Ojeh Abdulaziz, de France, à Genève, Piaget Yves, de la Côte-aux-Fées, à Monte-Carlo, MC, Rosset Jacques, de Genève, à Troinex, Vitoux Daniel, de Genève, à Chavannes-des-Bois, lesquels signent collectivement à deux. "STG-Coopers & Lybrand SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Deloitte & Touche Expert SA", succursale à Meyrin.

23.07.1998 (8513)
Alg Leasing SA, à Meyrin, location et affrètement d'avions, etc. (FOSC du 05.01.1998, p. 15). Administration: Saxer Ernest, nommé président, et Vitoux Daniel, de Genève, à Chavannes-des-Bois, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs du premier sont modifiés en ce sens. "STG-Coopers & Lybrand SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Deloitte & Touche Expert SA", succursale à Meyrin.

23.07.1998 (8514)
Behles Petroleum SA, à Genève, étude et installation de circuits de télévision industriels, etc. (FOSC du 25.05.1998, p. 3527). Jaquet Nicolas n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Zimmermann Franz J., de Kyburg-Buchegg, à Dully, est administrateur unique avec signature individuelle.

23.07.1998 (8515)
Bornand & Bentele SA, à Genève, fabrication, commerce et représentation de machines textiles (FOSC du 06.02.1998, p. 929). Conversion des 100 actions de 1'000 F, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital-actions: 100'000 F entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Nouveaux statuts du 20.07.1998.

23.07.1998 (8516)
Executive Jet Aviation SA, à Meyrin, achat, vente, location et exploitation d'avions du type "Jet". (FOSC du 17.02.1997, p. 1063). Roch Jean-Claude n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. "STG-Coopers & Lybrand SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Deloitte & Touche" Expert SA, succursale à Meyrin.

23.07.1998 (8517)
Sintez Holding SA, à Genève (FOSC du 20.07.1998, p. 5030). L'inscription No 8126 du 14.07.1998 (FOSC du 20.07.1998, p. 5030) est rectifiée en ce sens qu'il a notamment été fait approuver en nature de la totalité du capital-actions de "Sintez Project Finance Ltd", à Londres, GBR (et non pas de "Sintez Finance Ltd").

23.07.1998 (8518)
SOS Assistance SA, à Meyrin, organiser l'aide sur le plan médical, etc. (FOSC du 16.06.1998, p. 4100). Administration: Vaissé Arnaud Paul, de France, à Singapour, SGP, président, Perrenoud Pierre-Claude, de Langnau am Albis, à Horgen, et De Jica Anca, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de De Jica Anca sont modifiés en ce sens.

23.07.1998 (8519)
SOS Group Services SA, à Vernier, services en relation avec les activités des sociétés du groupe SOS, etc. (FOSC du 11.06.1998, p. 3987). Administration: Vaissé Arnaud Paul, de France, à Singapour, SGP, président, Perrenoud Pierre-Claude, de Langnau am Albis, à Horgen, et De Jica Anca, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de De Jica Anca sont modifiés en ce sens.

23.07.1998 (8520)
CPC Concurrence Parfums & Cosmetics SARL, à Genève (FOSC du 22.08.1995, p. 4711). Nouvelle raison sociale: **Gême Sens SARL**. But modifié: fabrication et commercialisation de parfums, cosmétiques, produits de soins, de maquillage et articles en relation avec la beauté. Statuts modifiés le 17.07.1998. Weber Pierre n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part de 10'000 F a été cédée à de Toledo Jean-Philippe, de Genève, à Vandoeuvres, nouvel associé pour une part de 10'000 F. Gérants: les associés Mori Daniel, maintenant domicilié à Corsier (GE), et de Toledo Jean-Philippe avec signature collective à deux.

23.07.1998 (8521)
NADI FOOD SARL, à Genève, Cours de Rive 19. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 21.07.1998. But: exploitation de restaurants, bars et pizzerias. Capital: 20'000 F. Reprise de biens envisagée: l'ensemble du fond de commerce, du mobilier et du petit matériel du restaurant "Pizza Paradiso", à Genève, pour le prix maximum de 115'000 F. Associés: Barmada Chawich Dima, de Charney, à Lausanne, pour une part de 1'000 F, et Chawich Nabil, de Charney, à Lausanne,

pour une part de 19'000 F. Gérants: les associés Barmada Chawich Dima, Chawich Nabil ainsi que Négeli Georg, de Winterthur, à Commugny. Signature individuelle de Négeli Georg ou collective à deux avec Négeli Georg des autres associés gérants. Organe de publicité: FOSC.

23.07.1998 (8522)
L'Oeil Imprimerie Sàrl, à Genève, quai du Cheval-Blanc 22. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 21.07.1998. But: exploitation d'une imprimerie, soit en particulier travaux et activités d'impression, de reliure, d'impression offset, de dorure (folio à chaud notamment) et activités s'y rattachant. Capital: 40'000 F. Apports en nature: l'entreprise, non inscrite au registre du commerce, exploitée jusqu'ici par Jean-Pierre Henry sous la dénomination "L'Oeil Imprimerie" à Genève, selon bilan au 31.12.1997, comportant un actif de 141'413,15 F et un passif envers les tiers de 29'386,70 F, soit un actif net de 112'026,45 F, montant imputé sur le capital à concurrence de 40'000 F. Associés: Henry Jean-Pierre et Henry Margarita, tous deux de Meinier, à Chêne-Bougeries, pour une part de 20'000 F, chacun. Gérants: les associés Henry Jean-Pierre et Henry Margarita, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

23.07.1998 (8523)
Thomson-CSF Services Industrie, Toulouse, succursale de Genève, à Genève, rue de L'Athénée 34, c/Mazars & Guérard SA. Succursale de "Thomson-CSF Services Industrie", société anonyme, à Toulouse, inscrite au Registre du commerce et des sociétés de Toulouse, sous le N° 95B2184. Statuts du 29.12.1997. But: réalisation de prestations de services dans le domaine de la haute technologie et, notamment dans les secteurs des télécommunications, aéronautiques, spatial, transport, énergie, électronique et nucléaire; étude et réalisation de projets techniques, exécution de missions d'assistance à la réalisation de projets, montage et câblage d'installations. Capital-actions: 20'000'000 FRF, entièrement libéré, divisé en 200'000 actions de 100 FRF. Administration: Angotti Bernard, de France, à Toulouse, F, président, Boisse Daniel, de France, à Cugnaux, F, Briquet Daniel, de France, à Mareil-Marly, F, Carayol François, de France, à Paris, F, Gathier Jean-Claude, de France, à Courbevoie, F, Marin Alain, de France, à Cugnaux, F, Martin Jean-Robert, de France, à Le Plessis Robinson, F, Peresse Yvon, de France, à Le Pecq, F, Sanchez-Beltran Edouard, de France, à Cugnaux, F. Procuration individuelle, limitée aux affaires de la succursale, de Ladisa Jean-Philippe, de Genève, à Essertines-sur-Rolle.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

16 juillet 1998
Laurent Membre S.A., succursale de Delémont, constructions (FOSC du 20. 9. 1991, no 182, p. 4101), avec siège principal à Lausanne. Nouvelle adresse: rue des Pêcheurs 1.

16 juillet 1998
Société de Banque Suisse, succursale de Delémont, société anonyme avec siège à Bâle (FOSC du 24. 4. 1998, no 78, p. 2773). Cette raison est radiée par suite de suppression de la succursale.

16 juillet 1998
Clangy Holding SA, à Delémont (FOSC du 11. 1. 1990, no 7, p. 116). Organe de révision: «Studio Commerciale Martinielli SA», Lugano.

16 juillet 1998
Nemaro Holding SA, à Delémont (FOSC du 11. 1. 1990, no 7, p. 116). Organe de révision: «Studio Commerciale Martinielli SA», Lugano.

Bureau de Porrentruy

15 juillet 1998
Meubles Villat S.A., à B u i x , exploitation d'un commerce de meubles, société anonyme (FOSC du 30. 06. 1994, no 125, p. 3667). Nouvelle(s) personne(s) inscrit(s) ou modification des droits de signature: Sautebin, Philippe, de Saicourt, à Courgenay, secrétaire, avec signature collective à deux avec le président [précédemment sans fonction inscrite, avec procuration collective à deux avec un administrateur]; Villat, Danielle, de Montfaverger, à Boncourt, membre, avec signature collective à deux avec le président [précédemment à B u i x , secrétaire].

17 juillet 1998
Laurence Riat-Montavon, Pharmacies Milliet Ville et Milliet Gare, à Porrentruy, Grand-Rue 2, nouvelle raison individuelle. But: exploitation de pharmacies. Personnes inscrits: Riat-Montavon, Laurence, de Chevèze et Montignèz, à Chevèze, titulaire, avec signature individuelle.

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Zürich - Zurich - Zurigo

23.07.1998 (16485)
Wohlfahrtsfonds der Spirella AG, Embrach, in Embrach, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma "Spirella AG", in Embrach, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene. Stiftung (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 1996, S. 428). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deane, Beatrice, von Zäzivil, in Greifensee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Luzern - Lucerne - Lucerna

16. Juli 1998
Stiftung zur Förderung von sozialen Massnahmen in der Kranken- und Unfallversicherung, in L u z e r n (SHAB Nr. 180 vom 18. 09. 1995, S. 5179). Denis Simon-Vermot und Dr. Ferdinand Steiner sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Pierre Boillat, von Le Bémont, in Delémont, und neues Mitglied ist Bruno Stadler, von Schattdorf, in Bergdietikon. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

16. Juli 1998
Stiftung für den Fonds-de-Roulement des Kantons Luzern, in L u z e r n (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 1995, S. 1124). Hans Roth und Robert Furrer sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Edith Gasser, bisher Mitglied, ist nun Sekretärin; sie zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Vizepräsident ist Hugo Weibel, von und in Luzern, und neuer Kassier ist Thomas Peter, von Luzern, in Luzern. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Neue Adresse: Mühlenplatz 9, bei Liegenschaftsverwaltung des Kantons Luzern, 6002 Luzern.

16. Juli 1998
St. Anna Stiftung, in L u z e r n (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 1998, S. 2740). Neue Geschäftsführerin ist Sr. Marie Eberli, von Luzern und Altwis, in Luzern, und neue Zeichnungsberechtigte ist Sr. Esther Staubli, von Aristau, in Luzern; sie zeichnen kollektiv zu zweien mit Dr.

Jörg Bucher, Präsident des Stiftungsrates, oder mit Frau Mutter Sr. Adelheid genannte Heidi Loser, Vizepräsidentin. Das Justizdepartement des Kantons Luzern hat mit Entscheid vom 15. Juli 1998 den Regierungstatthalter des Amtes Luzern mit der Stiftungsaufsicht beauftragt.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bûro Tafers (Bezirk Sense)

17. Juli 1998

Personalvorsorgestiftung der Firma Josef Gobet AG, in Bösingen. Stiftung (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1974, S. 95). Berichtigung Name: **Personalvorsorgestiftung der Firma Joseph Gobet AG** (bisher Personalvorsorgestiftung der Josef Gobet AG). Stiftungsrat: Josef Gobet-Fasel, von und in Bösingen, Präsident (bisher Josef Gobet von und in Bösingen, Präsident).

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

22.07.1998

Patronalstiftung der Klingentalmühle AG, in Basel. Stiftung (SHAB Nr. 66 vom 09. 04. 1997, S. 2363). Name neu: **Patronalstiftung der Klingentalmühle AG in Liquidation.** Auflösung der Stiftung gemäss Verfügung vom 08.06.1998 des Justizdepartements Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Basel, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten; Christen, Dr. Bernhard, von Allschwil und Oberwil BL, in Allschwil, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].

22.07.1998

Personalvorsorgestiftung der Mokesa, AG für Kamin- und Feuerungs- bau, in Basel. Stiftung (SHAB Nr. 61 vom 02. 04. 1997, S. 2184). Name neu: **Personalvorsorgestiftung der Mokesa, AG für Kamin- und Feuerungs- bau in Liquidation.** Auflösung der Stiftung gemäss Verfügung vom 08.06.1998 des Justizdepartements Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Molinari, Fiorenzo, von Croglio-Castelrotto und Binningen, in Binningen, Präsident des Stiftungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Brandariz, José, spanischer Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift mit Fiorenzo Molinari als Liquidator [bisher: Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kern, Andreas, von Basel und Sissach, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift mit Fiorenzo Molinari als Liquidator [bisher: Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

23.07.1998

Personalvorsorgestiftung der Firma Ulrich AG, in St. Gallen. Durchführung der beruflichen Vorsorge usw. Stiftung (SHAB Nr. 135 vom 17. 07. 1997, S. 5081). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nef, Berti, von Urnäsch, in Degersheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stubbe, Helga, deutsche Staatsangehörige, in Rheineck, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.07.1998

Personalvorsorgestiftung der Keller-Ullmann & Co., Kaufhaus AG, in Rapperswil S G. Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1994, S. 6361). Urkundenänderung: 7. 07. 1998. Name neu: **Personalvorsorgestiftung der Keller-Ullmann AG.** Domizil neu: c/o Keller-Ullmann AG, Neue Jonastrasse 20, 8640 Rapperswil. Zweck neu: Freiwillige Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma sowie deren Angehörigen und Hinterbliebenen in Ergänzung zu den Leistungen der AHV/IV und der obligatorischen beruflichen Vorsorge gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod sowie Notlagen wie aus Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Lausanne

17. Juli 1998

Fondation Lucien J. Engelmaier, à Lausanne (FOSC du 24. 11. 1997, p. 8504). La signature de Lucien J. Engelmaier est radiée. Signature collective à deux est conférée à Bruno Ferrari, de France, à Saint-Cézert (F), président.

17. Juli 1998

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'Allianz Assurance (Suisse) S.A., à Lausanne, fondation (FOSC du 8. 9. 1997, p. 6614). La signature de Roberto Gavazzi est radiée. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Leo Dörig, de Zurich, à Uitikon.

Genève - Genf - Ginevra

23.07.1998

Fondation Lord Michelham of Hellingly, à Genève (FOSC du 20.06.1994, p. 3444). Lafond Philippe, de Lausanne, à Prangins, membre du conseil, signe collectivement à deux.

23.07.1998

Sogel, à Genève, fondation (FOSC du 04.02.1998, p. 852). Les pouvoirs de Brasser Heidi, Chevalier Pierre-Ami et Perretti Alberti, jusqu'ici membres du conseil, de même que la procuration de Rime Jean-Pierre, sont radiés. Gerber Renaud, de Trub, à Pully, membre du conseil, signe collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Ding Suzanne, de France, à Neydens, F.

23.07.1998

Fondation de prévoyance Supervise, à Genève (FOSC du 24.06.1998, p. 4321). Nouvelle adresse: rue de Lyon 97, Société Générale de Surveillance SA.

23.07.1998

Fondation de prévoyance complémentaire en faveur du personnel de la SGS Société Générale de Surveillance Holding SA et des sociétés affiliées en Suisse, Genève, à Genève (FOSC du 02.12.1997, p. 8696). Nouvelle adresse: rue de Lyon 97, c/SGS Société Générale de Surveillance Holding SA.

23.07.1998

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la SGS Société Générale de Surveillance Holding SA et des sociétés affiliées en Suisse, Genève, à Genève (FOSC du 21.10.1997, p. 7675). Nouvelle adresse: rue de Lyon 97, c/SGS Société Générale de Surveillance Holding SA.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintraffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkureröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZO vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORFI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfändgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfänderlös den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Mitgegenwärtiger oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolge bei Unterlassung hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerichtet unterbleibt.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP).

Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale en cas d'omission.

Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai imparti, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée.

Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

Bern

Schuldner: **Bernhard Martin**, geb. 10. Oktober 1964, dipl. Landwirt, Kappelsackerstrasse 119, 3063 Ittigen. Konkursöffnung: 2. Juli 1998. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 30. August 1998.

3011 Bern, 20. Juli 1998 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern

Bern

Ausgeschlagene Verlassenschaft der **Schneeberger Verena**, geb. 23. Oktober 1947, von Ochlenberg BE, gew. Ärztin, wohnhaft gewesen Lindenrain 9, 3038 Kirchliedach. Eigentümergebiet folgender Liegenschaften: Kirchliedach-GBBI. Nr. 1473-2 Stockwerk Eigentum, 12/100 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 1473 mit Sonderrecht an der Wohnung Nr. 2 im Erdgeschoss und Nebenraum, Lindenrain 9 Kirchliedach-GBBI. Nr. 1519 Baurecht auf Teil der Parzellen 1153, 1476, 1477, 1478 bis 30. April 2080, Arztpraxis mit Zugehör, Lindenrain 1B Datum der Eröffnung: 16. Juli 1998. Summarisches Verfahren gem. Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 30. August 1998. Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche Aktiven sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu verstei-

gern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 30. August 1998 dagegen Einsprache erhebt. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Im Sinne von Art. 256 Abs. 3 SchKG muss bei einem Freihandverkauf von Vermögensgegenständen von bedeutendem Wert den Gläubigern Gelegenheit gegeben werden, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich bis spätestens 30. August 1998 beim Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, Speichergasse 12, 3011 Bern, zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und der Konkursverwaltung den Auftrag erteilen, allfällige Freihandverkäufe mit den Höchstbietenden abzuschliessen.

Allfällige Eigentumsansprüche sind ebenfalls bis zum 30. August 1998 geltend zu machen.

3011 Bern, 29. Juli 1998 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern

Basel-Stadt

Vorläufige Konkursanzeigen
Über folgende Schuldner ist durch Verfügung des Zivilgerichts der Konkurs eröffnet worden:
Am 6. Juli 1998:

Hopf Kazmi Barbara, geb. 4. Oktober 1953, Übersetzerin, Inhaberin der Einzelfirma "Büro für Übersetzungen Barbara Hopf", Steinenbachgässlein 30, 4051 Basel; am 9. Juli 1998:

Schmid-Blöchliger Ernest, geb. 10. Januar 1947, Galerist, Inhaber der Einzelfirma "Ernesto Schmidt Collection", Pfluggässlein 14, 4001 Basel; am 21. Juli 1998:

Ares AG, Güterstrasse 144, 4053 Basel. Die Anzeigen betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgen später.

4001 Basel, 29. Juli 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt

Schuldner: **Casto Marcello**, geb. 24. Juli 1958, italienischer Staatsangehöriger, EDV-Berater, Frobenstrasse 78, 4053 Basel. Datum der Konkursöffnung: 18. Juni 1998, Insolvenzerklärung. Summarisches Konkursverfahren. Eingabefrist bis 28. August 1998.

4001 Basel, 29. Juli 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft

Gemeinschuldner: Nachlass **Nussbaum Paul**, geboren 6. Oktober 1914, gestorben 10. März 1998, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen Rheinparkstrasse 1, 4127 Birsfelden. Datum der Konkursöffnung: 15. Juli 1998. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 10. August 1998 (Wert: 15. Juli 1998).

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen (Art. 232 Ziff. 6 SchKG). Diejenigen Gläubiger, welche im ergangenen Rechnungsrufe ihre Forderungen bereits angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe entbunden.

4144 Arlesheim, 24. Juli 1998 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft

Gemeinschuldner: Nachlass **Thönen Bernhard**, geboren 1. Mai 1957, gestorben 12. März 1998, von Reutigen BE, wohnhaft gewesen Rheinstrasse 49, 4127 Birsfelden. Datum der Konkursöffnung: 15. Juli 1998. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 10. August 1998 (Wert: 15. Juli 1998).

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen (Art. 232 Ziff. 6 SchKG). Diejenigen Gläubiger, welche im ergangenen Rechnungsrufe ihre Forderungen bereits angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe entbunden.

4144 Arlesheim, 24. Juli 1998 Konkursamt Arlesheim

St. Gallen

Vorläufige Konkursanzeige
Schuldner: **Marquart Helmut**, Bahnhofstrasse 24c, 9443 Widnau. Konkursöffnung: 6. Juli 1998.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

9471 Buchs, 22. Juli 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, Büchs: T. Hardegger

Aargau

Vorläufige Konkursanzeige
Das Gerichtspräsidium Rheinfelden eröffnete mit Beschluss vom 13. Juli 1998 den Konkurs über **Wingeler René**, geboren 2. Juli 1950, von Truabschachen BE, Schwarzackerstrasse 52, 4303 Kaiseraugst.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

5201 Brugg, 29. Juli 1998 Konkursamt Rheinfelden in Brugg

Vaud

Faillie: succession répudiée de **Matthey-de-l'Endroit Jacques Arthur**, né le 28 janvier 1924, originaire du Locle, domicilié de son vivant rue des Arts 9, 1450 Ste-Croix, décédé le 10 janvier 1998. Date du prononcé: 22 mai 1998.

Faillite sommaire, art. 231 LP. Propriétaire d'immeubles sis sur la commune de Ste-Croix: - parcelle RF no 2105 «Aux Jordils», - parcelle RF no 3016 «Vers-chez-Jaccard 9». Délai pour les productions: 29 août 1998.

1422 Grandson, 29 juillet 1998 Office des faillites de Grandson

Vaud

Faillie: succession répudiée de **Vitroz Marie**, 1907, quand vivait avenue de la Vallombreuse 34, à Lausanne, décédée le 3 octobre 1997. Date de l'ouverture de la faillite: 12 juin 1998. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 29 août 1998.

1014 Lausanne, 20 juillet 1998 Office des faillites de Lausanne

Genève (14137)
 Faillit: 1998 000332 Z/RDR2-o
Barth Jean-Philippe, né le 14 février 1956, origine: Jura, profession: fonctionnaire d'Etat, domicilié chemin Ami-Argand 3, 1290 Versoix. Propriétaire de l'immeuble suivant: sur la commune de Corban JU au lieu-dit «Es Cras» du ban de Corban, feuillet no 559, en nature de forêt.
 Date du jugement de faillite: 17 mars 1998.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 juillet 1998.
 Délai pour produire et pour l'indication des servitudes: 28 août 1998.
 1211 Genève 24, 29 juillet 1998 Office des faillites Rive-Droite
 Le préposé: B. Roulin

Genève (14035)
 Faillit:
 1998 000289 W/ARL2
 Succession répudiée **Buckenmeyer Yvette** née Lechelle, née le 28 mars 1910, décédée le 26 janvier 1998, origine: France, profession: qv. sp., domicilié avenue du Vieux-Bourg 20, 1225 Chêne-Bourg.
 Date du jugement de faillite: 10 mars 1998.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 juillet 1998.
 Délai pour les productions: 28 août 1998.
 1997 000276 S/ARL1
 Succession répudiée **De Clermont-Tonnerre Charles Amédée**, né le 6 juillet 1945, décédé le 30 mai 1996, origine: France, profession: économiste, domicilié route de Vessy 19, 1206 Genève.
 Date du jugement de faillite: 12 mars 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 juillet 1998.
 Délai pour les productions: 28 août 1998.
 1998 000207 K/ARL2
 Succession répudiée **Desboeufs Elisabeth Méline** née Hugard, née le 17 avril 1900, décédée le 5 octobre 1997, origine: Genève, profession: qv. coiffeuse, domiciliée rue François-Gras 10, 1208 Genève.
 Date du jugement de faillite: 3 mars 1998.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 juillet 1998.
 Délai pour les productions: 28 août 1998.
 1997 001069 E/ARL2
Recofi SA, achat, vente, représentation, distribution, importation, exportation de produits et marchandises de toute nature et de toute provenance, sur le plan international et occasionnellement en Suisse; toutes opérations de financement, de gestion et d'investissements; conseils et services dans ces domaines, ayant son siège place du Port 2, à 1204 Genève.
 Date du jugement de faillite: 7 mai 1998.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 juillet 1998.
 Délai pour les productions: 28 août 1998.
 1998 000074 E/ARL2
 Succession répudiée **Traeger Anna** née Hagin, née le 3 juillet 1907, décédée le 19 novembre 1997, origine: Allemagne Fédérale, profession: qv. sp., domiciliée chemin du Pré-du-Couvent Ibis, 1224 Chêne-Bougeries.
 Date du jugement de faillite: 20 janvier 1998.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 juillet 1998.
 Délai pour les productions: 28 août 1998.
 1211 Genève 3, 29 juillet 1998 Office des faillites Arve-Lac
 Le préposé: P. Genoud

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la liquidation
Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230, 230a)

Bern (14138)
 Schuldner: **Sehl Mostapha**, 24. März 1962, marokkanischer Staatsangehöriger, Spiezstrasse 12, 3714 Frutigen.
 Datum der Eröffnung: 25. Juni 1998.
 Datum der Konkurseinsetzung: 21. Juli 1998.
 Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 8. August 1998 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von Fr. 6000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 3714 Frutigen, 23. Juli 1998 Konkursamt Berner Oberland
 Dienststelle Frutigen

Berne (14036)
 Faillit: **Matt Roland**, 1955, «Matt Gestion», de Saanen BE, chemin des Vignolans 5, 2520 La Neuveville.
 Date de l'ouverture: 6 juillet 1998.
 Date de la suspension de la faillite: 16 juillet 1998.
 La faillite sera clôturée si d'ici au 11 août 1998 les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas une avance de frais de fr. 5000.-. L'office soussigné se réserve la possibilité de demander une avance de frais supplémentaire.
 2520 La Neuveville, 21 juillet 1998
 Office des faillites du Jura bernois-Seeland
 Agence de La Neuveville
 Le chef: Gilbert Racine

Luzern (14139)
 Schuldner: Ausgeschlagene Erbschaft des **Mathis Adolf Manfred**, geboren 5. Mai 1951, von Wolfenschiessen, wohnhaft gewesen in 6260 Reiden, Hauptstrasse 34, gestorben am 9. Februar 1998.
 Konkursöffnung: 5. Mai 1998.
 Einstellung mangels Aktiven: 20. Juli 1998.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 12. August 1998 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Vorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6130 Willisau, 22. Juli 1998 Konkursamt Willisau

Schwyz (14129)
 Über die **Computer Shop Müller + Co.**, Kollektivgesellschaft mit Sitz am Gutenbergweg 1, 6410 Goldau, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Schwyz vom 14. Juli 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 21. Juli 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 10. August 1998 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6410 Goldau, 23. Juli 1998 Konkursamt Goldau

Basel-Landschaft (14204)
 Über die **Tesotech Handels AG**, Seewenweg 5, 4153 Reinach, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim am 16. Juni 1998 gemäss Art. 171 SchKG der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 24. Juli 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 10. August 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 4000.- Vorschuss leistet (Mehrforderung vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 4144 Arlesheim, 29. Juli 1998 Konkursamt Arlesheim

St. Gallen (14205)
 Schuldner: Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Knöpfel Erich**, sel., geboren am 21. März 1933, verstorben am 15. April 1998, von Herisau AR, Rentner, wohnhaft gewesen Kehlen 168, 9466 Sennwald.
 Konkursöffnung: 30. Juni 1998.
 Einstellungsverfügung: 22. Juli 1998.
 Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 10. August 1998 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 7000.- leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
 9471 Buchs, 24. Juli 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

St. Gallen (14206)
 Schuldner: **Latev Teno**, geboren am 21. Januar 1976, bulgarischer Staatsangehöriger, Wertschriften-Händler, Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirma Financial Services Latev, früher wohnhaft Bahnhofstrasse 7, 9470 Buchs, jetzt Bahnhofstrasse 23, 7323 Wangs.
 Konkursöffnung: 23. Juni 1998.
 Einstellungsverfügung: 22. Juli 1998.
 Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 10. August 1998 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 7000.- leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
 9471 Buchs, 24. Juli 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

St. Gallen (14207)
 Schuldner: **Piller Andreas**, geboren am 21. März 1975, von St. Antoni FR, Promoter, Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirma SDAP productions Piller, früher wohnhaft Alvierstrasse 14, 9470 Buchs, jetzt Obere Gasse 35, 7002 Chur.
 Konkursöffnung: 23. Juni 1998.
 Einstellungsverfügung: 22. Juli 1998.
 Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 10. August 1998 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 7000.- leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
 9471 Buchs, 24. Juli 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

St. Gallen (14140)
 Schuldnerin: **Rising AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Weesen, Kruggasse 7, 8872 Weesen.
 Konkursöffnung: 7. Juli 1998.
 Einstellungsverfügung: 22. Juli 1998.
 Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 10. August 1998 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 6500.- leistet. Das Nachforderungsverfahren bleibt ausdrücklich vorbehalten.
 8722 Kaltbrunn, 23. Juli 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Kaltbrunn, Uznachstrasse 2: K. Kuster

Ticino (14037)
 Fallita: **Dustour Computer Service SA, Cadenazzo**.
 Date dei decreti di apertura e sospensione: 7 luglio 1998 e 17 luglio 1997 della Pretura del Distretto di Bellinzona.
 La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
 L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente (STF 64 III 167).
 6501 Bellinzona, 21 luglio 1998 Ufficio fallimenti di Bellinzona:
 A. Cometta, uff.

Ticino (14130)
 Fallita: **Finart & Print SA**, via Roncaglia, 6883 Novazzano.
 Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura: 22 giugno 1998 e 15 luglio 1998 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Nord.
 La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo qualora nessuno dei creditori chieda, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle tasse e spese.
 Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 167).
 I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 8 agosto 1998 sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 n. 2-3 CP.
 6850 Mendrisio, 22 luglio 1998 Ufficio fallimenti di Mendrisio:
 A. Caimi, uff.

Ticino (14131)
 Fallita: **TVB Gold Market Sagl**, via Carlo Maderno 49, 6850 Mendrisio.
 Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura: 14 luglio 1998 e 20 luglio 1998 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Nord.
 La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo qualora nessuno dei creditori chieda, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle tasse e spese.
 Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 167).
 I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 8 agosto 1998 sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 n. 2-3 CP.
 6850 Mendrisio, 22 luglio 1998 Ufficio fallimenti di Mendrisio:
 A. Caimi, uff.

Vaud (14040)
 La faillite ouverte le 7 mai 1998 contre **Boschung Cargo SA**, toute activité dans le domaine de transports et de la distribution des marchandises, rue de Genève 97, 1004 Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 8 août 1998 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 10 000.-, cette faillite sera clôturée.
 1014 Lausanne, 20 juillet 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (14038)
 La liquidation de la succession répudiée **Bandeller Rose-Marguerite**, 18 août 1917, de son vivant rue du Bourg 1, 1816 Chailly, puis EMS Beau-Site, **Clarens**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par le juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande dans un délai échéant le 8 août 1998 la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 2500.-, cette faillite sera clôturée.
 1820 Montreux, 29 juillet 1998 Office des faillites de Montreux

Vaud (14039)
 La liquidation de la succession répudiée **Grand-Dénéreaz Rosette**, 12 juin 1928, de son vivant rue du Théâtre 6, 1820 Montreux, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par le juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande dans un délai échéant le 8 août 1998 la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée.
 1820 Montreux, 29 juillet 1998 Office des faillites de Montreux

Vaud (14141)
 La faillite ouverte le 16 juin 1998 contre **AB Forages SA**, chemin des Champs-Courbes 17, 1024 Ecublens, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 8 août 1998 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 6000.-, cette faillite sera clôturée.
 1110 Morges, 29 juillet 1998 Office des faillites de Morges

Vaud (14098)
 La faillite ouverte le 30 juin 1998 contre la succession répudiée de feu **Ferrante Mario**, né le 6 juin 1945, fils d'Antonio et de Pasqua née Benacquista, originaire d'Italie, quand vivant domicilié à 1110 Morges, avenue J.-J. Cart 7, décédé le 29 mars 1998, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 8 août 1998 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, cette faillite sera clôturée.
 1110 Morges, 29 juillet 1998 Office des faillites de Morges

Neuchâtel (14041)
 Faillite: **DPR Electronic S.A.**, société anonyme avec siège social à Pe-seux, route de Neuchâtel 34, développement, fabrication, vente, représentation et maintenance d'appareils électroniques, etc.
 Date de l'ouverture de la faillite: 15 juillet 1998.
 Ensuite de constatation de défaut d'actif suffisant, la liquidation a été suspendue par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Boudry, rendue le 21 juillet 1998.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 10 août 1998 la continuation de la liquidation par voie sommaire en faisant une avance de frais de fr. 8000.-, cette faillite sera clôturée.
 2017 Boudry, 29 juillet 1998 Office des faillites, Boudry
 pour le préposé: P.-A. Huser, substitut

Neuchâtel (14209)
 Succession répudiée de **Lanz-(Rochat) Carmen Eveline**, née le 9 juin 1958, originaire du Lieu, quand vivant domicilié à Fontainemelon, chemin de la Jonchère 1; décédée le 3 mai 1998.
 Date du prononcé: 25 juin 1998.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 31 août 1998.
 2053 Cernier, 29 juillet 1998 Office des faillites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Neuchâtel (14142)
 Liquidation par voie de faillite de la succession répudiée de **Jenni Herta Ilse**, née Ruggenthaler, née le 22 octobre 1925, fille de Ruggenthaler Franz, épouse de Jenni Jakob, originaire de Schwändi GL, domiciliée quand vivait rue des Charmettes 8, à Neuchâtel, décédée en cette localité le 21 juin 1998.
 La faillite ci-dessus a été prononcée le 10 juillet 1998 par le président du Tribunal civil du district. Faute d'actifs suffisants, la liquidation a été suspendue par ordonnance du 17 juillet 1998.
 Si aucun créancier ne demande, d'ici au 10 août 1998, la continuation de la liquidation en déposant une avance de frais de fr. 1500.-, la faillite sera clôturée.
 2001 Neuchâtel, 29 juillet 1998 Office des faillites, Neuchâtel
 Le préposé: M. Vallélian

Genève (14030)
 Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessus mentionnée.
 Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elle sera clôturée.
 Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens de la faillite, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
 Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
 Faillit:
 1998 000406/U/ARL2
Backstreet SA, exploitation, gestion, acquisition et vente de bars, restaurants ou d'entreprises ayant un lien avec la restauration, ayant son siège rue du Jeu-de-l'Arc 15, à 1207 Genève.
 Date du jugement de faillite: 31 mars 1998.
 Date de la suspension de la liquidation: 10 juillet 1998.
 Délai pour l'avance des frais: 10 août 1998.
 Montant de l'avance des frais: fr. 4500.-.

1998 000580 E/ARLI
Succession répudiée **Follonier Jean Daniel**, né le 27 octobre 1947, décédé le 8 mars 1998, origine: Valais, profession: qv. sp., domicilié place des Augustins 3, 1205 Genève.
Date du jugement de faillite: 12 mai 1998.
Date de la suspension de la liquidation: 10 juillet 1998.
Délai pour l'avance des frais: 10 août 1998.
Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-.
1997 000146 W/ARL2
IM Inter Service Distribution SA, import-export et distribution de produits, principalement dans les domaines textile et sportif; prestations de services se rapportant aux activités susvisées; exploitation de magasins à l'enseigne «Best of America» et «Sport parallèle», ayant son siège rue des Eaux-Vives 63, à 1207 Genève.
Date du jugement de faillite: 13 octobre 1997.
Date de la suspension de la liquidation: 10 juillet 1998.
Délai pour l'avance des frais: 10 août 1998.
Montant de l'avance des frais: fr. 4500.-.
1998 000283 C/ARLI
Succession répudiée **Prebandier Jules Auguste**, né le 3 juillet 1904, décédé le 16 septembre 1997, origine: Neuchâtel, profession: qv. négociant en combustible, domicilié route du Bout-du-Monde 18, 1206 Genève.
Date du jugement de faillite: 10 mars 1998.
Date de la suspension de la liquidation: 10 juillet 1998.
Délai pour l'avance des frais: 10 août 1998.
Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-.
1211 Genève 3, 29 juillet 1998 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Kollokationsplan Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les 20 jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di 20 giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (14099)

Kollokationsplan und Inventar
In der konkursamtlichen Liquidation der ausgeschlagenen Verlassenschaft von **Eberhard Heinz Arnold**, geboren 10. Juni 1920, gestorben 23. Oktober 1997, von Utzenstorf BE, wohnhaft gewesen Trichtenhausstrasse 29, 8125 Zollikon, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Riesbach-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 29. Juli 1998 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen rechtshängig zu machen.

Die noch nicht rechtskräftige Forderung aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, kann jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Riesbach-Zürich schriftlich einzureichen:

- Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderung aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8034 Zürich 8, 17. Juli 1998 Konkursamt Riesbach-Zürich
Feldegstrasse 49, Postfach 821, Zürich

Bern (14100)

Kollokationsplan und Lastenverzeichnisse
Schuldner: **Althaus Hans Rudolf**, geboren 13. Februar 1945, von Affoltern i. E., Bäcker-Konditor, Farbgrasse 17, 4900 Langenthal; Inhaber der Einzelfirma Althaus Hans Rudolf, gleiche Adresse.

Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan inkl. Lastenverzeichnisse vom 29. Juli 1998 bis 18. August 1998.
Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 29. Juli 1998 bis 8. August 1998.

Klagen auf Anfechtungen des Kollokationsplanes und der Lastenverzeichnisse sind innert der Anfechtungsfrist beim örtlich zuständigen Zivilrichter, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern, anhängig zu machen, andernfalls werden diese als anerkannt betrachtet.

4912 Aarwangen, 22. Juli 1998 Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Aarwangen

Bern (14042)

Schuldner: **Lüthi Fritz**, geb. 4. Mai 1923, von Thierachern, gew. Pferd Metzger, wohnhaft gewesen Waldhofstrasse 36, 4900 Langenthal, ausgeschlagene Verlassenschaft.

Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 29. Juli 1998 bis 18. August 1998.
Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 29. Juli 1998 bis 8. August 1998.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim örtlich zuständigen Zivilrichter, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls werden diese als anerkannt betrachtet.

4912 Aarwangen, 20. Juli 1998 Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Aarwangen

Bern (14044)

Kollokationsplan und Inventar
Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Fontana Jean-Pierre**, 24. August 1948, von Sarn GR, mit gesetzlichem Wohnsitz in Biel, wohnhaft gewesen in Bern.

Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 30. Juli 1998 bis 18. August 1998.
Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 30. Juli 1998 bis 8. August 1998.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtspräsidenten 4, Büro 211, Spitalstrasse 14, 2501 Biel, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern, anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.

Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle eingesehen werden.
2501 Biel, 20. Juli 1998 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Bern (14045)

Kollokationsplan und Inventar
Ausgeschlagene Verlassenschaft der **Mathey-Henry Marie-Claude**, 27. Juli 1945, von Le Locle und La Brévine, wohnhaft gewesen Südstrasse 8, 2504 Biel.

Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 30. Juli 1998 bis 18. August 1998.
Auflage- und Anfechtungsfrist Inventar vom 30. Juli 1998 bis 8. August 1998.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtspräsidenten 4, Büro 211, Spitalstrasse 14, 2501 Biel, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.

Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle eingesehen werden.
2501 Biel, 20. Juli 1998 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Bern (14046)

Kollokationsplan und Inventar
Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Tanner Toni**, 22. Januar 1936, von Eriswil BE, wohnhaft gewesen Brühlstrasse 36, 2502 Biel.

Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 30. Juli 1998 bis 18. August 1998.
Auflage- und Anfechtungsfrist Inventar vom 30. Juli 1998 bis 8. August 1998.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtspräsidenten 4, Büro 211, Spitalstrasse 14, 2501 Biel, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.

Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle eingesehen werden.
2501 Biel, 20. Juli 1998 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Bern (14132)

Kollokationsplan und Inventar
Schuldner: **Wyniger Hans-Rudolf**, geboren 2. Juni 1962, von Köniz, Kirchackerstrasse 10, 3250 Lyss.

Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 30. Juli 1998 bis 18. August 1998.
Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 30. Juli 1998 bis 8. August 1998.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtspräsidenten 3, Kreisgericht III, Aarberg-Büren-Erlach, 3270 Aarberg, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.

Innert der Auflagefrist des Inventars können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47 bis 49 KOV) bei der unterzeichnenden Amtsstelle einreichen. Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide der Konkursverwaltung als anerkannt.

Die Akten können beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Jura-Seeland, Neuenstrasse 8, 2501 Biel (nach Vereinbarung, Telefon 032 344 59 20) sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Aarberg, 3270 Aarberg, eingesehen werden.

2501 Biel, 23. Juli 1998 Konkursamt Berner Jura-Seeland

Bern (14047)

Kollokationsplan und Inventar
Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Zwahlen Fritz**, 24. August 1918, von Rüschegg BE, wohnhaft gewesen Brühlstrasse 43, 2503 Biel.

Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 30. Juli 1998 bis 18. August 1998.
Auflage- und Anfechtungsfrist Inventar vom 30. Juli 1998 bis 8. August 1998.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtspräsidenten 4, Büro 211, Spitalstrasse 14, 2501 Biel, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.

Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle eingesehen werden.
2501 Biel, 20. Juli 1998 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Bern (14043)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnis sowie Inventar
Schuldner: **Imobersteg Rolf**, Marktgrasse 11, 3177 Laupen BE; Inhaber der HR eingetragenen Einzelfirmen: R. Imobersteg, Radio TV und Cinevision, beide Marktgrasse 11, 3177 Laupen BE.

Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan inkl. Lastenverzeichnis vom 29. Juli 1998 bis 18. August 1998.
Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 29. Juli 1998 bis 10. August 1998.

Lastenverzeichnis: Laupen GB Blatt Nr. 179, Wohn- und Geschäftshaus, Marktgrasse 11, 3177 Laupen.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und/oder des Lastenverzeichnisses sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtskreis VIII, Bern-Laupen, Amthaus, 3011 Bern, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.

Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Bern-Mittelland, Speichergrasse 12, 3011 Bern, eingesehen werden.
3177 Laupen, 29. Juli 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Laupen

Berne (14143)

Etat de collocation, état des charges et inventaire
Faillite: **Von Gunten Marcel**, 1937, installations sanitaires, route du Cha-teau 17a, 2500 La Neuveville.

Durée du dépôt et du délai pour agir en contestation de l'état de collocation, état des charges y compris du 29 juillet 1998 au 18 août 1998.
Durée du dépôt et du délai de plainte contre l'inventaire du 29 juillet 1998 au 10 août 1998.

Etats des charges: Feuillet no. 664, du ban de La Neuveville.
Les actions en contestation de l'état de collocation et/ou de l'état des charges sont à adresser, pendant le délai prévu à cet effet (art. 250 LP), devant le juge du for de la faillite, les plaintes contre l'inventaire (art. 231, ch. 3 LP) sont à adresser à l'Autorité de surveillance en matière de poursuites et de faillites du canton de Berne, faute de quoi, les documents déposés, seront considérés comme acceptés.

Les documents peuvent être consultés à l'office soussigné ainsi que, sur rendez-vous, à l'office régional des poursuites et des faillites du Jura bernois / Seeland, rue Neuve 8, 2501 Bière.

2520 La Neuveville, 23 juillet 1998 Office des faillites du Jura bernois - Seeland
Agence de La Neuveville
Le chef: Gilbert Racine

Basel-Stadt (14198)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **KBA GmbH**, Allschwilerstrasse 106, 4055 Basel, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

4001 Basel, 29. Juli 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (14197)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Mischer Rolf**, Maler, Erikastrasse 9, 4057 Basel (früher Bondelistrasse 66/811, 3084 Wabern BE), liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen Inventar und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.

4001 Basel, 29. Juli 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Appenzell A.R.H. (14048)

Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis sowie Inventar
Gemeinschuldner: **Cassino Marco**, geb. 3. Mai 1971, von Hundwil AR, wohnhaft Gossauerstrasse 11, 9100 Herisau.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 29. Juli bis 18. August 1998.
9107 Urnäsch, 10. Juli 1998 Konkursamt Appenzeller Hinterland
Stefan Frischknecht

Appenzell A.R.H. (14049)

Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis sowie Inventar
Gemeinschuldnerin: **Schmitter-Baur Margrit**, geb. 10. Februar 1954, von Widnau SG, wohnhaft Bahnhofstrasse 23, 9100 Herisau.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 29. Juli bis 18. August 1998.
9107 Urnäsch, 10. Juli 1998 Konkursamt Appenzeller Hinterland
Stefan Frischknecht

St. Gallen (14101)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Hardegger Peter**, geboren am 29. November 1964, von Gams SG, Hofstatt 2, 9564 Salez, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Bahnhofstrasse 2, 9471 Buchs, nach telefonischer Vereinbarung zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis am 19. August 1998 beim Vermittleramt Sennwald, 9467 Frümsern, oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 10. August 1998 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

9471 Buchs, 22. Juli 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

St. Gallen (14208)

Im Konkurs über **Broder Mozebo Held Frieda**, geboren am 30. September 1954, von Fischenthal ZH, Verkäuferin, wohnhaft: Laubenstrasse 8a, 9444 Diepoldsau, vorher: Schmitterstrasse 15, 9444 Diepoldsau, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Oberer Graben 26, 9001 St. Gallen, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis am 19. August 1998 beim Vermittleramt Diepoldsau oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 10. August 1998 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

9001 St. Gallen, 24. Juli 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: A. Hildebrand

Vaud (14102)

Faillite: **Recosa, Réalisations et constructions SA**, construction et réalisation d'immeubles en qualité d'entreprise générale, avenue Longemalle 7, à Renens.

L'état des charges et l'état de collocation sont déposés à l'office.
Délai pour interter action en opposition au 18 août 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1014 Lausanne, 21 juillet 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (14050)
 Faillite: **Mult-Interventions SA**, route Cantonale 112, 1025 **St-Sulpice**.
 Date du dépôt: 29 juillet 1998 (2e dépôt).
 L'état de collocation relatif à l'admission de productions tardives et de créances préalablement suspendues (art. 59 OAO) est déposé à l'office soussigné, où il peut être consulté.
 Délai pour intenter action en opposition au 18 août 1998, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.
 1110 Morges, 29 juillet 1998 Office des faillites de Morges

Vaud (14051)
 Faillite: **Pan East Trading SA**, siège à 1024 **Ecublens**, Clos 61.
 But: commerce, importation, exportation, fabrication et représentation de tous biens, notamment de tapis de prière.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 18 août 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1110 Morges, 29 juillet 1998 Office des faillites de Morges

Neuchâtel (14144)
 Faillite: **Holzer Serge Joël**, né le 21 février 1963, originaire de Moosseedorf, magasinier, domicilié à **Fenin**, Sous-Chaumont B.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Date du dépôt: 29 juillet 1998.
 Délai pour intenter action en opposition: 18 août 1998 sinon celui-ci sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est également déposé (art. 32 OAO).
 La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 47/49 et 80 OAO).
 2053 Cernier, 29 juillet 1998 Office des faillites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Neuchâtel (14052)
 Succession répuée de: **Pauli Marcel Henri** (1936), quand vivait domicilié rue du Midi 1, 2400 **Le Locle**.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Date du dépôt: le mercredi 29 juillet 1998.
 Délai pour intenter action en opposition: 20 août 1998, sinon celui-ci sera considéré comme accepté.
 2400 Le Locle, 29 juillet 1998 Office des faillites du Locle
 Le préposé: R. Dubois

Genève (14031)
 Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état de revendication.
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
 Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation.
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 Faillite:
 1996 001096 G/ARLG
Artfor SA, fabrication et distribution dans le domaine des produits diététiques et pharmaceutiques, et toutes opérations financières s'y rapportant, ayant son siège avenue de Thônex 6b, à 1225 **Chêne-Bourg** GE (Réf. no 1).
 1995 000446 V/ARL1
JCD SA, commerce dans le domaine de la fourniture hôtelière et sanitaire, toute activité et publicité en matière touristique, prise de participations dans d'autres entreprises, ayant son siège rue des Barques 2, à **Genève** (Réf. no 1).
 1996 000778 C/ARL1

Kahl Georges, commerce de diamants bruts pour l'industrie, outils diamantés, pierres précieuses pour la bijouterie, à l'enseigne «Georges Kahl, successeur de S.-H. Kahl & Fils», sis chemin Rieu 6, à 1208 Genève, né le 1er octobre 1916, origine: Chili, profession: commerçant, domicilié chemin Rieu 6, 1208 **Genève** (Réf. no 1).
 1211 Genève 3, 29 juillet 1998 Office des faillites Arve-Lac
 Le préposé: P. Genoud

Genève (14135)
 Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état de revendication.
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
 Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation.
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 Faillite: 1998 000334 X/RDR2-d
Diaz Juan Antonio, né le 27 janvier 1955, origine: Espagne, profession: serveur, domicilié avenue de Châtelaine 85, 1219 **Châtelaine**, exploitant un café-restaurant du «Village-Suisse», sis boulevard Carl-Vogt 43 à 1205 Genève. (Réf. no 1-3)
 1211 Genève 24, 29 juillet 1998 Office des faillites Rive-Droite
 Le préposé: B. Roulin

Genève (14136)
 Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état de revendication.
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
 Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation.
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 Faillite: 1998 000369 J/RDR1-m
NC Neubau SA, exploitation d'une entreprise générale de construction, charpente et menuiserie, ainsi qu'achat, vente et administration de tous immeubles, droits immobiliers ou participations dans toutes sociétés ou entreprises de la même branche, ayant son siège chemin de Champs-Pérvost 22 à 1214 **Vernier** GE. (Réf. no 1)
 1211 Genève 24, 29 juillet 1998 Office des faillites Rive-Droite
 Le préposé: B. Roulin

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)
Bern (14103)
 Schuldner: **Gyger Albert**, geb. 3. Oktober 1946, von Saanen BE, Hilfsarbeiter, Herrengasse 19, 3250 **Lyss** (früher in Bern, Flamatt, Münchenbuchsee).
 Datum des Schlusses: 28. Juli 1998.
 3270 Aarberg, 22. Juli 1998 Konkursamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Aarberg

Bern (14104)
 Schuldnerin: **Oezkan-Cobanoglu Betül**, geb. 25. Januar 1965, Türkei, Hilfsarbeiterin, Sunnmatstrasse 13, 3270 **Aarberg**.
 Datum des Schlusses: 28. Juli 1998.
 3270 Aarberg, 22. Juli 1998 Konkursamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Aarberg

Bern (14105)
 Schuldner: **Oezkan Hüseyin**, geb. 1. Mai 1957, Türkei, Eisengiesser, Sunnmatstrasse 13, 3270 **Aarberg**.
 Datum des Schlusses: 28. Juli 1998.
 3270 Aarberg, 22. Juli 1998 Konkursamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Aarberg

Bern (14106)
 Schuldner: **Sigris Stefan**, geb. 15. August 1963, von Sarnen OW, Bäcker/Konditor/Lagerist, Rotholz 339, 3266 **Wiler bei Seedorf** (früher in Hauptwil TG und Lyss).
 Datum des Schlusses: 28. Juli 1998.
 3270 Aarberg, 22. Juli 1998 Konkursamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Aarberg

Bern (14107)
 Schuldner: **Stegmann Thomas**, geb. 20. Juni 1964, von Thun BE, Mechaniker, Stegmattweg 18, 3250 **Lyss** (Inhaber der Spanntec-Vertriebs GmbH in Konkurs, Kappelen).
 Datum des Schlusses: 28. Juli 1998.
 3270 Aarberg, 22. Juli 1998 Konkursamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Aarberg

Bern (14210)
 Gemeinschuldner: **Ammann Michael**, geboren 30. Juni 1959, von Frutigen, Hohntannen 192, 3464 **Schmidigen-Mühleweg**, Inhaber der Einzel-firma «Ammann», Freibruggstrasse 123, 3008 Bern, mit Produktionsbetrieb «Darish GmbH» (ohne Handelsregistereintrag), Industriering 5, 3178 Bösingen FR.
 Datum des Schlusses: 23. Juli 1998.
 4912 Aarwangen, 23. Juli 1998 Konkursamt Emmental-Oberaargau
 Eyalde 2, Aarwangen

Bern (14053)
 Schuldner: **Baumberger Roland**, geb. 15. September 1961, von Koppigen, Velo-/Töffmechaniker/Vertreter, Löchliweg 50, 3084 **Worb-laufen**.
 Datum des Schlusses: 20. Juli 1998.
 3011 Bern, 21. Juli 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (14054)
 Schuldner: **Bürstl Walter Josef**, geb. 28. Oktober 1952, österreichischer Staatsangehöriger, Reichenbachstrasse 44, 3052 **Zollikofen**.
 Datum des Schlusses: 20. Juli 1998.
 3011 Bern, 21. Juli 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (14055)
 Schuldner: **Geissbühler Daniel**, geb. 26. September 1965, von Schmiedrue AG, Kellner, Blankweg 12, 3072 **Ostermündigen**.
 Datum des Schlusses: 20. Juli 1998.
 3011 Bern, 21. Juli 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (14056)
 Schuldnerin: **Kebag AG**, Lückhalde 12B, 3074 **Muri bei Bern**.
 Datum des Schlusses: 17. Juli 1998.
 3011 Bern, 21. Juli 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (14057)
 Schuldnerin: **Kirmizikaya-Tekgül Elif**, geb. 13. Juni 1969, deutsche Staatsangehörige, Längfeldstrasse 70, 3063 **Ittigen**.
 Datum des Schlusses: 20. Juli 1998.
 3011 Bern, 21. Juli 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (14058)
 Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Nagy Michael**, geb. 14. Juli 1963, von Brienz, wohnhaft gewesen Zwysigstrasse 41, 3007 **Bern**.
 Datum des Schlusses: 17. Juli 1998.
 3011 Bern, 21. Juli 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (14059)
 Schuldner: **Nguyen Thao Quoc**, geb. 22. Dezember 1972, vietnamesischer Staatsangehöriger, Elektronik, Sennweg 15, 3012 **Bern** (eingetragen im HR als ehemaliger Inhaber der Einzel-firma Nguyen's Asia Market, Zwysigstrasse 45, 3007 Bern).
 Datum des Schlusses: 20. Juli 1998.
 3011 Bern, 21. Juli 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (14060)
 Schuldnerin: **Schori Repras AG**, Rosenweg 35, 3007 **Bern**.
 Datum des Schlusses: 17. Juli 1998.
 3011 Bern, 21. Juli 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (14061)
 Schuldner: **Simon Markus**, geb. 21. Januar 1961, von Reutigen BE, Coiffeur, Schosshaldenstrasse 92c, 3006 **Bern**.
 Datum des Schlusses: 17. Juli 1998.
 3011 Bern, 21. Juli 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (14062)
 Schuldnerin: **Uzar Carla**, geb. 6. August 1946, von Oberbögen SO, Wiesenstrasse 26, 3072 **Ostermündigen**, Inhaberin der Einzel-firma Arabella, Markt-gasse 3, 3011 Bern.
 Datum des Schlusses: 20. Juli 1998.
 3011 Bern, 21. Juli 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (14108)
 Gemeinschuldner: **Lanz Hansueli**, geb. 3. August 1963, von Rohrbach, Innerhofweg 6, 3324 **Hindelbank**.
 Datum des Schlusses: 20. Juli 1998.
 3400 Burgdorf, 22. Juli 1998 Konkursamt Emmental-Oberaargau
 Dienststelle Burgdorf

Basel-Stadt (14200)
 Folgende Konkursverfahren sind durch Verfügung des Zivilgerichts als geschlossen erklärt worden:
 Am 21. Juli 1998:
 1. **Duarte-Pereira Américo**, Theodor Herzl-Strasse 16, 4055 **Basel** (früher Schützenmattstrasse 48, 4051 **Basel**);
 2. **Ivanovsk-Kälin Aleksandar**, Zürcherstrasse 160, 4052 **Basel**;
 3. **Meister Carmen**, Spalenring 12, 4055 **Basel**;
 4. **Gander Franz**, Hochbergerstrasse 138, 4057 **Basel**;
 5. **Nethos Internet Solutions AG**, St. Johanns-Vorstadt 18, 4056 **Basel**;
 am 22. Juli 1998:
 1. **Party Kemal**, Hegenheimerstrasse 197, 4055 **Basel**;
 2. **Litho Basel AG**, Güterstrasse 86, 4053 **Basel**;
 am 23. Juli 1998:
 1. **Marazzani + Flury AG**, Blotzheimerstrasse 19, 4055 **Basel**.
 4001 Basel, 29. Juli 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (14199)
 Folgende konkursamtliche Nachlassliquidationen sind durch Verfügung des Zivilgerichts als geschlossen erklärt worden:
 Am 21. Juli 1998:
 1. **Hofer Bruno**, w.g. Hebelstrasse 90, 4056 **Basel**;
 2. **Abegglen Markus**, w.g. Reinacherstrasse 2, 4053 **Basel**;
 3. **Vogt-Silvestrini Anna**, w.g. Inzingerstrasse 50, 4125 **Riehen** BS;
 4. **Wunderle Heinrich**, w.g. Hältingerstrasse 101, 4057 **Basel**;
 5. **Szinkowsky Peter**, w.g. Drahtzugstrasse 60, 4057 **Basel**;
 am 23. Juli 1998:
 1. **Plaz (-Lakner) Peter**, w.g. bei AV VIII, Rheinsprung 16, 4001 **Basel** (früher Feldbergstrasse 67, 4057 **Basel**);
 2. **Frey Peter**, w.g. Lörracherstrasse 88, 4125 **Riehen** BS.
 4001 Basel, 29. Juli 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (14211)
 Das Konkursverfahren über die **Wäscherei Bieri AG**, Weidenring 30, 4147 **Aesch**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Arlesheim vom 21. Juli 1998 als geschlossen erklärt worden.
 4144 Arlesheim, 29. Juli 1998 Konkursamt Arlesheim

Valais (14109)
 Par décision du 21 juillet 1998, le juge II du district de Sion a prononcé la clôture de la faillite ci-après:
 Succession répuée de feu **Schroeter Alberi**, d'Antonin, de dernier domicile à **Sion**.
 1950 Sion, 22 juillet 1998 Office des faillites de Sion
 Le préposé: R. Girard

Neuchâtel (14145)
 Failli: Succession insolvable de **Jornod Paul André**, né le 30 mai 1927, fils de Jornod, Emile Oscar et de Jornod née Boiteux, Héloïse Adèle, divorcé, originaire de Travers NE, domicilié quand vivant avenue de Clos-Brochet 48, à **Neuchâtel**, décédé en cette localité le 4 janvier 1998. La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, rendue le 17 juillet 1998.
 2001 Neuchâtel, 29 juillet 1998 Office des faillites, Neuchâtel
 Le préposé: M. Vallérian

Genève (14063)
 La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 10 juillet 1998.
 Faillite:
 1995 000284 W/ARL2
Bernidson International & Partners SA, services et conseils en matière de gestion d'entreprise, ayant son siège boulevard Georges-Favon 19, à **Genève**.
 1995 001428 C/ARL2
Cohen Raphaël, né le 21 décembre 1940, origine: Genève, profession: ingénieur-consultant, domicilié chemin Rieu 15A, 1208 **Genève**.
 1995 000144 Y/ARL2
Fleury Laurent, exploitant charpente, menuiserie et ébénisterie, ainsi que restauration de meubles, sis chemin des Groubeaux 2, à Corsier GE, né le 20 février 1951, origine: Vaud, profession: ébéniste, domicilié chemin des Groubeaux 2, 1246 **Corsier**.
 1997 000207 S/ARLD
Rufenacht-Hossuret Marianne, née le 5 juillet 1947, origine: Vaud, profession: commerçante, domiciliée rue des Vollandes 23, 1207 **Genève**.
 1211 Genève 3, 29 juillet 1998 Office des faillites Arve-Lac
 Le préposé: P. Genoud

Genève (14146)
 La liquidation de la faillite ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 26 juin 1998.
 Failli: 920302 / Z-E-c
Bove Rocco, né le 23 août 1963, origine: Italie, profession: carreleur, domicilié route de Colovrex 8, 1218 **Grand-Saconnex**, exploitant une entreprise générale du bâtiment sise rue Jean-Violette 8, à 1205 Genève.
 1211 Genève 24, 29 juillet 1998 Office des faillites Rive-Droite
 Le préposé: B. Roulin

Genève (14064)
La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 10 juillet 1998.
Faillites:
930654-VD-4632d-c, **Plaza Hôtels SA**, mise en exploitation, exploitation, construction, acquisition, possession, gestion, mise en location ou location, vente d'hôtels et cession de tous droits hôteliers; participations dans le domaine hôtelier; acquisition et vente de tous biens, ayant son siège rue du Rhône 10, à Genève.
921317-VD-3691d-c, **SI L'Arrière**, achat, vente, construction, location, transformation et mise en valeur de biens immobiliers, ayant son siège boulevard Georges-Favon 8, à Genève.
931015-VD-4910d-c, **Spactm SA**, achat, vente, construction, exploitation et gestion de biens immobiliers et mobiliers; placement et conseils immobiliers et gérance d'immeubles, ayant son siège rue de Genève 96, à Thônex GE.
1211 Genève 3, 29 juillet 1998 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Jura (14147)
Faillite: **Multica SA**, fabrique de cadrans, avec siège social à 2902 Fontenais.
Date de la clôture: 22 juillet 1998.
2900 Porrentruy, 29 juillet 1998 Office des faillites de Porrentruy
Le préposé: Jean-Claude Desboeufs

Jura (14149)
Faillite: **Vifian Daniel**, 1947, entreprise de menuiserie et de charpenterie, 2932 Coeuvre.
Date de la clôture: 22 juillet 1998.
2900 Porrentruy, 29 juillet 1998 Office des faillites de Porrentruy
Le préposé: Jean-Claude Desboeufs

Jura (14148)
Faillite: **Voisard Emmanuel**, 1967, entreprise de bâtiments, 2902 Fontenais.
Date de la clôture: 22 juillet 1998.
2900 Porrentruy, 29 juillet 1998 Office des faillites de Porrentruy
Le préposé: Jean-Claude Desboeufs

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 332)

Vaud (14065)
Révocation de la faillite et réhabilitation
Par décision du 6 juillet 1998, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la révocation de la liquidation par voie de faillite de la succession répudiée de **Othenin-Girard Germaine**, q.v. légalement à **Lausanne**, sous tutelle de M. Schwiter, avenue de la Gare 11, à Lausanne, décédée le 12 septembre 1996.
Il a en même temps ordonné la réhabilitation de la mémoire de la défunte.
1014 Lausanne, 20 juillet 1998 Office des faillites de Lausanne

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Bern (14110)
Spezialliquidation nach Artikel 230a SchKG

Schuldnerin: **Schönenmatten Bau AG**, 3770 Zweisimmen.
Im Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 230a SchKG über die genannte Gesellschaft gelangt am Freitag, 18. September 1998, 14 Uhr, im Hotel/Restaurant Rawyl zum Sternen, 3770 Zweisimmen, folgende Liegenschaften an eine einmalige öffentliche Steigerung:

- Zweisimmen-Grundbuch Blatt Nr. 830, «Oberer Schönematten», Plan 21
- 177,99 Aren Land
- 68,30 Aren Wald
- 2,46 Aren Strasse
Amtlicher Wert: Fr. 387 610.-
Konkursamtliche Schätzung (Verkehrswert) Fr. 49 000.-
Zulässiger Höchstpreis gemäss Verfügung des Regierungsgattalters Fr. 64 650.-
- Zweisimmen-Grundbuch Blatt Nr. 1391, «Underer Schönematten», Plan 21
- Bauernhaus Nr. 813
- Scheunen Nrn. 811, 812, 814
- Remise und Hühnerhaus
- 13,51 Aren Platz/Umschwung
- 352,46 Aren Land
- 0,61 Aren Wald
- 1,91 Aren Weg
Amtlicher Wert: Fr. 38 600.-
Konkursamtliche Schätzung (Verkehrswert) Fr. 116 000.-
Zulässiger Höchstpreis gemäss Verfügung des Regierungsgattalters Fr. 246 000.-
- Zweisimmen-Grundbuch Blatt Nr. 2417, «Underer Schönematten», Plan 21
- 31,16 Aren Wald
Amtlicher Wert: Fr. 620.-
Konkursamtliche Schätzung (Verkehrswert) Fr. 1 800.-

Die Liegenschaften gelangen in obgenannter Reihenfolge einzeln zum Aufruf.
Die Lastenverzeichnisse und die Steigerungsbedingungen liegen vom 24. August 1998 bis 2. September 1998 beim Konkursamt Berner Oberland, Schloss, 3800 Interlaken, sowie bei der Dienststelle Obersimmen-tal, Schloss, 3771 Blankenburg, zur Einsichtnahme auf.

Eine Besichtigung der Liegenschaften findet auf Voranmeldung unter Telefon 033 729 85 70 am Dienstag, 25. August 1998, 14 Uhr, statt.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, mit Änderungen vom 1. Oktober 1997, die Verordnung vom 1. Oktober 1983 und das Einfuhrgesetz zum Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 25. September 1988 aufmerksam gemacht.

3771 Blankenburg, 23. Juli 1998 Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Obersimmen-tal
Der Leiter: U. Bieri

Basel-Stadt (14201)
In Sachen Konkurs **Höferlin Bernd, unbekanntem Aufenthalts**, hat die Konkursverwaltung verfügt:
//: Inv. Nr. 8 (Personenwagen Mercedes-Benz 190 E, grau) wird nicht als Kompetenzgut anerkannt.
Gegen diese Verfügung kann innert 10 Tagen seit Publikation bei der Aufsichtsbehörde Beschwerde geführt werden.
4001 Basel, 29. Juli 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (14212)
Spezialliquidationsverfahren nach Art. 230a SchKG
Auflage Lastenverzeichnis
Im Liquidationsverfahren nach Art. 230a SchKG über die **DELA Immobilien AG**, Seewenweg 5, 4153 Reinach, liegt das Lastenverzeichnis betreffend das Grundstück Grundbuch Münchenstein, Parzelle 3327, den beteiligten Pfandgläubigern beim Konkursamt Arlesheim, Domplatz 9, 4144 Arlesheim, vom 31. Juli bis 20. August 1998 zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innerhalb der Auflagefrist an das Bezirksgericht Arlesheim, Domplatz 7, 4144 Arlesheim, einzureichen, widrigenfalls dieses als anerkannt betrachtet wird.
4144 Arlesheim, 24. Juli 1998 Konkursamt Arlesheim

St. Gallen (14150)
Lastenverzeichnis
In der Spezialliquidation im Konkurs über die **ESZ AG**, mit Sitz in **St. Gallen**, Achsenstrasse 15, 9016 St. Gallen, liegt das Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Oberer Graben 26, 9001 St. Gallen, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind bis am 19. August 1998 beim Vermittleramt St. Gallen, Neugasse 5, Amtshaus, 9000 St. Gallen oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen. Andernfalls gilt das Lastenverzeichnis als anerkannt.
Grundstück Nr. 4478, Grundbuchamt und -kreis St. Gallen, Blumenbergplatz 9, 9000 St. Gallen.
9001 St. Gallen, 22. Juli 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: A. Orlopp

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundungsgesuch Demande de sursis concordataire Domanda di moratoria concordataria

(SchKG-LP-LEF 293)

Bern (14213)
Schuldnerin: **Garage Ufer AG**, Rugenparkstrasse 34, 3800 Interlaken.
Die genannte Aktiengesellschaft hat beim Gerichtspräsidenten 1 des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli als Nachlassrichter ein Gesuch um Bewilligung einer Nachlassstundung eingereicht.
Termin zur Verhandlung im Gesuch um Bewilligung einer Nachlassstundung wird bestimmt auf Dienstag, 11. August 1998, um 14 Uhr, vor dem Gerichtspräsidenten 1 des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli als Nachlassrichter, in der Mühle, Spielmatte 3, 3800 Unterseen, Richteramt, Gerichtssaal 1.
Die Gläubiger der Gesuchstellerschaft können ihre Einwendungen gegen die Bewilligung der Nachlassstundung schriftlich bis am 6. August 1998 beim Gerichtspräsidenten 1 des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli, Mühle, Spielmatte 3, 3800 Unterseen, oder mündlich im Termin anbringen.
3800 Unterseen, 23. Juli 1998 Der Gerichtspräsident 1 als
Nachlassrichter: Schürch

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Solothurn (14151)
Gläubigerversammlung
Im Nachlass-Stundungsverfahren des **Kissling Manfred**, ehemals Gunzgerstrasse 91, 4624 Härkingen, Inhaber der Einzelfirma Manfred Kissling, Handel mit Holz- und Eisenwaren, sowie Baumaterialien, Boningerstrasse 9, 4629 Fülenbach, findet am Montag, 31. August 1998, 14 Uhr, im Restaurant Linde, Fülenbach, eine Gläubigerversammlung statt. Die Akten können während 20 Tagen vor der Versammlung, das heisst ab Montag, 10. August 1998, im Büro des Sachwalters, PYRATEAM Treuhander, K. Buchwalder, Bernstrasse 183, 4852 Rothrist, eingesehen werden. Bitte um telefonische Voranmeldung (062 794 01 54).
4852 Rothrist, 23. Juli 1998 Die Sachwalterin:
PYRATEAM Treuhander

Verlängerung der Nachlass-Stundung Prorogation du sursis concordataire Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

Ticino (14152)
Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che, con decreto 23 luglio 1998, ha prorogato di quattro mesi a partire dal 23 luglio 1998 la moratoria concessa a scopo di concordato il 23 gennaio 1998 al signor **Laghi Aurelio, Caslano**. (EF97.3603)
6901 Lugano, 23 luglio 1998 Il Pretore: Avv. Patrizia Zaro

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation du concordat

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 332)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens oppositionnels au concordat.
d'opposition.

Genève (14153)
Le Tribunal de première instance, sis à Genève, Palais de Justice, place du Bourg-de-Four 1, salle A2, Ire cour, rez-de-chaussée, statuera en audience publique le jeudi 13 août 1998, à 10 h., sur l'homologation du concordat proposé par **Compagnie Noga d'Importation et d'Exportation SA**, rue du Rhône 42, 1204 Genève, mais élisant domicile en l'Etude de Me Jean Patry, avocat, boulevard des Philosophes 15, 1205 Genève.
Les opposants peuvent se présenter à cette audience pour faire valoir leurs moyens.

1211 Genève 3, 22 juillet 1998 Rémy Sunier, greffier de chambre

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung Homologation du concordat par abandon d'actif

Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 320)

Vaud (14133)
Débitrice: **A. Castelli S.A., Orbe**.
Par prononcé du 21 juillet 1998, le président du Tribunal du district d'Orbe a homologué le concordat par abandon d'actifs présenté par la débitrice à ses créanciers le 6 mai 1998.
Commissaire au sursis: Schwab Jean-Jacques, Atag Ernst & Young, place Chauderon 18, CP 36, 1000 Lausanne 9, téléphone 021 310 41 00, fax 021 310 41 04.
Commission des créanciers: Jean-François Rochat, AVO, Orbe, Philippe Dubath, C. Dubath SA, Yverdon-les-Bains.
1000 Lausanne 9, 28 juillet 1998 Le commissaire au sursis:
Schwab Jean-Jacques

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, le date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif

Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 250, 321)

St. Gallen (14134)
Kollokationsplan und Inventar
In der Nachlassliquidation der **Quiltex AG**, Säntisstrasse 11, 9400 Rorschach, liegt der Kollokationsplan und das Nachlassinventar den beteiligten Gläubigern bei der Nachlassliquidatorin Atag Ernst & Young AG, Teufener Strasse 3, 9001 St. Gallen und beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Oberer Graben 26, 9001 St. Gallen, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind bis am 19. August 1998 beim Vermittleramt Rorschach anhängig zu machen, Beschwerden sind bis am 10. August 1998 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
9001 St. Gallen, 23. Juli 1998 Die Nachlassliquidatorin:
Atag Ernst & Young AG

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Tableau de distribution et compte final dans le concordat par abandon d'actif

Stato di riparto e conto finale nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 326, 328)

Genève (14066)

Dépôt du tableau de distribution / avis aux créanciers
Débitrice: **Entreprise Clerget S.A. en liquidation concordataire par abandon d'actif, Vernier.**La liquidation étant terminée, la réalisation des actifs permet la distribution d'un deuxième et dernier dividende de 12,10% aux créanciers de 3e classe, portant ainsi le dividende distribué à 27,10%.
Le tableau de distribution et le compte final sont déposés au siège de la liquidation, chez Gerofid Société Fiduciaire S.A., rue du Nant 8, 1207 Genève, où ils peuvent être consultés.

Les recours éventuels contre le tableau de distribution sont à adresser à l'autorité de surveillance dans le délai de 10 jours dès la présente publication (art. 326 et ss LP).

Une fois le tableau de distribution devenu définitif, le dividende final sera payé par poste ou par l'intermédiaire d'une banque.

1211 Genève 3, 29 juillet 1998 Le liquidateur: Roger-M. Siffert

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Neuchâtel (14067)

Etat des charges
Débitrice: **Zurigo S.A. en liquidation concordataire, à Cormondrèche,** commune de Corcelles-Cormondrèche.

Propriétaire de l'article 2963 du cadastre de Corcelles-Cormondrèche par propriété sur l'ensemble des unités juridiques d'étages 4495 A à 4303 J du cadastre de Corcelles-Cormondrèche (Priuré 1/Grand-Rue 13, 2036 Cormondrèche).

L'état des charges modifié de l'article 2963 du cadastre de Corcelles-Cormondrèche est déposé auprès de l'Etude de Me Christian Junod, notaire, place de la Fontaine 4, 2034 Peseux, agissant par délégation du liquidateur, où il peut être consulté, ainsi qu'à l'office des faillites 2017 Boudry.

Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours dès le 29 juillet 1998. A défaut, l'état des charges sera considéré comme accepté.

2034 Peseux, 29 juillet 1998 Me Christian Junod, notaire

Genève (14214)

Par acte déposé au greffe de la Cour de justice le 23 juillet 1998, **Activum Holding SA** (anciennement Aeroleasing Holding SA), sise avenue Léon-Gaud 5, à Genève, a saisi l'autorité cantonale supérieure en matière de concordat d'une requête en approbation d'une décision prise par une communauté de créanciers dans le cadre d'un emprunt par obligations fondée sur l'art. 1176 CO.

La date pour délibérer sur cette requête est fixée au jeudi 3 septembre 1998 à 8 h. 30, Palais de Justice, place du Bourg-de-Four 1, Genève, salle B1.

Les obligataires de Activum Holding SA peuvent présenter leurs observations, soit par écrit, soit oralement lors de la discussion.

1211 Genève 3, 29 juillet 1998 Cour de justice
Fatina Schaerer, greffier

Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgelegt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches durch Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Mitigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office sousigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échu ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo e ad quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

St. Gallen (14068)

Betreibung Nr. 97/276

Pfandverwertungsverfahren

(Art. 126, 133 bis 143 SchKG, Art. 29 ff. VZG)

Schuldner und Grundeigentümer: **Knuchel-Jammik Peter**, Romanshornstrasse 227, 8580 Hefenhofen TG.

Steigerungstag und -zeit: Freitag, 25. September 1998, 14 Uhr.

Steigerungsort: Sitzungszimmer, Rathaus - Walenstadt (Zimmer Nr. 24).

Ende der Eingabefrist: Dienstag, 18. August 1998.

Auflage der Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnis vom 25. August bis 4. September 1998 im Büro des Betreibungsamtes Walenstadt, Rathaus, 8880 Walenstadt.

Grundpfand

StWE-Grundstück Nr. 10242, Badstubenstrasse 7, Walenstadt

Verkehrswert

15/1000 Miteigentum an Nr. 346 mit Sonderrecht an:

2 1/2-Zimmer-Wohnung im EG NO

lt. Begründungsakt und Aufteilungsplan Bel. 181/1994

Amtliche Verkehrswertschätzung vom 12. Dezember 1995 Fr. 172 000.-

Anmerkungen, Vormerkungen, Dienstbarkeiten und Grundlasten gemäss Grundbuchauszug.

Betreibungssamtliche Schätzung von

StWE-Grundstück Nr. 10242 vom 2. Juli 1998 Fr. 175 000.-

Beschreibung des zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Grundstückes

Nr. 346 Plan 5, Badstubenstrasse 7/9, Walenstadt

Mehrfamilienhaus mit Tiefgarage Nr. 1445 Fr. 8 750 000.-

2419 m² Gebäudegrundfläche, Hof, Garten Fr. 2 750 000.-

Amtliche Verkehrswertschätzung vom 12. Dezember 1995 Fr. 11 500 000.-

Anmerkungen, Vormerkungen, Dienstbarkeiten und Grundlasten gemäss Grundbuchauszug.

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung der Pfandgläubigerin im 1. Rang.

Der oder die Erwerber haben jeweils unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung an der Kaufsumme eine Anzahlung von Fr. 25 000.- mit einem an die Order des Betreibungsamtes Walenstadt ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) einer schweizerischen Grossbank, Kantonalbank oder ortsansässigen Lokalbank zu leisten.

Die Besichtigung des Steigerungsobjektes kann nach Absprache mit dem Betreibungsamt Walenstadt (Tel. 081 720 25 24) erfolgen.

Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.411) verwiesen. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche geltend gemacht werden.

8880 Walenstadt, 20. Juli 1998 Betreibungsamt Walenstadt

St. Gallen (14069)

Betreibung Nr. 97/544

Pfandverwertungsverfahren

(Art. 126, 133 bis 143 SchKG, Art. 29 ff. VZG)

Schuldnerin und Grundeigentümerin: **Schirmer-Stammnitz Renate**,

Postfach, D-88450 Berkheim.

Steigerungstag und -zeit: Freitag, 2. Oktober 1998, 14 Uhr.

Steigerungsort: Sitzungszimmer, Rathaus Walenstadt (Zimmer Nr. 24).

Ende der Eingabefrist: Dienstag, 18. August 1998.

Auflage der Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnis vom 25. August bis 4. September 1998 im Büro des Betreibungsamtes Walenstadt, Rathaus, 8880 Walenstadt.

Grundpfand

Grundstück Nr. 862 Plan 43, Dorfhaldenstrasse 40c, Walenstadt

Verkehrswert

Wohnhaus Nr. 2404 Fr. 310 000.-

549 m² Gebäudegrundfläche, Hof, Garten

(inkl. 1/4 ME an Nr. 767) Fr. 195 000.-

Amtliche Verkehrswertschätzung vom 23. Mai 1995 Fr. 505 000.-

Anmerkungen, Vormerkungen, Dienstbarkeiten und Grundlasten gemäss Grundbuchauszug.

Betreibungssamtliche Schätzung von

Grundstück Nr. 862 vom 27. Juni 1998 Fr. 480 000.-

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung der Pfandgläubigerin im 1. Rang.

Der oder die Erwerber haben jeweils unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung an der Kaufsumme eine Anzahlung von Fr. 50 000.- mit einem an die Order des Betreibungsamtes Walenstadt ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) einer schweizerischen Grossbank, Kantonalbank oder ortsansässigen Lokalbank zu leisten.

Die Besichtigung des Steigerungsobjektes kann nach Absprache mit dem Betreibungsamt Walenstadt (Tel. 081 720 25 24) erfolgen.

Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigten werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.411) verwiesen. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche geltend gemacht werden.

8880 Walenstadt, 20. Juli 1998 Betreibungsamt Walenstadt

Zahlungsbefehle Commandements de payer Precetti esecutivi

(SchKG-LP-LEF 66)

Bern (14111)

Zahlungsbefehl Nr.: 9808210

Schuldner: **Lousame José**, früher Randweg 17, 3013 Bern, nun unbekannt.

Gläubiger: Erbengemeinschaft Kappeler.

Vertreter: Schmid & Röthlisberger, Moserstrasse 42, 3000 Bern 22.

Forderung: Fr. 3323.10 nebst Zins zu 5% seit 13. November 1996.

Forderungsurkunde und Grund der Forderung: Abrechnung vom 2. Oktober 1996.

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebene Forderung samt Betreuungskosten zu befriedigen. Will er die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies der unterzeichneten Dienststelle innert 20 Tagen seit der Publikation des Zahlungsbefehls mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsworschlag zu erheben).

Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt.

Will der Schuldner bei der Betreuung für eine in einem Konkurs ganz oder teilweise zu Verlust gekommene oder nach Art. 267 SchKG denselben Beschränkungen unterliegende Forderung das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, deshalb bestreiten, weil kein neues Vermögen vorhanden sei, hat er dies ausdrücklich zu erklären, ansonst diese Einrede verwirkt ist.

Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreuung verlangen.

3011 Bern, 22. Juli 1998 Dienststelle Bern: J. Küffer

Erläuterungen:

1. Auf Verlangen des Schuldners wird der Gläubiger aufgefordert, innerhalb der Bestreitungsfrist die Beweismittel für seine Forderung beim Betreibungsamt zur Einsicht vorzulegen. Kommt der Gläubiger dieser Aufforderung nicht nach, so wird der Ablauf der Bestreitungsfrist dadurch nicht gehemmt; in einem nachfolgenden Rechtsstreit hat jedoch der Richter beim Entscheid über die Prozesskosten den Umstand zu berücksichtigen, dass der Schuldner die Beweismittel nicht einsehen konnte (Art. 73 SchKG).

2. Betreibungsferien und Rechtsstillstand hemmen den Fristenlauf nicht. Fällt jedoch das Ende einer Frist in die Zeit der Betreibungsferien oder eines Rechtsstillstandes, so wird die Frist bis zum dritten Tag nach deren Ende verlängert. Bei der Berechnung der Frist von drei Tagen werden Samstag und Sonntag sowie staatlich anerkannte Feiertage nicht mitgezählt (Art. 63 SchKG).

Die vorstehende Publikation der Betreuungsurkunden ersetzt die persönliche Zustellung derselben an den Schuldner.

3011 Bern, 29. Juli 1998 Betreibungsamt Bern-Mittelland

Dienststelle Bern

Bern (14112)

Zahlungsbefehl Nr.: 9809496

Schuldner: **Wälti René**, früher: Morillonstrasse 8, 3007 Bern, nun unbekannt.

Gläubiger: Einfache Gesellschaft U. Meyer und H.R. Ramseier, Heckenweg 27, 3007 Bern.

Vertreter: Schaller-Kipter & Cie., Maulbeerstrasse 14, 3011 Bern.

Forderung: Fr. 6164.05 nebst Zins zu 5% seit 15. August 1997.

Forderungsurkunde und Grund der Forderung: Mietzins 1 1/2-Zimmer-Wohnung Morillonstrasse 8, Bern, für die Monate Juni-Oktober 1997 Fr. 5500.-

Betreibungskosten ZB Nrn. 9728982, 9737067 Fr. 225.-, Räumungskosten Fr. 439.05 Mietvertrag vom 22. Januar 1996.

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebene Forderung samt Betreuungskosten zu befriedigen. Will er die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies der unterzeichneten Dienststelle innert 20 Tagen seit der Publikation des Zahlungsbefehls mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsworschlag zu erheben).

Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt.

Will der Schuldner bei der Betreuung für eine in einem Konkurs ganz oder teilweise zu Verlust gekommene oder nach Art. 267 SchKG denselben Beschränkungen unterliegende Forderung das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, deshalb bestreiten, weil kein neues Vermögen vorhanden sei, hat er dies ausdrücklich zu erklären, ansonst diese Einrede verwirkt ist.

Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreuung verlangen.

3011 Bern, 22. Juli 1998 Dienststelle Bern: J. Küffer

Erläuterungen:

1. Auf Verlangen des Schuldners wird der Gläubiger aufgefordert, innerhalb der Bestreitungsfrist die Beweismittel für seine Forderung beim Betreibungsamt zur Einsicht vorzulegen. Kommt der Gläubiger dieser Aufforderung nicht nach, so wird der Ablauf der Bestreitungsfrist dadurch nicht gehemmt; in einem nachfolgenden Rechtsstreit hat jedoch der Richter beim Entscheid über die Prozesskosten den Umstand zu berücksichtigen, dass der Schuldner die Beweismittel nicht einsehen konnte (Art. 73 SchKG).

2. Betreibungsferien und Rechtsstillstand hemmen den Fristenlauf nicht. Fällt jedoch das Ende einer Frist in die Zeit der Betreibungsferien oder eines Rechtsstillstandes, so wird die Frist bis zum dritten Tag nach deren Ende verlängert. Bei der Berechnung der Frist von drei Tagen werden Samstag und Sonntag sowie staatlich anerkannte Feiertage nicht mitgezählt (Art. 63 SchKG).

Die vorstehende Publikation der Betreuungsurkunden ersetzt die persönliche Zustellung derselben an den Schuldner.

3011 Bern, 29. Juli 1998 Betreibungsamt Bern-Mittelland

Dienststelle Bern

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Aufforderungen gemäss Art. 89 HRegV

Die nachfolgend aufgeführten Aktiengesellschaften, Gesellschaften mit beschränkter Haftung und Genossenschaften verfügen angeblich über keine verwertbaren Aktiven mehr. Alle betroffenen Personen werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation dem zuständigen Handelsregisteramt ihr begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung dieser Firmen im Handelsregister schriftlich mitzuteilen. Gehen keine fristgerechten Eingaben ein, werden diese Gesellschaften von Amtes wegen gelöscht. Andernfalls überweist der Handelsregisterführer die Angelegenheit der kantonalen Aufsichtsbehörde zum Entscheid.

Sommaisons selon art. 89 ORC

Les sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée et sociétés coopératives suivantes ne disposent apparemment plus d'actifs réalisables. Tous les tiers concernés sont sommés de communiquer au registre de commerce par écrit dans les 30 jours leur intérêt motivé au maintien de l'inscription. Si aucune opposition ne parvient dans ce délai, ces sociétés seront radiées d'office. Sinon, le préposé transmet le dossier à l'autorité cantonale de surveillance pour décision.

Diffide secondo art. 89 ORC

Le qui di seguito elencate società anonime, società a responsabilità limitata e società cooperative non hanno più attivi realizzabili. Tutte le persone toccate vengono diffidate, entro 30 giorni dalla presente pubblicazione, a voler notificare per scritto al competente ufficio del registro di commercio il loro interesse motivato a mantenere l'iscrizione di queste ragioni sociali. In mancanza di richieste tempestive, queste società verranno cancellate d'ufficio. In caso contrario il tenore del registro di commercio trasmette il caso all'autorità cantonale di vigilanza per decisione.

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich
Anadolu Markt GmbH, Zürich
Baltisberger Bau AG in Liquidation, Affoltern am Albis
Bilchi & Co AG in Liquidation, Oetwil an der Limmat
Comerco Verwaltungs- und Treuhand AG in Liquidation, Küschberg ZH
EF Energiefonds AG in Liquidation, Birmensdorf ZH
Finatrag AG, Zürich
Fit Form Corporation Zürich AG, Zürich
Heik AG in Liquidation, Zürich
Immobilien-Gesellschaft Montbenon-Chemin des Croix-Rouges A., Zürich
Immobilien-Gesellschaft Montbenon-Chemin des Croix-Rouges D., Zürich
Ingroup Print GmbH, Zürich
Legatech, Hombrechtikon
Metafco AG in Liquidation, Zürich
OTS Turkmen-Swiss Trading AG in Liquidation, Zürich
Ribic AG in Liquidation, Zürich
Romaco Handels- und Privatfinanzierungs AG in Liquidation, Zürich
Schmitt GmbH, Zürich
Suvretta Bau-Aktiengesellschaft in Liquidation, Zürich
Svision AG, Zumikon
Trans-Globe Trade AG in Liquidation, Zürich
Vescont AG, Zürich

Handelsregisteramt Bern-Mittelland, 3011 Bern
ACI Cycle-Import AG, Bern
Albert Schmidlin AG, Stahl- + Maschinenbau, Frauenkappelen
Astana AG in Liquidation, Bern
Bela's Accessoires et Promotions SA, Bern
Eigentimer-Genossenschaft Bubenber, Bern
Gertag Handels AG, Bern
HAG Handwerker-Genossenschaft, Bern
Hep + Co AG, Bern
Inoxtech AG, Münsingen
Klimatherm-Beteiligungs AG, Konolfingen
Rideco AG, Muri bei Bern
Shika AG, Bern
Softwork AG, Bern
Treucon Depot-Rent AG, Bern
Trias AG in Liquidation, Bern

Handelsregisteramt Emmental-Oberaargau, 3312 Fraubrunnen
Modan Informatik Schulen AG in Liq., Burgdorf
Modan Informatik AG in Liq., Burgdorf
RKU-Consulting AG in Liq., Burgdorf

Handelsregisteramt Berner Jura-Seeland, 2560 Nidau
Atega AG, Biel
Walter Lüthi AG in Liquidation, Lengnau

Handelsregisteramt Berner Oberland, 3600 Thun
Pro Fortuna Franca Ferianec GmbH, Matten bei Interlaken

Handelsregister Schwyz, 6430 Schwyz
Air-Espace SA, Wollerau

Registre de commerce de la Veveyse, 1618 Châtel-St-Denis
Sergios S.A., en liquidation, Châtel-St-Denis

Registre de commerce de la Sarine, 1702 Fribourg
Delton S.A., Fribourg

Handelsregisteramt des Seebezirks, 3280 Murten
Bau- und Forschungsgesellschaft Thermoform AG in Liq., Murten
Mambo-Un Sàrl, Morat
S. Rio SA en liq., Morat
Temo-Don AG in Liq., Greng

Handelsregisteramt des Sensebezirks, 1712 Täfers
Fega AG in Liquidation, Flamatt
Paradise Club, Hotelbetriebsgesellschaft AG, Täfers
Paradise Club, Verkaufsgesellschaft AG, Täfers
Paradise Club, Verwaltungsgesellschaft AG, Täfers

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Landschaft, 4410 Liestal
CAL-Line GmbH, Duggingen
HAG-Haus AG in Liquidation, Oberdorf BL

Handelsregisteramt des Kantons Appenzell A.Rh., 9102 Herisau
Braunviehzuchtgenossenschaft Schönengrund & Umgebung, Schönengrund
Braunviehzuchtgenossenschaft Stein, Stein AR
Landwirtschaftliche Genossenschaft Heiden in Liquidation, Heiden
Vieh-zuchtgenossenschaft Grub/App., Grub AR
Vieh-zuchtgenossenschaft Schwellbrunn, Schwellbrunn
Vieh-zucht-Genossenschaft Trogen-Speicher, Speicher

Handelsregisteramt des Kantons St. Gallen, 9000 St. Gallen
Anro GmbH in Liquidation, Rapperswil SG
DTP-Satz + Grafik AG in Liquidation, Jonschwil

Handelsregisteramt Aargau, 5001 Aarau
Athletic 4000 AG, Koblenz
Bag-Pool GmbH, Möhlin
Diplomat AG, Oberensfelden
Karthago Reisen AG, Baden
KB Eil-Service-Speditions GmbH in Liquidation, Spreitenbach
Mia Service GmbH, Sarmenstorf
PS Autosidcount GmbH, Reinach AG
Reidy Treuhand AG, Killwangen
Sibera Sicherheitsberatungen AG in Liquidation, Remetschwil
Young Travel AG, Weitingen

Amt für Handelsregister und Zivilstandswesen des Kantons Thurgau, 8510 Frauenfeld
Elsado AG, Tägerwilen

Registre de commerce d'Aigle, 1860 Aigle
Foncom S.A. en liquidation, Lavey-Morcles

Registre de commerce du district de Lausanne, 1014 Lausanne
Aujourd'hui et demain S.A. en liquidation, Lausanne
BMS Lausanne S.A., Lausanne
Codeno S.A. en liquidation, Lausanne
Gestpat S.A. en liquidation, Lausanne
Société coopérative d'édition et de promotion culturelle SCEP en liquidation, Lausanne
Sport time S.A. en liquidation, Le Mont-sur-Lausanne
Termiphon S.A. en liquidation, Lausanne

Registre de commerce du district de Morges, 1110 Morges
Free Mouse Original FM. O. S.A., Ecublens
Laser Neal S.A. en liquidation, Etoy
Paul Schlatter S.A. en liquidation, Etoy
Viliez, Frank & Partners S.A. en liquidation, Saint-Sulpice

Registre de commerce des districts de Nyon et de Rolle, 1260 Nyon
Labsal S.A., Nyon

Registre de commerce de Sion, 1951 Sion
Chanluc SA, St-Luc
Etienne Papilloud & Fils SA, Vétroz
Faran SA, Lens
FEA, Forschung, Entwicklung, Absatz Holding AG, Sierre
Les Papillons SA, Conthey
SABA Salamin et Bagnaud Sàrl, Vétroz

Registre de commerce du district de Delémont, 2800 Delémont
Pro Soleil S.A., hôtel-restaurant du Soleil, Delémont
Time Share Résidences S.A., acquisition d'immeubles à l'étranger, Delémont (A 3737)

Aufforderungen gemäss Art. 708 OR und Art. 86 HRegV (AG); Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 90 lit. e HRegV (GmbH); Art. 895 Abs. 2 OR und Art. 96 lit. a HRegV (Genossenschaften); Art. 77 ZGB (Vereine); und Art. 88 a HRegV

Die nachfolgend aufgeführten juristischen Personen sind zur Zeit ohne gesetzliche oder statutarische Verwaltung oder Geschäftsführung und ohne Rechtsdomizil am statutarischen Sitz. Sie werden aufgefordert, den gesetzmässigen und statutarischen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Geschäftsführung, Vertretung und Rechtsdomizil wieder herzustellen und innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls werden sie vom Handelsregisteramt für aufgelöst erklärt.

Wird binnen 3 Monaten nach Eintragung der Auflösung der gesetzliche Zustand wiederhergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden.

Sommaisons selon art. 708 CO et 86 ORC (sociétés anonymes); Art. 813 cpv. 2 CO et art. 90 litt. e ORC (S. à r. l.); Art. 895 al. 2 CO et art. 96 litt. a ORC (sociétés coopératives); Art. 77 CC (associations); et art. 88 a ORC

Les personnes morales suivantes sont actuellement sans administration ou gestion légale ou statutaire et sans domicile au siège. Elles sont sommées de rétablir la situation légale et statutaire quant à l'administration, à la gestion, à la représentation et au domicile et d'en requérir l'inscription auprès de l'office du registre de commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, elles seront déclarées dissoutes par l'office du registre de commerce. Si, dans les 3 mois qui suivent l'inscription de la dissolution, la situation légale est rétablie et inscrite, la dissolution peut être révoquée en même temps.

Diffide secondo art. 708 CO et art. 86 ORC (società anonime); Art. 813 cpv. 2 CO et art. 90 lett. e ORC (S. a. r. l.); Art. 895 cpv. 2 CO et art. 96 lett. a ORC (società cooperative); Art. 77 CC (associazioni); et art. 88 a ORC

Le qui di seguito elencate persone giuridiche sono attualmente senza amministrazione o gestione d'affari legale o statutaria e senza domicilio legale alla sede statutaria. Esse vengono diffidate a ristabilire lo stato legale e statutario circa l'amministrazione, la gestione d'affari, la rappresentanza ed il domicilio legale e a richiedere l'iscrizione al com-

petente ufficio del registro di commercio entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario verranno dichiarate sciolte dall'ufficio del registro di commercio. Se, nei 3 mesi successivi all'iscrizione dello scioglimento, la società hanno ripristinato lo stato legale, potrà essere revocato lo scioglimento.

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich
Auto Elektro Beck AG, Bachenbülach
Chemeka AG, Uitikon
B. Gredene GmbH, Buchs ZH
Daphido GmbH, Schlieren
Permit Holding AG, Zürich
Taom AG, Neerach
Tilden Medical AG, Zürich

Handelsregisteramt Bern-Mittelland, 3011 Bern
Agrona Immobilien AG, Münsingen
Bühler + Partner Hotel und Touristikexperte AG, Bern
Schultheiss AG, Bern

Handelsregisteramt Emmental-Oberaargau, 3312 Fraubrunnen
Flugplatz Immobilien Genossenschaft Langenthal in Liq., Langenthal

Handelsregisteramt des Seebezirks, 3280 Murten
Austin Alexander Octave AG, Cressier
Cul Dori SA, Murten

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Landschaft, 4410 Liestal
Rukos Security-Advice AG, Binningen

Handelsregisteramt des Kantons St. Gallen, 9000 St. Gallen
IML Immobilien AG in Liquidation, St. Gallen
Brotzer & Partner Isolierungen AG, Gossau SG

Ufficio del registro di commercio di Bellinzona, 6500 Bellinzona
Associazione Conga Club, Gorduno

Ufficio del registro di commercio di Mendrisio, 6850 Mendrisio
Preston SA, Chiasso

Registre de commerce du district de Morges, 1110 Morges
Realtac S.A., Etoy
Socco S.A., Lonay (A 3737)

Aufforderungen gemäss Art. 88a HRegV

Die nachfolgend aufgeführten juristischen Personen weisen zur Zeit kein Rechtsdomizil am statutarischen Sitz auf. Sie werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation ein Rechtsdomizil zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls werden sie vom Handelsregisteramt für aufgelöst erklärt.

Wird binnen 3 Monaten nach Eintragung der Auflösung der gesetzliche Zustand wiederhergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden.

Sommaisons selon art. 88a ORC

Les personnes morales suivantes n'ont actuellement plus de domicile légal au siège statutaire. Elles sont sommées de requérir l'inscription d'un domicile légal auprès de l'office du registre de commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, elles seront déclarées dissoutes par l'office du registre de commerce. Si, dans les 3 mois qui suivent l'inscription de la dissolution, la situation légale est rétablie et inscrite, la dissolution peut être révoquée en tout temps.

Diffide secondo art. 88a ORC

Le qui di seguito elencate persone giuridiche non hanno più domicilio legale alla sede statutaria. Esse vengono diffidate a richiedere al competente ufficio del registro di commercio l'iscrizione d'un domicilio legale entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario verranno dichiarate sciolte dall'ufficio del registro di commercio. Se, nei 3 mesi successivi all'iscrizione dello scioglimento, le società hanno ripristinato lo stato legale, potrà essere revocato lo scioglimento.

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich
DKV Dschingis Khan Variété GmbH, Zürich
Fax Look GmbH, Uitikon
D. Stern EDV-Consulting GmbH, Wiesendangen
Mevitec AG, Zürich
Miko Finance Investment GmbH, Illnau-Effretikon
Roma-Line GmbH, Weiningen ZH
SOCAF Société de Commerce d'Outre-Mer, d'Agence et de Finances SA, Zürich
Telefix AG, Dübendorf
Tem GmbH, Zürich

Handelsregisteramt Bern-Mittelland, 3011 Bern
Antiquitäten- und Geschenkboutique Greti Stucki AG, Köniz
Fenster & Fassadenmontage Jöhr/Tomaschett & Co., Kehrsatz

Handelsregister Schwyz, 6430 Schwyz
Mangaliya GmbH, Einsiedeln

Handelsregisteramt des Seebezirks, 3280 Murten
Baderscher & Partner Sàrl, Murten
Compass Trekking Shop AG, Murten
EESA Electroplating Equipment SA, Meyriez

Handelsregisteramt des Bezirkes Wasseramt, 4500 Solothurn
AMI-Gesundheitssysteme GmbH, Zuchwil

Handelsregisteramt des Kantons St. Gallen, 9000 St. Gallen
K+U+R+S Reisen GmbH, St. Gallen

Handelsregisteramt Aargau, 5001 Aarau
ABC Architektur, Bau + CAD AG, Wohlenschwil
Archiforum AG, Weitingen
Arma Holding AG, Oberensfelden
Kari's Spar Sport Shop GmbH, Weitingen
La Luna Betriebs GmbH, Aarau
Restaurant L'Alsacienne GmbH, Weitingen
Spycher Bauunternehmung AG Baden, Baden
Trans-Tec GmbH, Weitingen

Ufficio del registro di commercio di Mendrisio, 6850 Mendrisio
Bebi SA, Chiasso

Registre de commerce d'Yverdon, 1400 Yverdon-les-Bains
Parfina S.A., Yverdon-les-Bains
Syria S.A., Yverdon-les-Bains (A 3737)

mit Kostenfolge

Wie Irrtümer und Doppelzustellungen beseitigen?

Amtliche Publikationen,
der Rubriken Konkurse, Werttitel,
andere gesetzliche Publikationen und
Bilanzen erscheinen nicht im
Insarenteil (= Publicitas).
Die Auftraggeber sind ersucht, diese
direkt dem Schweizerischen Handels-
amtsblatt, Redaktion, Postfach,
3001 Bern, zuzustellen.

Marken - Marques - Marchi

Eigenschaftliches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen - Enregistrements - Registrazioni

(111) Nr. **452580**
 (220) Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1997
 (730) Inhaber/in: Georges W. Keller UBK Unternehmensberatung Keller und Partner, Alter Kirchweg 9, 4800 Zofingen
 (740) Vertreter/in: Martin Basler Fürsprecher, Luzernerstrasse 1, 4800 Zofingen
 (540)

SUNLIC

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 11 Beleuchtungsgeräte.
 21 Behälter und Geräte für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert).
 38 Telekommunikation.
 (511) Internationale Klassifikation: 11, 21, 38

(111) Nr. **452581**
 (220) Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1997
 (730) Inhaber/in: Emil Flachsmann AG, Rütliwiesstrasse, 8820 Wädenswil
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

FLACHSMANN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 3 Aromen und Pflanzenextrakte, soweit in Klasse 3 enthalten.
 5 Aromen und Pflanzenextrakte für pharmazeutische und diätetische Produkte.
 29 Aromen und Pflanzenextrakte für Lebensmittel, soweit in Klasse 29 enthalten.
 30 Aromen und Pflanzenextrakte für Lebensmittel und Getränke (ausgenommen ätherische Öle).
 32 Aromen und Pflanzenextrakte für alkoholfreie Getränke, soweit in Klasse 32 enthalten.
 33 Aromen und Pflanzenextrakte für alkoholhaltige Getränke, soweit in Klasse 33 enthalten.
 (511) Internationale Klassifikation: 3, 5, 29, 30, 32, 33

(111) Nr. **452582**
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1997
 (730) Inhaber/in: Kleine Rüssel AG Grabenstrasse 32, 6300 Zug
 (740) Vertreter/in: Nägeli, Schaub & Streichenberg, Stockerstrasse 38, 8002 Zürich
 (540)

KK

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 16 Druckereierzeugnisse, Buchbindartikel, Schreibwaren, Büroartikel (ausgenommen Möbel), Lehr- und Unterrichtsartikel (ausgenommen Apparate), Druckrollen.
 35 Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.
 36 Finanzwesen, Geldgeschäfte, Immobilienwesen.
 42 Wissenschaftliche und industrielle Forschung, Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.
 (511) Internationale Klassifikation: 16, 35, 36, 42

(111) Nr. **452583**
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1997
 (730) Inhaber/in: Walter Huber, Hembergerstrasse 56, 9630 Wattwil
 (740) Vertreter/in: Brem & Borer, Tödistrasse 52, Postfach 1071, 8039 Zürich 2
 (540)

PQF

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 9 Computer und Computerperipheriegeräte, Datenverarbeitungsgeräte, Bildverarbeitungsgeräte; Software; Datenträger, Applikationssoftware und Datenbanken für die Bildbearbeitung, Projektionsgeräte.
 16 Bücher, Schulungsunterlagen, Handbücher, Illustrationen und grafische Übersichten, Bilder, Kalibrierungs- und Datentabellen, Projektionsunterlagen.
 37 Wartung und Kalibrierung von Computern und Computerperipheriegeräten.
 41 Seminare und Schulungskurse; Publikationen von Büchern und Broschüren, insbesondere Betriebsanleitungen.
 42 Herstellung von Druckprodukten, Dokumenten, Publikationen, Zeichnungen; gewerbsmässige Beratung im Bereich der Bild- und Datenverarbeitung im Grafikbereich und der Drucktechnologie; Dienstleistungen betreffend den Entwurf und die

Entwicklung von Software; Erstellung, Installation, Einrichtung und Wartung von Computersoftware.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 37, 41, 42

(111) Nr. **452584**
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1998
 (730) Inhaber/in: Citizen Tokai Kabushiki Kaisha (Citizen Watch Co., Ltd.), 1-1, 2-chome, Nishi-shinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, JP-Japan
 (740) Vertreter/in: Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern
 (540)

TAP LIGHT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 14 Uhren und andere Zeitmessinstrumente sowie deren Bestandteile und Zubehör soweit in Klasse 14 enthalten.
 (511) Internationale Klassifikation: 14

(111) Nr. **452585**
 (220) Date de dépôt: 12 janvier 1998
 (730) Titulaire: Twelve Islands Shipping Company Limited, 8, Henrietta Place, London W1M 9AG, GB-Royaume-Uni
 (740) Mandataire: Jacobacci & Perani S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève.
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
 33 Vins, spiritueux et liqueurs.
 (511) Classification internationale: 33

(111) Nr. **452586**
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1998
 (730) Inhaber/in: J. Sonderegger & Co. AG Gardinen + Dekorationsstoffe, Im Böhrler, Postfach 12, 9033 Untereggen
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 24 Stoffe und Textilwaren insbesondere Gardinen und Dekorationsstoffe, Vorhänge, Fixfertig-Vorhänge, soweit in Klasse 24 enthalten.
 (511) Internationale Klassifikation: 24

(111) Nr. **452587**
 (220) Date de dépôt: 28 janvier 1998
 (730) Titulaire: Ideikkuna Oy, Hiekkaentie 6, 01150 Söderkulla, FI-Finlande
 (740) Mandataire: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; ferrures pour la construction; parties métalliques pour fenêtres et portes; éléments de systèmes de construction en aluminium compris en classe 6; serrurerie et quincaillerie métalliques; produits métalliques compris dans cette classe; parties et accessoires des produits précités compris en classe 6.
 19 Matériaux de construction non métalliques; constructions transportables non métalliques; verres de construction, vitres y compris pour balcons; cloisons; éléments de systèmes de construction en aluminium compris en classe 19; parties et accessoires des produits précités compris en classe 19.
 (511) Classification internationale: 6, 19

(111) Nr. **452588**
 (220) Date de dépôt: 28 janvier 1998
 (730) Titulaire: Provimi Kliba S.A., 9, route de Gollion, 1305 Penthalaz
 (740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne
 (540)

Iso-dog



(511) Liste des produits et/ou des services:
 31 Aliments pour chiens.
 (511) Classification internationale: 31
 (591) Couleur/s revendiquée/s: Jaune.

(111) Nr. **452589**
 (220) Date de dépôt: 28 janvier 1998
 (730) Titulaire: Provimi Kliba S.A., 9, route de Gollion, 1305 Penthalaz
 (740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne
 (540)

Iso-cat



(511) Liste des produits et/ou des services:
 31 Aliments pour chats.
 (511) Classification internationale: 31
 (591) Couleur/s revendiquée/s: Jaune.

(111) Nr. **452590**
 (220) Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1998
 (730) Inhaber/in: Hotel Airport Oberhauserstrasse 30, 8152 Glattpfegg
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 42 Catering; Verpflegung von Gästen.
 (511) Internationale Klassifikation: 42

(111) Nr. **452591**
 (220) Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1998
 (730) Inhaber/in: Osteo AG, Bohnackerweg 1, 2545 Selzach
 (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich
 (540)

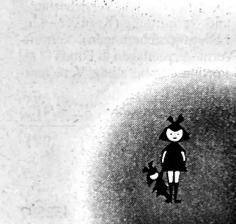
OSTEO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke.

10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne; orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial.
 (511) Internationale Klassifikation: 5, 10

(111) Nr. **452592**
 (220) Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1998
 (730) Inhaber/in: Ata AG, Seestrasse 10, 8702 Zollikon
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

سنيو وايت



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.
 (511) Internationale Klassifikation: 3

(111) Nr. **452593**
 (220) Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1998
 (730) Inhaber/in: Dexter Shoe Company, 114 Railroad Avenue, Dexter (ME 04930-9422), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

(511) Internationale Klassifikation: 25
 (320/330) Prioritätsanspruch: 29. August 1997, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 Teilpriorität: Detaillierte Liste im Aktenheft.

(111) Nr. **452594**
 (220) Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1998
 (730) Inhaber/in: Mepha AG, Domacherstrasse 114, Postfach 445, 4147 Aesch BL
 (540)

МЕСПОРИН

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 5 Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege.
 (511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **452595**
 (220) Date de dépôt: 3 mars 1998
 (730) Titulaire: Sony Overseas S.A., Wagistrasse 6, 8952 Schlieren
 (740) Mandataire: William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève
 (540)

MaviCap

(511) Liste des produits et/ou des services:
 9 Appareils et dispositifs pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction et/ou le traitement d'images et/ou de données.

notamment appareils et dispositifs de saisie et/ou d'adaptation d'images; parties des produits précités comprises en classe 9.

(511) Classification internationale: 9

(111) Nr. 452596

(220) Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1998
 (730) Inhaber/in: Genossenschaft Solidaritätsfonds der Auslandschweizer, Gutenbergstrasse 6, 3011 Bern
 (740) Vertreter/in: Briner Hess Streuli Wiget, Kreuzstrasse 82, Postfach 1921, 8032 Zürich

soliswiss:

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 35 Erteilung von Auskünften in Handels- und Geschäftsangelegenheiten, Erstellen von Rechnungsausügen, Lohn- und Gehaltsabrechnung, Organisation von Ausstellungen und Messen für wirtschaftliche und Werbezwecke, Öffentlichkeitsarbeit (Public Relations).
- 36 Finanzielle Beratung im Zusammenhang mit Bankgeschäften, Kreditvermittlung, Ausgabe von Kreditkarten, Versicherungsberatung und -vermittlung (Kranken-, Unfall- und Lebensversicherungen), Vermittlung von Vermögensanlagen in Fonds.
- 41 Aus- und Fortbildungsberatung, Veröffentlichung von Büchern.

(511) Internationale Klassifikation: 35, 36, 41

(111) no 452597

(220) Date de dépôt: 11 mai 1994
 (730) Titulaire: Eddy Schöpfer, 116, rue de la Forge, 2405 La Chaux-du-Milieu
 (740) Mandataire: Nathalie Tissot Avocat, 23-25, avenue Léopold-Robert, 2300 La Chaux-de-Fonds



(511) Liste des produits et/ou des services:
 14 Montres de provenance suisse.

(511) Classification internationale: 14
 Marque tridimensionnelle
 Marque imposée.

(111) Nr. 452598

(220) Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1998
 (730) Inhaber/in: Digital Equipment Corporation, A Massachusetts Corporation, 111 Powdermill Road, Maynard (MA 01754-1499), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 9 Computerhardware und Computersoftware.
- (511) Internationale Klassifikation: 9
 digital (fig): Durchgesetzte Marke.

(111) no 452599

(220) Date de dépôt: 29 mai 1997
 (730) Titulaire: Supercomm Langues et Communication Gassmann, 9bis, rue Centrale, 1003 Lausanne

(540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
 41 Education, formation, publication de livres.
 (511) Classification internationale: 41

(111) Nr. 452600

(220) Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1998
 (730) Inhaber/in: Hochuli AG Kies-Beton-Röhren, Entfelderstrasse 4, 5742 Kölliken
 (740) Vertreter/in: Dr. iur. Ruth Arnet Fürsprecherin und Notarin, Jurastrasse 4, 5001 Aarau



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 19 Baumaterialien und Rohre für Bauzwecke, nicht aus Metall. Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
- 37 Bauwesen.

(511) Internationale Klassifikation: 19, 37

(111) Nr. 452601

(220) Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1998
 (730) Inhaber/in: Galifa AG, St. Leonhardstrasse 32, 9001 St. Gallen



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 9 Kontaktlinsen.

(511) Internationale Klassifikation: 9

(111) no 452602

(220) Date de dépôt: 18 août 1997
 (730) Titulaire: Wilhelm-Ulrich Schodde, 26, chemin des Roches, 1803 Chardonne



(511) Liste des produits et/ou des services:
 41 Activités sportives et culturelles.

- 42 Gestion et exploitation de parcs écologiques, de parcs naturels de loisirs et de leurs habitations, restauration (alimentation), hébergement temporaire, soins médicaux, services d'agriculture, recherche scientifique et industrielle.

(511) Classification internationale: 41, 42

(111) Nr. 452603

(220) Hinterlegungsdatum: 28. April 1998
 (730) Inhaber/in: Klaus Leistritz, Rosengässli 2, 5330 Zurzach



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 9 Software zur Erstellung und Verwaltung von Rohrkonstruktionen, zur Anpassung und Optimierung von Rohrkonstruktionen, zur Erstellung von Konstruktions-, Fertigungs- und Messunterlagen, zum Erzeugen von Biegedaten und zur Kommunikation mit Messmaschinen.
- 42 Dienstleistungen eines Programmierers, nämlich Programmierung von Software zur Erstellung und Verwaltung von Rohrkonstruktionen, zur Anpassung und Optimierung von Rohrkonstruktionen, zur Erstellung von Konstruktions-, Fertigungs- und

Messunterlagen, zum Erzeugen von Biegedaten und zur Kommunikation mit Messmaschinen.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 42

(591) Farbanspruch: Stahlblau, graublau, dunkelblau.

(111) Nr. 452604

(220) Hinterlegungsdatum: 22. September 1997
 (730) Inhaber/in: Bosshard & Partner Unternehmensberatung, Zugerstrasse 12, 5620 Bremgarten AG
 (740) Vertreter/in: Claude Bosshard, Promenade 9a, 5620 Bremgarten AG



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 35 Personalvermittlung, insbesondere Vermittlung von temporären Informatik-Spezialisten für die Projektleitung, Beratung und das Erstellen von Programmen in der Datenverarbeitung und Telekommunikation; Werbung; Marketing, insbesondere Marktanalysen und Vermittlungen von Informatik-Dienstleistungen für Informatik-Unternehmen und selbständige Informatiker; Detailverkauf.

(511) Internationale Klassifikation: 35

(111) Nr. 452605

(220) Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1998
 (730) Inhaber/in: Ling Helsdon, C.F. Meyerstrasse 18, 8802 Kilchberg ZH



LAURENTINE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 14 Uhren, Juwelierwaren und Schmuckwaren.

(511) Internationale Klassifikation: 14

(111) Nr. 452606

(220) Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1997
 (730) Inhaber/in: Atus AG, AG für Technologie und Umweltschutz, Dielsdorferstrasse 9, 8173 Neerach
 (740) Vertreter/in: Union Data Trading AG, Badenerstrasse 734, 8048 Zürich



Die flexible Kosten- und Leistungsrechnung

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 9 Computerprogramme (Software).
- 16 Druckerzeugnisse; Handbücher, EDV-Literatur.
- 41 Aus- und Weiterbildung, Veranstaltung von Seminaren und Schulungen für das Softwareprogramm.
- 42 Erstellen von Computerprogrammen und diesbezügliche Beratung.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 41, 42

(111) Nr. 452607

(220) Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1997
 (730) Inhaber/in: diAx mobile, Thurgauerstrasse 60, 8050 Zürich
 (740) Vertreter/in: Niederer, Kraft & Frey, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 9 Elektrische Apparate und Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Anlagen zur Fernübermittlung und verbundene Peripheriegeräte; Computerprogramme.
- 36 Finanzdienstleistungen im Bereich Zahlungsverkehr, Zahlungssysteme; Ausgabe von Zahlungskarten und Kreditkarten.
- 37 Konstruktion und Unterhalt von Anlagen für die Telekommunikation.
- 38 Telekommunikation, insbesondere im Gebiete der Telefonie, Mobiltelefone, Telefax und Personenrufer (Pager); elektronische

Nachrichtenübermittlung und Nachrichtenspeicherung (Mail Boxes); Datenübermittlung.

- 41 Erziehung und Unterhaltung; Unterhaltungsprogramme im Bereiche Multimedia und Computer.
- 42 Erstellen von Computerprogrammen zur Steuerung von Telekommunikation und Datenverarbeitung; Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 36, 37, 38, 41, 42

(111) Nr. 452608

(220) Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1997
 (730) Inhaber/in: DiAx Holding, Bundesstrasse 3, 6300 Zug
 (740) Vertreter/in: Niederer, Kraft & Frey, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 9 Elektrische Apparate und Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Anlagen zur Fernübermittlung und verbundene Peripheriegeräte; Computerprogramme.
- 36 Finanzdienstleistungen im Bereich Zahlungsverkehr, Zahlungssysteme; Ausgabe von Zahlungskarten und Kreditkarten.
- 37 Konstruktion und Unterhalt von Anlagen für die Telekommunikation.
- 38 Telekommunikation, insbesondere im Gebiete der Telefonie, Mobiltelefone, Telefax und Personenrufer (Pager); elektronische Nachrichtenübermittlung und Nachrichtenspeicherung (Mail Boxes); Datenübermittlung.
- 41 Erziehung und Unterhaltung; Unterhaltungsprogramme im Bereiche Multimedia und Computer.
- 42 Erstellen von Computerprogrammen zur Steuerung von Telekommunikation und Datenverarbeitung; Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 36, 37, 38, 41, 42

(111) Nr. 452609

(220) Hinterlegungsdatum: 14. November 1997
 (730) Inhaber/in: Buell Motorcycle Company, 2815 Buell Drive, East Troy (WI 53120), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 9 Brillen; Sonnenbrillen; Schutzbrillen; Schutzhelme; elektrische Bestandteile (soweit in Klasse 9 enthalten) und Messgeräte von Motorrädern, insbesondere Geschwindigkeitsmesser, Tachometer, Batterien, Verkabelung, Fahrsignale, Terminals, Starter, Stromunterbrecher, Thermostate, Batterie-lader, Armaturen, Spannungsregler.
- 12 Hüpen, Motorräder und deren Bestandteile (soweit in Klasse 12 enthalten).
- 25 Pullover, Hosenträger, Schale, Kopftücher, Taschentücher, Jacken, Mäntel, Westen, Handschuhe, Jeans, Kinnsträger, Hemden, Shorts, Mützen, Hüte, Strickkappen, Regenhüte, Gürtel, Armbänder, Overall, Strumpfwaren, Trägertops, Krawatten, Schlafanzüge, Nachthemden, Pyjamas, Hosen, Regenanzüge, Regenmäntel, Shirts, Sweatshirts, Trainingshosen, ärmel- und kragenlose Leibchen, T-Shirts, Unterwäsche, Kopfbänder, Beinwärmer, Schürzen, Fausthandschuhe, Damenunterwäsche, Lederbekleidung, Schwimmanzüge, Röcke, Lätze; Schuhwaren, insbesondere Schuhe und Stiefel; Schuhbestandteile, nämlich Schuhspitzen, Sohlen und Absätze.
- 35 Detailhandel im Bereich Motorräder und Motorradbestandteile und -zubehör.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 12, 25, 35

(111) Nr. 452610

(220) Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1998
 (730) Inhaber/in: MCCM AG, Hauptstrasse 232, 2532 Magglingen/Macolin

(540)
The Public's Business School

MCCM AG

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
41 Erziehung, Managementausbildung, insbesondere im Bereich des Service Public.
(511) Internationale Klassifikation: 41

(111) Nr. **452611**
(220) Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1997
(730) Inhaber/in: Prime Line AG, Untermüli 7, 6302 Zug.
(540)

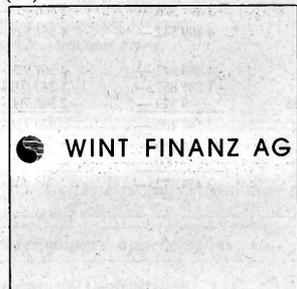


PRIME LINE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

9 Datenverarbeitungsgeräte und Computer; wissenschaftliche Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten).
38 Telekommunikation.
(511) Internationale Klassifikation: 9, 38

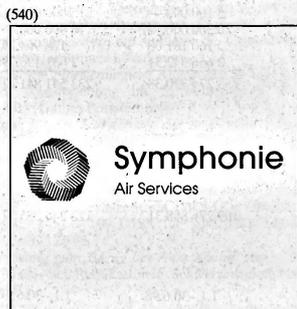
(111) Nr. **452612**
(220) Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1997
(730) Inhaber/in: Urs Gasser Treuhandbüro und Unternehmensberatung, Zelglstrasse 15, 8320 Fehraltorf
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

35 Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten, Revisionen, Kontrollstellenmandate, Steuerberatung, Pensionskassenberatung (alle vorgenannten Dienstleistungen, soweit in Klasse 35 enthalten).
36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldgeschäfte, Immobilienwesen.
42 Informatik-Beratung, Rechtsberatung und -vertretung.
(511) Internationale Klassifikation: 35, 36, 42

(111) Nr. **452613**
(220) Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1997
(730) Inhaber/in: Urs Gasser Treuhandbüro und Unternehmensberatung, Zelglstrasse 15, 8320 Fehraltorf
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.
35 Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.
36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldgeschäfte, Immobilienwesen, Dienstleistungen eines Treuhänders.
42 Informatik-Beratung, Rechtsberatung und -vertretung; Beratung, Unterstützung und Überwachung von Luftverkehrsbetrieben und Flugzeugeigentümern in allen Belangen wie Kauf, Leasing, Miete, Finanzierung, Verkauf, Vermietung, Vercharterung, Betrieb und Unterhalt von Luftfahrzeugen (alle vorgenannten Dienstleistungen, soweit in Klasse 42 enthalten).
(511) Internationale Klassifikation: 12, 35, 36, 42

(111) Nr. **452614**
(220) Date de dépôt: 23 décembre 1997
(730) Titulaire: International Save the Children Alliance 59, chemin Moïse Duboulet, 1208 Genève
(740) Mandataire: Antoine Kohler Avocat, 44, avenue Krieg, 1211 Genève 17
(540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprisés dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël.
36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridique; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

(511) Classification internationale: 16, 25, 28, 36, 41, 42

(111) Nr. **452615**
(220) Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1997
(730) Inhaber/in: Novo Nordisk A/S, Novo Allé, 2880 Bagsvaerd (Dänemark); Etablissement commercial et adresse pour la correspondance: Novo Nordisk A/S, c/o Novo Nordisk Ferment AG, Neumatt, 4243 Dittingen
(740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
(540)

LipoPrime

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

1 Enzyme für technische und industrielle Zwecke.
(511) Internationale Klassifikation: 1
(320/330) Prioritätsanspruch: 7. Juli 1997, DK-Dänemark

(111) Nr. **452616**
(220) Date de dépôt: 12 mai 1998
(730) Titulaire: Pargip, Jean Parvet, 33, avenue du Casino, 1820 Montreux
(540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
3 Préparation cosmétique.
(511) Classification internationale: 3

(111) Nr. **452617**
(220) Data di deposito: 23 ottobre 1997
(730) Titolare: Commerciale Wilier Triestina S.r.l., Via Castion 20/E, 36028 Rossano Veneto (Vicenza), IT-Italia
(740) Mandatario: Jacobacci & Perani S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève
(540)



(511) Lista dei prodotti e/o servizi:
12 Bicicletta di provenienza italiana.
(511) Classificazione internazionale: 12

(111) Nr. **452618** (540)
(220) Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1998
(730) Inhaber/in: Kindermode Markus Berweger, Alte Landstrasse 261, 8708 Männedorf
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
25 Kinderbekleidungsstücke.
(511) Internationale Klassifikation: 25

(111) Nr. **452619**
(220) Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1998
(730) Inhaber/in: Züger Frischkäse AG, Haslen, 9245 Oberbüren
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
29 Fleisch; Milch und Milchprodukte.
30 Brot und Backwaren.
(511) Internationale Klassifikation: 29, 30

(111) Nr. **452620**
(220) Date de dépôt: 9 mars 1998
(730) Titulaire: Dawit Asgedom, 20, route de Sauvigny, 1290 Versoix
(540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
3 Cosmétiques, à savoir crème-complexe (ADN-ARN), crème de nuit (ADN-ARN), crème de jour (ADN-ARN), masques de beauté (ADN-ARN), gel exfoliant pour le visage, gel rafraichissant pour les jambes lourdes, produit de démaquillage et pour purifier la peau.
(511) Classification internationale: 3

(111) Nr. **452621**
(220) Hinterlegungsdatum: 11. März 1998
(730) Inhaber/in: Adesso Unternehmensgruppe AG, Zugerstrasse 77, 6341 Baar
(740) Vertreter/in: RA lic. iur. Toni Junas, Vorstadt 32, Postfach 4323, 6304 Zug
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
(511) Internationale Klassifikation: 35, 36

(111) Nr. **452622**
(220) Hinterlegungsdatum: 11. März 1998
(730) Inhaber/in: Adesso Unternehmensgruppe AG, Zugerstrasse 77, 6341 Baar
(740) Vertreter/in: RA lic. iur. Toni Junas, Vorstadt 32, Postfach 4323, 6304 Zug
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
(511) Internationale Klassifikation: 35, 36

(111) Nr. **452623**
(220) Date de dépôt: 14 avril 1998
(730) Titulaire: Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey



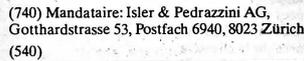
(511) Liste des produits et/ou des services:
32 Eaux plates, eaux gazeuses ou gazeifiées, eaux traitées, eaux de source, eaux minérales, eaux aromatisées, boissons aux fruits, jus de fruits, nectars, limonades, sodas et autres boissons non alcoolisées, sirops et autres préparations pour faire des boissons.
(511) Classification internationale: 32
(591) Couleur/s revendiquée/s: Bleu et blanc.

(111) Nr. **452624**
(220) Date de dépôt: 14 avril 1998
(730) Titulaire: Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey
(540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
32 Eaux plates, eaux gazeuses ou gazeifiées, eaux traitées, eaux de source, eaux minérales, eaux aromatisées, boissons aux fruits, jus de fruits, nectars, limonades, sodas et autres boissons non alcoolisées, sirops et autres préparations pour faire des boissons.
(511) Classification internationale: 32
(591) Couleur/s revendiquée/s: Fuchsia et blanc.

(111) Nr. **452625**
(220) Date de dépôt: 29 décembre 1997
(730) Titulaire: Grandvision, 20 bis, Tour Utopia, Jardin Le Boieldieu, Cédex 3810 92071 Paris La Défense, FR-France
(740) Mandataire: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
5 Produits pour nettoyer les lunettes, les lentilles cornéennes et les verres de contact.
9 Appareils et instruments d'optique, articles de lunetterie, lunettes, montures, verres de lunettes, lentilles cornéennes, verres de contact, étuis à lunettes, étuis pour lentilles et verres de contact.
40 Façonnage de lunettes, fabrication et montage de verres optiques.
42 Services d'opticien et conseils en optique.
(511) Classification internationale: 5, 9, 40, 42
(591) Couleur/s revendiquée/s: Grün.

Avis important
Les marques publiées ci-contre de même que les autres publications qui les suivent correspondent aux inscriptions faites au registre suisse des marques. Seules les attestations d'inscriptions fournies par l'Institut ont un caractère officiel. Tout autre document délivré par des tiers, sur de telles publications, ne peut avoir qu'un caractère privé dénué de valeur juridique.

Conflit avec des marques enregistrées
L'enregistrement de la marque étant fait aux risques et périls du déposant, l'Institut conseille aux déposants de nouvelles marques de se renseigner sur l'existence d'éventuelles antériorités. Il effectue sur requête des recherches sur les marques suisses et internationales enregistrées et faisant l'objet d'une demande d'enregistrement.

Norinchukin Bank (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1998

(B 155)

Passiven

Aktiven

	30.6.98 Fr.	31.12.97 Fr.		30.6.98 Fr.	31.12.97 Fr.
Flüssige Mittel	120 020.—	62 989.—	Verpflichtungen gegenüber Banken	38 639 723.—	50 764 297.—
Forderungen aus Geldmarktpapieren	—	—	Rechnungsabgrenzungen	595 784.—	1 041 622.—
Forderungen gegenüber Banken	13 298 952.—	10 895 517.—	Sonstige Passiven	1 815 930.—	2 048 664.—
Forderungen gegenüber Kunden	25 600.—	44 200.—	Wertberichtigungen und Rückstellungen	9 355 617.—	9 132 416.—
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	3 691 603.—	6 732 342.—	Gesellschaftskapital	50 000 000.—	50 000 000.—
Finanzanlagen	82 186 227.—	93 740 209.—	Allgemeine gesetzliche Reserven	38 000.—	33 000.—
Sachanlagen	20 680.—	26 349.—	Gewinnvortrag	678 642.—	586 374.—
Rechnungsabgrenzungen	1 017 776.—	1 102 394.—	Halbjahresgewinn / Jahresgewinn	-256 758.—	97 268.—
Sonstige Aktiven	506 080.—	1 099 242.—			
Total Aktiven	100 866 939.—	113 703 242.—	Total Passiven	100 866 939.—	113 703 242.—

Total Forderungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	12 003 668.—	6 060 520.—	Total Verpflichtungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	39 226 446.—	46 269 866.—
--	--------------	-------------	--	--------------	--------------

Ausserbilanzgeschäfte

Derivative Finanzinstrumente			- Negative Wiederbeschaffungswerte	1 664 516.—	1 884 009.—
- Positive Wiederbeschaffungswerte	106 756.—	—	- Kontraktvolumen	26 379 340.—	26 645 309.—

Erfolgsrechnung per 30. Juni 1998

	30.6.98 Fr.	30.6.97 Fr.		30.6.98 Fr.	30.6.97 Fr.
Erfolg aus dem ordentlichen Bankgeschäft			Geschäftsaufwand		
Zins- und Diskontertrag	75 534.—	696 000.—	Personalaufwand	- 611 104.—	- 634 266.—
Zins- und Dividenden ertrag aus Handelsbeständen	66 227.—	32 595.—	Sachaufwand	- 622 470.—	- 1 011 622.—
Zins- und Dividenden ertrag aus Finanzanlagen	1 599 540.—	2 309 223.—	Subtotal Geschäftsaufwand	- 1 233 575.—	- 1 345 908.—
Zinsaufwand	- 858 769.—	- 2 145 076.—	Bruttoverlust/Bruttogewinn	- 152 089.—	3 575 259.—
Subtotal Zinsgeschäft	882 532.—	892 742.—	Abschreibungen aus dem Anlagevermögen	- 5 668.—	- 26 709.—
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft			Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	—	—
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	46 323.—	33 671.—	Zwischenergebnis	- 157 758.—	3 548 550.—
Kommissionsaufwand	- 22 267.—	- 17 462.—	Ausserordentlicher Ertrag	—	—
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	24 056.—	16 209.—	Steuern	- 99 000.—	- 793 000.—
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	166 886.—	431 787.—	Halbjahresgewinn/Verlust	- 256 758.—	2 755 550.—
Übriger ordentlicher Erfolg					
Erfolg aus Veräusserungen von Finanzanlagen	7 028.—	3 547 960.—			
Anderer ordentlicher Erfolg	984.—	32 469.—			
Anderer ordentlicher Aufwand	—	—			
Übriger ordentlicher Erfolg	8 012.—	3 580 429.—			

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Öffentliches Beschaffungswesen nach WTO-Übereinkommen (vormals GATT) - Marchés publics selon accord de l'OMC (précéd. GATT)

Ausschreibungen / Appel d'offres

Eidgenossenschaft / Confédération

- Auftraggeberin:**
Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale
Öffentliche Ausschreibungen
CH-3000 Bern
Telefon 031 322 39 11 / Fax 031 323 26 98
- Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- Lieferort oder Ausführungsort:** Bundesamt für Informatik, Betriebszentrum, Monbijoustrasse 74, CH-3003 Bern
- Produktbeschreibung (Aufgabenbeschreibung):**
1. Projekttitel (Kurzbeschreibung) der Beschaffung: **DISK für UNIX/NT (841) 609.00**
2. Detaillierter Produkte- oder Aufgabenbeschreibung:
Erweiterung Diskspeicherkapazität für UNIX/NT
Beschaffung von ca. 250 Gbyte Diskspace (mind. RAID5) geeignet für Cluster von AIX, DEC UNIX, HP-UX und NT Servern.
Option: Schrittweiser Ausbau der Kapazität in mehreren Tranchen (4Q 1998 - 4Q 1999).
Anforderungen:
Lieferung, Installation, Inbetriebnahme und Wartung der Hardware beim Bundesamt für Informatik.
- Ausführungs- oder Liefertermin:** 4. Quartal 1998 bis Ende 1999
- Bietergemeinschaften:** zugelassen
Bemerkungen: sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung als Generalunternehmer übernimmt.
- Frst für die Einreichung des Angebotes:** 50 Tage nach Publikation dieser Ausschreibung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) (Datum Poststempel)
- Adresse für die Einreichung des Angebotes:** Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale (EDMZ), Öffentliche Ausschreibungen, (841) 609.00 DISK für UNIX/NT, CH-3000 Bern
- Sprache(n) des Angebotes:** deutsch oder englisch
- Adresse zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale (EDMZ), Öffentliche Ausschreibungen, (841) 609.00 DISK für UNIX/NT, CH-3000 Bern, Fax ++41 31 323 26 98
- Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis:** 7 Tage nach Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB)
- Kosten für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** CHF --
- Kautionen/Sicherheiten:** keine
- Zahlungsbedingungen:** 30 Tage netto nach Abnahme in CHF oder in der Landeswährung des Anbieters
- Eignungskriterien:** Alle leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen, ein Angebot einzureichen.
- Eignungsnachweise:**
- Nachweis über erfolgreich realisierte analoge Projekte (Grösse, Komplexität, Referenzen)
- Hard- und Software-Support in der Schweiz
- Zuschlagskriterien:** (Reihenfolge = Bedeutung)
- Erfüllung der Anforderungen gemäss Pflichtenheft
- Kompatibilität mit der vorhandenen Infrastruktur
- Modularität und Ausbaufähigkeit
- Zuverlässigkeit und Verfügbarkeit
- Aufwand für Installation und Betrieb
- Preis-/Leistungsverhältnis
- Garantiebedingungen
- Auftragstyp:** Lieferung
- Beschaffungsart:** Kauf
- Teilangebote:** nicht zulässig
- Varianten:** nicht zulässig
- Ausschreibung:** Erfolgt nach dem WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.
- Gültigkeit des Angebotes:** 90 Tage gültig ab dem Termin für die Einreichung des Angebotes.
- Einzelbeziehbare Kosten:**
- Transportkosten
- Installationskosten
- Kosten für Inbetriebnahme
- Wartungskosten
- Kosten für Unterstützung des Betreibers
- Spesen
- Zoll
- MWST
- Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder:** keine
- Geschäftsbedingungen:** Geschäftsabwicklung gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Informatikleistungen (Ausgabe Juli 1994) inklusive Garantie der Jahr-2000-Fähigkeit (Ausgabe Juli 1997)
- Verhandlungen:** bleiben vorbehalten
- Verfahrensgrundsätze:** Bedingungen: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.
- Sonstige Angaben:** Die Ausschreibungsunterlagen sind nur in deutscher Sprache erhältlich. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projekts sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
- Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 425)
- Pouvoir adjudicateur:**
Office central fédéral des imprimés et du matériel
Appels d'offres publics
CH-3000 Bern
Téléphone 031 322 39 11 / Fax 031 323 26 98
- Mode de passation:** procédure ouverte
- Lieu de destination ou d'exécution:** Office fédéral de l'informatique, Service d'exploitation, Monbijoustrasse 74, CH-3003 Bern
- Description du produit (objet du marché):**
1. Titre du projet (réduit) du marché:
DISK pour UNIX/NT (841) 609.00
2. Description détaillée du produit ou l'objet du marché:
Extension de la capacité des disques pour systèmes UNIX/NT
Achat d'environ 250 Gbyte de capacité de disques (au moins RAID5) pour Cluster de serveurs AIX, DEC UNIX, HP-UX et NT.
Option:
Augmentation successive de la capacité en plusieurs tranches (4e trimestre 1998 à 4e trimestre 1999).
Conditions:
Livraison, installation, mise en service et entretien du matériel à l'Office fédéral de l'informatique.
- Délai pour l'exécution du marché:** 4e trimestre 1998 à fin 1999
- Communautés de soumissionnaires:** admises
Remarques: pourvu qu'un fournisseur assume la responsabilité totale comme entrepreneur général.
- Délai pour le dépôt de l'offre:** 50 jours après publication de cet appel d'offre dans la Feuille officielle suisse du commerce (FOSC) (timbre postal)
- Adresse pour le dépôt de l'offre:** Office central fédéral des imprimés et du matériel (OCFIM), Appels d'offres publics, (841) 609.00 DISK pour UNIX/NT, CH-3000 Bern
- Langue(s) de l'offre:** allemand ou anglais
- Adresse pour l'obtention des documents concernant l'appel d'offre:** Office fédéral des imprimés et du matériel (OCFIM), Appel d'offres publics, (841) 609.00 DISK pour UNIX/NT, CH-3000 Bern, Fax ++41 31 323 26 98
- Pour l'obtention des documents veuillez vous annoncer jusqu'à:** 7 jours après publication dans la Feuille officielle suisse du commerce (FOSC)
- Prix de la documentation:** CHF --
- Cautions/garanties:** aucune
- Conditions de paiement:** 30 jours net après acceptation en CHF ou en monnaie nationale du fournisseur
- Critères d'aptitude:** Toutes les entreprises d'un rendement potentiel sont invitées à présenter une offre.
- Preuves de l'aptitude:**
- Références concernant la réalisation de projets analogues (importance, complexité).
- Entretien du matériel et du logiciel en Suisse
- Critères d'adjudication:** (suite = importance)
- exécutions des exigences fixées dans le cahier des charges
- compatibilité avec l'installation actuelle
- modularité et possibilités d'extension
- fiabilité et disponibilité
- coût de l'installation et de l'exploitation
- rapport prix/performance
- conditions de garantie
- Genre de marché:** fournitures
- Mode d'acquisition:** achat
- Offres partielles:** non admises
- Variantes:** non admises
- Appel d'offre:** En exécution de l'Accord de l'OMC sur les marchés publics.
- Durée de validité de l'offre:** 90 jours après le délai pour le dépôt de l'offre.
- Coûts à inclure dans le prix offert:**
- transport
- installation
- mise en exploitation
- entretien
- soutien de l'exploitant
- frais
- douane
- TVA
- Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans des pays non membres de l'OMC:** aucune
- Conditions générales:** Déroutement des affaires selon les Conditions générales de la Confédération pour l'informatique (édition juillet 1994) inclus la garantie de la capacité de l'an 2000 (édition juillet 1997)
- Négociations:** sont réservées.
- Conditions régissant la procédure:** Observation des réglementations régissant la sécurité et les conditions d'emploi des employés et des employées ainsi que celle de l'égalité des salaires pour le personnel masculin et féminin pour autant que la prestation se réalise en Suisse.
- Autres indications:** Le cahier des charges n'existe qu'en allemand.

Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.

21. **Indications des voies de recours:** La décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit - dans les 20 jours suivant sa notification - auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. La mémoire de recours doit être adressée à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'une expédition de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve.

(GA 425)

Kantone / Cantons

1. **Adjudicateur:**
Département des ponts et chaussées du canton de Fribourg, Chancellerie, 1700 Fribourg
2. **Type de procédure:** Sélective
3. **Objet:** B101/15-16 Plansaules-Montbovon, reconstruction de la route cantonale et du pont sur l'Hongrin
4. **Délai pour le dépôt de la demande:** 31 juillet 1998
5. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 25 septembre 1998
6. **Obtention des formulaires de participation:** Département des ponts et chaussées du canton de Fribourg, Chancellerie, 1700 Fribourg
7. **Publication officielle:** Feuille officielle du canton de Fribourg

(GA 427)

Gemeinden / Communes

1. **Adjudicateur:**
Syndicat autoroutier de Frasses et environs, M. Gustave Vésy, président, 1483 Frasses
2. **Type de procédure:** Prodédure ouverte
3. **Objet:** Etape no 3 des travaux collectifs, soit construction de plusieurs chemins AF
4. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 4 septembre 1998
5. **Obtention des formulaires de participation et de renseignements sur la procédure:** Bureau technique Hirsiger-Collaud-Simonet SA, Rue du Château 665, 1564 Domdidier. Personne compétente: M.P. Pauchard
Téléphone 026 675 10 26 / Fax 026 675 37 58
6. **Publication officielle:** Feuille officielle du canton de Fribourg, p.a. Publicitas SA, Rue de la Banque 4, 1700 Fribourg
Téléphone 026 350 27 27 / Fax 026 350 27 00

(GA 428)



1. **Auftraggeber:**
Association Expo 2001
Place de la Gare 4,
CH-2001 Neuenburg
Telefon ++41 (0)32 726 20 01 / Fax ++41 (0)32 726 20 02
2. **Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- 3a. **Leistungsbeschreibung:** Projekt 1X21.02.01 **Baugrundsondierungen** in den Seen Biel, Murten und Neuenburg.
In Vorbereitung auf die Expo.01, müssen Kernbohrsondierungen, im Bereich wo die Foren von Biel, Murten, Neuenburg und Yverdon errichtet werden sollen, durchgeführt werden.
Bisher wurde die Tiefe des Sees aufgenommen, sowie Sondierungen mit Hilfe des dynamischen Penetrometers durchgeführt.
Die Kernbohrsondierungen sollen die nötigen Informationen über die Kompaktheit und den geologischen und geotechnischen Ursprung des Seebodens liefern, um die Möglichkeiten der Führung sowie die angepassten technischen Lösungen abschätzen zu können. Die Hauptmengen, die zu liefern sind, beinhalten:
Hauptmeter
Forum von Biel
- Bohrungen (Meter ab dem Seegrund) 150 m
- Abnahme von Proben wenig oder gar nicht verändert 18 St.
- Penetrationsversuch SPT 30 St.
- Druckversuch typ Ménard 6 St.
Forum von Murten:
- Bohrungen (Meter ab dem Seegrund) 120 m
- Abnahme von Proben wenig oder gar nicht verändert 18 St.
- Penetrationsversuch SPT 24 St.
- Druckversuch typ Ménard 6 St.
Forum von Neuenburg:
- Bohrungen (Meter ab dem Seegrund) 156 m
- Abnahme von Proben wenig oder gar nicht verändert 19 St.
- Penetrationsversuch SPT 49 St.
- Druckversuch typ Ménard 9 St.
Forum von Yverdon:
- Bohrungen (Meter ab dem Seegrund) 144 m
- Abnahme von Proben wenig oder gar nicht verändert 18 St.
- Penetrationsversuch SPT 48 St.
- Druckversuch typ Ménard 8 St.
- 3b. **Ausführungsort:** Der Markt bezieht sich geographisch auf das Territorium der Expo.01 (arteplages von Biel, Murten, Neuenburg, Yverdon).
- 3c. **Lose:** keine
4. **Termin für die Ausführungen:** Der Beginn der Arbeiten ist für den 1. Oktober 1998 vorgesehen. Das Ende der Arbeiten ist spätestens für den 30. November 1998 festgelegt.
5. **Bewerbergemeinschaften:** Zugelassen und als solche zu bezeichnen. Es wird jedoch eine solidarische Haftung der Partner verlangt.
- 6a. **Frst für die Einreichung des Angebotes:** Die Offerte muss bis spätestens dem 7. September 1998, um 12 Uhr, an der unten angegebenen Adresse b. als Brief eingereicht werden.
- 6b. **Adresse für die Einreichung des Angebotes:**
EXPO.01
Direction technique sécurité et logistique
Réferenz 1X21.02.01
«Sondierungen für die Seen von Biel, Murten und Neuenburg»
«NIGHT OFFENEN»
Avenue du Tribunal Fédéral 27
CH-1005 Lausanne
- 6c. **Sprache des Angebotes:** Französisch oder deutsch
- 6d. **Adresse für den Bezug der Unterlagen und/oder für weitere Ankünfte:** Die Ausschreibungsunterlagen können gegen Bezahlung einer Gebühr von CHF 300.- (MWSt inbegriffen), ohne Rückerstattung, auf dem CCP 20-2021001-2 und nach der Zusendung einer Kopie der Quittung per Post oder Fax mit Anschrift des Bewerbers an folgende Adresse bezogen werden:

- EXPO.01
Direction des structures du Forum
Réferenz 1X21.02.01
«Sondierungen für die Seen von Biel, Murten und Neuenburg»
Passera & Pedretti, Consulting Engineers, Via A. Giovannini 24,
CH-6710 Biasca
Telefon ++41 (0)91 862 26 56 / Fax ++41 (0)91 862 51 02
Weitere Informationen können schriftlich (Post oder Fax) bei der oben erwähnten Adresse bis zum 14. August 1998 um 12. Uhr (Datum der eingegangenen Anfrage) bezogen werden. Bis spätestens zum 21. August 1998 wird schriftlich geantwortet, mit Bekanntgabe der Fragen und der Antworten an alle, die die Dokumentation bezogen haben.
- 6e. **Preis der Dokumentation:** Frs. 300.- (MWSt inbegriffen)
7. **Angebotsöffnung:** Nicht öffentlich
8. **Kantonen / Sicherheiten:** Der Bewerber muss den Nachweis einer gültigen Berufshaftpflichtversicherung mit einer Deckung entsprechend der Höhe seiner Verpflichtungen erbringen können.
9. **Zahlungsbedingungen:** Sind im Angebot anzugeben
10. **Eignung**
- 10a. **Eignungskriterien:**
1. Erfahrung auf dem betreffenden Gebiet auf nationaler und/oder internationaler Ebene.
 2. Befähigung, ein dynamisches und verfügbares Team aufzustellen, das in der Lage ist, die Anforderungen der Expo.01 in allen Phasen jederzeit und umfassend auf offensive Weise zu erfüllen.
 3. Leistungsfähigkeit der Instrumente, der geographischen Präsenz und der Organisation der eingesetzten Mittel und des vorgesehenen allgemeinen Konzeptes.
- 10b. **Nachweis der Eignung:** Der Bewerber muss in seinem Angebot alle Nachweise erbringen, die es ermöglichen, seine Befähigung zu beurteilen, ein solches Projekt auszuführen (Beteiligung an einem ähnlichen Projekt, Vorgehensweise und Ergebnisse, Arbeit im Team und Ergebnisse). Ferner hat er alle Nachweise in Bezug auf die oben unter a. erwähnten Kriterien zu erbringen.
11. **Zuschlagskriterien:** Den Zuschlag bekommt das Angebot, das wirtschaftlich am günstigsten ist, und die nachstehenden Bedingungen in der folgenden Reihenfolge am besten erfüllt:
1. Den Forderungen, die in den detaillierten Submissionsunterlagen ausgeschrieben sind, gerecht zu werden
 2. Qualitätsgarantie
 3. Logistische und technische Möglichkeiten, die zur Verfügung gestellt werden.
12. **Beschaffungsart:** Dienstleistungsvertrag
- 13a. **Teilangebote:** Nicht zugelassen
- 13b. **Varianten:** Zugelassen, solange eine Grundofferte vorhanden ist, welche die verlangten Arbeiten der Ausschreibungsunterlagen respektiert.
14. **Ausschreibung:** Erfolgt nach IVöB und WTO-Übereinkommen.
15. **Gültigkeit des Angebotes:** Bis zum 31. Dezember 1998
16. **Einzubeziehende Kosten:** Der Bewerber hat einen Höchstpreis anzubieten, der alle Leistungen, Nebenkosten, Abgaben, Steuern (ausser Mehrwertsteuer), Gebühren, Lizenzgebühren, Materialien, Reisekosten, Unterkunftsstellen usw., umfasst.
17. **Voraussetzungen für Angebote von Ländern, die dem Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen nicht angehören:** Gegenseitigkeit
18. **Generelle Vereinbarungen:** Allgemeine Bedingungen des Auftraggebers.
19. -
20. **Verfahrensgrundsätze:** Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer sowie Lohnleichheit für Mann und Frau.
21. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 10 Tagen nach Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Neuenburg, Rue du Pommier 1, 2000 Neuenburg, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung der beschrittenen Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Résumé

- 3a. **Concerne:** Projet no 1X21.02.01: «Sondages dans les lacs de Bienné, Morat et Neuchâtel».
- 6a. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 7 septembre 1998 à 12 h., à l'adresse qui suit.
- 6b. **Adresse pour le dépôt de l'offre:** EXPO.01 DTSL, Réf. 1X21.02.01, «Ne pas ouvrir», Avenue du Tribunal Fédéral 27, CH-1005 Lausanne.

Vergabene Aufträge / Ordres attribués

1. **Auftraggeberin:** Bundesamt für Berufsbildung und Technologie, Berufsbildung, 3003 Bern
Telefon 031 323 24 09 / Fax 031 322 88 51
2. **Gewähltes Vergabeverfahren:** Freihändiges Verfahren
3. **Datum des Zuschlags:** 2. Juni 1998
4. -
5. -
6. **Berücksichtigte(r) Anbieter(in):** Contexta AG, Werbeagentur BSW, Wasserwerkstrasse 37, 3000 Bern 13
7. **Art und Umfang des Auftrags:** Planung und Durchführung der Fortsetzung der **Motivationskampagne zur Verbesserung des Lehrstellenangebots.**
8. **Preis oder Preisspanne der Angebote:** CHF 1,8 Mio.
9. -
10. -
11. **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Fortsetzung der Kampagne, als Basis dient das Konzept der Phase I dieser Kampagne. Schutz von geistigem Eigentum
12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit der Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

1. **Entité acheteuse:** Office fédéral de la formation professionnelle et de la technologie, 3003 Bern
Téléphone 031 323 24 09 / Fax 031 322 88 51
2. **Mode de passation:** procédure de gré à gré
3. **Date de passation:** 2 juin 1998
4. -
5. -

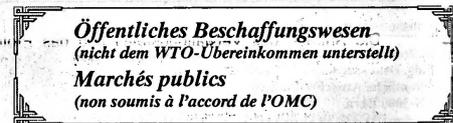
6. **Adjudicataire:** Contexta S.A., Agence de publicité BSW, Wasserwerkstrasse 37, 3003 Bern 13
7. **Nature et étendue des prestations:** Planification et organisation de la suite de la campagne de promotion visant à améliorer le marché des places d'apprentissage.
8. **Valeur du marché adjugé ou prix le plus bas et le plus élevé considérés:** CHF 1,8 mio.
9. -
10. -
11. **Critères d'adjudication:** Suite de la campagne de promotion sur la base du concept élaboré lors de la première étape. Protection de la propriété intellectuelle.
12. **Indication des voies de recours:** Il peut être recouru contre cette décision dans un délai de 20 jours, à compter de la date de l'ouverture de l'appel d'offre, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours doit être présenté par écrit, en double exemplaire; il doit contenir les motifs, les conclusions et les moyens de preuve ainsi que la signature du recourant ou de son représentant légal. Une copie de la décision attaquée ainsi que les moyens de preuve devront être joints au mémoire de recours.

(GA 426)



1. **Auftraggeber:**
Association Expo 2001, place de la Gare 4, 2001 Neuenburg,
Telefon 032 726 2001 / Fax 032 726 2002
2. **Art der Auftragserteilung:**
Freihändige Vergabe nach erfolgloser Ausschreibung
3. **Datum der Auftragserteilung:** 21. Juli 1998
4. -
5. -
6. **Auftragnehmer:** Arbeitsgemeinschaft, Manpower AG/Adcco Human Resources AG, rue du Grand-Pont 12, 1003 Lausanne
7. **Art und Umfang der Leistungen:** Zur Unterstützung der Expo.01-Direktionen werden die Firmen Manpower AG/Adcco AG ein vertragsgerechtes und für die Expo.01 kostenneutrales **Human Resources Management** entwickeln und tragen.
8. **Preis:** CHF 17 884 000.-
9. -
10. -
11. -
12. **Angabe der Rechtsmittel:** Einsprache kann innerhalb von zehn Tagen beim Verwaltungsgericht des Kantons Neuenburg, rue du Pommier 1, 2000 Neuenburg, erhoben werden. Die Einsprache ist in zwei Exemplaren einzureichen und muss begründete Anträge unter Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift des Einsprechers oder seines Vertreters enthalten. Ein Exemplar des angefochtenen Entscheides und die Beweismittel sind beizulegen.

(GA 424)



Vergabene Aufträge / Ordres attribués

1. **Auftraggeberin:** Schweizerische Bundesbahnen, Bauabteilung Kreis 3, Postfach, 8021 Zürich
Telefon 0512 22 22 37 / Fax 0512 22 38 98
2. **Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
3. **Datum des Zuschlags:** 28. Mai 1998
4. **Berücksichtigte Anbieterin:**
- Ingenieurgemeinschaft
- Basler & Hofmann AG, Zürich (Federführung)
- SEIB, Ing.-Consult GmbH, Würzburg
- SNZ, Ing.-Büro AG, Zürich
Unterakkordanten:
- Baier & Büchler GmbH, Erlenbach
- Furrer & Frey AG, Bern
- Ing.-Büro Bär, Fehaldorf
- Rutishauser Ing.-Büro, Zürich
5. **Art und Umfang des Auftrags:** **Generalplaner-Mandat** für die bahntechnische Ausrüstung; Projekt: **Bahn 2000**, 1. Etappe, 2 Doppelspur Zürich HB-Thalwil (Zimmerberg-Basistunnel Teil I)
6. **Höchster/tiefster Preis der in das Vergabeverfahren einbezogenen Angebote:** Höchster Preis CHF 5 920 335 / tiefster Preis CHF 4 793 873 (nicht bereinigte Angebotssummen bei Offertöffnung)

(NG 220)

Lohnentwicklung 1996 Evolution des salaires 1996

Seit 1994 wird der Lohnindex mit Hilfe einer neuen Quelle berechnet, nämlich aufgrund von Daten, die durch die Sammelstelle für die Statistik der Unfallversicherung (SSUV) geliefert werden. Die Resultate für das Jahr 1996 werden in der vorliegenden Publikation im Detail dargestellt.

Depuis 1994, l'indice des salaires est calculé à l'aide d'une nouvelle source, à savoir celle établie à partir des données fournies par le Service de centralisation des statistiques de l'assurance-accidents (SSAA). Les résultats pour 1996 sont exposés en détail dans la présente publication.

28 Seiten/pages, Fr. 5.-
Bestellnummer/No de commande 166-9600
Auskunft/Complément d'information: Tel. 031 322 29 75
Bestellungen/Commandes:
Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarztorstrasse 96,
3003 Bern, Tel. 031 323 60 60 / Fax 031 323 60 61:

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement,
Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern
Editeur: Département fédéral de l'économie publique,
Office féd. des affaires économiques extérieures, Bern



Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der
Intershop Holding AG, Winterthur
Donnerstag, 20. August 1998; 11.00 Uhr, Garten-Hotel
Schöllhornsaal, Stadthausstrasse 4, 8402 Winterthur

Einladung

Traktanden und Anträge

1. Herabsetzung des Aktienkapitals und darauffolgende Anpassung der Statuten

1.1. Vernichtung von erworbenen Aktien der Intershop Holding AG

Antrag des Verwaltungsrates:

Herabsetzung des Aktienkapitals der Gesellschaft von CHF 137'200'000 auf CHF 120'000'000 durch Vernichtung von 172'000 Inhaberaktien zu je CHF 100 nominell.

1.2. Weitere Herabsetzung des Aktienkapitals durch Nennwertrückzahlungen

Antrag des Verwaltungsrates:

Herabsetzung des Aktienkapitals der Gesellschaft von CHF 120'000'000 auf CHF 24'000'000 durch Reduktion des Nennwertes jeder Inhaberaktie von CHF 100 auf CHF 20 und jeder Namenaktie von CHF 50 auf CHF 10; Rückzahlung des freigesetzten Nominalkapitals von CHF 80/Inhaberaktie bzw. CHF 40/Namenaktie an die Aktionäre.

Antrag des Verwaltungsrates:

Anpassung des Art. 4 Abs. 1 der Statuten

Beantragte neue Fassung

(Kursivschrift kennzeichnet die Anpassungen)

Art. 4 Aktienkapital

1) Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt CHF 24'000'000. Es ist voll libertiert und eingeteilt in 950'000 Inhaberaktien zu je CHF 20 nominell und 500'000 Namenaktien zu je CHF 10 nominell.

2. Umfrage und Verschiedenes

Unterlagen

Die Anträge des Verwaltungsrates und das Protokoll der 35. ordentlichen Generalversammlung vom 20. Mai 1998 liegen am Sitz der Gesellschaft, Zürcherstrasse 19, 8401 Winterthur, ab 28. Juli 1998, Montag bis Freitag, zur Einsicht auf. Zudem kann die kostenlose Zustellung dieser Unterlagen jederzeit bei der Gesellschaft verlangt werden.

Zutrittskarten/Stimmaterial

Namenaktionären, die am 20. Juli 1998 im Aktienregister eingetragen sind, werden mit der Einladung unentgeltlich die Unterlagen sowie eine persönliche Zutrittskarte mit Stimmaterial direkt von der Gesellschaft zugestellt. Aktionäre, die ihre Aktien vor der ausserordentlichen Generalversammlung veräussert haben, sind nicht mehr stimmberechtigt. Erwerber, die bis zum Dienstag, 18. August 1998, als stimmberechtigte Aktionäre im Aktienbuch eingetragen worden sind, können die Zutrittskarte mit Stimmaterial vorgängig der ausserordentlichen Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft oder unmittelbar vor der Versammlung am Tagungsort beziehen.

Inhaberaktionäre können ihre Zutrittskarte mit Stimmaterial gegen Hinterlegung der Aktien oder einer Sperrbescheinigung (mit Sperrvermerk bis am Tag nach der ausserordentlichen Generalversammlung) bis Dienstag, 18. August 1998, mittags, unentgeltlich am Sitz der Gesellschaft oder bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen folgender Banken beziehen:

UBS AG
Zürcher Kantonalbank

Credit Suisse First Boston
Credit Suisse

Kontrollbüro

Das Kontrollbüro ist am Tag der ausserordentlichen Generalversammlung ab 10.00 Uhr geöffnet. Die Aktionäre werden gebeten, ihre Zutrittskarten bei der Eingangskontrolle vorzuweisen.

Vollmachterteilung

Aktionäre, die nicht persönlich an der ausserordentlichen Generalversammlung teilnehmen, werden gebeten, sich mittels Unterzeichnung der Vollmacht auf der Rückseite der Zutrittskarte durch eine andere Person, ihre Bank oder einen Beauftragten der Gesellschaft vertreten zu lassen. Sie können auch Herrn RA Andreas Zürcher, Löwenstrasse 61, Postfach, 8023 Zürich, als unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR mit der Vertretung beauftragen. Der Beauftragte der Gesellschaft stimmt im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates, der unabhängige Stimmrechtsvertreter ebenfalls, wenn ihm keine gegenteiligen Weisungen zukommen. Aktionäre, die ihre Vollmacht unterschrieben, aber ohne Bezeichnung eines Bevollmächtigten der Gesellschaft zustellen, werden durch einen Beauftragten der Gesellschaft vertreten; ihr Stimmrecht wird im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne des Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekanntzugeben, spätestens bis zum 19. August 1998, mittags.

Apéro

Der Verwaltungsrat freut sich, die Aktionäre im Anschluss an die Versammlung zu einem Apéro einzuladen.

Winterthur, 29. Juli 1998

Der Verwaltungsrat

TOA CORPORATION

Kobe, Japan

Swiss Francs 50,000,000.-
¾% Swiss Franc Notes
due July 31, 2001 with Warrants (the "Warrants")

guaranteed by

THE BANK OF TOKYO-MITSUBISHI, LTD., Tokyo, Japan

Security Numbers: Cum 667.381 Ex 667.382 Warrants 667.384

Notice is hereby given that the Exercise Price of the Warrants has been revised downward in accordance with Section 2 (B) of Annex H and Section 1 (B) of Annex I of the Note Purchase, Paying and Warrant Agency Agreement dated July 17, 1997 (the "Agreement") as follows:

Exercise price before revision:	Yen 759.-
Exercise price after revision:	Yen 608.-
Effective date:	August 10, 1998 (Japan time)

This announcement is made pursuant to Section 9 of the Terms of the Warrants annexed to the Agreement.

Zurich, July 29, 1998

Bank of Tokyo-Mitsubishi (Switzerland) Ltd.
on behalf of TOA CORPORATION

Notice to the holders of

DISCO CORPORATION

Tokyo, Japan (the "Company")

Swiss Francs 50'000'000.- ¾% Swiss Franc Convertible Notes
Due September 30, 1998 (the "Notes")

Swiss Security number: 265.163

"Change of Number of Shares Constituting a Full Unit"

Notice is hereby given that the Company, at its ordinary general meeting of shareholders on June 26, 1998, resolved to amend its Articles of Incorporation, whereby the number of shares constituting a full unit will be changed from 1,000 shares to 100 shares on and after August 3, 1998 (Japan time).

Consequently, pursuant to Section 2(A) of the Conversion of the Notes to the Note Purchase, Paying and Conversion Agency Agreement dated August 11, 1994 (the "Agreement") between the Company and Nomura Bank (Switzerland) Ltd. and other banks named therein in connection with the Notes, the maximum number of shares for which Cash Adjustment will be paid will be changed from 1,000 shares to 100 shares.

This announcement is made pursuant to Section 10. of the Terms of the Notes to the Agreement.

Zurich, July 29, 1998

By order:
NOMURA BANK (SWITZERLAND) LTD.

Ein As für jeden Inserenten

der die Leser am Arbeitsplatz erreichen will.
Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast ausschliesslich von Lesern in leitenden Positionen 5x wöchentlich am Arbeitsplatz studiert.

Bestell-coupon

Ich (Wir) abonniere(n) das
Schweizerische
Handelsamtsblatt
ab/dès

Coupon de commande

Je m'abonne/nous
nous abonnons à la
Feuille officielle suisse
du commerce

Unterschrift/Signature:

- Inland, Jahresabonnement
Suisse, abonnement annuel Fr. 115.-
- Ausland, Jahresabonnement
Etranger, abonnement annuel Fr. 195.-

Name, Vorname/Firma:
Nom, Prénom/Maison:

Strasse:
Rue:

Postfach:
Case postale:

PLZ Ort:
NPA Lieu:

Tel.-Nr.:

Datum/Date:

Einsenden an:
Schweizerisches
Handelsamtsblatt
Postfach 8164
Effingerstrasse 1
3001 Bern

Envoyer à:
Feuille officielle suisse
du commerce
Case postale 8164
Effingerstrasse 1
3001 Berne

Atlantis Energy Investments AG, Bern (früher Genève)

Mitteilung an die Aktionärinnen und Aktionäre betreffend Bezugsrechte

(Valoren Nr. 222007)

In Vollzug des Beschlusses der ordentlichen Generalversammlung vom 22. Juni 1998 bezüglich genehmigtem Kapital im Maximalbetrag von Fr. 1'000'000.- nominal (Art. 3a der Gesellschaftsstatuten) hat der Verwaltungsrat am 26. Juni 1998 im Rahmen einer Teilerhöhung die Ausgabe von 50'000 Inhaberaktien im Nominalwert von je Fr. 10.- zum Ausgabepreis von Fr. 104.- pro Aktie beschlossen.

Den bisherigen Aktionärinnen und Aktionären wird, soweit nicht Verzicht geleistet worden ist, im Rahmen dieser Kapitalerhöhung ein erweitertes Bezugsrecht im Umfang von 3:1 eingeräumt, womit die bisherigen Aktionärinnen und Aktionäre das Recht erhalten, für drei Inhaberaktien eine neue Aktie im Nominalwert von Fr. 10.- zum Ausgabepreis von Fr. 104.- zu zeichnen und zu erwerben. Die Ausübungsfrist ist auf 31. August 1998 und das Liberierungsdatum auf 15. September 1998 festgesetzt.

Aktionärinnen und Aktionäre, welche von diesem Bezugsrecht Gebrauch machen wollen, werden gebeten, sich unter Nachweis ihres Aktienbesitzes bis spätestens 31. August 1998 (Datum Poststempel) schriftlich an folgende Adresse zu wenden:

Atlantis Energy Investments AG
Lindenrain 4, 3012 Bern

Atlantis Energy Investments AG
Für den Verwaltungsrat, dessen Präsident:
Heinz Schneider

005-554617/2907

Alpenstock SA

Convocation à l'assemblée générale ordinaire

L'assemblée générale ordinaire de Alpenstock SA aura lieu le 28 août 1998, à 14 h. 30, au siège de la société sis 6A, route de Founex, 1296 Coppet.

Ordre du jour:

1. Liste des présences et constatation de la validité de l'assemblée générale.
2. Acceptation des procès-verbaux des assemblées générales extraordinaires des 29 juillet et 30 septembre 1997.
3. Rapports de l'organe de révision pour les exercices 1996 et 1997.
4. Acceptation des rapports annuels et des comptes pour les exercices 1996 et 1997.
5. Affectation du bénéfice des exercices 1996 et 1997.
6. Décharge au conseil d'administration et à la direction.
7. Elections statutaires.
8. Changement statutaire: siège de la société.
9. Divers et propositions individuelles.

Les comptes, les rapports de l'organe de révision et du conseil d'administration, ainsi que les procès-verbaux des assemblées générales extraordinaires tenues en 1997 peuvent être consultés à partir du 3 août 1998 au siège de la société.

Chaque actionnaire peut demander que lui soit envoyée une copie de ces documents.

Les actionnaires peuvent se faire représenter à l'assemblée générale par un tiers qui ne doit pas nécessairement être lui-même actionnaire.

Coppet, le 17 juillet 1998

Pour le conseil d'administration:
Yves Jaquet, administrateur

18-498120/2907

Offenlegung von Beteiligungen

Gestützt auf Art. 20 des Börsengesetzes erhielt die Ascom Holding AG nachstehende Meldung:

Erwerber (wirtschaftlich Berechtigter): Dr. Ernst Müller-Möhl, Rämistr. 18, 8001 Zürich
Stimmrechtsanteil: 7,5%

Art und Anzahl der gehaltenen Aktien: 61 000 Inhaberaktien

Bern, 27. Juli 1998

Ascom Holding AG
005-554728/2907

Moorberg SA, Chiasso

Convocazione azionisti

Gli azionisti della Moorberg SA, Chiasso, sono convocati

all'assemblea generale ordinaria

presso la sede sociale in corso San Gottardo 32, Chiasso, giovedì 27 agosto 1998, alle ore 16, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno

1. Presentazione della relazione dell'amministrazione del conto profitti e perdite e dei bilanci dell'esercizio 1996 e 1997
2. Rapporto di revisione
3. Approvazione del bilancio, del conto profitti e perdite e scarico al consiglio di amministrazione
4. Decisione sull'impiego del risultato di esercizio
5. Nomine statutarie
6. Eventuali

Il conto profitti e perdite ed il bilancio, così come il rapporto di gestione e di revisione e le proposte di impiego del risultato di esercizio sono a disposizione degli azionisti presso la sede sociale nei venti giorni precedenti la data dell'assemblea.

Per partecipare all'assemblea gli azionisti dovranno giustificare la loro qualifica mediante produzione dei titoli azionari od un certificato del deposito notarile o bancario degli stessi.

Chiasso, 24 luglio 1998

L'amministratore
005-554617/2907

GCS Container Service SA, Chiasso

Convocazione azionisti

Gli azionisti della GCS Container Service SA, Chiasso, sono convocati

all'assemblea generale ordinaria

presso la sede sociale in corso San Gottardo 32, Chiasso, giovedì 27 agosto 1998, alle ore 16.30, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno

1. Presentazione della relazione dell'amministrazione del conto profitti e perdite e dei bilanci dell'esercizio 1996 e 1997
2. Rapporto di revisione
3. Approvazione del bilancio, del conto profitti e perdite e scarico al consiglio di amministrazione
4. Decisione sull'impiego del risultato di esercizio
5. Nomine statutarie
6. Eventuali

Il conto profitti e perdite ed il bilancio, così come il rapporto di gestione e di revisione e le proposte di impiego del risultato di esercizio sono a disposizione degli azionisti presso la sede sociale nei venti giorni precedenti la data dell'assemblea.

Per partecipare all'assemblea gli azionisti dovranno giustificare la loro qualifica mediante produzione dei titoli azionari o di un certificato del deposito notarile o bancario degli stessi.

Chiasso, 24 luglio 1998

L'amministratore
005-554612/2904

Lunedì, martedì, mercoledì, giovedì e venerdì il Foglio ufficiale svizzero di commercio è a disposizione per vostre

annunci d'offerte di lavoro

Insérez dans la FOSC!

Nouvelle Mivesa SA, Nyon

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

du jeudi 27 août 1998, à 11 h., dans les bureaux de la société à 1260 Nyon VD, 25, chemin Vuarpillière.

Ordre du jour statutaire.

Nyon, 17 juillet 1998

Pour le conseil d'administration:
Le président: Raeto Zarn

05-553110/2907

SPS Service Privé de Sécurité SA, Chêne-Bougeries

Les actionnaires de la société sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

le lundi 24 août 1998, à 14 h., dans les bureaux de SFRG, Société Fiduciaire de Révision et de Gestion SA, rue du Prince 10, 1204 Genève.

Unique ordre du jour: Election du conseil d'administration pour l'exercice 1998.

Le conseil d'administration

018-498133/2907



«Rund jeder/jede 4. meiner Leser/innen ist mitentscheidend im Leasing-Factoring-Bereich...»

...und vor Abschluss von Leasing-Verträgen bin ich das zuverlässige Kontroll-Instrument.

Inserenten vertrauen dem «SHAB».

Die Publicitas - Beratung festigt Ihr Vertrauen.

PUBLICITAS

Andreas Spycher, Seilerstrasse 8, 3001 Bern
Tel. 031 384 11 11, Fax 031 384 14 83.